



Accessions

115390

Shelf No.

21608.49



George Ticknor.

SUUM CUIQUE.

2 ash. ll.

E. 5.

p 92 - verso -

The celebrated oath of the Kings of
Aragon - or rather the declaration
of their subjects - "Nos que"
"valemus tanto como vos &!" -

RELACIONES
DE
ANTONIO
PEREZ SECRETARIO
DE ESTADO, QVE
fue, del Rey de España Don
Phelippe II. deste
nombre.



IMPRESSO EN PARIS.

Con Privilegio del Rey Christianissimo.

M. D. XCVIII.

115390 Q.T.
CONTIENEN ESTAS
RELACIONES DE
ANTONIO PÉREZ.

La primera, vna summaria informacion de sus prisiones, y persecuciones con particularidades, y copias de papeles nunca vistos, dignos de ser vistos.

Otra, lo sucedido en Caragoça de Aragon à 4. de Septiembre del año de 1591. por la Libertad de Antonio Perez, y de sus Fueros, y Iusticia.

La Razon, y Verdad del Hecho, y del Derecho del Rey, y Reyno de Aragon, y de aquella miserable confusion del Poder, y de la Iusticia.

De mas desto el Memorial que Antonio Perez presentò del Hecho de su causa en el juyzio del Tribunal del Iusticia (que llaman de Aragon,) llamado à el de su Rey, como parte.

D. 1604
49

IMPRESSO EN PARIS.

Con Privilegio del Rey Christianissimo.

M. D. XCIII.

AL REY
CHRISTIANISSIMO
HENRICO QVARTO
my Señor.

SYRE,

El Pintor, que dexa versus obras à todas Iuzes no dessea engañar, Y a V. Mag. me ha visto privadamente, (sy los que poco valen por sy ò por su fortuna se fuerẽ echar de ver ny ser obiecto de ningun sentimiento), vno solo me ha visto V. Magestad como pintura quales se presentan todos, y de las mejores colores que cada vno puede ante los Reyes, al contrario de como se presentan ante Dios pero algunas veez le he abierto estas entrañas, las imperfecciones, y affectos naturales, digo, de ignorancia, de dolor, de desconfuello, de desconfiança, de queixas miserables, perdidas, y aun peligrosas en los oydos de Reyes, sino son hombres, ò Dios. Agora vea V. Magestad

ò mãde se referir essa parte de los manantiales de mis persecuciones, y fortuna: Que no le doy su nõbre, porq. aun esta por ver sy es buena, ò mala. Que muchas vèzez vn accidente, al parescer peligroso, libra de algũ grave daño, como el salir de vn nauio por algũ tal caso de no perescer en el: y aun suele ser el medio de bienes inimaginables. Quiça le serà à V. M. de algun aduertimiento el oyr la summa dessa historia. Porque los grandes maestros, y artifiçes suelen aprender mas de vn error de otro grande en su profession, que de sus acertamientos: Como los grandes marineros el escarmiento de vn encuentro desconcertado de otro marinero en vn escollo. Y ningun peñasco, Señor, mas peligroso para dar al traues Nauios grandes que la Passion. Pues que sy va à todas velas del Poder absoluto? No suele que dar raja entera de nauio. No van estas razones, Syre

con miedo de que puedan offender,
Pues el natural, y obras de V. M. son
todo al cōtra rio delo que digo Tale
digo, que ha deuenir à ser la Hiero
glophica dela Piedad, y iusticia el nō
bre de Henrico I I I I. de Borbon.

Señor, sta carta tenia escrita p ra
embiar à V. Mag de my mano en cō-
pañia desse libro. Despues he resuel-
to que guie al libro adonde quiera
que fuere, y que topen con ella pri-
mero en todas partes, para que sy
essen nombre de Antonio Perez, por
yr solo, no hallare acogida, ny gracia
en los vassallos del Respetto huma-
no, la halle por el suspecto à tal Prin-
cipe, con el nombre de criado de V.
Magestad. Syno fuere mas fuerte en
algunos animos (miserables de los ta-
les) el respetto al Enojo, y Persecuçiō
de vn Principe, que el respetto al fa-
uor, y Piedad de otro. Pero quando
tal fuere, la Fortuna misma, enemiga
de cobardes, les darà el pago natu-

ral à la Adulacion, con la nota de la cobardia, y con la perdida de la gloria de no auer seguido el vando mas noble y excellente de todas las obras naturales. Que digo naturales? En las obras de Dios sabemos que sobre pujan las dela Piedad à todas las otras. Que de Piedad fue la mayor obra que hizo Dios, y dela que el mas se honrra. De dōde, vaya dicho sin adulacion de vnos, ny offensa de otros, El Rey que tuuiere mas de Piedad se acercará mas à Dios como el contrario al contrario. Nostro Señor guarde V. Magestad muchos años para que exercite essas virtudes, fuentes de otras muchas, polos del mouimiento y conçierto de los Reynos, firmeza, y hermosura de los edificios polyticos, en gloria suya, en buena vëtura de sus vassallos, en jnuidia de otros Reynos, en exēplo de otros Prinçipes, en admiracion de todos. De Paris à 24. de Septiembre. 1598.



A N V E S T R O
S A N C T I S S I M O

P A D R E .

Y

A L S A C R O C O L L E G I O
A N T O N I O P E R E Z
muy humilde Sieruo.



E Sperando que algun
dia acabara de cãsar-
se el Enojo, la Perfe-
cucion, alomenos para
dexar me el camino
seguro para yr sy qui-
era, arrastrando à essa Piscina, remedio-
entre otras virtudes suyas, de paralyticos
de iniusticias, y agrauios Vltimos ya que
el miedo de la Violencia no me dexaua

hombre que me arrojaſſe en ella : que
clamaſſe, digo , por my, y por los mios, yua
buscando rodeos , como llegaffe alguna
boz mia, ò algun retin de mis quexidos à
los oydos de V. Sanctidad, y deſſe Sacro
Conſistorio. Pero viendo , que no hay ya
que esperar tal, pues quanto mas enuegeſ-
ce, creſce la Ira cõtra toda razon natural,
pues en todos, y en las miſmas fieras ſe va
gaſtando la braueza ò con el tiempo, ò con
auerſe çeuado vn rato en la ſangre de la
preſa, me he reſuelto ya , por no morir
mudo, y ſin dar alguna razon de my, en-
dereſçar my boz, y pluma à V. Sancti-
dad. y preſentar ſin diſfraz eſtos papelez
ante ſus ſanctiſſimos pies con vna gran
conſiança de que ſeran admitidos con la
Piedad, que ſe deue à quexas tan juſtas
tã laſtimofas , tan lamentables tan deſ-
conſiadas de remedio humano. Suppli-
co yo muy humil mente à V. Sanctidad
ſe mande leer eſtos papeles con la y-
gualdad deuida à ſu lugar , y offiçio.

Digo

Digo deuida, porque es obligacion, como
grandeza de los lugares supremos, y altos,
(assy se vee en los orbes del Cielo, que no
ay mas distançia à ellos desdel poniente,
que del oriente, ny de los valles, que de los
montes) Que no aya en esse supremo lu-
gar, à jmitacion del Altissimo (à quien
deue mas jmitar el que mas çercano esta
à el) mas distançia, ny differançia del
valle al monte, del chico, digo, al grande,
ny de la yerna cayda, al cedro mas alto,
y verde, del perseguido, y hollado, digo, al
Poderoso, y Soberano por la distançia
que à la vista del Respetto humano cau-
sa el Poder, y la Fortuna Y aunque V.
Sanctidad, y esse Sacro Senado deuen de
tener mucha notiçia del discurso de mis
prisiones, y persecuciones, pues han sido
de tanta duraciõ, que han podido nascer,
y criarse, y aun enuegesçerse las personas
en ellas, y sino vea se por vij hijos casi
tan Machabeos, y la madre en el marty-

rio, como en el numero, leydas estas Relaciones en my nombre descubierò ternàn mayor fee, y credito: pues se ha decreer que quien en medio del Poder absoluto de su Príncipe, y de la mano de su azote (sus Ministros) y de los grillos, y cadenas hablaua la mayor parte de aquellas verdades tan libremente, la deue de tratar en lo de mas, que refier e puesto en libertad: Sy libertad se puede llamar la de vn Perseguido, que lleva adonde quiera que va, atada à la sombra la jra, y enojo de su Príncipe.

Dixe y gualdad poco ha. Dixe lo, y bueluo à ella, porque la ha mucho menester en el juez el que tiene por actor al Poder enojado. Esia pido yo à V. Sanctidad que me guarde depositada en su Justicia, para quando ò V. Sanctidad quiera, ò yo pueda dar razon de my, y pedir justicia de mis agravios reçebidos de vn ramo cortado desse arbol de la Justicia

Spiritual, que ha obrado como apartado
lexos del No dixe mal, que la prueua de
que vn ramo esta lexos de su arbol es per-
de el verdor, y virtud natural. De dō-
de me atreuerè à dezir à V. Sanctidad
que en A. Tor poderoso, y embrauescido,
en Reo perseguido y impossibilitado no se
auria de esperar à la demãda de la parte.
Quanto mas que ay vna Tercera parte
que biue agrauiada, y clama ante Dios,
y ante su Vicario, que se le aya hecho ra-
mo desse arbol Virga furoris. No es
el atreuimiento grande llegar à dezir esto
à V. Sanctidad, porque si' uuò predeces-
sor suyo, que hizo officios contra la dura-
cion, y encanto de mis prisiones [yo en
medio dellas) mientras se podia pensar
que eran causas y misterios temporales, so-
lo por el escandalo general, mas iustamen-
te podria V. S. por essa parte Terçera,
que toca à su dignidad, offendida de
sus ministros, por vn Reyno entero, op-

primido de los mismos con el azote Ecclesiastico, por vna muger casada, priuada de sumarido (que por Ecclesiastica se puede tener esta offensa) enterrada sin cargo, ny posibilidad de demandar justicia para ser iuzgada, y pagar, si deue, y sino buuir y morir en el estado que la ley de Dios le diò, por vna persona Ecclesiastica, Don Gonçalo Perez my hijo, captiuo, y usurpados sus bienes Ecclesiasticos del Poer temporal, priuado de poder demãdar justicia, y de responder por sy: (Testigo ya V. Sanctidad, y sus Tribunales desto) en fin preso el cuerpo, y el alma desde niño, mas instamente, digo podria V. Sanctidad arrebatrar de suyo, y tirar à sy esta causa, aueriguar los meritos, y demeritos de cada vno, y concertar las ruedas, porque no dispare del todo el relox de la ley Natural, y Diuina Yo aqui estoy, que mudo clamo. y tullido del miedo de la Violencia camino solo con el animo y

desseo sediento de justicia házia los pies de
essa Cabeça del mundo. Abran el camino
à la ley natural. Den, como dizen, cam-
po seguro: que no ay estacada, por estre-
cha que sea, en que no se meta el que tie-
ne buen animo. O quanto he desseado, que
me dexara la Violencia llegar seguro à
los pies de V. Sanctidad, y al oydo desse
Sacro Senado, que por mucho que me
obligassen con el remedio de mis agrauios,
les satisfaria con la notiçia de lo que oyriã
Mucho he dicho. Pero tambien le he
antepuesto à V. Sanctidad el caso en que
mas prueua Dios su Iusticia, y Poder: Juz-
gar al grãde, y al chico ygualmẽte. Que el po-
der Señor, de que vn Vicario es Vicario
de su Mayor, y su Lugarteniẽte en vn caso
raro, y fuerte (y gracias à este) se mue-
stra mas que en mill ordinarios, porque
se establece. y confirma con el su Aucto-
ridad, y Respeçto. Cosa muy neçessaria,
y conueniente à los acometimientos de vio-
lencias, porque crescen sin escarmiento.

como en edificios, por fuertes que sean, reparar los de en quando en quando para auenidas, y toruellinos grandes. Pero, sacro sancto Señor Sacro Senado, Piedad, y Justicia he antepuesto, y mizclado: parescē contrarios: pues estos tales cōtienen en sy el remedio que busco. Piedad de la Justicia, Justicia de la Violecia. Pero piedad de syglo, en que esta hecha Reo la Justicia.

Quedame que añadir, que aunque estos papeles son descargo, y la defensa es de ley natural toda via los he hecho ver, y reueer à graues, y doctos Theologos, porque se presenten à V. Sanctidad, y à esse Sacro Consistorio con el respecto deuido, como los que han de parescer à vista de grandes Señores, que se miran à vn espejo, para ver si van atauizados con la decencia conueniente.

Mas me queda que dezir, que desde que se jmprime este libro hasta la Vltima hora en que se auian de jmprimir estos

gemidos, y accentos dolorosos he dudado,
Señor, verdaderamente, si diria los offi-
cios que han hecho conmigo algunos
para que no le dedicasse à V. Sanctidad,
ny à esse sacro Senado: diziendo, que to-
cando a vn tan gran Principe no sabian
si seria ny grato, ny bien recebido ny de
ningun provecho. Que no trato de los que
ny aun impresso le querria ver, que estos
uenen la excusa de la Adulacion, que se
va tras el vando que sigue, como la otra
flor tras la cara del Sol, y la disculpa de
la sed de beuer de aquel Rio de la Pla-
ta. Pero viendo me ya en la vltima
hora de la impressiõ: y considerando
que no son estos papeles sino informa-
cion de mis agravios, como he dicho,
y que quando lleuen mezcladas algu-
nas quexas, las deuio Dios de dar por
permitidas, quando auiedo quitado al
Sancto Iob quanto tenia del pellejo arri-
ba, le dexò solamente los labios al derre-

dor de sus dientes , para que pudiesse pronunçiar su dolor , y dar razon de sy : y sabiendo que la mayor offensa que se puede hazer à Dios es la desconfiança del , y que será justo , que la tenga tambien por tal su Vicario , y por no menor si nasce de duda por respectos humanos en quien tan merítamēte se alla de mano de Dios tan lexos dellos , me he resuelto que vaya , y que si no hallare padrino que le lleue , llégue por sus pies à essas puertas , llame à ellas , que no es possible que las halle todas çerradas. Que el ser dos essas llaves , aunque es notoria la causa principal dello , puede ser que tambien sean dos , para que si hallare el Perseguido , y Solo à la puerta principal quien le amedriente , quede algun postigo , por dōde sea reçebido , y remediado. Y que haga quanto mas desamparado se viere , prueua de my confiança , que ally es ella menester , prueua del engaño del juyzio de los que digo , prueua de lo

que obra la offensa que se haze à la Iusti-
cia, y Piedad que esta me basta: y de-
sta me assegura el mouimiento natural de
tan piadosa lectura, y este remouimiento
[puerta de los toques del cielo] de la Iu-
sticia que busco. Aquella, digo, tan enco-
mendada de Dios por Bibdas, por Pu-
pillos, y por Peregrinos, que todos estos sub-
jectos presento, para que hallen biẽ en que
merecer V. Sanctidad, y esse Sacro Se-
nado: Plantel dedicado para Vicario de
la Summa Piedad.



ANTONIO PEREZ A TODOS.



Orque he entendido que la Passion anda tan çeuada contra my, que aun la sombra me persigue, me he resuelto de descubirme. Dexen la sombra. Dexen à Raphaël Peregrino, que es morder en la piedra, He ay el nombre. He aquy la persona bien al descubierto. Pero porque la Persecucion se atiente vn poco, le aduerto, que no es Theologia esto, no es materia de Religion. Relacion es de miserias: ò sy tanto se honrra el Enojo de su poder: hazañas dela Passion. Vna carta de marear es para escarmiento de otros. Vn cuerpo de anatomia para enseñamiento de priuados de Príncipes. Vna informacion al Vicario de Dios de mis agravios, del origen, del discurso, del

paradero dellos, sy aun han llegado à su fin. Pues el nōbre, su boz, su quexa, su descargo no se puede vedar, ò se vedarà, otro dia, que no se piense en este hombre.

Tambien he entendido, que la Curiosidad ha deseado alguna mas claridad, en algunas partes destas Relaciones. Por esto me he resuelto à repassar las, y à añadir algunos papeles que daran mas luz à lo de mas. Bien se puede perdonar la dificultad que algunos hallan en el estilo, y la Curiosidad el no declararme quanto querria, pues es la causa el tiento con que escriuo deuido à personas de calidad, que buien debaxo del Enojo soberano, sabidores, y partiçipantes destas verdades. Estado de los mas peligrosos en este, como en otros tales sy glos passados, saber secretos muy secretos de Príncipes. Mas peligroso que tener muy obligado à vn Príncipe. Esto offrezco agora de nuevo en prenda de lo mas, que me queda. Que yo se, que si tuuiera las de mas partes de Historiador, como posseo muchos secretos para aduertimiento de Príncipes, para escar-

miento de Vassallos, para inuidia de curiosos Historiadores, ò pudiera auer las comprado con lo que me cuesta el saber los, me atreuiera à escreuir à gusto, y prouecho de muchos. Y aunque me culpen segunda vez, que no me acabe de declarar mas, y de dar razon de lo de mas que me queda à este mismo proposito, y de los secretos que voy tocando en algunas partes trauados de lo mismo, no quiero que salgan deste dolor. Que el preñado que traygo es tan grãde, y los rigores deste siglo, y los que à my me siguen tan grãdes, y lastimosos, para commoueral que menos le tocaren, que no le faltarán dolores con que acabe de parir lo que me queda. No parezca amenaza esto, que no lo es. Respetto es, y tiêto de no offender. Que cõestar reduzido ya al vltimo pũto de justifiçacion de quãto refiriesse, que pueda hazer à my deícargo, me voy templando, y llamando à la puerta de tiempo en tiêpo, porque me respõdan sin necessitarme à romper por todo. Con mucho daño de las gentes, de que el respeto de my suffrimiento les priue de la notiçia de

tales casos , y experiencias. Tengan vn poco de paçiençia los Curiosos, que no durará mucho este silencio, El termino que le he puesto no puede no ser ya breue. El de la Desconfiança vltima de remedio sobre las ocasiones que corren al presante. Para este voy preueniendovnos Commentarios, ò paralympomenos sobre estas Relaciones por no cansar mas cõ este nombre de Relaciones. Y entonces yo asseguro que me entiendan los que no me entienden, y los sordos, y los que no quieren oyr. No me apressuren por esto que digo la muerte , que ya veo que aguza los dientes de nuevo el Enojo por ganar à my pluma por la mano. Que yo ando ya tan cansado de todo, y de escapar de tantos enquentros, que por my pie me yré presto à reposar à la sepultura. Y sy Dios no quisiere permitir, que el Enojo pueda matarme de su mano , no le cale cansarse en jntentarlo. Que aunque diga allà Fray Diego de Chaues Confessor del Rey (alla lo veràn en sus cartas) que el Rey tiene poder sobre la vida de sus vassallos, yo pienso que Dios solo es el

Rey, que tal poder tiene. Señor solo el de la vida , y de la muerte. Miren lo que digo los mas çercanos que se ocupan tambien en esto, y los mas priuados del Príncipe à quien toca esto: si priuado se puede llamar la mano de la voluntad de su cabeça, Siervo antes de sy, y de su Señor como el verdugo del juez, Que priuado entiendo yo que es, el que sabe, y puede priuadamente, y à solaz por el respecto deuido à los reyes (que de aquy deuio de tomar el nombre) el que sabe, y puede oponerse à la voluntad injusta de su Príncipe. Tire le este tal sy le ay, Tire le, digo, de la oreja aunque sea con los dientes (sin repectos, digo humanos,) con la libertad, y entereza deuida à la Verdad, y Iusticia Que y a no les puedo embarçar, ny ocupar los lugares en que se encaxaron No es agora quando preuengo desto. En medio de mis prisiones, y de mis descargos en Aragon hizelo mismo. No à 30. dias despues de my primera prision leyendo en my soledad aquel lugar de san Pablo del cap. 8. de la Epistola ad Romanos: *Nam expectatio creature reuelationem filiorum Dei*

expectar, se offrefcïeron à mi afflicción,
y fortuna aquellas dos deuifas de a-
quellos Labyrinthos. La vna del laby-
rintho çerrado con vn Mynotauro cõ
el dedo en la boca, con aquella letra
I N S P E, tomada del mismo lugar.
No fuera de proposito, pues tenia tan-
to que callar, como se va viendo, que
callaua. La segunda deuifa del mismo
Labyrintho, pero roto, con el dedo a-
partado de la boca, endereçado al Cie-
lo, con la letra V S Q V E A D H V C,
facada del mismo lugar. La primera pa-
ra mostrar à my Príncipe que sobre tal
golpe de agrauio, sobre tal quiebra de
meritos, y esperanças, en medio de a-
quellas prisiones, metido en aquel La-
birintho de confusion de animo, ten-
dria constante my silencio, y firme my
confiença I N S P E, en esperança del,
y de la fee de cauallero, que me auia
diuerfas vezes empeñado. La secunda
para aduertile, que al fin llegando la
hora, faltando, digo, lo que digo, se rõ-
peria el Labyrintho, y silencio, y que
este duraria solo V S Q V E A D H V C,
hasta el punto del desengaño de my
esperança. No es fuera de proposito

el sentido de aquel lugar, que se me of-
fresçió. para el jntento, y applicacion
de las dos deuifas Es à saber, Que to-
das las criaturas desde la guija a del ar-
royo, y menor piedra hasta el porfido,
y mas estimado Ruby, y desde la me-
nor yerua hasta el mas alto cedro del
Libano desleauan por natural jncli-
nacion ser ocupadas, aunque criadas
todas para el seruicio del hombre, en
seruicio, y gloria de su Criador: Pero
que subjetas à la vanidad, y seruicio
del hombre suffrian, no de su volun-
dad, sino en obediencia del que las sub-
jectò, IN SP E, esperando que llega-
ria hora en que seria libre cada criatu-
ra de la seruidumbre de la corruption,
y abuso del hombre. Y que assy era
cierto, que todas las criaturas padesc-
cian gimiendo dolores de parto V S-
QV E ADHVC, hasta la hora del
desagrauio, y iuyzio de Dios. A este
mismo iuyzio, y à esta con fiança en
Dios passaua tambien el jntento
mio en las dos deuifas. Que sy la espe-
perança en my Príncipe faltasse, muy
mejor vernia la applicacion de la letra
IN SP E, en el Príncipe de los Prin-
cipes

çipes para la segunda letra V S Q V E
A D H V C: Hasta que el de su mano,
y poder IN S P E C O N T R A
S P E M , en esperança del, contra la
esperança en Príncipes rompiesse aquel
Labyrintho. Como ha venido à ser el-
lo, pues de la mano de su prouidencia
han sido rotos aquellos labyrinthos de
prisiones, de encantos, de enredos, de
marañas, de inuenciones. No pienso na-
die que hablo à caso en lo destas deu-
sas, y que las aplico agora, como Astro-
logos sus iuyzios, al successo de las co-
sas : que porque se vea que trato ver-
dad, dirè que luego al primer año de
my prision, viendo que se yuan encan-
tando mis cosas y prisiones, qui se para
aduertimiento de my príncipe, y para
descargo mio con el mundo publicar
estas deuissas no solo con sellar mis car-
tas para todos , y los villetes tambien
que escriuia al Rey del de mis prisiones,
pero con imprimir las en diuersos ma-
teriales porque fuesen mas notorias. El Prefa-
No se attribuya à vanidad referir lo dente Ro-
que vos à dezir, aunque tiene algun drigo Vaz-
olor dello, sino à la informacion de lo quez tubo
que trato. En medio de mis prisiones alguno de
los etera-
tosios,

que digo, en su casa.
Que al tiẽ po de los embargos se le lieua- rō cō otros cofres, y yendo vn criado de Ant. Pe- rez por el porque no tenia sino joyuelas, cosas pti. y uadas, (que la tẽ- pestad se auia solle- gado vn poco en- tonçes pe- ro no cla- rimo del) dixo al criado, mientras se abria el escritorio para ver si auia algu- nos pape- les de los que busca- uan que que deuia era aquel- la letra.

IN SPE:

embie à Milan vn criado publicamen- to con x. mill escudos (bien notorio en aquella Cibdad, y en la Corte de España) à hazer vna cama, y colgadura de terçiopelo carmesi, y telas en todo ello bordadas las dos deuifas en mayo- res figuras, sin muchos camafeos, es- critorios, bufetes, carrozas, y plata, que labraua de industria de nueuo cada dia por estender en todo estas deuifas. To- do con fin de que el estruendo dello, y aquellos labyrinthos cerrados, y rotos, y aquellas letras de lengua atada, y de- fatada metiessen en consideracion el animo de mi prinçipe. De jndustria quando vino todo se colgò en las cal- les de Madrid en vna fiesta del Sanctis- simo Sacramento. Con el mismo in- tento lo armè, y colguè todo en my casa, donde estaua preso, para que lo vies- sen todos, como lo vieron muchos Señores que venian à ver me: y entre ellos la Inuidia, y la Adulacion del prin- çipe. Que no podia ya valerme sino de mis enemigos, que los amigos de mie- do de Cesar no se atreuan. Todo con fin que los que digo lleuassen por em- presa grande, nueua destas empresas al

oydo del Enfado del príncipe para có-
mouerte el animo con aquel lenguaje
de gastador, de lustroso, de altiuo, que
eran los golpes con que me herian, co-
mo lo hizieron luego las Señoras sin
perder punto. Que no se puede dezir
el escandalo, y poluareda, que se leuâtò
con aquellos bordados, y con aquellas
empresas, haziendo lo todo menospre-
çio mio de mis prisiones, y disfauores,
auiendo sido todo ello endereçado
cierto al aduertimiêto de mi príncipe.
pues las diligências (que es bien tambien
dezir esto) que han hecho para buscar
estos bordados de prender personas,
abrir monasterios, romper bouedas de
muertos no se pueden encareçer, sino
dezir sin encareçimiento, que han sido
las que hizierã, si cada figura dellas fue-
ra vn Ant. perez biuo: pero assy se les
escapan de entre los pies, y las manos
como la sombra desta persona. En que
es mucho de cōsiderar, que puede mas
el Amor que el Miedo muchas vezes,
pues vence la compassion que tienen à
vn perseguido al miedo de la persecu-
cion. De donde se puede considerar
que la graçia natural no la pueden dar,

que en
quien te-
nia la es-
perança? Y
offendiò
mucho à
su Rey en
figurarle
tal, que no
auia que
esperar en
el, y à Dios
si pēsò que
no podia
mas que
los Reyes.
mejor fue-
ra, y de mas
seruiçio de
su Rey. y
de Dios, sy
entrara en
considera-
cion si có-
tenian al-
gun mi-
sterio a-
quellos la-
byrinthos,
y aquellas
letras.

Dexen le
alabar, y
cōsolar cō
esto, pues
puede con
razon, y
pues no le
han dexa-
do la Vio-
lencia, y la
Fortuna,
(muy cō-
pañeras en
las mas a-
ctiōnes) si-
no está gra-
cia, que ha
sido la Ta-
bla de sus
tormētas.

ny quitar los Reyes: Que es don del Cielo, aunque puedan dar el respecto del pueblo, que resulta de su fauor: y de aquy sacar vn consejo no malo para sy los príncipes: No perseguir à los que tienen la gracia de las gentes, sino enfrenar, y esconder el enojo, y seguir el fauor del Cielo, y yr se tras el, y no cōtrastrar por malos consejos contra la satisfaciō, y compassiō general, que suele crescer, quāto mas se le opponen, y quanto mas ay de persecuciō. Porque assy ganarian la gloria de la piedad, que sobrepuja à todas las del Poder: y no darian lugar à que se entre en iuyzio que no puede llegar à donde quiere el poder humano, que aunque sea notorio à todos esta verdad, como natural, es açertado que los Príncipes cōseruen en todas manera el credito, y estimaciō de su Poder, y Grandeza.

La otra deuisa que se acaba de ver de cadenas, y grillos, con la letra I L L V S T R A T D V M V E X A T, qui se poner à la entrada de tales Relaciones, porque no se pensasse nadie que entraua en jardines de flores. La letra os tomada de Seneca, y no fuera de propo-

sito, pues no han obrado con las gentes tantas persecuciones de vn tan gran Príncipe contra vna hormiga, y tanta occupacion de vn Elephante con vn raton, sino lo que ally dize Seneca. El cuerpo de la deuisa es el pago de muchas fidelidades, como paresçerà por el discurso de la primera Relacion. Pago y moneda corriente deste siglo. que cada siglo bate su moneda. De manera que del pago que corre en vna Prouincia se ha de hazer el juyzio de los meritos, ò demeritos: y de sumas, ò menos valor, delo que cuestà de aquella moneda corriente. pago differente del que al Rey Assuero le paresçio que deuia vsar con Mardocheo. Y pues los seruicios son de vna misma casta, aunque differente lo que obraron en vno que en otro, ruego yo que hagan la comparacion de aquel seruicio à este, de aquel Rey Gentil, de aquel reboluer annales de seruicios reçebidos, de aquellos honores conçedidos por no auer los remunerado à esconder, y hũdir papeles, y testimonios de seruicios reçebidos, y prendas dadas en premio dellos, de aquel cauallo real al potro del

tormento, de aquellos vestidos, y ornamentos reales al desnudar la persona, y desollar los brazos de quien los auia occupado con todas sus coyunturas, y persona toda en descubrir trayciones contra la Corona de su Rey, contra su persona, contra su ::::::::::. Arrojo la pluma, que si la detengo abor- tarà contra my voluntad antes del tiempo que señalo, lo que haria parecer todos estotros meritos sombra en respecto de lo que callo. Harto ay que ver por agora en estos Labyrinthos de Relaciones, metan se en ellos, que no sabran salir de espanto de tales enredos.



LA PLVMA

ARROIADA A LOS

CVRIOSOS.

PORQUE no escandalizen las palabras ultimas de la carta que se acaba de leer : porque no piensen que se dixeron à caso: porque se le agradezca à my dueño, que me arroje de la mano: porque le tengan por suffrido : porque le desseen la vida los Curiosos oygan antes de meterse en los Labyrinthos que les presenta. Viniendo à visitar el Cardenal de Toledo don Gaspar de Quiroga à Antonio Perez à su casa del campo (que el

1. La Inui-
 dia dezia
 que la lla-
 maua assy
 de Altuo
 fiendomas
 que casil-
 la. Seyo
 que su rey
 eófirmò el
 nombre de
 Casilla.
 Quiça la
 llamaua
 assy su due-
 ño por cõ-
 solarle cõ
 el nombre
 de lo que
 desseaua,
 que era v-
 na choza
 donde es-
 conderse,
 porqueno
 ay galera
 Real tan
 linda, y do-
 rada, que
 no la dere
 por vna
 peña des-
 nuda el
 que conof-
 giere sus
 peligros.

llamaua i Casilla) meridos en el discurso de sus
 Prisiones, y en el encanto de su Fortuna, y en
 la admiracion del agradescimiẽto de su Prin-
 cipe por tantos seruizios le dixo Ant. Perez.
 A Señor, pues todo esse espanto vue-
 stro es cifra, y os pareçeria pintura de
 lo que mas biuamente os espantaria, sy
 supießedes lo que no sabeis, ny se pue-
 de saber. Como assy! (dixo el) Es possi-
 ble, que se puede hallar mas merito so-
 bre tanto merito? Fiaos de my. Abrios
 conmigo, saçerdote soy, hombre de
 bien, que por quanto posseo, sy lo tu-
 uiera por alcançar, ny por todos los
 prinçipes de la tierra, ny por quanto
 vale su poder faltaria à la Ley, ny al se-
 creto natural, ny à lo que os deuo. An-
 tonio Perez viendo aquella ansia tan biua, y
 aquellos oydos tan sedientos, y por descansar
 vn momento en vn pecho amigo del tormen-
 to de sus agravios, dixo, Señor, porque
 creo esso, y esse animo, y amor, como
 me suenan en los oydos, y porque los
 assomos, y preñezes de confianças of-
 fenden mas que obligan, no os quiero
 dexar en esse estado. Debaxo dessa ley
 Natural, dessa entereza, desse valor,
 que essa persona Gaspar de Quiroga

hamostrado en el discurso de su vida,
seguro bastante que Cardenal de To-
ledo, no teniendo su Príncipe debaxo
de sy ya que poder os dar, ny vos que
esperar, sino que temer si supiesse, que
soys sabidor de tales sacramentos, me
fio de vos. Y Dixo, Señor, passa Tal, y
Tal. Tal, qual no se hallará otro tal de obli-
gacion. El Cardenal attonito, sin sentido, sin
mouimiento natural quedò mudo por tres ò
quatro bueltas de una galeria, donde se passea-
uan. Antonio Perez entonces. Que dize V.
Sa. Ilustríssima, que rumia mudo? El
Cardenal sobre mill cruces en sy con entram-
bas manos dixo. Señor Antonio, Que
quereis que os diga? Por grandes
juzgaua vuestros meritos por los serui-
cios del Señor Gonçalo Perez vuestro
padre, tan largos y continuos, como de
40. años hechos al Rey, y al Empera-
dor su padre, y los vuestros en el discurs-
o de vuestra vida çerca del Rey en el
exerciçio, y occupacion del mismo of-
ficio de vuestro padre. Por mayores,
que los vnos, y los otros, el que ha re-
çibido el Rey, y su Corona en essotra
historia de don Iuan de Austria, y del
Secretario Iuan de Escouedò de tantas

1. No lo
dezia de co-
mo lo ten-
tia, que el
valor mas
se muestra
para mere-
cer y alcan-
çar los grã-
des lugares
que despu-
es de pos-
seydos, el
miedo de
la conser-
uacion le
opprime.
De las per-
sonas no
supremas
hablo en
esto, como
en las de
supremo lu-
gar al con-
trario, que
reprimẽ los
affectos
muchos ha-
sta alcan-
çarle, y des-
pues de
posseydo,
los sueltan,
y rompen
por todo.

traças, y maquinas descubiertas, y atajadas por vüestra industria. Merito por el qual no solo el Rey, la quietud de su vejez (que como viejo considero yo esta calidad de merito) no solo su Corona presente, pero sus Reynos, el sosiego dellos venidero, el successor, os puede reconocer grandes obligaciones, y mayores, que al padre por el derecho de la herencia; quanto es mayor la obligacion de la possession, que la de la succession, pero por este seruicio el Rey, su persona, su vida, su honor, su quietud, su sosiego, su successor, sus Hijos, Todo, y todos en general, y muchos en particular, el remedio de grandes escandalos, la ley de vassallo, y criado os son grandemente obligados à vos, à los vuestros, à esse animo, con que os arrojaistes à tanto riesgo, al tien- to, y cordura con que gouernastes tal seruicio, sy es cordura auenturarse na- die tanto por Principes de la tierra. En fin concluyo con que tal merito excede à todos los de vuestro padre, y vuestros, y à quantos seruicios yo he ley- do, tanto, quanto vn monton de trigo en su era à vn grano solo della. *Palabras*

ſuyas (Bíue Dios) ſon formales. Sy el lo encareſciò mucho, el error es ſuyo, y no mio. Que la pluma, y lengua, aunque ſea de ſy, han de referir verdad. Pero yo ſe que no auria oydo, que oyeffe lo que el Cardenal oyò, que no juzgaſſe lo miſmo, y que el Cardenal no ſolo no lo encareſciò, pero que aun llegò à la medida iuſta del caſo, y que ny eſta, ny otra pluma por vehemente que ſea, ny aun aquella otra de Demoſtæenes hallaràn, ny ſabran buſcar otro encareſcimiento, ſino relatar el hecho miſmo puro. Dello hago teſtigo al miſmo Príncipe que me conoſce de diuerſas dadas, y preſas, que he tenido con el, y ſobreſta miſma materia, de que aun tengo algunas prendas, que es impoſſible, aunque el Enojo turbe el animo algunos ratos, ò la Paſſion de miniſtros le ocupe otros, que no ſe le representen algunos aquellos meritos tan priuados, aquellos traſadores de Antonio Perez tan cõtrarios, aquella lucha, digo, tan partida de ſu Rieſgo con ſu Fidelidad, aquella ſu reſolucion tan olvidada de ſy, con tener preſente lo que auenturaua, aquella entrada à el en aquella hora tan determinada, aquella occaſion tan pñtual, aquellos ſuſtos tã eſtrechos, aquellos conſejos tan apretados, aquel aſertamiento dellos tan ſingular, aquel tan buen ſucceſſo por ellos, aquella conferen-

gia del Principe con el tan amigable de los accidentes que se yuan descubriendo de hora en hora en comprobacion del caso, y del acertamiento del expediente, que se tomò: y que si se le representasse todo esto muchas vezes, no passasse del extremo passado (pendiente digo) al su contrario, y deuido, ò alomenos quando mas no, que no hiziesse cessar ya à aquellos lobos carnizeros en el despedaçar mas el nombre y prendas, y coyunturas de persona, y Fidelidad tan priuada, y prouada. Que por hambrientos, y encarnizados que se hallan, si supieffen ellos lo que saben, ellos de confusion soltarian las presas de aquellos inocentes, que alla tienen agarrados, ò ellas mismas se desecaxarian, y se cayrian de la boca de verguenza de ser ocupadas en tal crueldad que puede poner espanto, y piedad, no solo à la mas barbara, y alarabe naçion, pero à la mas fiera y saluage specie de animales.



RELACION
S V M M A R I A D E
LAS PRISIONES, Y PER-

SECUCIONES DE ANTONIO
*Perez, Secretario d'Estado, que fue del
Rey Catholico don Phelippe II. d'este
nombre con particularidades, y copias de
papeles nunca vistos, dignos de ser vistos.*

RELACION, que toda ha de
ser de casos miserables, que
casos se pueden llamar tan
lamentables rigores, como
refetirè, aunque procedan de resolu-
ciones humanas, no es à proposito,
que tēga otro principio sino de muer-
tes, y prisiones: aunque nunca le ru-
uieron grādes desastres sino de estado
prospero, como las grandes caydas de
lugares altos. Por esto no començarè
esta Relacion del estado de graçia, en
que se hallaua Antonio Perez çerca del
Rey Catholico don Phelippe. II. quā-
do le prendieron la primera vez en el

RELACIONES

1 No deuio
de pensar,
que en to-
dos siglos
auia de ser
esto de y-
gualeffecto

2 Vezinas y
moradoras
de las Cor-
tes de los
Príncipes.

mismo instante, que à la Prinçessa de Eboly doña Anna de Mendoça, y de la çerda muger del Prinçipe Ruygo-
mez de Sylua: y porque se echarà bien
de ver, que possèya estado de mucha
graçia, y fauor por el paradero, que
ha tenido su fortuna, y por el discurso
de lo que yrè refiriendo de los tratos,
y dadas, y pressas, que andauan entre
Rey, y vassallo: en particular porque
no dexasse el seruicio de su Rey. Que
pot aprietos en que le trayan la Passiõ,
y Inuidia, y sus fidelidades, y meritos
desseaua retirarse del seruicio de su
Rey, y abaxar por sus pies de lo alto de
la graçia, que possèya, que por muchas
experiencias, temia mucho. Aunque
lo muy secreto d'esta parte, y de otros
sacramentos de que estan preñados a-
quellos papeles originales, que Anto-
nio Perez presentò en su descargo en
Aragon, y de algunos, que agora aña-
de, ellos declararà algun dia. Tampo-
co entrarè en hazer el juyzio del açer-
tamiento, ò error sobre los paçientes
en este naufragio tan grande, pues ca da
vno le podrà hazer façilmente por el
discurso d'estos papeles, y echar de ver,

que tan arrebatadas tormentas, y violentos casos no pueden auer estado solo en culpa d'ellos, ny en poca prudencia, ny en falta de marineria, sino en prouidencia, y permission Diuina para algunos grandes effectos: y auer querido Dios, como Hollero, y Señor del barro vniuersal, endureſcer el coraçon de vnos, como de obstinados: escoger à otros para vaso de paçiençia, y exemplo, seruir se de otros, para que se derrame por el mûdo, y descubra por ellos à las gentes, que en lo que mas prueuan los hombres su poder es en¹ deshazer, en arruinar, en destroçar (al cõtrario de Dios,) y que el es mas barato para hazer bien, que los hombres para hazer mal. Quanto mas que para tâto, y tal martyrio de la Prinçesa, no de vn golpe presto de cuchillo, que es piedad muchas vezes, sino 2 de años seguidos de miserias, de prisiones, de priuacion de estado, de estados, de hazienda, de defensa, y para los daños, y destrozos executados en la persona de Antonio Perez, y en todas las coyunturas de sus miembros del honor, de la hazienda, de la muger, de los hijos, de los vale-

1. Tã naturales esto, que por la mayor parte no reposan los hombres en lo que hã hecho, y obrado, como Dios, sino que pasan luego à deshazer lo como à fin natural. Deue ser la miseria, y cortedad del poder humano, que lo que da, le disminuye, y causa reſelo.

2. Parece q le auia hecho el pelleio carcel de la persona interior y exterior. En el acabo. Quia fue delicto no morir de

RELACIONES

tantos golpes. Que algunos Principes han tenido por offensa, que no maten sus disfautes, como veneno. Pero esto es culpa del natural, que resiste, ya un se cria con lo que otros mueren. Sino se quiere, tomar con Dios que da vida à quien el es seruido.

2. No es manera de hablar esto, que de todo ello ay casos particulares.

3. Quienes eran los padres, y abuelos de Antonio Perez.

dores, de vn Reyno entero en tanta, y tan larga duracion, y tan subido punto era menester estar señalada la pena, y mas tales penas, en el aranzel de las leyes, ô Natural, ô Diuina, ô de las gentes antes de padecer por ello, y ser dado por delicto el quejarse, y pedir justia el vno, y ser philosopho el otro, y menospreciador de las prosperidades humanas, y temeroso de sus peligros. Merito, y virtud en todas las leyes, que he nombrado, y llamado grandeza de animo de los mayores hombres, aun de los gentiles, Y a ffly me vengo à my. Relacion de muertes, de prisiones, de miserias, de sobresaltos, de denuestos, de vltrages, de violencias, de destroços, de ruinas, de maçeramientos, de martyrios, de testimonios, de sobornos, de conjuraciones, de captiueros de bibdas, de casadas, de donzellas, de niños, de mamentes, de pantes Iustia, de Innocentes, nascidos, y aun por nascer, Cosecha, y muy abundante del figlo presente.

3. Con todo esto antes que entre en mi Relacion diré algo de quien es Antonio Perez, y de sus passados, para

que se sepa de la persona de quien principalmente he de tratar, como de su fortuna. No reboluerè, ny desenterarè los hueffos de que estan bien llenas, y de honrrados passados las capillas del Monasterio de Nuestra Señora de Huerta, monasterio Real, y bien çelebre entre Castilla, y Aragon à la misma raya de los dos Reynos, por donde passan casi todas las naciones, que van à la Corte de España. Aquellos sepulchros, y muchas escrituras autenticas, que tiene aquel monasterio de possesiones, y lugates, que possen de sus passados de Antonio Perez, daràn fee d'esto. Solo digo, que su abuelo de Antonio Perez Bartholome Perez hijo de padres, y abuelos naturales de Monrreal de Ariza, no de los de Calatayud, que son muy differentes, fue Secretario de la Inquisigion, y biuiò, y muriò casado en aquel offiçio. Digo lo assy, porque succediò en esto, que auiedo se casado en Segouia, (notorio esto en toda aquella Cibdad) fue suspendido del offiçio de Secretario de la Inquisigion hasta hazer ynformacion del linage de la muger, segun

es de costumbre, por muy conosci-
da que sea vna persona, y que hecha la
informacion le fue buelto el officio,
que si tuuiera jmpedimento para el de
padres, ô abuelos, y aun de mas lexos
no se le dieran, ny tornaran à dar. Fue
enterrado Bartholome Perez en Cala-
horra Cibdad de España. Ally se halla-
rà en la misma sepultura razon d'esto, y
en los papeles de aquella Inquisiçion.
Vn tiò del fue Secretario de la gene-
ral Inquisiçion. Geronimo Perez Gar-
çia tio de Gonçalo Perez fue Secreta-
rio de la Reyna Leonor de França,
Cauallero del habito de Santiago. Este
està enterrado en la Yglesia mayor de
Lisboa, adonde auia sido embiadò à
negocio de mucha jmportaçia. A ma-
teria de casamiento del Rey don Phe-
lippe. Gonçalo Perez fue hijo, y nieto,
y sobrino de todos estos, Secretario v-
nico de Estado del Rey don Philippe,
bien conosci- do de muchos Principes,
de todas naçiones. Estos fueron los pa-
dres, y abuelos de Antonio Perez. Tan
de herençia le viene la fidelidad, y los
meritos. Como entrò, y començo An-
tonio Perez en el seruicio del Rey Ca-

1 En Franc.
ia pùede a-
uer notiçia
del.

tholico, se entenderà, aunque sumariamente, por la tercera parte de su Memorial donde dà alguna razon d'ello Antonio Perez. Vengo agora à mi Relaçon.

Es de saber que el Rey Catholico por causas mayores, y forçosas, y muy cumplideras à su seruicio, y Corona, resoluiò, que el Secretario Iuan de Escouedo muriesse sin preçeder prision, ny juyzio ordinario por notorios, y euidentes inconuenientes de grandes riesgos en turbacion de sus Reynos, sy se viàra de qualquier medio ordinario en aquella coyuntura, y de mayores, sy se diffiriera la execucion. La razon d'esto, y de las causas que mouieron al Rey à tal execucion remito al Memorial, que Ant. Perez presentò en el iuyzio de Aragon. Que porqueno se lea dos vezes vna misma cosa, no lo repito aquy. Y el verse ally, y la libertad con que hablaua de en medio de sus prisiones es vna gran prueua de su verdad, y confusion clara del que dexò poner en iuyzio por delicto la execucion de su mandamiẽto. Cometìò el cuydado de la execucion de la muerte à Antonio

1. Resoluiò del Rey Catholico que muera Iuã de Escouedo.

2. Cometìò el Rey el cuydado de la muerte à Ant. Perez.

RELACIONES

1. Piden justicia de la muerte de Iuan de Escouedo la muger, y hijos del contra Ant. Perez.

2. Comiencan à mezclar en esta muerte à la Prinçesa d'Eboly.

3. Deuē de fertales lenguas de las que lamiendo desuelan y enconan. Dedō de no dixo mal. El que dixo, Cauē dum ab iis, qui lambunt dentibus mordent linguā.

4. Cō todo esto quādo habla al Rey el hijo se repara en la offensa de la fidelidad del Padre.

Perez, como à persona que era depositario, y sabidor de las causas, y motiuos d'ella. 1 La muger, y hijos del Secretario Escouedo, luego en succediendo la muerte acudieron al Rey Catholico à pedir Iusticia d'ella contra Ant. Perez. 2 Añadieron en la demanda, que entendian que auia sido auctor de aquella muerte por orden, y satisfaccion de la Prinçesa de Eboly. Esto fuē sospechando que podia auer proçediendo de la lengua del muerto la causa d'ella. Porque con pretexto de zelo de criado (que tal auia sido del Prinçipe Ruy gomez) hablaua mal en la familiaridad de Ant. Perez con la Prinçessa de Eboly, olvidado en esto de la obligacion, y respecto deuido à auer sido tambien criado de Gōçalo Perez padre de Antonio Perez. 4 Pero no dexò el hijo mayor de dezir al Rey tambien en aquel mismo punto, que le habló, que si de la fidelidad de su padre auia sido mal informado, era engaño, y falsedad todo. que no ay perdiz, que assy tema, y reconozca luego el azor, que la ha de herir, como la consciencia su offensa. 1 El mismo Rey solo re-

firiò à Antonio Perez el mismo dia. Esta demanda, y querella fue fomentada, y ayudada de los enemigos de Ant. Perez. De los Inuidiosos, digo, de su lugar, y de la gracia, que possèya açerca de su Rey, mayores estos que los offendidos, y enemigos de muerte q̃ llamã. ² El Rey, à quien por grandes consideraciones, y diferentes riesgos, y proprios no le desplugo, que aquella muerte descargasse en otra parte, como nublado, abraçò facilmente la querella, à lo menos dexò la correr. Propriedad, y consideracion de algunos por regla d'esso, que llamã Estado. Los valedores d'ellos, pero mas de su intento, no dexaron passar la occasiõ, que se les auia venido à las manos. Solicitauan la causa muy piadosos de la Iusticia, y de su satisfacion. El Rey, aunque dexaua correr aquella offensa, entretenia el remitir lo à Iusticia, como quien sabia la verdad. Antonio Perez + entendia se en todo esto con el Rey, como pareçe por los muchos villetes que presentò en su descargo en el Iuyzio de Aragon, y como se verà por otros doss de que quiero hazer

1. Aduierte el Rey à Ant. Perez dello.

2. Dexa correr el Rey la offensa de la Princesa.

3. Medio muy acostumbrado de la Malicia humana

4. Entiende se Ant. Perez con el Rey.

5. Prueua dello.

RELACIONES

parte para los que no tuuieren à mano la copia de aquellos muchos, para que se vea la verdad d'esto, y el mal cōsejo, que dieron à su Rey, que contra toda ley permitieſſe poner demanda de tal muerte à Antonio Perez: y quan injustamente padeſce todos los daños dependientes d'ella: y quan offendida biue, y biuirà por muchos siglos la fee publica, y la particular de Rey à criados. El vn papel es vna carta de Bartholome de Santoyo de la camara del Rey Catholico, y de los muy familiares, y çercanos al oydo, y persona Real, amigo de Antonio Perez, y del grado que tenia àçerca de su Rey. En ella, como se verà, le daua quenta de lo que se murmuraua contra el en la camara del Rey. La carta es la siguiente.

Señor.

1. Carta de Bartholome de Santoyo à Ant. Perez enviada al Rey.

1. *A Su Mag. di el despacho de V. M. que estepage ha traydo, y me dixo, que bien se podia boluer. Su Mag. esta mejor à Dios gracias, y ha salido agora vn rato à gozar del campo, y del buen dia. Dele Dios la salud, que todos auemos menester. Y a V. M. sabe*

la obligacion, que yo tengo de seruille. Pues quiero que sepa, que la voluntad es mucho mayor, y esta jamas faltara con vida, y hacienda. Porque me paresçe, que haria mal de no aduertir à V. M. de lo que à noche òy aquy à tres Caualleros, de los que aquy està, aunque bien creo que deue V. M. de saber mas dello, que no ellos, todauia lo he querido dezir à V. M. paraque si fuere menester alguna aduertencia, ò cosa que yo pueda hazer V. M. me lo diga, y mande, que seguramente puede fiar de my lo que le tocara. Dixo anoche vno destos Caualleros: No sabeys lo que passa? a los otros dos. Sabed que de dos dias aca anda muy caliente el negocio de Antonio Perez, de que dize Esconedo que el hizo matar à su padre: y sobr' esto cada vno dezia lo que se le antojaua y açerté yo à llegar me a la chimenea (que era donde ellos hablaban en esto) y diuio le de paresçer al que lo contaua, que yo auia oydo algo, y dixome que me llegasse a oyr, y torno a referir esto, que dezia a los otros, y que d' esto mas sabia Matheo Vazquez, que nadie, porque trataua d' ello. Dixe yo: Bien podra ser, que Matheo Vazquez sepa mas de lo que se trata, que no yo, ny nadie, mas yo se, que Antonio Perez, estava en Alcala aquella semana Sãcta, que

RELACIONES,

sucedio, como lo suele hazer otros años ,y que estaua ally Gaspar de Robles con el, quando llego la nueva, porque le tenia en su casa : y que Antonio Perez se quiso partir luego a la hora por la posta, para ver las diligencias, que se podian hazer en saber quien le auia muerto : y el mismo Gaspar de Robles no le dexo : y antes le dixo, que mirasse, que lo mismo auian de hazer¹ del y que ya se lo tenia auisado a ambos, que los auian de matar : y que pues Escouedo no lo auia querido creer, que lo creyesse el ,pues vey a el principio dello ,y de mas desto les dixe otras muchas cosas, que Robles me auia dicho a este proposito. Y con esto se acabo la platica. Bien creo que alla den de andar otras de mas substancia , mas ninguna, que yo mas sienta por tocar esta a V. M. que la siento en el alma por el desasosiego , que podra causar a V. M. y por sy, ò por no supplico le yo , que ande siempre con cuydado de su persona. La qual guarde N. S. como yo desseo. Hoy domingo a 12. de Febrero ,y mande V. M.² quemar esta luego, por que es del mayor Seruidor que tiene.

Antonio Perez embiò a la hora al Rey esta carta. Escriuiò le encima della de su mano estos renglones.

y Adiuinò
à caso fin
saber por
quien de-
zia. Digo
lo por las
persecu-
ones, que
despues hã
sobreueni-
do à Ant.
Perez.

1. Biẽ pide
que los a-
migos han
de ser mu-
dos en este
siglo, ò cor-
rer grande
peligro

S. C. R. M.

Estome hac escripto el dueño de la carta. Desto me viene cada dia mill pessadumbres, que cansarian a vna piedra : y no conuene andar tanto tiempo assy estas cosas , ny que a my me acaben sino ay algun secreto para que conuenga del seruicio de V. M. que si para esto conuene otras formas aura mejores , y a menos costa de V. M. ymia.

A la margen le responde el Rey à estas palabras las figuientes.

Creed cierto, que por lo que desseo poder yr ay , es por este negocio , y espero que se ha de concludyr muy bien : y estoy harto podrido, que esta noche he buuelto a sentir mas el pie, que de de dos dias a esta parte: pero espero , que esto no pa ssara adelante y entretanto que voy, vos traed cuydado de ² vos.

Aquy se vee que los Reyes, el que de menos buen natural, en los primeros, y proprios motiuos reconocen sus oblicaciones, antes que la Passion agena y malos consejos le ocupen. Por esso mire bien el Consejero de vn Principe, como le aconseja, y mas el priuado à quien se entregare, que suya serà la culpa, y algunas vezes la pena del er-

1. Palabras de Antonio Perez escritas al Rey en la carta de Sã toyo.

2 No se que tienen y a estas palabras de diuinacion de lo que auia de ser, de preuencion del seruicio del Rey, del conocimiento del Natural.

3 Respuesta de mano del Rey a Ant. Perez.

4 Assy lo hizo, y parece que le obedesçio en escarpase.

RELACIONES

ror del Principe.

1 Malprue-
ua.

1 El otro papel es vn villete de Antonio Perez para el Rey con respuesta de su mano en que consultan los dos, que se haria de los memoriales, que le dauan al Rey sobre la muerte de Escovedo, y del que la soliciitaua. El villete es el siguiente.

S. C. R. M.

2 Villere
de Ant. Pe-
rez al Rey.

2 No creo que conuiene remitir se agora al Presidente al que dio aquellas memorias sin oyr my traza. Mire lo V. Mag. ò si se remite, no deue hazer nada el Presidente hasta oyrme. Pero por mejor ternia, que V. Mag. con la occupacion destos dias le entretuniesse: y yo comunicaré al Presidente mi traza, y las memorias, si le pareççe à V. Mag. que tambie se podra hazer esto.

Respondiò le el Rey à la margen de su mano lo siguiente.

3 Respu-
sta del Rey

3 Pareççeme, que no se puede dexar de remitir este al Presidente, aun para la misma traza, que hoy me deziades. Pero sera bueno no hazer lo hasta boluer aqui, O partir para Azeca, porque vos tengais tiempo de hablar antes al Presidente. Y sy os pareççiere, que sera esto bien assy, auisadme lo, para que

me lo den en llegando a Esperança. Y es muy bien que vos communiqueys vuestra traza al Presidente, y las memorias, como aqui dezis.

1 La traza de Antonio Perez era, que se remetieſſe à Juſticia aquella de- manda en quanto à el tocava, tenien- do la mano en lo de mas de la Prinçesa de Eboly, como ſe acostumbra en ſe- mejantes caſos, quando interuiene ho- nor de muger, à vn de mediana cali- dad. Aſſegurauale Antonio Perez al Rey, que ningun inconueniente ſuçe- deria para lo que el reçelaua; y recata- ua, que no ſe entendieſſe auer ſido por orden ſuya aquella muerte, pues ninguno de los que auian hecho el ef- fecto auia ſido cogido, ny tenia la par- te contraria algun genero de prueua contra el. Aunque le contentaua al Rey el conſejo de Antonio Perez, nū- ca acabaua de reſoluerſe. Con eſtas di- laçiones vey a ſe el Rey cada dia mas apretado de los que demandauan Ju- ſticia, y de los valedores dellos, prin- cipalmente del ſecretario Matheo Vazquez, perſona bien conoçida, de las no conoçidas, y el 2 templo don- de ſe hazian las juntas contra An-

1. el conſe- jo que Ant. perez daua al rey para gouernar la demâda de la muer- te d'eſcou- do. Que ha remita à juſticia en quanto à el tocava.

2. Templo donde ſe hazian ta- les iuntas, Mezquita la llamaria yo.

RELACIONES

tonio Perez, y el que muy de ordinario sollicitaua al Rey por la Iusticia con el escandalo, que dezia que corria

1. Resue lue
el Rey que
Ant. Perez
de quenta
del Caso de
la muerte
al presidē-
te.

Resoluiò se al fin el Rey en que Antonio Perez diessè quenta primero al Presidente del consejo Real de Castilla don Antonio de Pazos de todo el discurso de aquel caso, y de las causas de donde auia proçedido aquella re-

2. Da se la.

solucion, y execucion, y que sobre esto le communicasse su traça.¹ Hizolo assy Antonio Perez. Lleuò le el mismo los memoriales, que se yuan dando al Rey contra el y contra la Prinçessa. Sobre este officio hecho, pareció les al Rey, y al Presidente prouar otro mediopo-

3 expedie-
te que to-
man el Rey
y el presi-
dente.

co aprouado por Ant. Perez.³ Este fue, que el Presidente hablasse al hijo mayor del muerto pensando, que por

4 que hablè
el Presidē-
te al Hijo
de escoue-
do, y à ma-
theo Vaz-
quez.

aquy se escusaria el llegar à Iuyzio con aquella causa. Y que tambiē⁴ hablasse el mismo Presidente à Matheo Vazquez, como à aquel que era el procurador principal de aquella persecucion. Hablò al hijo primero. Dixo le assy.

5. palabras
del presidē-
te à Pedro
de escoue-
do.

*Señor Pedro de Escouedo, el Rey me ha
remetido estos memoriales vuestros, y de
vuestra madre, en que pedis Iusticia de la*

muerte

muerte de vuestro padre contra Ant. Perez,
y contra la Señora Princesa de Eboly y me
manda, que os diga, que se os hara Justicia
cumplidissima sin exception de personas, ny
de lugar, ny de sexo, ny de estado. Pero pri-
mero os quiero yo dezir, que mireys bien, que
fundamento, y recaudos teneys para la pro-
bança, y que sean tales que esleys disculpado
de la offensa de tales personas. Porque no siẽ-
do muy bastates, y por ello disculpable vuestra
querella, se conuertirà la demonstracion con-
tra vos, por ser la Princesa la persona que es,
y su estado, y gran calid dal mucho de reueren-
ciar, y Ant. Perez el que es por hijo de sus pa-
dres, y abuelos tan antiguos criados de la Co-
rona, y por el lugar, que el tiene. Pero antes
que me respondais os digo tambien en confiã-
ça, y affirmo en verbo de sacerdote, que la
Princesa, y Ant. Perez estan tan sin culpa
como yo. Pedro de Escouedo oydo esto
y como quien no tenia mas prueuas,
ny recaudos para su demanda que sus
sospechas; y la ayuda de los enemigos
de A. Perez; reportòse, y dixo: Señor,
Pues assy es, yo doy mi ¹ palabra por my, por
my hermano, y por my madre de no bablar
mas en esta muerte, ny contra el uno, ny cõ-
tra el otro. Acabada esta platica luego

¹ Respuesta
de Escoue-
do al Presi-
dente.

² Da pala-
bra de no
tratar mas
del caso.

RELACIONES

en la misma hora llamò el mismo Presidẽte al Secretario Matheo Vazquez, dixo le, *Señor Matheo Vazquez, vos sollicitays mucho al Rey sobre este caso, y para sacerdote, y que no tiene officio mayor, que os obligue à tal, y sin deudo, ny obligacion al muerto, es muy sospechosa sollicitud. Reportaos, que es muy diferente negocio del que pensays.* 2 Delo que auia de obrar confusion, y enmudeçimiento resultò mayor Inuidia, y Indignacion en los vnos, y en los otros contra Antonio Perez, por oler que andaua en tales confianças con su Rey, y tanto mas se encendia la passion contra el, y cresçia el desseo de meterse en las entrañas de los secretos de su Rey. 3 Assy boluierõ los mismos à apretar à Escouedo, con que pues el se auia empeñado con su palabra à no seguir aquella demanda, buscasse algun deudo, que lo hiziesse, è instasse, y clamasse por Iusticia. Buscaron le tal, que daua al dia mil alcáçes al Rey en la demanda tan apretados, que le hazian algunas vezes trassudar con el aprieto, y carga, que le dauan, como se vee bien en algunos villetes de mano del Rey para Ant. Perez de

1. Habla el
Presidẽte
à Matheo
Vazquez.

2. No fue-
ron de pro-
uecho los
officios de
arriba.

3. Bueluese
à la porña.
de la de-
manda de
la muerte.

4. Pero por
otro medio

los que estan presentados en el proçesso, que se començò en Arragon. Ant. Perez. tornaua à su consejo, que lo remitiesse à Iusticia en la forma, y con el intento, que el le auia dicho por el respecto de la Prinçesa. Porque assy se acabaria breuemente aquella pessadumbre sin ningun riesgo del seruicio de su Mag. y que de otra manera nunca terminia sin aquella conjuracion: 2.º que à elle dexasse retirar de la Corte, y de su seruicio, y apartar su persona del Odio, y Inuidia, proçedido todo de su fauor, y graçia, y sustentado, y augumētado de su irresolution, y suffrimiento. En esto yua apretando Ant. Perez viendo se tan perseguido, y acosado por auer seruido à su Rey. El Rey no queria esto, ny perder el seruicio de la persona de Antonio Perez. De manera sentia el Rey, que Antonio Perez le dexasse, que passaron en estos debates grandes cosas, y mayores palabras dadas, y escritas de mano del Rey à Ant. Perez, como consta tambien desto por algunos Villetes originales de los presentados en aquel proçesso: y como puede paresçer por otros 4.º no presentados,

1. Antonio Perez buelue à su cõsejo, y traza primera.

2. Comiença à tratar de retirarse

3. El Rey no arrostra à esto.

4. Prueua dello muchos villetes del Rey

RELACIONES

1. Y palabra de Cauale ro, que no le faltara, que el no le dexe.

2 Mas prueua dello, officios del Rey con la Prinçesa de Eboly por medio del Cardenal de Toledo por que le flossieguen el vno y el otro.

3 Desto haze relacion Ant. Perez en el Memorial que dio à los Iuezes, Que deuio de ser verdad, pues lo diò en Memorial à

los Iuezes

5 Obedesçe Ant. Perez à la voluntad del Rey, pero pronosticando el paradero.

de que diffiero dar copia por cõtener otras cosas de mas viua confiança. (Quales deuen de ser quando son demas, y quando vn tan lastimado se reprime.) Pero contienen 1 Palabra dada de Cauallero, que no le faltaria jamas, pidiendo le el Rey, que no le dexasse.

Buena parte se puede creer de lo que el Rey dessecaua, que Antonio Perez no dexasse su seruicio por vna carta de la Prinçessa de Eboly para el Rey, de que luego adelante darè parte, porque es muy al proposito de lo que voy tratando. Por que pareçe ser, que el Rey escriuiò al Cardenal de Toledo don Galpar de Quiroga, que el en su nombre pidiesse à la Prinçessa de Eboly, que ella flossiegasse à Antonio Perez, y que entrambos le prometiesse en su nombre 4 grandes cosas, y mercedes, pidiendo les à los dos, que ellos se offresciesse fiadores por el de todo. Esto passa asy, y que le hablaron, y hizieron el officio, y que Antonio Perez se rindiò à la voluntad de su Rey, pero aduertiendo les, que ellos

ostro à rostro. 4. Promessas de grandes mercedes. 5. Obedesçe Ant. Perez à la voluntad del Rey, pero pronosticando el paradero.

verian como se tornaria à turbar aquel cielo, que le presentauan claro, y sereno, y fauorable por su natural, y por la porfia de la Inuidia, y Passion. No era mucho que se lo dixesse à ellos, que asy se lo solia el escriuir al Rey. El tiene vn villete original à este proposito sobre vna muy estrecha confiança, en q̃ escriue al Rey al fin del Villete estas palabras *Temo Señor, que quando nome cate me han de abrir vn costado mis enemigos, y que tomado à V. Mag. descuydado, y à su maldumbre y igual à todo, y fiados en su suffrimiento, hade obrar la Inuidia, y digo esto con esta ocasion, porque se que no paran.*

1. Como parece por palabras escritas de Ant. Perez al Rey.

2. El Rey le responde estas palabras à la margen.

2. Respuesta del Rey à ello.

Por lo demas, que aquy dezis, dixe en este otro papel, que no deueys de estar de buen humor, y aun que ellos no paren, creed, que no les valdrà. Aunque cierto yo no he entendido nada, sino lo que os he dicho y mostrado. Sobre la misma materia secreta, que digo, era el papel que cita el Rey en este. Porque Antonio Perez le escriuiò al mismo proposito. *V. Mag. me mande 4 encorozar, que yo creo, que en esto todos estos officios se contienen en el de Secretario.*

3. Mas que secretario parece que era Ant. Perez. sino quisieren dezir, que

4. Otras palabras de Ant. Perez escritas al Rey bien familiarmente sobre lo mismo.

RELACIONES

pararé en pago de todo. Y responde el Rey à estas palabras, ¹No deue de reynar, hoy muy buen humor: y no creays lo que aquy dezis sino muy al contrario dello. No era solo Antonio Perez el que le conoçia, ò le temia. Aunque no todo lo que se teme, se conoçe, como ny todo lo que se piensa, que se conoçe, se teme, como deuria. Y porque se vea, que no solo Antonio Perez ²juzgaua assy de aquel natural, quiero dar parte de vna carta del Marques de los Velez Don Pedro Fajardo para Antonio Perez: ³Señor de los Grandes que llaman en España, por naçimiento, por estado, por tratamiento (deuda à sus predeçessores) por mereçimiento de virtud, de valor, de prudencia, de raras, y singulares partes devidas à la gracia del çielo (Naturaleza de la Liberalidad del Cielo, que solos sus dones podamos tener por possession propria) cõsejero de Estado, Mayordomo mayor de la Reyna doña Anna de Austria, confidente, y priuado grande del Rey, sino por gustos personales (que la vejez los acaba, ò el arte de la edad los esconde) à lomenos por el beneficio

1 Respuesta del Rey

2. Conoci miento del natural del Rey del Marques de los Velez.

3. Quien era el Marques

de sus estados, y por el prouecho de su consejo, por su gran juyzio, priuado grande cierto. Y como tal herido de la Inuidia, y tocado ya deste veneno, y jmpaciente de la malicia del, se partiò de la corte à curarse de vna grande y larga enfermedad. Era el Marques estrecho amigo de Antonio Perez. Escriuiòle la carta, que digo del camino en la substancia, que se verà, llena del conosciimiento de lo que trato, y del desengaño de aquella Corte, y del desseo de huýr della: y de trocar todos los officios, y çargos, que posseyea açerca de su Rey, por algun cargo lexos del, aunque fuesse en el Pyrù. Paresçe ser, que Antõnio Perez embiò la carta al Rey en la corriente de sus persecuciones. Escriuiò le en ella los renglones, que se veran, con la respuesta de mano del Rey à ellos. Muriò el Marques en el camino. No quiero hazer mas que referirlo por lo que toca al proposito de my relacion sin detener me en otras consideraciones. Pero de passo dirè, que reparen los tratantes en priuança de Príncipes, que no se asseguren à letra vista, ny se fien en el sonido.

B. iiii

1. De vn disfauor (biende saber para aprender] procediòla mayor parte desta enfermedad. No es para agora. A los memoriales lo entrego.

2. Deuiò de morir por parescer le cerca el peligro, y que no estaria seguro sino en el otro mundo.

3. Consejo à priuado de Reyes.

RELACIONES

de palabras, que tambien padesçe este sentido sus engaños , como los otros sentidos , y como el del gusto en el veneno dorado. La carta es la siguiente.

Ill^{re} Señor.

1 Carta del Marques de losvez à Ant Perez en telti monio de lo de arriba

1 Despues que en Ocaña reçibi la de V. M. no he sabido mas de su salud, ny la mia no esta ua para responder entonçes, La que agora tēgo es hallarme mejor con el caminar : mas abierta vn poco la gana del comer, aun que no tātō que pueda comer carne: ny se halla aquy en toda la mancha. Voy me esforzando quātio puedo : Dios haga lo mejor: Que no ha sido pequeña parte de alivio el salir de ay, si biē lleno 2 atrauesado el negoçio de V. M. ò por mejor dezir el mio.

2 Coraçon de amigo tiene mucho de Propheta. Digo lo por que ya remia el Marques.

El negoçio del S^r Arcobispo de Toledo de su Capello , me paresçe que se acabò, de que yo he holgado mucho. Supplico à V. M. se congratule con el por sy, y por sus amigos. Yo le escriuò el parabien con Mercado. Y no menos me he holgado con la vacante de Hernando de Escobar, con quien me alegro dello.

Por el esmalte beso las manos de V. M. que yo bien vy la dificultad, que auia de auer en dallo Bilbao.

Yo camino despacio , y assy creo que no llegaré à my casa hasta mediado el que viene , y

con tanto desgusto, y tan gastado de condiçión, que no me conoçeran mis amigos. Lleno grã desgusto de todo, y solo por consuelo auer huydo el rostro con my absençia al Odio, que la Corte contra my tiene. Y crea V. M. que no esta para suffrir la ningun hōbre de bien. Porque sin el fauor¹ del Rey os pisaran todos, y con el os quitaran la vida. y la hērra sin que os podays valer, y primero se acabe la vida, y todo lo demas, que las consideraciones, y respectos infinitos, que ha de auer para cada determinacion. Y no se espante V. M. de ver me contantos deuaneos, porque en este largo camino voy pensando en todo: y entre otras cosas paro muchas vezes en aquel negoçio de fuera del Reyno. Supplico à V. M. no dexe de pensar en ello à ratos para las ocasiones. Y yo le prometo, que llega la cosa muchas vezes a pensar en lo del Pyrri: y no me parece corto destierro. Torno à supplicar à V. M. que mire en todo, que à my amistad lo dese, aunque las obras no valgan nada. Y al cabo, al cabo todos estamos voydas las rayzes ay, y creò² falsos los vnos con los otros creyendo cada vno, que ha hallado la Margarita del Euangelio. y³ nuestro amoriendose de todo, y de todos. Basta lo dicho para quien mejor lo sabe, que yo.

Yo attiendo a mi salud, y me entretengo

1 Sy el Marques era el que aqui se dice, por sentençia diffinitua se puede tener el iuyzio, que haze aqui de aquella Corte de los pies à la cabeça.

2. Esta enfermedad commun à todas las Cortes piẽso y o que

3. Como estotra, à los Príncipes.

RELACIONES

1. Pidió lea
Ant. Perez
El Marques
vn secreta-
rio de su
mano para
solo carte-
arse con el
confidete-
mente.

2. Palabras
de Ant. Pe-
rez escritas
al Rey en
lamismacõ
firmaçion.

3. En ver-
dad que ro-
stro à ro-
stro del
Rei adini-
naua Ant.
Perez.

4. Hazian
offiçios cõ
el Arcobis-
po, queno
fuesse hu-
esped de
Antonio
Perez co-
mo lo fue
por çierto
respecto al-

à ratos con el regalo de la antigualla, que V.
M. me diò en Pinto. Que si supiera, quan
buena era, no creo la diera. De aqui adelãté
me entreternè con, Perez, si la salud da lu-
gar à ello. Guarde nuestro Señor la Illustre
persona de V. M. como dessea. De los Inojo-
sos à 26. de Enero, 1579. Seruidor de V.
M. el Marques Adelantade.

Encima desta carta. escriuiò Anto-
nio Perez al Rey estas palabras.

2 Esta me escriuiò el Marques del camino, y
guardaua la para mostrar la à V. Mag. por lo
que deziade fuera del Reyno, y del Pyrù. Pero
agora la embio por lo que dize de lo de aca
dentro, que creo que es verdad. Es assy que
al 4. Arcobispo le dan priessa, y à my me la
dan azotando me por las calles.

Responde el Rey à esto de su mano
lo siguiente.

5 Lo de fuera del Reyno, y del Pyrù no en-
tiendo. De lo de mas creo, que la enferme-
dad deuia de ayudar à gastar la condiçion. Y
no se como 6 estays del otro dia aca, que no me

gunos dias en su casa del campo, ò casilla, como el la llamaua.

5 Respuesta del Rey. 6. Valame Dios, que çerca se tracla mu-
erte de la vida a çerca de algunos principes! Digo lo por
estos fauores, y cuydado del Rey de la salud de Ant. Perez, tan
çercanos al paradero, que tuuo este fauor. Mejor adiuinò Ant.
Perez, que azotado anda por las calles del mundo, aunque no
sè qual mas, el azotado, ò el que azota.

dexis nada. Yo pienso yr ay el Sabado, y se entenderà en todo, como con venga, y que no os azotará por las calles. El papel del Portugues, que vino con este, me queda aca y tambien las cartas de Italia, porque por auer auido hoy sermón, y auer estado mas de dos horas con Fray Hernando del Castillo, no las he podido ver, mañana lo procurare Y tambien vn pliego de Venetiers, que oy no ha sido posible, y no he podido mas que responder, y ver los despachos, que se me han embiado de lo que ha parescido en lo de Portugal Y porque lo vereys, y no tener tiempo, no os lo auiso, y porque con aquello yrà correo, os embio las cartas con que ayer me quedè, y puesto lo que me paresce se responda à don Christoual. Y assy se podra hazer luego para que pueda yr con aquel correo. A la del Duque sera bien se responda graciosamente, y aun de vuestra mano si estruieredes para ello, como lo espero, y fino de la de¹ Escobar.

Sospechando los enemigos algo destas confianças, y paresciendo les que la gracia de Antonio Perez con su Rey andeua en su corriente; tornaron à apretar en la muerte. Que no ay veneno que tales vascas remueua en vn estomago, como la Inuidia, y mas à la

1. Este es el clerigo de quien adelante se haze mençio, que cifraua y deciphera las cartas tocadas à las cosas de dō Iuan de Austria, y de Iuan de Escouedo.

2. O, subièdo, ó abaxando corre siempre, que es inconstante.

3. Tornà à apretar cōtra Ant. Perez,

RELACIONES

priuanga de los Príncipes. Como si ella misma no fuese el verdadero veneno. Y sino digan me quātos priuados, y mas de tal figlo, escapan, que no mueran ò de herida, ò de miedo della, y mas con Reyes de la condiçion, que el otro dezia, en quien no ay dos dedos de la¹ rifa al cuchillo. El Rey cada dia se hallaua mas confusso. Los enemigos, quanto mas veyan la irresoluçion del Rey (Madre de grandes inconuenientes: y puerta à grandes ² attreuimiētos) tanto mas le apretauan, y mas se yuan empenando cada dia contra Antonio Perez, y contra ³ la Prínçesa de Eboly por baruntar, que andaua medianera del Rey en las cosas de Antonio Perez. Por vna parte cargauan en la demanda de Iusticia l'os vnos: Por otra en hablar contra ³ la Prínçesa Mattheo Vazquez, y los suyos. Llegò à tanto esto, que le fue forzofo à ella acudir à su Rey, y ⁴ pedir la satisfacion de la offeça, que le hazian criados suyos, pero priuadamente por la misma carta, que escriuiò al Rey sobre las cosas de Antonio Perez. Y aunque los otros dias no quise dar parte de toda ella, agora me

1 Yo conoçi à quien dixo esto, y se lo òy. El conde de Chinchon viejo, Padre del Cōdedo Diēgo de Bobabilla, y don Pedro el que fue preso en la Goleta.

2. Quando el attreuimiento no halla castigo, ni resistencia, presume hazer se merito.

3. Tābien aprietan contra la Prínçesa de Eboly.

4 Querella se la Prínçesa al Rey dello por vna carta.

he resuelto de añadir otro pedaço. Mejor se verá agora por esta carta lo que dixe el otro dia del peligro, que ay en los fauores de la Fortuna, por no dezir de los Príncipes. Que ellos no sō todos de vna naturaleza, aunque el oficio, y la Fortuna sean de vna misma. Tambien se verá la poca seguridad, y confiança, que se puede tener en meritos de seruiçios passados. Toda ella es digna de saber separalo que voy tratando, y muy à proposito de la informaçion, que pretendo hazer, y por el termino, y lenguaje excellente, que contiene, muy de Señora de su calidad y escrita à vn Rey que auia sido amigo familiar de su marido, y en el caso, y querella, en que le pedia satisfaçion. No se espante nadie de que Ant. Perez tenga esta carta original que el Rey se la diò de su mano el mismo dia que la reçibiò. Tal corria la confiança entre Rey, y vassallo en las horas postimeras. Dezia le assy.

Señor.

2 Por auer mandado Vuestra Mag. al Cardenal de Toledo, que me hablasse en estas

1. Bien se puede dezir assy, porque fue muy estrecha la amistad, y porque aun que aya en las ramas del arbol de la Naturaleza vnas mas altas que otras, las almas y gual noblez à tienen en el origen, y las amistades nobles de las almas, proceden.

2. Carta de la Princesa d'eboly al Rey.

RELACIONES

1. No parezca atre-
uimiento, que los
Reyes reos
son en la
demádade
desagrauio
Y sabe poco
de Dios, y
su paciētia
qui en se
escandaliz-
are del ter-
mino. Leā
à lo menos
el Tit. Si-
pui Imqa-
ratori male
dixerit &c.
y hallaran
ally discul-
padas: las
offensas de
palabrs,
quāto mas
las quejas
y aquy no
ay hablar
mal fino
dolorosa-
mente, y
pidiendo
satisfacion
y mas de
tal offensa.

cosas que han passado de Antonio Perez, pa-
ra que y o procurasse reduzirle, he entendido
yo y tratado dello muy differentemente de lo
que entendia, pues quedar vn hombre jno-
gente, despues de muchas persecuciones, sin
honrra, ny sosiego, no era cosa que à el le
podia estar bien: ny nadie con razon persua-
dirse lo: mas todo lo puede el seruicio de Vues-
tra Magest. Bien se acordara V. Magestad,
que le he dicho en algun papel lo que auia en-
tendido, que dezia Mattheo Vasquez, y los
suyos, que perdian la gracia de Vuestra Ma-
gestad los que entrauan en my casa. Des-
pues desto he sabido, que han passado mas
adelante, como à dezir, que Antonio Perez
matò à Escouedo por my respecto, y el tiene
tales obligaciones à mi casa, que quando yo
se lo pidiera, estuuiera obligado à hazerlo.
Y auiendo llegado esta gente à tal, y estendido
se tanto su atremiento, y desuerguenza, esta
V. Mag. como Rey, y Canallero 2 obligado à
que la demonstracion desto sea tal, que se sa-
pa, y llegue adonde ha llegado lo primero. Y
si V. Mag. no lo entendiere assy, y quisiere que
aun la auctoridad se pierda en esta casa, como
la hazienda de mis abuelos, y la gracia tan
merecida del Principe, y que sean estas las
mercedes, y recompensas de sus seruicios, con

auer dicho yo esto, me aurè descargado con V. Mag. de la satisfaciõ, que deno à quien soy. Y suplico à Vuestra Magestad me buelua este papel pues lo que he dicho en el es, como à Cauallero, y en confiança de tal, y con el sentimiento de tal offensa. Sepa V. Mag. que me va muy mal de ver se mis memoriales, y que el presidẽte esta cõ migo à mater por vn papel que escriuij à V. Mag. sobre los cohechos de :: :: y dize que dexia de :: :: y por no se que cosa que dexia del Duque de :: :: a proposito de mi Iusticia. La qual con estas voluntades, que V. Mag. me gana, y con tãtos disfaouores, como ellos, y todo el mundo veen, padesçe de manera, que teniendo Iusticia clara, con saber V. Mag. qual esta aquel Tribunal, se sentençiarà agora mi pleyto, y me despoßeerã, Y aunque en esto seha vsado de buen gouier- no con otros, soy yo tã mohina con V. Mag. y ha tomado de manera el desfaouoresçerme, que la razon, que dà el Presidente, es dexir, que el no hazer se con migo lo mismo, es porque V. Mag. lo quiso assy: y que auiendo se de remittir a el, mando que se remittiesse à consejo de justicia, que es lo que jamas se hizo en caso semejante. Si me quexo à Fue- mayor de quatro recusados. sin cõfessar ellos

RELACIONES,

*Las causas, ny prouar se las, son dados por
 recusados en dos dias. Que quando las hu-
 uiera, y muy bastantes, era para no acabar-
 se en vida de gentes; Embiame à dezir con
 Melchior de Herrera, que conoçe que ten-
 go razõ; mas que me jura por tal, y por
 qual; que V. Mag. lo quiere assy. Y que le es-
 criuiò embiandole vn memorial de don
 Yñigo: Porque consentis que sobre esto se
 me de memorial dos vezes? Hazed luego lo
 que aquy se pide, y que assy se hizo. Pide el
 Almirante el Pleytomenage à don Yñigo, y
 importame amy mucho, que saque de la fía-
 ça, que tenemos yo, y mis hijos por don
 Yñigo, y por no auer le el cumplido, y que
 tambien con esta occasiõ salga de Vallado-
 lid, como suelen sacarles, y poner los en vnas
 fortalezas, y dize don Antonio de Padilla:
 que es assy; mas que V. Mag. le mândo que
 no hiziesse nada, y que por esto se dexo de
 hazer. pues si todos estos, Señor, dize esto, po-
 co es desamparar y o el pleyto, que los hijos, y
 todo seria bien dexarlo, Que es con lo que se
 acabarian tantas maneras de disfauires. Que
 yo digo à V. Mag. que pensando en quã diffe-
 rentemente mereççiò esto mi marido, estoy
 muchas vezes à pique de perder el juyzio. Si-
 no que la desuerguenza de agora de esse per-*

ro 1 moro, que V. Mag. tiene en su servicio, me le hara cobrar. Y torno à acordar à V. Mag. que no vaya à manos desse hombre, ny ninguno mio, Y si V. Mag. le quisiere hazer tan hidalgo, que no entienda por quien digo, digo peor :::::

Viendo se el Rey cadadia mas apretado por vna parte de la carga, que le yuandando en lo de la muerte, y por otra de la quexa de la Princesa de Ebo ly en su offensa, quiso primero tratar del remedio, ò del prouecho para sy, desta occasion, que es el fin de la prudencia del siglo. 2 Ordenò à Fray Diego de Chaues su Confessor, que hablasse à la Princesa, y le dixesse, que si tenia aquella su quexa fundamento cierto, que lo declarasse. Ella respondio, que bien notorio era, pues la palabra era persona que hazia ruido por donde quiera que passaua, y esta auia passado à tantos, que no faltarian testigos. Tornò el Confessor à pedirle que nombrasse testigos de su quexa. Ella: que el Rey sabia tambien la verdad, que no deuia pedir testigos, sino asy mismo. Consultò la Princesa con el Cardenal de Toledo lo que passaua, y lo que ella respondia. El Cardenal le embiò à dezir, que

1, Coleras
suenā estas
palabras
però ver-
dad dizen,
en el moro
digo. no en
el perro.
No lo di-
go por dis-
culpa, de
que no se
piense que
hablò a ca-
so, sino por
satisfazer
à la histo-
ria.

2 Nuevo
expediente
del Rey
para salirse
de la que-
xa de la
Princesa.
3 Principio
para salirse
de todos.

4. Que de
la Princesa
prueua de
su quexa.

RELACIONES

no dexasse de nombrar testigos. y que le nombrasse à el. Con esto respondió tercera vez la Princesa al confessor, *que al que traya buena quenta, no le dolian prendas.* Nombrole al Cardenal, y al Maestro

1. El que arriba se nombrò.

fray Hernando del Castillo, Predicador del Rey, y vna de las mas graues y estimadas personas de su professions y religion de toda España, y de todas las naciones, que concurrían à la Corte de España, sabidores entrambos de la verdad. El confessor acudiò à ellos.

2. No basta porque no lo quiere saber.

Informaron le de lo que sabian. 2. Confullo el Confessor de lo que auia oydo, que era lo que el Rey sabia mejor, que nadie, como se verà en el discurso de esta relacion, y de otros Villetes, de que

3. Toman otro expediente.

darè parte, tomò el Rey otro expediente. 4. Recõçillar à Matheo Vazquez con la Princesa de Eboly por el mismo

4. Reconci-
liar con la
Princesa à
Matheo
Vazquez

medio del Cõfessor. La Princesa respondia, *que ella auia satisfecho, y que el Rey lo sabia: que su Mag. hiziesse lo que bien visto le fuesse. Que las quexas justas, ò in-*

5. Repuesta de la Princesa

justas no tenían otra pena de su natural sino quedarse sin satisfacion. A lo de las amistades respondia, que no era su persona para andar en tratos de amistades cõ personatal ny la offensa de que se tratana lo suffria. An-

dando en estos tratos, y quiza pareſci-
 endo les al rey, y al Confessor, que
 por la buena voluntad, que la Prinçesa
 tenia à Antonio Perez, vendria mas
 facilmente en perdonar à Matheo Vaz-
 quez, si Ant. Perez que braſſe de su
 quexa contra el mismo, boluierõ à tra-
 tar de reconçiliar à Matheo Vazquez
 con Ant. Perez. El qual biuia offendi-
 do, de mas de lo que deuia ſentir las
 offensas de la Prinçesa de Eboly, como
 obligado à ella por la grã amistad, que
 tuuo con su marido (notoria à toda
 España, y à otras muchas naçiones)
 por la conjuraçion particular contra
 el en lo de la muerte de Escouedo fo-
 mentada, y ſuſtentada de la ſoliçitud
 de Matheo Vazquez, y por vna parti-
 cular offensa, que ſe auia atraueſſado
 con lo de mas de vn paſquin, ô carta
 echadiza, que le arrimaron à Ant. Pe-
 rez en vn deſpacho, que venia dirigi-
 do à ſus manos para el rey. Y es mu-
 cho de ſaber lo que en eſto ſucçediò, y
 lo de mas que referirè, para que ſe vea
 quanta verdad trataua la Prinçesa de
 Eboly en ſus quexas, y quan ſabidor
 era el rey de la verdad. Ant. Perez en

1. Procuran
 reconçiliar
 à Ant. pe-
 rez cõ Ma-
 theo Vaz-
 quez por
 façilitar la
 reconçilia-
 çion de la
 Prinçesa.

2. que biuia
 offendido
 del.

3. Por la of-
 fensa de vn
 Paſquin.

4. Lo que
 paſò Ant.
 Perez en
 lo deſte paſ-
 quin con
 el Rey.

RELACIONES

reçibiendo el despacho , echò mano de la carta. Leyò la. Reconoció luego cuya era la letra. Acudiò al Rey con ella. Leyosela. Quiso la el rey leer el mismo , y reconocer la letra. Antonio Perez rehusaua soltar la carta de la mano. El Rey se la pidió dando le palabra de Cauallero de boluersela. Tornò la à leer el Rey en presençia de Antonio Perez. Reconociò tambien el cuya era. En comprobacion de la verda que trato en esto , quiero dar parte de vn villete de Antonio Perez para el Rey sobreste pasquin con la respuesta de mano del Rey à la margen del.

1. Reconoce el Rey la letra del Pasquin.

2. Villete de Ant. Perez al Rey sobrello.

Copia de vn Villete de Antonio Perez para el Rey Catholico.

S C. R. M.

3. Aquy se toca misterio , yo lo declararè algun dia , que no se suffre que den los venideros sin noticia de tan grã particularidad , para advertimi-ento de Principes , y de Vassallos.

2 Bueluo à V. Mag. el despacho del Presidente sobre lo de Nauarra. Y V. Mag. crea que yo traygo rebuelta la sangre viêdo en que se andaya : y cada dia he dicho à V. Mag. que la dilacion auia de causar mayores inconuenientes , y agora lo vee V. Magestad A quien suplico tome resoluçion , ò à my me suelte , para que yo me satisfaga. Y si lo de ha- sta aquy no basta para gran resoluçion , y casti- go , yo quiero creer los hechizos . y mas vien- do que mis seruicios con el talento poco que tē-

yo, y con la mucha fee y ley al de V. Mag. y con las prendas tan estrechas, que tengo de V. Mag. de querirme mirar, y honrar, vengé mi desdicha, y la ventura destotro tantas culpas tuyas, y offensas à la honrra de tal Señora, y à un hombre que ha desseado servir, y auenturar por açertar esto, tanto como yo. No mas por no rebentar.

Respondio el Rey de su mano à la margen lo siguiente.

El despacho del Presidente os bueluo aquy, ^{1 Respues-} que no tiene mucha priesa, si biẽ se me acuer- ^{ta del Rey} da. Y sera menester saber de vos lo que ay en ^{à Ant. Pe-} aquallo de Nauarra, y assy me lo acordad un ^{rez.} dia destos, para que veamos lo que será bien responderle. Creo que en essotro papel vuestro, que yra aquy, he dicho, como no auia visto este quando os escriui el à que me respondeys en el que va aquy. Y la satisfacion que aquy dezis no conuiene en ninguna manera, y ya veys que dañosa seria para çien mill cosas. Y para esto ha de bastar vuestra cordura, y discrecion. Quãto mas que se ha de dar de mi parte la que es justo en el negoçio. Y el rebentar no seria, bueno, aunque no fuesse sino por no dar plazer aquien quiça le tendria dello. No me ha bastado el animo à entender en las consultas, que aquel hombre tiene de particulares.

RELACIONES

1 Nunca quisieron creer, que huuiesse offendido Matheo Vazquez à la Princesa en esto, y ella se que-
xaua con razon, y el Rey Catho-
lico sabia, que era ver-
dad, y ago-
ra se ve al
ojo Lean el
Villete de
Matheo
Vazquez
para el Rey,
que esta en
el memo-
rial del He-
cho, y agan
agora to-
dos el iuy-
cio, como
sobre erra-
da la cura, y
muerto el
enfermo,
Ocaſion
en que to-
dos aſierrà
fin proue-
cho.

2 Prueba de

que el Reyreconociò el Pasquin. 3 Dura el Confessor en el
trato de las amistades.

1 Buen testimonio son estos papeles de la ofensa de la Princesa de Eboly, de su justa quexa, de que el Rey se auia he-
cho cargo de la ofensa del Pasquin, y de que creyò cuyo era: y de que deuia de entrar à la parte. Que no ay juez por entero que sea, que se offenda tãto por la ofensa de la justicia, como de la suya propia. Porque se entiendan mejor aquellas vlrimas palabras del Rey, *de que no le auia bastado el animo à entender en las consultas de particulares*, es de saber, que el Rey le escriuiò à Ant. Perez en vno de-
stotros Villetes, de que el Rey haze mençion en este, *que antes de hazer se de-
monſtracion contra Matheo Vazquez por aquella carta, ò pasquin seria bien despachar la consultas de particulares, que tenia aquel hombre en su poder.* Porque dize el Rey, *que si es otro se començaua, quedaria embara-
çado el despacho de muchos negociantes.* Y à esto dize el Rey, *que no le ha bastado el a-
nimo à entender en las consultas, que aquel hombre tenia de particulares.*

Por acabar ya con esta parte, que tã-
tos enriedos tiene en sy, y de que han
resultado tantos otros, el 3 Confessor

yua tratando de las amistades dichas ignorante totalmente de lo que pasaua secretamente entre Antonio Perez, y el Rey. ¹ La Prínçesa respondia, lo que he referido. ² Antonio Perez, *que el soltara al Rey la palabra de la satisfacion de lo que el sabia, y perdonaua sus offensas, pues el Rey queria sufrir las suyas, y las obligaciones que le tenia por meritos, y por la palabra Real, con solo que le dexasse retirar, y apartar de tales persecuciones con su buena gracia en señal de su Fee, y en lugar de carta de bien seruido.* El Rey viendose ya tan apretado de los demandantes Iusticia en la muerte de Escouedo, de las queixas de la Prínçesa, de la palabra dada à Antonio Perez de satisfacion en la offensa del Pasquin, se aconsejó con la Confusion, que todo esto le causaua, y para arrojar de sy tanta carga de obligaciones, hechò mano del color de amistades, y tomò al cabo aquella fuerte resolucìon: ⁴ Prender à Antonio Perez, y en el mismo instante à la Prínçesa de Eboly. Aquella prisiò tan notable, y esçandalosa al mundo, que se hizo à 28. de Iulio del año de 1579. De donde proçediesse tan fuerte resolu-

¹ Respuesta de los mismos Prínçesa, y Antonio Perez.

² La de Ant. Perez, quererse retirar

³ Vltima resolucìon del Rey.

⁴ Prender à la Prínçesa, y à Ant. Perez.

1. Algunos
juyzios so-
bre la tal re-
solucion

cion por causa tan pequeña, como ami-
stades con vna tan priuada persona,
no es fácil de dezir. Yo referirè algu-
nos ijuyzios secretos, que se haziã, que
son los libres en tales siglos, y cada vno
harà el suyo, y le aplicará à lo que le pa-
resciere. **QVE** las resoluciones del Po-
der absoluto no se dexan subjectar assy
como quiera al juyzio de la razon, ny
al discurso humano. Quien, dezia, que
por biuir el Rey offendido de la anti-
gua, y continua duracion de la ente-
reza de la Prinçesa de Eboly, haziendo
lo menosprecio. **OFFENSA** natural
de las mayores, y mayor en los Mayo-
res. Quien, que por desgusto, ò enojo
contra Antonio Perez, por sospecha
imaginada, y jnimaginable, no de Co-
rona, ny de persona. Quinça de desseo
de lo que acabo de dezir. **QVE** destos
vno no cumplido turba mas, que of-
fensas mill: y que se aprouechò del co-
lor de amistades para satisfazer se de
entrambos, del vno por lo que no le
diò, del otro por lo que no reçibiò, ny
comiò. Quien, que por no açertar,
ya à salir de la demanda de la muerte
de Escouedo, y con aquella prision li-

brar se de aquella carga, y de las otras obligaciones, como dezia arriba. Quiẽ que todas estas consideraciones cada vna su parte obrassen aquella resoluc̃ion. Lo que se de mas de lo dicho fue, que no cõmunicò el rey aquellas prisiones con nadie, sino con fray. ¹ Diego de Chaues su Confessor, el que arriba he dicho, y con el ² Conde de Barajas Mayordomo mayor entõces de la Reyna doña Anna de Austria, ignorantes entrambos de los misterios de aquella historia, y de las causas de la execucion de aquella muerte: y que no diò parte della al Presidente de Castilla don Antonio de Pazos, a quien primero auia comunicado el rey la verdad, y meritos, y demeritos del caso. El, nombre, y color que el

1. Deuian de ser de los hijos que el coge el Crocodillo.

2. Por condenados se podian ya tener Porque es grã señal del animo de vn Príncipe la election que haze con sejeros para la resoluc̃ion de vn negocio Digolo, porque el Conde era grande amigo de Mattheo Vaz-

quez por vna secreta conformidad en modos, y medios para poseer la voluntad de su Principe: [No mas agora desto) y el Confessor offendido del Príncipe Ruygomez por vna apretura en que le puso los gaxnates secretamente en el tiempo que era Confessor del Príncipe don Carlos por la pertinacia cõ que aprobaua aquella execuciõ en la personadel príncipe, muy digno de saberse para la parte de aquella Historia. y para conõsçer quan rasgada cõsçiẽcia era la de aquel Theologo, quan conçerta da la de aquel cauallero, como padesciò aquel Principe No es para aq̃uy A los memoriales lo tengo entregado en la parte de semejantes execuciones, ally me entẽderã. 3. El nõbre de las prisiones.

RELACIONES,

1. Las am-
istades di-
chas.

Rey diò à aquellas prisiones en el pũto que se hizieron, fue^r las amistades, que he dicho. Y para que se vea, darè parte de vna carta de las que escriuiò à algunos grãdes de Castilla la misma noche.

Copia de carta del Rey Catholico al Duque del Infantado.

El Rey.

1. Carta del
Rey al Du-
que del In-
fantado.

2 Duque primo, Y a auer eis entendido, que entre Antonio Perez, y Matheo Vazquez mis Secretarios ha auido algunas differencias, y poca conformidad, jnterpuniendo en ellas la auctoridad de la Prinçesa de Eboly: con la qual he tenido la quenta que es razon, iassy por los deudos que tiene, como por auer sido muger de Ruygomez, que tanto me siruió, y aquientune la voluntad, que sabeis. Y auendo querido entender la causa desto para tratar del remedio, y porque se hiziesse con el silencio, que conuenia, y por la satisfacion, que tengo de la persona de Fray Diego de Chaues my Confessor, le ordene, que hablasse de my parte à la Prinçesa, y entendiesse la quexa que tenia del dicho Matheo Vazquez, y en lo que la fundaua, como lo hizo, y habblo para comprobacion dello à otras personas, que ella le

nombre, y no hallando el fundamieto, que cõuenia, procuro con ella, siguiendo la commission, que yo le dy, de hatajar lo para que çessasse, y no passasse adelante, y que los dichos Antonio Perez, y Matheo Vazquez se tratasen, y fuesen amigos, assy por lo que conuenio à mi seruiçio, como à todos ellos. Y entendiendo yo que la Princesa lo impedía, le habló el dicho mi Confessor algunas vezes, para que encaminasse de su parte lo que yo tan justamente dessea. Y viendo que no solamente no apronechaua, pero que el termino, y libertad con que ha proçedido es de manera, que por ello, y su bien he sido forçado mandar la llevar, y recoger esta noche a la fortaleza de la Villa de Pinto. De lo qual, por ser vos tan su deudo, he querido auisaros como es razon, para que lo tẽgays entendido: y que nadie desse mas su quietud, y gouerno. y acresentamieto de su casa, y collocaciõ de sus hijos.

En Madrid à 29. Julio de 1579.

r En esta misma conformidad escriuiò el Rey al Duque de Medina Sidonia Yerno de la Princesa; La copia de la respuesta del Duque de Medina Sidonia pondre aqui, que es la que he auido. Es la que se sigue.

r. Escribe en la misma conformidad à otros Señores.

RELACIONES

S. C. R. M.

1 Carta del
Duque de
Medina Sy-
donia al
Rey Catho-
lico.

1 Es siempre con tanto fundamento lo que V. Mag. manda, que tuuiera yo entendido que le deuò de auer en este graue caso, sin que precediera la carta, que recibí de V. Mag. de tanta merçed, y fauor. ya le escripto à V. Mag. como me hallò esta nueua muy tocado, y offendido de la gota sin auer sabido hasta agora, que cosa era. Pero ya sabré, que causa es tener la en el cuerpo, y en el alma Porque à ella llega la honrra, y aun alguna vez passa mas adelante. Quien sirue à V. Mag. y esta puesto en sus reales manos todo lo tiene, seguro, y no puede saber pedir, como V. Mag. hazer le merçed, de manera que la demonstracion sea mayor en la restituçion, que en el castigo. Assy lo supplico yo muy humilmente à V. Mag. Cuya. C. R. persona nuestro Señor. &c.

2. Por vano,
que fuese
vno, troca-
ria esta
honrra por
la Libertad

Aunque menudencia contaré vna particularidad, que lleuando le al Rey à firmar estas cartas en el mismo instante, que se auian de hazer las prisiones, el Rey las enmendò de su mano, y se huuierõ de tornar à poner en liempo, porque se nombraua en las primeras el Secretario Matheo Vazquez primero,

que Antonio Perez. En fin los agraviados, y lastimados fueron los presos. Que en tales syglos biuen mas seguros los deudores, que los acreedores. Es mucho de saber lo que oyò. Antonio Perez de vn jntimo de la camara del Rey Catholico, que mas particularidades no se pueden referir agora, por el respecto de biuos, y de la calidad de las cosas, que aquella noche de la prision, estuuò el Rey en persona en aquellas horas en Sancta Maria yglesia mayor de Madrid enfrente de la casa de la Princesa de Eboly en vn portal dissimulado à ver el paradero de la execuçion; y despues en su camara passeàdo se hasta las cinco de la mañana con harta alteraçion de animo del suçesso: que tambien le dixo esto, pero sin dezir se lo tal persona, ny referir se, se puede creer tal affecto de Rey, que sale de su casa, y à tales horas. **Q**UE los Prìncipes consieruos son cõ nosotros de los affectos naturales, y mucho mas que nosotros, quãto mas los reprimen en la demonstraçion exterior, por el respecto à la diuinidad, que reprelentan, y pretenden; y aun

1. Alterciaçion del animo del Rey en las horas de las prisiones.

2. Bien lo pudo saber, que estaua à su lado del Rey: Sebastian de Santyo fue, à my me lo cõtò

RELACIONES

de la Fortuna son confieruos tambien con nosotros. Que aquella Señora, aunque se dexa mandar à ratos dellos, à ratos los manda, como à todos: y deuri-
 ran todos los Reys temerla, y temer sus mudanças, como cada vno, y la prueua de mediçinas violentas. Porque la Fortuna hecha su obra, como el medico hecho su offiçio, y dado el veneno (que veneno es lo que da la Fortuna) suele deluiarse, y dexar à la Naturaleza su corriente de los effe-
 ctos naturales: y esta sin distincion de personas, ni respecto à los auctores, corre, y sigue su natural victoria, y general Señorio sobre todos.

1. Bien diz
 à ratos. por
 que nadie
 de la Tier
 ra por Po
 deroso que
 sea, tiene
 mas poder
 sobre la
 Fortuna,
 de poder
 hazer, digo,
 venturolos,
 à los hom-
 bres, que
 quanto
 puede dar
 ò quitar.

Luego otro dia siguiente despues de la prision fue el Cardenal de Toledo en persona à visitar à doña Iuanna Coello muger de Antonio Perez por orden del Rey Catholico, y à dezir le en su nombre, que su Mag. le mandaua, que la visitasse, y dixisse que no se alterasse de la demonstracion, que auia visto hazer se con su marido, que no auia en ella cosa, que poder le dar cuydado tocante à honrra ny vida, ny mas, que las amistades dichas y que se consolasse y creyesse que auia sido, y era lo

2. Visita del
 Cardenal
 de Toledo
 à la muger
 de Ant. Pe-
 rez de parte
 del Rey.

hecho por su beneficio, y por escusar mayores inconuenientes. De tuuo se vn gran rato con ella consolandola, y estendiendo las razones dichas. Estuuu preso Antonio Perez en Madrid en casa de vn Alcalde de Corte, como quatro meles. Ally le fue à visitar à el Fray Diego de Chaues, el Confessor del Rey, à xv. dias de su prision. Cosa la vna, y la otra visita, que admirò à la Corte toda, por pareçer les à todos, y con razon, que tal manera de visitas, y de tales personas no podià ser hechas à delinquēte, y offensor de la Magestad de su Rey, y mas siendo la substàcia dellas la que he referido. Porque la visita del Confessor fue la misma que la del Cardenal à la muger de consuelo, y la causa de la prision, assegurando le, que aquella enfermedad no seria, como dizen, de muerte. Pues mas supo Ant. Perez en la misma prision por medio de vn criado del Alcalde, que le tenia en su casa, y era la confiança toda del Alcalde por los medios, que se suele priuar mas con los hòbres de aquella professiõ, por andar mas atada, y reprimida en ellos que en otros la libertad exterior de algunos

1. Visita de
Fray Diego
de Chaues
y Ant Pe-
rez por or-
den del Rey

RELACIONES

afectos naturales : Que el Rey tenia gran cuydado en sus villetes para el Alcalde de la persona de Antonio Perez, de su salud, de su regalo, hasta mandar que le lleuassen el hijo, y la hija niños à que le entretuuieffen. Tambien llegaua el cuydado à saber si se quexaua, que dezia. Affirmo çierto, que Ant. Perez viô los mismos villetes , y los tuuo en sus manos , todos sobre este subiecto.

3. Bueluë à
Ant. Perez
à su casa.

De la casa del Alcalde de Corte le lleuaron à su posada por auer caydo malo. Passados vj, ò vij. dias le vino à ver à su casa don Rodrigo Manuel Capitan de la Guarda del Rey Catholico. La vi-

2. Haze Ant
Perez pley-
tomenage
en confir-
macion de
auer sido las
amistades
la causa de
las priso-
nes.

sita fue para tomar 2 Pleytomenage à Ant. Perez por orden del Rey de que seria amigo del Secretario Matheo Vazquez. Hizo Ant. Perez el Pleytomenage dello en manos de don Rodrigo manuel muy en forma, y de q̃pot el, ny por sus deudos, ny valedores no le seria hecho daño alguno à Mat. Vaz. Pensarõ todos, que aquello era acabado con aquello. Pero como era negocio, que no tenia principio, y de que no lo era aquello ny lo otro, no podia tener fin, ny con esso , ny con essotro.

Estuuu

Estuuo Ant. Perez en su casa preso seys
 ocho meses con guardas. Al cabo del
 los le fueron quitadas, y quedo con li-
 bertad de salir à missa y passearse, y
 de ser visitado, pero con que el no vi-
 sitasse à nadie. Cosa y condiçion, como
 nueva, de q̃ hizieron las gentes alguna
 consideraçion. + Partiò el Rey para
 Portugal. Quedò Ant. Perez en Ma-
 drid en su casa en aquella manera de
 prision, En su officio no se hizo ningun-
 a nouedad. Todos los negoçios se
 despachauan por sus oficiales. Tanto
 que fueron parte dellos con el Rey, y
 que daron parte en Madrid para reçi-
 bir los despachos, y communicarlos cõ
 los Consejeros d'Estado, que ally que
 daron, y remitir los despues al Rey. En
 este estado, y exerçitãdo se el offiçio en
 casa de Ant. Per. à su costa estuuo Ant.
 Perez hasta vltimo del año de 1585. Viẽ
 do se dexar, y estar assy encantado se
 resoluiò de embiar algunas personas
 fuyas al Rey y siendo aquellas traydas
 en largas embiò à vn graue religioso,
 (El Padre Régipho) à Lisboa à saber
 del Rey, que mandaua, y à pedir le que
 tomasse alguna resoluçio. Oyòle y oya

1 Estuuo
 preso Ant.
 Perez en su
 casa ocho
 meses,

2. Parte el
 Rey à Por-
 tugal.

3. No se ha-
 ze mundã-
 ça en su
 officio, sino
 que se des-
 pachan los
 negocios
 en casa de
 Ant. Perez

le siempre, que le queria hablar , pero
 todo eran las mismas largas. Al fin re-
 soluiò de embiar su propria muger, no
 sin comunicacion del Presidente de
 Castilla dont Ant. de Pazos. Antes que
 llegasse à Lisboa, mandò el Rey que el
 Alcarde Tejada saliesse à prender la.
 2. Prendiò la entre Aldea Gallega , y
 Lisboa en medio de la mar con grande
 estruendo y alboroto , y concurso de
 nauios, y de gente , que acudiò à ver
 aquella execucion Fue presa en medio
 de la mar preñada de 8. meses. Mal pa-
 riò ally en la mar con el alboroto, y af-
 fliction de tal rigor. Boluiò la el Alcade
 à Aldea Gallega. Depositò la en vna
 possada. Examinò la muy juridicamen-
 te, sobre à que yua, sy por orden de su
 marido, que instruction lleuaua del , y
 otras cosas tales. Delictos graues y es-
 candalosos, por cierto à los oydos de
 Dios, y de la Naturaleza. No lo fueran
 ellos mas al iuyzio de la Passion de los
 enemigos para calificar los por tales en
 todo, o como se piensa mereçer vn Obispado. 3. Prisiò de
 doña Iuana Coello en la mar. Que ya en los elementos aura te-
 stigios de stos agrauios. 3. No era mucho esterigor, y exa-
 men en vn atraez, que llegaua de Argel, ò de Constanti no-
 pla dissimulado,

el animo, y enojo del Principe. Boluió el Alcalde al Rey à dar le quenta de su gloriosa jornada muy orgulloso, y confiado de la ¹ gracia deuida à tal seruiçio, y gusto. Diò le en las manos en testimonio de la execucion el proçesso del examen hecho à la mal parida, y mal parada Señora. El Rey en lugar de las graçias, que el Alcalde esperaua, tomó el proçesso, y sin boluer, el rostro al Alcalde le echò en el fuego, y le dexò quemar sin dezir le palabra. Proçesso, y agrauio, q̃ en otro fuego mas biuio se aclararà y aueriguara. El Alcalde mismo locòtò: y q̃ el se quedò elado al fuego, y se saliò sin mas. Yaun añadia el Alcalde que de ally le quedaua vn espanto, y vn en mudescimiento para no atreuerse à hablar ny à tomar tino en las cosas de Antonio Perez. La salida, que se diò à aquella tan fuerte demonstracion, fue mandar el Rey al Padre Rengipho, que fuesse à dextr à su muger de *Ant. Perez* de su parte, que ella se boluiesse à su casa, que el le prometia, como Rey, y daua su palabra de Cauallero de despachar los negocios de su merido en llevando à Madrid. Lo mismo le ordenò Rodrigo Vasquez al mismo

1. Gran señal del gusto, y de la inclinacion natural de vn Principe el medio que toman los ministros congraciarse con el. Y quando tales son los medios por offensa lo auian de recibir, aunque fuesse de Arte.

Quisa lo echo en el fuego por esto.

2 Como el que arroja à mal el palo de azote con que lastima despues de auer usado del.

3 Prision paresce por esto de enojo, y no de de iusticia, pues capitulan con el reo.

RELACIONES

religioso en nombre del Rey, y se lo mostrò para el effecto escrito de la mano del Rey. Assy lo refirió el mismo religioso à Antonio Perez por respuesta en nombre de los dichos. El religioso es de los mas graues de toda su religion, y Cauallero por su nascimiento.

Corriente esto los inuectores, y con-sejeros de aquella primera prision, y los enemigos de Ant. Perez viendo se y a empenados, y temiendo la offensa hecha ya vna tal persona, como la Prinçesa por su gran calidad, y estado, y à Ant. P. que tãbiẽ tenia su valor por sy por su Fortuna, por su lugar del mismo officio de su padre, por la graçia, que possèya açerca de su Rey, y de la gẽte general, y particular, notoria à muchas naçiones, y por los seruiçios de sus padres, y pas-sados, traçaron como aquel primer error passasse adelante, y se cubriessè con otros. Para esto i nuentaron la visita contra el, y contra otros secretarios, de quien quiza no se acordaran sino por cubrir la indignation, y el tiro contra Antonio Perez con el numero de otros. Esta 2 manera de luyzio se acostũ-

1. Inuenciõ
nueua para
proseguir
la conjura-
cion contra
Ant Perez.
La visita.
- 2 Que cosa
es valite.

bra en la Corte del Rey de España, y en algunos Reynos suyos: Iuyzio que le tienē abierto à secretas deposiciones año, y años contra el que quierem descomponer. Iuyzio en que no se da traslado de proçesso, ny testigos, sino solo los cargos, y que Dios le ayude à cada vno en su descargo. Iuyzio, en que por la mayor parte no se examinan sino los enenigos, y los mayores mejor. Ant. Perez supo de testigo mismo, que fue llamado para algunos examenes tales, que no se auia querido assentar su deposición, porque no dezia de lo muy sangriento contra el, sobre auer sido injustado primero por varios modos à que lo hiziesse. Cosas que es impossible que lleguen à oydos de aquel Rey, ny que oydas no le alterassen, y que no sintiesse mucho tal manera de justicia, y que se le vayan falseando tan al descubierto las reglas Naturales de la Iusticia, y del buen gouierno de su Reyno, aunque no fuesse sino por su cōueniēcia propria, pues dizen, que no duran mas los Reynos, de lo que dura la Iusticia en ellos. ² Los cargos de la visita fueron mas en honor de Anto-

¹ Iuyzio absoluto.

² Los cargos de la visita.

RELACIONES

nio Perez, que en nota fuya, ny de sus feruiçios, fino en offensa de la Prinçesa, que à esto, y à entrambos tirauan con este golpe, y à hazer aparente su malicia primera, como pareció por los cargos de la visita. Porque los mas fueron de dadiuas de don Iuan de Austria hermano del Rey Catholico, de la Prinçesa de Eboly, del Cardenal de Toledo, y de otras personas de calidad. No hare mençion destos cargos en particular, fino del primero, y de los dos postreros. Del primero, porque se vea por el, quales deuian de ser los otros. Delos dos postreros, para que se vea quales es el siglo en que se hazen cargos de los meritos. El primer cargo que se le hizo à Antonio Perez fue, que auia recibido, x. mill escudos del Gran Duque de Toscana don Fráncisco de Mediçis con nombre de derechos por el despacho de la inuestidura de Sena. Y es assy que los recibió, pero fueron por derechos devidos por aquel despacho, Tan derechos, que no auiendo se despachado otra inuestidura, fino la primera, quando el Rey Catholico en Fládes dió al Duque de Flo

r. El primer cargo.

rençia Cosme de Medici el estado de Sena en feudo, se votò en consejo de Estado, sy se llevarian los mismos derechos à don Francisco su hijo por la segunda inuestidura, y se resoluiò, que sy De los quales (porque se vea la entereza de los juyzios humanos) el Rey Catholico reçibiò los çinco mil por el derecho del sello Real. Desto parefçìo fee en los libros de la Camara Real del Rey, y de auer los reçibido por el, y por su orden Sebastian de Santoyo ayuda de camara, y el que tenia el libro del gasto della y en los de Lorenzo Spinola auer se los el pagado por Antonio Perez. Esto es assy, y que diò fee dello de mano de Sebastien de Santoyo. De fuerte que embolsò el Rey por çinco mill, que le tocauan, quinze mill, y los diez mil tan costosos, y con tanto interès, como el de la nota del cargo, y del iuyzio de la visita. Y lo que mas es parefçìo tambien ¹ vn villete en prueua de lo que digo de mano del Rey para el Duque de Francauilla Príncipe de Melito, Presidente del consejo de Italia, y consejero de Estado. Este villere em-

¹ La prueua que parefçìo despues contra el primer cargo: vn villete de mano del Rey

biò doña Iuana Coello al Rey por dō Christoual de Mora despues de la cōdenaçion de la visita, para que viesse la Iusticia, que se le auia hecho à su marido, y la obligaçion en que le era por la obediencia del mandato, y ordē de su Confessor, de que no se descargasse cō villetes de su Rey. Boluiò el Rey à doña Iuana su villete por el mismo don Christoual, para que lo mostrasse al Confessor.¹ Hizo lo doña Iuana, mas por obedesçer al Rey, que por el remedio, que ny esto le podia ser de tantos daños, ny ella esperar de quien auia sido assistente del daño mayor. Lleuò le al Confessor. Quiso que se lo dexasse para ver le despaçio. Pero con la confusion, que le causò el papel² se quedò con el, y aun le negò despues. Pues succediò vna cosa de mas de lo dicho sobre aquellos x. mill. ducados, de las que suele permittir Dios para confusion de tales juyzios, que muriendo el Gran Duque don Fraçisco de Medicis don Fernando de Medicis su hermano embiò à pedir al Rey Catholico, como tiene obligaçion por el estado de Sena, la terçera jnuestidura, y se le

1. Muestra
le doña Iu-
ana al Cō-
fessor.

2 Queda se
con el. Y
niegale.

despachò, y le lleuaron terçera vez los
 mismos diez mill ducados por los de-
 rechos A los Y diaquez se pagaron, y se
 assentò la partida en el cambio. ¹ Por
 que tiemblen los hombres de los juy-
 zios humanos, sy tuuieren Iusticia, y
 porque no desesperen, sino la tuuieren
 Pues mas digo, que le embiaron à ² pe-
 dir parescer à Ant. Perez por orden
 del Cõsejo de Estado, como se auia de
 ordenar el despacho de la inuestidura.
 Testigos viuen dello, y el tiene las car-
 tas dello. Que ençerrado, y enter-
 rado era consultado aquel hom-
 bre. Los dos cargos postreros fueron
 el vno, que auia descubierto Secretos
 de su offiçio, el otro, que en los despa-
 chos que venian para el Rey en çifra a-
 ñadia, y quitaua. Cargos, que segun de-
 recho ny se pueden hazer ny obligar
 à descargo por ser generales, de mas de
 ser tan iniustos, como se við, y se vera
 luego. Con todo esto ⁴ respondió en-
 tonçes à ellos con alguna generalidad,
 y preñez de los secretos, y sacramentos
 grandes, que aquellos cargos tocauan,
 y que en su poder, y pecho auia para su
 descargo. Diciendo, que por tal respe-

¹. No dezia
 mal segun
 esto el que
 dezia, que
 quisiera An-
 geles por
 juezes te-
 niendo iu-
 sticia, y hõ-
 bres no ti-
 niendo la.

² Piden pa-
 rescer à An.
 Perez so-
 bre lo mis-
 mo estãdo
 preso.

³. Los dos
 cargos vlti-
 mos de la
 visita.

⁴ Respues-
 ta de Ant.
 Perez à los
 cargos de
 la visita.

to no podia descargarse en particular.
 1 Aduirtió à su Rey de la offensa que se
 hazia à su seruicio en dar lugar à la Ma
 licia, y Passion de ministros para que
 se llegasse à materias tan peligrosas. De
 mas de la preuencion, que hizo Anto
 nio Perez con el Rey Catholico sobre
 esto por el riesgo grande de offensa,
 que corria su seruicio, (que siempre le
 diò mas cuydado este, que sus peligros
 quiso) hazer el mismo officio con el
 Confessor del Rey para mas remedio
 del inconueniente pendiente, y para
 mas descargo suyo en todo successo,
 como en materia tã delicada, y en que
 el visitador auia corrido tan à ciegas,
 pensando que tenia vna gran presa en
 las manos en aquellos cargos contra
 Ant. Perez. 2 Mostrò al fin Antonio
 Perez à Fray Diego de Chaues verda
 dero testimonio de la verdad que tra
 taua (que hasta aquel puncto ignoran
 te biuia el tambien de aquellos miste
 rios, y historias) y parte de los papeles
 de mano de su Rey, que accabo de de
 zir, y otros en que le mandaua quitar, y
 poner, y accomodar en los despachos
 que venian de ministros, porque se

1. Preuen
 ción de Ant.
 Perez con
 su Rey.

2. Muestra
 Ant. Perez
 al cōfessor
 del Rey
 prueua de
 su verdad.
 Por cierto
 que se los
 mostrò por
 medio de
 Fray Her
 nando del
 Castillo,
 en Madrid
 en Atocha
 en su çelda.
 Desta villa
 deuìò de
 quedar ga
 noso de co
 gor le sus
 papeles, co
 mo lo pro
 euro, y lo
 hizo, y se
 vera adelã
 te.

viessen en consejo de Estado al proposito de lo que entonces conuenia. Cosa muy acostumbrada en aquella corte, y deue lo de ser en todas, y deuido tal recato à la naturaleza de negoçios grandes, y à la diuersidad de los naturales de los hombres, y à la mas, ò menos confiança, y satisfacion del Principe de cada consejero: y cosa bien conueniente el hazer se asy segun los negoçios, y cõfianças q̃, entonces corriã entre Rey, y vassallo. Viẽdo Fray Diego de Chaues, principal consciero de las primeras prisiones, y vno de los juezes de la visita, y assitẽte della, como he dicho q̃ como en sacrificio de sangre humana deuio de ser cõueniẽte, q̃ interueniẽsse tal persona el error hecho en que se huuiessen metido en juyzio tales materias, tomò por expediente, que Ant. Per. no se descargasse con papeles de mano de su Rey, sino que se dexasse correr indefenso, y que à costa sua se remediasse el error ageno, y asy se le ordenò à el, y à dona Iuaña Coello, que se lo dixesse. Asy lo declaró el mismo Fray Diego de Chaues en la deposicion, que le fue tomada à

1 Ordẽ del Confessor del Rey à Ant. Perez, que no se descargue có papeles del Rey.

RELACIONES

demanda de Antonio Perez en el
juizio de Aragon. De fuerte, que quan
do no huuiesse tantas razones como
ay para tener por agrauiado à Anton.
Perez en aquel juizio, le queda la vlti-
ma, que se le vedò la defensa: y el in-
defenso se tiene por innocente. De las
preuenciones hechas por Ant. Perez
para escusa que no se llegasse à tales sa-
cramentos presenta por testigo al mun-
do al ¹ Baron Keueniler, Embaxador
del Emperador en corte Catholica.
Testigo no solo desta verdad, pero de
otras prendas, y confianças en prueua
de la differencia de estado en que esta-
ua la persona, y fortuna de Ant. Perez
en medio de la visita, y de su juyzio: biẽ
cõtrario de todo en todo. Tã cõtrario
que es 3 testigo el mismo de palabra
dada del Rey, y del juez de su Alma, su
Confessor, que auian de tener los tra-
bajos de Antonio Perez paradero
muy en su fauor: y de que se trataua
de conçierto entre Rey, y vassallo, sin
aquellos tratos, y trauaquentas, que to-
qu è arriba del Cardenal de Toledo, y
de la Princesa de Eboly antes de su pri-
sion, de mercedes, y recompensas re-

1. Testigo
el Embaxa-
dor del Em-
perador.

2. Y de mas
que esto.

3. Y de fa-
uores, y cõ-
çierto en-
tre el Rey,
y Ant. Pe-
rez,

fueltas mucho despues de començada la visita, en fauor, de Ant. Perez por sus seruicios , y meritos , y por sus daños, y agrauios padescidos. La 1. La ocasion de los dos cargos de la visita. occasion de los dos cargos vltimos se tomò de ciertas cartas, que Pedro de Escouedo hijo del Secretario Escouedo mostrò al Visitador de Anton. Perez para su padre Iuan de Escouedo, que contenian dos cosas. La vna dar le auiso de lo que se trataua en Consejo de Estado tocante à don Iuan de Austria, que siendo de aquel consejo , y Escouedo secretario suyo, y del Rey Catholico, no era grande el delicto. Pero tan leños de delicto , que su mismo Rey se lo mandaua para fines mayores, como se entenderà mejor por el Memorial, ò aduertimiento, que presentò Ant. Perez en Aragon del Hecho de su causa. La otra, que escriuia à don Iuan de Austria , y à Escouedo, que ya auia quitado, y añadido, y acomodado en algunas cartas de don Iuan para el Rey su Hermano lo que le auia parescido conuenir conforme à lo que el mismo don Iuan, y Escouedo depedian, que lo hiziesse por cartas de

RELACIONES

su misma mano. Este fue el fundamento de los dos cargos , y tan verdad lo que refiero , que pareçe prouado en el proçesso que se formò en Caragoça por los descargos que Antonio Perez diò, y presentò ally.

En fin Antonio Perez obedesciò la orden del Confessor en que no se descargasse, y no abrió su boca, y en pago desta obediencia fuè ¹ condenado en suspension de offiçio por x. años, y en treynta, y tantos mill ducados, y en reclusion por dos años en vna fortaleza, y cumplidos estos en ocho de destierro

¹ Condenacion de Ant. Perez. por la visita.

² Promessa de fray Diego de chaues à Ant. Perez por que no se descargue. Quela ley de la conçiençia tá nobles como la de la Caualleria, para cumplirse.

³. Palabras del Confessor en la palabra que diò.

de la corte del Rey. Aquy es de saber, y de creer en la fee, que à cosas tan priuadas, y secretas se les deue, que de mas de auer se le ordenado à Ant. Perez, que no se descargasse, como he dicho, se le ² prometìò por el mismo fray Diego de Chaues, que no seria condenado en dos pares de guantes, diziendo que todo era çerimonia, y traça. Y sy he de dezir las mismas palabras, q̃ dixo, dixo. *No se à condenado en vnos corporales para este templo, porque lo dixo en vna Yglesia de su orden de Sancto Domingo à su propria muger delante de*

tres,ò quatro testigos. Y no offresçia mucho, por que tambien es çierto, que vistos los cargos por persona grauissima en dignidad, en lugar publico, en offiçios, en sçiençia, en consçiençia, y por letrados de los mayores de España y vno dellos de los mas estimados de todas naçiones en letras, y entereza, fuer dicho, y affirmado, que no podia ser condenado Antonio Perez, aunque no se descargasse en vn liço de narizes, que tenia en la mano quando lo dixo el de las tantas, prendas, que he referido, y el 3 otro que en treçientos reales. Es de saber que 4 no consta hasta hoy de sentençia, ny tal sentençia pareçe, sino vns auto del Visitador de la visita, que es como dezir Fiscal (calidad buena por çierto para dar auctoridad, y iustificaçion à tal iuyzio) llamado el liçençiado Thomas de Salazar Auto por el mas nuevo termino, que gentes oyeron jamas. Por que fue diziendo en esta forma. Que por quanto su Magestast auia mandado visitar à algunos Secretarios suyos, mo de cada vna. 4 No huuo sentençia de la visita. donde la voluntad es sentençia 5. Auto solo.

1. Iuyzio de dos graues personas sobre los cargos de la visita, ya lo puedo dezir.

Que los muertos no tamen estos syglos.

2 El Cardenal de Toledo fue el de las tantas prendas

3. Leste se yo, que no temio dar su parecer sobre el derecho de vn reyno entero, sin respecto de los miedos de tal siglo. Con todo esto no le nombrare hasta que muera. Que nadie sabe à donde llega el animo. Mal dixe

RELACIONES,

1 Ant. Marquez se lia-
maua, por-
que quede
memoria
de la plu-
ma de tan
iusto auto.

y entre ellos à Ant. Perez, y los juezes
de la visita le auian condenado en tal, y
en tal, mandaua à Fulano ² escriuano
de la visita, que le fuesse à notificar lo
dicho, y este auto tan juridico no lleua-
ua inserta la sentençia, ny yua firmado
de otro que del visitador nombrado,
y no de ningun juez, ny del Rey, como
lo fueron las sentençias de los otros
Secretarios Gaztelu, y Delgado, que
fueron firmadas del Rey, y señala-
das de los juezes todos, como siempre
fue, y se acostumbro, y mas en los juy-
zios absolutos, como el de las Visitas,
en que por la mayor parte el poder, ò
el Enojo, ò el Enfado, ò la Adulacion
son los juezes: y en que es justo, que pa-
rezca à lo menos el nombre de quien
tal puede, y manda, pues ningun juez
tiene en la tierra poder para condenar,
fino con la auctoridad, que le da la ju-
sticia, y sus leyes. Pues huuo mas, que
nunca se pudo sacar aun copia autenti-
ca del tal Auto: que para preseruacion
de su derecho Ant. Perez la pidió di-
uersas vezes, y tantas, se le negò. Que
la Sentençia jamas ha parescido, ny se
sabe della como he dicho, ny la deuio
de auer

2 Negada-
siempre
aun la co-
pia del au-
to. Quien
esconde
sentençia
en scripto,
que la pu-
blica en la
execucion.

de auer, pues no se sabe. Cosa que admirò mucho, porque de todos fue entendida la traça è jnuençion. Y mas, que se sabe tambien, que huuo, juez que dixo, que no supo de tal Sentençia, ô auto. Y mas, que el mismo que firmò el auto dixo à vna persona, que le calificaua el agrauio, y le estrechaua en el alma por el, y le apretaua el honor cõ la nota, y escãdalo general: *Que quereis. 1 que haga Señor, que assy me lo han mandado firmar?* Quien talaconsejò, que se mãdasse, y tal obedesçìò? Digo lo assy porque assy se ha de dezir, y no se deuria creer, que Rey Christiano por ninguna conueniençia propria mandasse tal de su proprio motiuo. Y mas, que Dios el juez supremo, y verdadero commençò à pronunçiar vn pedaço de sentençia contra este monstruo. Porque el tal Visitador ² acabò à menos de dos meses la vida sin confession, ny otros sacramentos de vna apoplexia de cuerpo, y alma. De cuerpo, porque en seys horas tomando le sano, y entero, y en pie expiro: de alma porque diziendo le vn Capellan suyo (que tan à mano tenia el remedio) que

1. Palabras
e scandalo-
sas del Vi-
sitador.

2. Muerte
del Visita-
dor arreba-
tada.

RELACIONES

1. No es
mucho
que se re-
fiera assy, si
si succedie-
ron tales
muertes, y
la la voz
del pueblo
fue tall

mirasse que se moria, que se confessas-
se, no quiso, diziendo que era burla. Y
assy se quedò, y se partiò y aun tras a-
quel fueron otros de aquellos juezes
por, aquel camino. He querido con-
tar todas estas particularidades, por-
que de mas de ser verdaderissimas, es
bastante prueua de qual deuia de ser lo
de mas de aquel proçesso, y carga de
cargos. y aquel juyzio à monton, pues
en el primer cargo passa lo que digo,
y en los dos vltimos mas de lo que he
referido. Pues de mas de lo dicho estan
presentadas en el proçesso de Aragon
las cartas originales, y villetes de mano
del Rey Catholico, y de su Hermano,
solo en descargo de Antonio Perez cõ
tra aquellos dos cargos, pero en prue-
ua de muchas fidelidades, y finezas, y
confianças con su Rey, y de que ny es-
criuia, ny recibia cartas ny obraua, ny
aun pensaua, ny aun mas que esto (y en
este **ESTO**, no puede dezir mas que
esto agora) sin communicacion, y a vn
consejo de su Rey, y lo que mas es, que
ay en aquel proçesso de Caragoça mi-
nutas originales de cartas de Ant. Pe-
rez para el secretario Iuan de Escoue-

do, en que le escriuia bien sueltamente del Rey, y de su natural, embiadas primero à comunicar con su Rey, y gloriadas, y añadidas, y aprobadas de la misma mano, y letra del Rey Cierta en quanto yo heleydo, no hevisto manera de confiança, ny estrechura tal, que consienta, y conuenga vn Rey con su criado, que escriua de su persona liçençiosamente, y que lo añada, y acomode de su mano el Rey. La mas fuerte, y nueua manera de prenda es, que vassallo pudo, ny puede auer tenido de Rey, y algun gran misterio, y descubrimiento lleuauan entre sy. Prenda bastante sy de todo todas las reglas naturales no faltan, para quedar todo vn Rey entero no solo empeñado y à amparo de tal vassallo, pero por compañero à todas passadas de tal criado, por tal confiança de tal riesgo, entregado à tales casos, y successos y al vltimo, que el desempeño de tales prendas sea tal pago, y persecucion. Y no solo no pedire perdon de auer me detenido tanto en esta parte, pero agradescimiêto. Porque para aprender es la notiçia de tales cosas por el prouecho, que della puedê sacar los hom-

i. A los memoriales
esta ya todo esto en-
tregado.

RELACIONES

bres para perder parte del amor, y de la confianza, que tuuieren en Príncipes. Parte digo, la demasiada, y la que se acerca à la idolatria. Que la deuida à ellos no la reprueuo, porque seria quitar el conçierto, y trauazõ natural: pero la otra sy, por commun prouecho. Porque el 'demasiado amor, y respecto viene à parar de continuo en daño del mismo Príncipe, y de los mismos vasallos. Del, porque como hombres, y se suelen algunos subir tan alto, que se pierden à sy mismos de vista, y se desuaneſcen, y desconocen, quanto mas à sus inferiores. Dellos, porque se allen esclauos y maniatados de sus proprias manos permission de Dios, ò para prueua, ò para defengañõ o para castigo, que como cada vno lo juzgarè, y se aprouecharè dello, tal sera el effecto, y fin. Yo asseguro de algunos Historiadores antiguos, que tal monçon de menudencias, tal manera de confianças, tal pago de meritos le estimaran, le estimarían, le calificaran, y como de venenos varios, y contrarios reduzidos à destilacion, sacaran la quinta essençia, y el antidoto contra los casos humanos, que es la notiçia dellos para el en-

El respeto demasiado, à los Príncipes dañoso à ellos, y à los que se tienen. Como el demasiado respecto del medico ò del Curujiano.

señamiento, y escarmiento de los hombres, y el fin principal de las Historias. Que hiziera Cornelio Taçiro si topa-
ra con los papeles de Antonio Perez? Cuyo intento à my juyzio fue escriuir naturales de Príncipes, y sus affectos, y inclinaciones, porque no se creyessen los hombres, que eran otra cosa, que hombres. De gran provecho para el Genero humano ! Que escriuir traças de estado, jntelligencias, cõsejos, em-
pressas, execuções, victorias, Reynos ganados, ò perdidos, no es enseñar naturales de Príncipes, pues mucho desto procede muchas vezes de causas muy diferentes, de la ventura de buenos consejeros en vnos, de la desventura de la dissension de otros Reynos en otros. Que con su jmprudencia (que yo no quiero dar en esto lugar à la Fortuna, que vsurpa, y aplica los successos à su Tyrannia) con la pobreza nascida de sus passiones intestinas hazẽ poderoso, prudente, valeroso à su enemigo. Y assy por la mayor parte aquello no es enteramẽte gloria, ni nota de algunos Príncipes. Pero las virtudes, y affectos personales y effectos dellos exer-

RELACIONES

citados, ò executados, ò reprimidos, estos sy son por ellos, ò contra ellos, como meritos, ò demeritos personales.

Volviendo à la sentençia de la Visita en cumplimiento della, al tiempo que el Rey partio para las Cortes de Aragon, temiendo se que Ant. Perez quedando en aquella manera de prisiõ, ò libertad passada cansado de tantas esperanças sin effeçto alguno, ni señal del, no se fuesse tras el Rey à Aragõ, ò embiasse à su muger, como à Portugal fue mandado prender. Vino à prenderle vn Alcalde de Corte En aquel sobresalto anteuiendo el camino, y el fin de la Violençia de sus enemigos, y que yuan endereçados à acabar le enprision, y juyzios se resoluiò de 2 meter se en vna yglesia. No lo hizo sin confesio, que en el mismo instante, que estaua el Alcalde de Corte para llevar le preso Antonio Perez le entretuuvo tanto, que pudo embiar vn criado confidente al Cardenal de Toledo à pedir le su consejo, si se meteria en la yglesia, y el Cardenal lo approuò. Y lo bueno fue, que delante del Alcalde con vna señal le declarò el criado el paresçer

Y Prision
segunda de
Ant. Perez.

2. Mete se
Ant. Perez
en la ygle-
sia en Ca-
stilla.

del Cardenal, y diestramente dexò al
 Alcalde, y lo executò. ¹ Hizo lo Ant. Perez por reduzir su causa à algun juy- ^{1. La causa dello.}
 zio mayor, que el temporal. Fue sacado
 dela yglesia, y lleuado preso à vna for-
 taleza. Fue le embargada toda su ha-
 zienda, y papeles. Començò se luego el
 juyzio de la yglesia. Tuuo luego en a-
 quel juyzio dos ¹ sentençias en fauor
 vna tras otra en quinze dias. Que ya ^{Tiene dos sentençias.}
 fuerõ estas testi monio de no auer de-
 linquido cõtra su Key, en que no vale
 la yglesia, y es de creer, que lo presen-
 taran, si lo tuuieran. En esto huuo otra
 violençia mayor, que prendieron des-
 pues à los juezes del Nunçio de su
 Sanct. con amenazas grandes, sino al-
 çauan la mano dela causa. A xx. dias
 despues del leuado, y depositado en
 la fortaleza adonde le recluyeron, le
 fue notificado aquel auto de senten-
 çia de la Visita. A pocos dias despues
 permitiò el Rey que su muger, y hijos
 le fuesen à hazer compaña, y el pue-
 sto en mas anchura. Tambien le ² de- ^{2. Desenbar}
 sembargaron toda su hazienda, que en ^{go de la}
 aquel caõ, y rigor de prisiõ le fue em- ^{hazienda,}
 bargada. No fue este desenbargo, ny ^{a Ant. Pe-}
^{rez.}

RELACIONES

largueza en su prision, ny la compañía que se le dió de su muger, y hijos sin misterio. ¹ Fue endereçado todo à cogerle sus papeles y villetes originales del para su Rey, y del Rey para el. Porque luego en poniendo le en aquella largueza le commençaron à metes en la platica de sus papeles con mill rodeos, y esperanças. Pero viendo que ny con las offertas, ny con la largueza en la prision, ny con la compañía de muger, y hijos, no veyan esperança de cogerse los, y temiendo mas entonçes que con aquella anchura no se les deslizasse à Aragon, se resoluieron de mudar el camino de blandura, y prouar el de ² rigor, y crueldad. ³ Assy boluierõ luego, à estrechar le la prision con nõbre de que como Aragones queria yr se à Aragon à pedir Iusticia de sus agravios. Quitaron le la muger, y hijos con rigor muy lastimoso, y escandaloso. Lleuarõ los à la Corte presos. ⁴ Metieron los en prision à todos madre, y hijos los mas dellos de quatro años abaxo, priuados del trato, y comunicacion de todos. Tanto que succediò en esto vna cosa escandalosa, que fue

¹. Porque entregue sus papeles

². Es facil boluer vno à su natural.

³ Estrechan la prision à Ant. Perez, con nombre que se queria yr à Aragon.

⁴. Meten en prision la muger, y hijos de Ant. Perez

1 pedit doña Iuanna Coello su Confessor para confesarse, y no querer el Presidente de Castilla, el Conde de Barajas darle el que pedia, y pedia el que solia confessar la a ella, y à su marido, sino el que el queria. Lo de mas que en estò passò no es para escrito, porque es 2 demasiado de escandaloso cõtra la libertad, y priuilegio de la Confession. Luego 3 tornaron à embargar le à Ant. Perez toda su hazienda. Hizieron 4 almoneda della con el mayor destrozo, que se puede encarecer. Tras esto llegaron al punto mayor de su intento. A pedir 5 le à doña Iuanna el Conde de Barajas los villetes de su marido. Lo mismo hizo el Confessor fray Diego de Chaues por dos cartas de su mano. Assy fue, y no con mas dulçes palabras, que amenazarla, y amedrentar la con perpetua prision en sendas fortalezas à ella, y à su marido con el pan por onzas, sino los entregaua. Doña Iuanna con el valor, que ha mostrado al mundo en el discurso de los trabajos de su marido, y suyos, de mas de sus virtudes muchas naturales, y Christianas (que porque

1 Pide doña Iuana su Confessor nieganle el que pide

2 Harto es lo que se dize.

3. Tornan à embargar la hazienda de Ant. Perez.

4 Hazen almoneda della. Como el perro que muere de la ropa, no pudiendo lo que busca.

5. Piden se à doña Iuana los papeles de su marido.

RELACIONES

1 La causa
de entregar
los.
 2 Mas dire,
que en el
tiempo de
la mucha
estrechura
de prision
escriuiò
mas de vna
mano de
papel con
su propria
sangre. No
dire como
se aproue-
chò della
para esto.
 Como se
aprouecha
uandella
sus enemi-
gos y a se
vec.
 3 Embiò al
fin doña Iu-
ana al con-
fessor del
Rey los pa-
peles de su
marido.
 4. Pronado
en el pro-
çesso auer
le pedido
los papeles

se la estimacion grande, que todos es-
tados de gentes hazen de aquella Se-
ñora, puedo, y deuo hablar assy della)
dexara de entregar los tales papeles
pues en el tal entrego faltaua à la ley
Diuina, y Humana, y à otras particu-
lares obligaciones, 1 sino fuera porque
el marido le escriuiò, y ordenò que los
entregasse por villetes escriptos de su
mano, y 2 sangre. Sangre propria digo
porque le fue forzoso escriuir lo della,
por estar priuado de todo medio de
communicaionçion. Cosa nueva, y ri-
gor terrible, que à tal necessidad se re-
duzga vn hombre sobre sentençia e-
xecutada, antes que dada. En fin por
obedesçer à su marido, 3 embiò doña
Iuanna al Confessor con vna persona
confidente à Monçon dos baules de
los tales papeles, como esta 4 prouado
en el proçesso de Aragon. Escriuiò le,
*que mirasse, que yuan ally descargos de la
honrra, y vida de su marido, y que se reser-
uassen algunos para todo tiempo, y neçesidad,*
El Confessor respondiò, (como tam-
bien esta prouado, en aquel proçesso)
à tres personas que le hizieron la en-
trega de aquellos papeles estas pala-

bras. *Que* 1 *descargos?* Ceniza se han de ha-
 zer estos *descargos*, y à Antonio Perez mer-
 cedés, y mas merçedes por *descargo*. Pala-
 bras verdaderas, y formales. Y tenia
 el mucha razon por çierto, quanta cul-
 pa el, ò quien la tiene de que ayan re-
 duzido à Ant. P. despues à necesidad
 de valer se de tales *descargos* en juyzio.
 rá apretado, como el de la vida, y el de
 la honrra. P ues mas passò, que reçibiò
 el Confessor los dos baules çerrados,
 y sellados como se los embiaua doña
 Juana sin abrir los, ny ver lo q̃le entre-
 gauan. Tal ansia, y hambre tenia de
 ver se con ellos como el que hãbriento
 come sin mirar lo que le dan. No quiso
 recibir las llaues de los baules el Con-
 fessor sino que ordenò al criado, que
 se los auia entregado, que luego fuesse
 el mismo à dar las al Rey en sus manos
 Y en llegando fue admitido, y oydo, y
 reçibio el Rey las llaues de su 2 misma
 mano. Con que se califica ser todo lo
 passado sobre este caso con sabiduria,
 y volũtad del Rey. Y ser mayor el car-
 go, y obligacion de consçiençia, y en
 caualleria, y en todas razones el que
 el Rey tiene à aquel hõbre, y à su am-

1. Palabras
 notables
 del Con-
 fessor quã-
 do reçibe
 los papeles

2 No deuia
 de ser me-
 nos la gana
 del Rey.
 Como el
 que dessea
 coger la o-
 bligaciõ de
 sus deudas.

RELACIONES

paro, y satisfacion de todas su persecuciones, y daños. Con ¹ esto salió doña

¹ Sale doña Iuanna de prision en dando los papeles

Iuanna de aquella estrecha prision, pero su marido en la misma estrechura, que antes, se quedó. Boluió el criado

². Presenta do esto todo esta originalmente en el proçesso de Aragon.

que hizo ² la entrega de los baules, y llaves con vna carta del Confessor, y vna çedula de su mano del reçibo, y con palabra dada, y escripta en la carta y confirmada al criado, *que à persona vi-*

³ Palabra dada del Cōfessor del Rey, que no dexaria ver à nadie los papeles de Ant. Perez.

uiente no dexaria ver aquellos papeles, y que

³ vn tilde (que asy dixo) no faltaria dellos. Esta palabra la confirmó despues en

persona à la misma doña Iuana diuer-

sas vezes cō vna particularidad muy estrecha. Que fue, que lastimádo se Do

ña Iuanna con el Confessor de la du-

raçion de sus trabajos, y de las nuevas

apreturas, que cada dia sobreuenian

à su marido contra tantas palabras

dadas del Rey, y del, y pidiendo le

que pues tal passaua, le boluiesse sus papeles, le dixo el Confessor. *Seño-*

⁴ Palabras fuertes, sy a y ya fuerza en palabra, del Cōfessor del Rey à doña Iuanna.

ra⁴ si mas apretaren al Señor Antonio Perez à essas plaças me saldré, y daré voces, co-

mo vn loco, y contaré à todos los secretos, y misterios desta Historia, y os bolueré vuestros papeles. Que para auer los despues

visto, y reuisto, y rebuelto, y para lo de mas que succediò, y se executò en Ant Perez: y contra siete Antonios Perez, que tiene hijos, y cõtra todas las leyes, y obligaciones, como se verá à delante, viene muy bien esto.

Despues de buuelto el Rey de Aragón à Castilla, fue puesto Ant. Perez en algunas amas, anchura : y mas adelante traydo à la corte à vna de las mejores casas de Madrid. Ally estuuò catorze meses medio preso. Visitaua le libremente casi toda la Corte, Grandes, Señores, y de todos grados de ministros. Succediò entonces vna estraña particularidad, que fue muy notada de todos, que Ant. Perez embiò à pedir al rey, que le diessè licencia para salir à los offiçios diuinos la Semana Sancta por vn villete priuado : Que de continuo le escriuia, y recibia el Rey sus papeles gratamente. Yo no referirè lo que contenian, pero dirè, que el que se los lleuaua, refiriò que los recibia y guardaua en su pecho, y aun leyò, alguno dellos con recato de los circunstantes, y que era con facilidad oydo, y admitido. (Boluiendo à lo que de-

1. Enfançã
la prision à
Ant. Perez
2. Traen le
à la Corte.

3. En ver-
dad que
particula-
ridad seme-
jante es te-
stigo per-
sona real.

zia) se le diò à Ant. Perez la liçençia desta manera (que çierto es de saber.) Que Fray Diego de Chaues embiò à llamar à vn clerigo, ayo del hijo mayor de Ant. Perez don Gonçalo Perez, à las nueue de la noche, y le dixo: *conoce este villere del Señor Antonio para su Mag. (refiero lo, como me lo contò el mismo clerigo) en que le pide tal liçençia? pues diga le, que en buena hora se vaya à nuestra Señora de Atotcha estos dias à los officios diuinos.* replicò le el clerigo, *pues como Señor, que dirà Rodrigo Vazquez su iuez. y los ministros de Iusticia?* Boluiò el Confessor, y dixo: *Haga lo que le digo, y no se le de nada deffotro.* Ant. Perez cõ esto saliò libremente aquella semana de casa. Yo vy à muchos, que perdian el tino, y el discurso en las cosas de aquel hombre viendo tal encanto, y tal manera de proçeder con el. Pues mas le perdian los que sabian cosas mas secretas. Como algunas que referirè. Vna dellas fuè, que acudièdo algunas vezes doña Ioanna Coello muger de Ant. Perez à la Emperatriz sobre sus trabajos, de mas del fauor, y consuelo, que le daua aquella Magestad Impe-

i Liçençia
secreta. del
Rey à Ant.
Perez, para
salir à mis-
sa.

rial, y aquella Piedad mas que humana, se resoluiò de embiar vn recaudo al Cardenal de Toledo con el Embaxador Keueniler. El recaudo fue, *Que* pues el sabia la resoluçion que el Rey su hermano tenia tomada en las cosas de Ant. Perez de fauores, y mercedes tan fauorables, y el tenia tanta obligaçion à Ant Perez, como el confessaua, que porque no les dezia la tal resoluçion por su consuelo, y sosiego. El Embaxador lleuò el recaudo. Dio le al Cardenal. El Cardenal respondiò. *Que* el era vassallo, y criado, y que no se àtremia à dezir lo, que su Magestad Imperial, que era hermana, se lo dixesse. Las personas que he nombrado saben esta verdad. Verdad que açerca de la que dellas tuuiere auctoridad, ternà mucha obligaçion à hazer lo notorio à los venideros, y capaz al sucçessor, para que sepa el discurso de la Passion, y para que aprienda porque grados tan continuados de la estimaçion de Ant. Perez, ò de la obligaçion à sus seruicios, ò del descargo de la consciencia del Principe, se llega à tales despenaderos. De mas, desto en comprobaciõ de lo mismo, y de que aquella resoluçion fauo-

¹ Fauor de la Emperatriz.

² Grande offensa recibe vn Rey en que le tengan por tan brauo que no aya leonero para el.

³ Mas prueuas.

RELACIONES

table se estaua entera sobre tãto tiempo, el Cardenal de Toledo llegò à dezir vn dia à doña Gregoria hija de Ant. Perez no dos meses antes del tormento, en que fue puesto Ant. Perez, de que adelante hablarè, *que dixiesse à*

1 Esto mismo
azeite
al fuego de
la Passion.

su padre, que se pusiesse muy galan, que vn dia de aquellos yria à visitar le, y a sacar le à passear por la Corte. El barunto desto causaua vna confusion terrible à todos, y por otra parte ver le metido en juyzios. Que es menester mas? Rodrigo Vazquez juez de Antonio Perez dixo à don Francisco de Fonseca Señor de Coca, que le hablaua en el encanto de las cosas de Antonio Perez,

2 Palabras
de confide-
rar de Ro-
drigo Vaz-
quez di-
chas à don
Francisco
de Fonseca
al propo-
sito presente

Señor, ¿que quereys que os diga? que vnas vezes me da priessa el Rey, y alarga, la mano, otras espacio, y me la encoge? No lo entiendo, ny le entiendo, ny alcanço los misterios de las prendas, que deue de auer entre Rey y Vassallo. Y aun este deuia de ser el dolor, y la espina que pũçaua, y desasfossiegaua la Curiosidad, y la Passion del juez. Deuian de ser los golpes de la Inuidia, ò la confusion de los embates de la marea de la consciencia en el pecho Real, deposito, y testigo verda-
dero

dero de las verdades q̃ he tocado. Está do en este estado, y rebiuiendo la Pas sion y Inuidia de sus contrarios, como cabeças de Hidra, y à instançia dellos, Pedro Escouedo hijo del secretario

Escouedo¹ puso à Ant. Perez la de manda de la muerte de su padre muy al descubierto, y sin el nombre ya de los deudos, que arriba dixe, y sin me moria de la palabra dada al Presidente Don Antonio de Pazos. Porque co mo veyan de en quando en quando

algunos resplandores, y señales de

gracia, (que nunca le aprouecharon à Antonio Perez: sino de azeite al fue go de la Passion de sus enemigos: que

por pequeñas que fuesen, los çega ua), y que el Rey yua detiniendo, y re parando la demanda de aquella

muerte contra Antonio Perez, bol uian à su sospecha, que auia proçedido

de ocasiones, y causas grandes de Estado, y por ellas del motiuo del Rey, y, temian grandemente su re surrection, y buelta al lugar antiguo: y

pareçiales, que durando en la bateria à la larga la vencerian, y acabarian cõ

aquel hombre. y que no auia de ser

men.

1. Ponele Pedro de Escoueno Ant. Perez la demãda de la muer. te de su pa dre,

2. Medio aquella muerte pa ra su perse cucion, aui endo sido aquel ser çio de la casta de la fidelidad de Mardo cheo.

3. Muchas vezes proçede mas el mie do de los que temen de su poco valor, que del mucho del que re men.

RELACIONES

diferente la naturaleza de vn Príncipe, que la de otros, en no querer descubrir se en tales hechos, y execuciones à qualquier costa, y precio ageno: y como no les quedaua asidero para seguir le criminalmente, sino aquel antiguo, apretaron con el, y al fin vencieron, y consintió el Rey la demanda de la muerte al descubierto. Con esto le tornaron à sacar de la Corte preso. Llevaron le à la fortaleza de Pinto con mucho estruendo, y escandalo, y admiracion general. Boluieron le à la Corte dentro de dos meses, y medio, y aun à menos de veynte dias lo mandò el Rey. Però el juez resistia, quanto podia. Truxeron le à vna casa principal de Madrid. Que tal variedad, y extremo porq̃ ha sido passado aquel hõbre jamas se ha visto. Bien me he atreuido yo à hazer algunas vezes vn juyzio en esta contrariedad de los encuentros contra Antonio Perez, y de los fauores, ò reparos del Príncipe por el, que deuia de ses pelea (como de humores contrarios) del animo, y consciencia del Príncipe contra la fuerça de la Inuidia, como aquel que bien sabia la in-

1. Tornan à
sacar preso
de la Corte
à Antonio
Perez.

2. Tornan
le à boluer
à la Corte.

3. Y aun à
Dios suele
resistir la
Passion
muchas ve-
zes.

noçência de Ant. Per., y lo q̄ mas es q̄ in-
noçência para obligacion de los Rey-
es, y Caualleros de la orden de la ley
natural, (que excede à todas las Mali-
cias) que padescia Ant. Perez por el, y
por su obediencia, y seruicio. En fin
fue examinado sobre aquella muerte.

Gouerno se Antonio Perez en el exa-
men con el respecto, y fidelidad deu-
da à los secretos de su principe, y à lo
que su mismo Rey de su mano le auia
pedido desde que se concertó entre
los dos la muerte, y despues della, y cor-
rientela carga, que le yuan dando al
Rey sobre ella. Entre los villetes, que
presentò en Caragoça en su descargo
ay² vno, en que dize el Rey respon-
diendo à vn Papel de Antonio
Perez, en que le yua dando quan-
ta de la carga, que le dauan sus e-
nemigos sobre aquella muerte, y de los
conçiliabulos, que hazian para apretar
su ruyna con aquella occasion, *Que no
le de cuydado quanto hizieren, ny el le dexe,
que el no le, faltará à el, y que se assegure que
nopodrá la Passion obrar contra el, y añade
estas palabras el Rey. y vos auays de tener
pr bien que no se en tienda que aquella muer-*

1 Examina-
do Anton.
Perez so-
bre la mu-
erte de Es-
couedo.

2. Villette
del Rey pi-
diendo à
Ant. Perez
el secreto
en la muer-
te.

3. Gran pa-
labra, y no
es de las
mayores,
que Ant.
Peres tiene
Y quando
la palabra
se haze pa-
labras, no
cresçe fino
mengua.

Que la Pa-
labra muy
de antiguo
tiene por
naturale-
za ser o-
bra, y no
palabras.

RELACIONES

te se hizo por mi orden: y por aqui va diciendo mas, y mas de lo que menos mucho deuiera bastar, no solo para el reparo, y defensa de quien padescia por su seruicio, pero para el castigo de quien le perseguia, y para mucho premio devido à tal fidelidad, y tal prenda de Rey como tales palabras.

Antonio Perez, aduirtió à su Rey en esta ocasion, como en todas, de lo que passaua, representando le los inconuenientes, que yuan succediendo, anteuiustos por el, y el successo que auia de tener el modo de tal proceder, como si tuuiera presente lo venidero, y como lo declaran los papeles originales de mano del Rey presentados por Antonio Perez en el processo, y descargo de Caragoça, y como es notorio à algunas personas grandes desde el tiempo que digo. 3 No bastò nada desto para que no passasse adelante el error de los ministros, que lleuauan por fin la perdition de Antonio Perez y que se embrauascan mas quanto mas veyan, que se entendia el preso con su Rey: y mas el juez Rodrigo Vazquez que en el modo de las respuestas de

1. Torna à aduertir
Ant. Perez
à su Rey.

2. Prueua
de su preuencion.

3. Passa adelante el error, que es muy de su natural.

Antonio Perez, y en el ayre de sus palabras descubria, ò se le figuraua tener en sy aquella causa grandes misterios, y offendia le todo esto mucho. ¹ El dia del examen se le señalaron à Ant. Perez diez dias solos (cosa que admirò, y escandalizò grandemente) para descargo de proçesso hecho contra el en diez años sin sabiduria fuya, ny cargo, ny demanda, que se le huuiesse puesto en todos ellos. Assy pareciò por el proçesso, y por los dichos de los testigos, y por los dias de sus deposiçiones. Pues mas huuo de admiración, y escandalo, el ² modo de ver se el proçesso, que mandò el juez que fuesse mostrarle a pedaços à los aduogados de Antonio Perez, y aun ellos no leyan, sino el escriuano apartado dellos, ³ cubriendo los nombres de los testigos, y atrancando dichos enteros. Cosa prohibida en todos derechos, y que aun en el juizio de la Inquisiçion no se acostumbra tal rigor ò por mejor dezir tal injusticia, pues de mas, de otras, que en sí contiene tal termino, no viene à ser menos, que à ser los juezes los testigos, y mas al segu-

¹ Señalanse le à Ant. Perez x. dia solos para su descargo.

² Modo escandaloso de mostrar el proçesso de Ant. Perez à sus aduogados
³. Lo que se esconde no devia ser contra el, que no era el juez su pariente como del Actor.

RELACIONES,

ro. Porque al juez con saber se quien es se puede recusar, y tachar, y al testigo no. Aunque Antonio Perez para con los testigos, y para con el juez padesçió este daño, que recusò al juez, y no le aprouechò. Puez que, si se junta con lo que he dicho la Passion de vn juez, como en el suyo se viò, y con dexar se le por tal, sobre recusado, y no oydo el paçiente, quedar el juez insolente del fauor, y de la victoria. Dios sea con el juez, mas con el que tuuiere agatrado en las manos. Si tal manera de ver se proçesso ha hauido jamas, y tal manera de juyzio, y juez me lo diga alguno de los con quien hablo! Andando en estos examenes paresçe ser, que el Confessor Fray Diego de Chaves, y Rodrigo Vazquez se ¹ resoluieron de yr viendo todos los papeles de Ant. Perez, que doña Iuana embiò à Monçon en aquellos baules, que dixe arriba. Esto con gran recato, y secreto, vsando del medio de vn Fray le por notario, ò secretario del caso. En esta visita gastaron muchos dias, y muchas horas cada dia con admiracion de los negoçiantes de la causa de tal ençerra-

3. Resuelto el Confessor, y Rod Vazquez de ver los Villetes de los dos baules de Ant. Perez q̃ doña Iuana embiò al Confessor à Monçon.

miento. Lo que hallaron, òl que no hallaron ellos se lo saben, pero no deuieron de topar con los papeles que estan presentados en el juyzio de Aragon, que el Rey quiso començar en aquel Reyno. Pero quando l s toparan, Dios sabe (que no le faltan medios) como se descubriera lo que ellos quería encubrir. Q^{VE} es muy ordinario de Malicia humana tropear en lo que mas recara. Despues del examen viendo que Antonio Perez negaua la muerte siguiendo la voluntad de su Rey, el Confessor Fray Diego de Chaves no se como, ny conque fin, le escriuiò vna carta de su mano del tenor siguiente.

Señor.

Y Haviendo entendido los grandes trabajos de V. M. y de su casa tanto tiempo ha he andado pensando conmigo si era bien por lo que la Charidad pide, dar consejo à quien no me le pide. En fin me he resuelto en hazer lo y asy le digo, que pues V. M. en realidad de verdad tiene escusa perẽptoria en este hecho, quando se venga à saber, que V. M. deuria de confessar de plano lo que se le pide, y con esto

Y Carta del Confessor à Ant. Perez que confiese la muerte, callado las causas.

RELACIONES

se quitarà à my iuizio de todos los trabajos, que tiene, pues el fundamento de todos ellos es, y ha sido esto, y cada uno responda por sy. Dios guarde à V. M. muchos años con la salud y descanso, que su casa ha menester. No digo aquí el cuydado, que tengo deste negocio, por- que nuestro Señor lo sabe, y vee, y aun el

1. Si sabia,
pero lo que
sabia, Dios
deuia de
ser lo que
el queria,
que se cre-
yesse. Que
es la mane-
ra de res-
puesta que
para enga-
ñar, dixo el
Maestro
Gallo en la
Capilla del
Rey à el, y
à los suyos,
que auian
inuentado
algunos
ministros
deste siglo.
2 Respuesta
de Ant. Pe-
rez con cõ-
sejo del
Cardenal
de Toledo.

5. de Septiem. de 1589. Fray Diego de Chaues
2 Antonio Perez respondiò, y no
fin consejo al Confessor, Que mirasse lo
que se le ordenaua, y que condenarse una per-
sona en un caso tan graue, y en que no auia cõ-
tra el prouança aun para prender le, era con-
tra su consçiençia, y mas siendo en daño de tã-
tos innoçentes, y que declarar lo que su Rey le
mandaua callar no seria sano consejo: y que sy
el fin era hazer Iusticia à Escouedo, mejor
seria que fuesse à costa suya, y no del seruicio
de su Magestad, ni de la aucloridad de sus
negocios, ny para descubrimiento de sus se-
cretos ny en daño de terçeros innoçentes, pues
tanto auia desseado el Rey, y à el man-
dado se lo por no dexir rogado, que se callasse
el auer se hecho aquella muerie por su orden
y mandado; y que para todo seria mejor que
el se concertasse con Escouedo. Tornò el
Confessor à replicar le cõ segunda car-
ta; que es la que se sigue.

Señor.

1 Recibí la Carta de V. M. de diez del
 presente en respuesta de la mia, y he tornado à
 pensar en lo que se reui, como V. M. me lo en-
 carga, y toda via me paresçe lo mismo, que
 antes, y que para librarse V. M. de prision
 tan apretada, y de tantos trabajos, como ha
 padescido sin proposito à lo que paresçe, nin-
 gun camino mas llano veo, que declarar la
 verdad de lo que passò quanto al hauer inter-
 uenido en la muerte, que le piden, y por cuyo
 mandado, sin dezir las causas, que huuo pa-
 ra que se lo mandassen, que à esto no se ha de
 llegar en particular, ny dar señal alguna d'el-
 las. A esto dize V. M. que seria gran cargo
 proposiciones destas, que no es de mi profession. Los d'ella se lo en-
 tenderan luego, en oyendo el sonido. Solo dire que estando yo
 en madrid, salio condenada por la inquisición una proposición
 que vno no importa dezir quien. affirmo en vn sermón en S.
 Hyeronimo de Madrid en presencia del Rey Catholico: Es à
 saber Que los Reyes tenían poder absoluto sobre las personas de sus vaf-
 sallos, y sobre sus bienes Fue condenado de mas de otras particu-
 lares penas, en que se retrataffe publicamente en el mismo lu-
 gar con todas las çerimonias de aucto juridico. Hizo lo asy
 en el mismo pulpito: diziendo Que el auia dicho tal propo-
 sición en aquel pulpito tal dia Que El se retrataua della, como
 de proposición erronea. Porque Señores (assy dexo recitado por
 vn papel) los Reyes no tienen mas poder sobre sus vassallos del que les
 permite el derecho diuino, y Humano: y no por su libre, y absoluta volun-
 tad. Y aun se el que calificò la proposición, y ordenò las mismas
 palabras, que auia de referir el Reo, con mucho guito del cali-

1. Segunda
 carta del
 Confessor
 à Ant. Pe-
 rez, persi-
 titiendo en
 el pri-
 mer conse-
 jo.

No me me-
 tere en de-
 zir lo mu-
 cho, que he
 oydo sobre
 la califica-
 çion de al-
 gunas pro-

RELACIONES

ficante, por que searrá-
casse yerua
tan veneno
sa, que sen-
tia, que y-
uia crecien-
do. Bien e-
ha ydo vi-
do. El Mae-
stro fray
Hernan-
do del
Castillo:
(Este nom-
bre) fue
el que orde-
no lo que
reçitò el
Reo que
era consul-
tor del san-
cto officio,
Predicador
del Rey, sin
gular varò
en doctri-
na, y elo-
quencia, co-
noscido, y
estimado
mucho de
su naçion, y
de las es-
trangeras
de la Italia
na en parti-
cular. D'es-

de consciencia, que un hombre con muger, y
hijos, jnnocente y que en juizio esta libre, se
condene de su boca à sy, ny à ningun terçero,
cosa tan graue, quanto yo con christiandad, y
letras puedo considerar: y à mi Señor el conse-
jo que di conforme à lo que la Señora doña
Ioana Coello me ha dicho muchas vezes, y
à los papeles, que me ha mostrado de parte
de V. M. me paresçio, y paresçe agora cõ
forme à buena christiandad, y buenas letras,
endereçado como yo lo hize aque V. M. no se
per iure en iuyzio y si lo ha hecho, no perma-
nexca en el peccado, en lo qual no condena V.
M. su jnnocencia, ni à ningun terçero, antes
la manifiesta, y salua à sy, y à los terçeros (que
Diego Martinez, vno d'ellos, por no hauer
confessado esta verdad ha padescido años ha
graue prision, y daños, como tambien agora
los padescçe V. M.) y para esto le aduierto se-
gun lo que yo entiendo de las leyes, que el Prin-
cipe seglar, que tiene poder sobre la vida de
sus subditos, y vassallos, como se la puede qui-
tar por justa causa y por iuyzio formado, lo
puede hazer sin el, teniendo testigos, pues la

re dezia el doctor Velasco graue persona de nuestros tiempos,
que no auia viguela en manos de Fabriçio Dencici tan suaue
como la lengua del Maestro F. Hernando del Castillo en los
oydos.

orden en lo de mas, y tela de los juizios es na-
da por sus leyes: en las quales el mismo puede
dispensar; y quando el tenga alguna culpa en
proceder sin orden, no la tiene el vassallo, que
por su mandado mataſſe à otro, que tambien
fuere vassallo ſuyo, porque se ha depẽsar que
lo manda con juſta cauſa, como el derecho pre
ſume, que la ay en todas las acciones del Prin-
cipe ſupremo: y ſino ay culpa, no puede hauer
pena, ny caſtigo. De donde coligir à V. M.

que ſi en el caſo preſente ſe declara la verdad,
 no ſe condena nadie, antes ſe manifeſta la in-
 nocencia de V. M. y ſus complices, que el v.
 no padeſce, priſion y otros deuen andar huy-
 dos, y V. M. qual vemos. Y con manifeſtar
 la verdad ſe ſanean eſtos daños, y ſe acaba el
 negoçio, y aurà ſu Mag. ſatisfecho à Eſcoue-
 do, que con tanta inſtançia por diuerſas vias
 le ha pedido Juſtiçia cõtra V. M. De manera,
 que no ha podido eſcuſar de ſoltar la mano, pa-
 ra que ſe entienda en ello. I ſi en eſto, mani-
 feſtando ſe, ſe quiſiere conuertir contra ſu
 Mageſtad, ſe le ordenarà, que calle, y ſalga de
 la Corte, y agradezca lo que mas ſe pu-
 diera hazer contra el ſin declarar le las cau-
 ſas d'ello. Que à eſtas ſe ha de llegar en ma-

i Aqui
 le dize el
 Confessor
 que calle
 las cauſas:
 adelante
 Rodrigo
 Vazquez
 que las de-
 clare

RELACIONES.

nera alguna, como he dicho. Lo que he dicho tan largo, y escriui en la passada ha sido con-
doliendo me de los trabajos de V. M. y no pa-
ra que V. M. dexé de hazer su voluntad, y
mas quando mi conseio no les parezca acer-
tado, menos creo, que lo es, lo que V. M. a-
punta de llegar este negocio à ultimo juyzio
por su tela seguida, porque el juez deve estar
persuadido de la verdad, por auer se la confes-
sado ² la Señora doña Ioanna Coello por su
boca, y al Conde de Barajas, con que quiza se
satisfará con menos prouança. y esta que ay se
podrá acrescentar con el tiempo, y a que se si-
gue el negocio por Iusticia, y se ha dado lugar
para ello, que podria poner en trabajo à V. M.
ya los terçeros. Y por lo menos continuarse
mucho tiempo su larga prision, y trabajos.

El otro camino que V. M. dize de amistad
con Escouedo, me paresçe bien, y esto hauia de
ser sin meter en ello à su Mag, pues està con
² el desguñado por las occasiones, que V. M.

1. Como sy
el juez pu-
diessé ser
testigo, a-
unque lo
fuera de vi-
sta.

2. Buen te-
stimonio
son estas pa-
labras de
las offensas
del padre
Por las occa-
siones, que
V. M. sabe,
de su padre, real.
dize.

sabe de su padre, y suyas proprias tan graues.
Y si V. M. puede encaminar esta amistad, es-
tar à bien para todos respectos. Nuestro Señor
lo encamine como mas conuenga a su Sancto
seruicio, y bien de V. M. De San Lorenzo el

Antes de passar adelante pediré que se consideren i estas cartas, porque tienen en sy mucho que considerar, considerada. la professiõ, y el lugar de quien las escriuiò, y aun sin tantas consideraciones, sino consideradas en sy segun el sonido Christiano. No hablo à caso, porque de mas de que ellas son tales que pueden escandalizar à qualesquiera oydos Christianos, aunque no sean Theologos, yo se que las calificaron por muy escandalosas personas grauissimas en dignidad, en letras, en limpieza de pecho Christiano, y entre ellas persona, que en España tenia lugar i supremo en lo spiritual, y que hauia

i Consideré las los inquietadores supremos en esse lugar. Supremo co- quien hablo, y procuren saber aquellas marañas, y enredo, que aquy se tocá que passaron en Caraga- ça en esta causa. Y no

se descuyden de su auctoridad Suprema: que quando no se caten no solo no reconoceran ser ramo desse arbol, pero le hallaran en exerto de mano de la Ambición, y en el arbol de la Temporalidad. Puede dezir mucho en esta materia. quien viò por estos oïos lo que passaua en la causa del Arçobispo de Toledo Miranda, que por indignaçion, ò por la riqueza de la pressa, o por arrepetimiento de la election, Proçedida de causa muy secreta, vno de los xii. memoriales lo dirá: digo que porque no yuan las informaçiones, que embiauau de la primera vez à proposita embiauenà pedir à los que alla tenian en la sollicitud, delo causa, que embiasen à dezir ellos como bastarian à el fin que se pretendia: Y los de alla dezian, que conuernia que fuesen en tal, y tal manera para, que hiziesen su effecto. Como sino fuera ello mas que en hazer vn vaso de riera en vna forma que en otra. Deuian de tener à la mano el barro, y el Hollero. 2. El nuaçio de su Sanctidad que era entonces.

RELACIONES

tenido officio antes en el juizio supremo de la Inquifition. Y se diffimulan estas cartas con ler ya notorias en proçessos, y à graues religiosos con escandalo grande fuyo, fyn juzgarfe. Las cartas estan presentadas, originales en el proçesso de Aragon. Vna coia es mucho de notar, que todos los consejos, que Antonio Perez daua eran admitidos, y puestos en execucion facilmente, como fuessen en su daño, digo lo poresto que el Cõfessor admitiò el cõcierto con Escouedo. En que se haze vna prueua de dos cosas, de que esta llena la fortuna de aquel hombre, de la fidelidad, del, y de la Passion de Ministros. Con cõsulta, y approbacion del Confessor se² concertó Antonio Perez con Pedro de Escouedo en xx. mill ducados. Y es muy bueno, que teniẽdo le detenidas todas sus rentas, y auiendo le jmpedido el sustento natural: y manteniendo le, y defendiendo le la limosna el tiempo que estuuo preso en Aragon, se mandaron pagar à Escouedo estos xx. mill. ducados. Pagados en fin porque no se descubriessen los secretos del Rey, y manantiales de

1. Y en a-
quel pro-
çesso auten-
tico el re-
conofçi-
miento del
Confessor
de sus tales
cartas, que
si son no
Catholicas
es Como
estar le he-
cho el pro-
çesso.
2 Conçier-
tale Ant.
Perez con
Pedro de
Escouedo
en lamuer-
te de su pa-
dre con ap-
probacion
del Con-
fessor en
xx. mill du-
cados.

aquella muerte , y saltò para le pan de la boca de tal fidelidad. Sobre este perdon de parte , aprobado por el confessor del Rey , comprado con la sangre del jnnocente , y de sus hijos , el juez d'esta causa Rodrigo Vazquez , ya nombrado, pariente de Escouedo , ò de sus parientes (calidad para poder se le bien fiar el juyzio de lo que el Actor pedia) viendo que Antonio Perez , se salia de todo , saliò con vna i estraña traça.

Que tal fragua,ny tan violenta no la ay,como la de vn animo ençendido en passion,y Confusion. La traça fue escriuir al Rey,que aunque no me acuerdo de todo el villete seguidamente, me acuerdo que era de los mas venenosos,que hã salido del çieno de la Passion. En este villete,y en otro passauan mas adelante la Maliçia,y la Violencia, no à menos,que à arrojar en el abismo del Engaño la verdad y justicia de Antonio Perez porque discuria Rodrigo Vazquez con el Rey assy i *Queya* que *Ant. Perez se libraua , por el conçier-* to con *Escouedo de la muerte de su padre, mirasse su Magestad, que ania corrido mucho*

i. Villete
del Rey à
Rodrigo
Vazquez.

auer se cometido aquella muerte por orden
suya, y que à su auctoridad conuenia descu-
brirse ya, y mandar à Ant. Perez, que decla-
rassse las causas, y motivos, que hruo para ha-
zer se aquel castigo. Y añadia estas pala-
bras de que me acuerdo. Dase Señor, à

1 Y quando
este proua-
da, contra
quien es la
prueua.

2 Que ham-
bre tiene
el que agu-
zalos dien-
tes miétras
le entregā
la vianda?

entender Ant. Perez, que no esta prouada
la muerte por el proçesso. (aunque para mi ba-
sta si huuiere de ser juez) V.M. me escri-
ua vn villete, que yo se le pueda mostrar dixiē-

do, Dexid à Ant. Perez, que ya sabe, como
yo le mande que hiziesse matar à Escouedo
por las causas, que el tiene entendidas, que a
mi seruicio conuiene, que las declare: y por

aquy yua diziendo. No traçaua mal, si
Dios no lo dispusiera mejor: porque el
yua endereçado à preguntar las causas
de la muerte, paresçiendo le que con-
fessadas estas, era la cosa hecha, y que-
daua cōfassada la muerte. Y q̄ para dar
razon de las causas no tendria papeles
que presentar, auiendo selos cogido.

3. Tuuo A.
Perez este
villete en
sus manos
en el cami-
no para el
Rey por
medio de
vn amigo.

Antonio Perez vio este villete origi-
nal de Rodrigo Vazquez en el cami-
no, y le tuuo en sus manos à la yda,
y à la buelta con la respuesta de mano
del Rey por maña, y amistad de vn a-
migo suyo. No se embrauezca el Cor-

rimiento

firmiento de oyr esto, que será tomarse con el Cielo. Tema al Cielo la Tierra, que esta mas alto que ella, y crea que no deuiò de querer sufrir, que llegasen la Malicia, y la Violencia al cumplimiento de su fin, pues permitiò que llegasse à la noticia de Antonio Perez tal coniuración de villete, quando mas pensaron que lo tenía todo redido: y q̃ huuiesse quien se aueturasse à ayudar à la liberación de aquel hombre. Todo esto callo asta algun dia, y los nòbres, porque nò los alcance la persecucion. Pero quando se pueda sin peligro suio justo será que tales actos no queden sepultados, ny sin el nombre de sus dueños, para que la Violencia tema el fauor del Cielo: para que la Malicia desmaye: para que la amistad verdadera se anime. Esta es la Nigromancia de Antonio Perez, esta es, de la que quentan alla, que haze venir violentamente à las manos vn aue desde su buelo: Vn tal papel à las manos del paciente en su mismo buelo: Al punto digo, que torçaua la Malicia tal Violencia. La Piedad del Cielo, la Graçia de las gentes la Destreza de vn amigo. Buel-

1 Auenturasse, dize, Porque algunos actos fuerõ tales, que se puede comparar con aquellos singulares de los Romanos, assy respecto del animo en lo que aueturarõ, como del siglo, no de menos Violencia, que aquellos. Sy fue alguno d'ellos acõpañar le à la salida, quando entrò con la Injusticia la hora misma que fallia de la Corte su passo à passo bien se puede dezir assy.

2 Ventura del siglo en que quedara rastro de ta

les amigos
Y misera-
ble del sy-
glo en el
que tiñe
mas miedo
que en a-
quellos.

1. El Carde-
nal de To-
ledo ve al
Confessor
del Rey
Catholico
para repa-
rar la traza
escandalosa
de Rodri-
go Vaz-
quez.

2. Palabras
del Carde-
nal al Con-
fessor.

3 Y quando
lo huuiera
sido à su
entendi-
miento, y
juyzio pe-
dia paref-
cer el Rey
y no à sus
leyes Que
lego es An.
Perez.

4 Repuesta
del Confes-
sor al Car-
denal.

uo al villete de Rodrigo Vazquez. Fue
de manera el escandalo que causò tal
consejo, y traza, que el ¹ Cardenal de
Toledo don Gaspar de Quiroga en
sabiendo que se llegaua à tan escanda-
loso expediente, se resoluiò à yr en per-
sona al Confessor, y le dixo estas pala-
bras. *1. Señor, ò yo soy loco, ò este negocio es lo-
co. Sy el Rey le mandò à Ant. P. que hiziesse
matar à Escouedo, y el lo confiesse, que què-
ta le pide, ny que causas? Mirara las entonçes,
y el lo viera, que estotro no era, juez en aquel
año, sino Secretario y relator de los despa-
chos, que le venian à las manos, y executor
de lo que le mando, y encargò, como vn ami-
go à otro. Agora acabo de xij años le pide
las causas auendo le tomado sus papeles, mu-
erto tantas personnas, que podian ser sabido-
res, y testigos de muchas cosas? Resuscitele
quinientos muertos, restituyan le sus papeles
sin auer los rebuelto, y releydo, y aun entonçes
no se puede hazer tal El Confessor quedo
attonito, 4 y dixo, Señor, V. Señoria Illu-
strissima se sosiegue que no ha sido esto sino
por cūplir con el juez Rodrigo vazquez, que
todo se harà bien, y de aquellas palabras,
que el solia, y de las q presenta el Respe-
cto, y la Cōfusiō en la necesidad. Pues*

mas supe, que el Nuncio de su Sanctidad, que entonces residia en la Corte hizo tambien officio con el Confessor en nombre de su Beatitud sobre el escandalo que corria, y duraua en todas partes, por el en cãto, y duraciõ, y variedad de aquella causa de Antonio Perez con tantos, y tan graues daños de muchos innoçentes, para que acabasse ya de tener fin y la Iusticia no estuiesse mas offendida, y vsurpado el vso della por satisfacion de enojos, y fines priuados. Todos estos officios offediã mucho, y causauan mayor indignaciõ. Assy² lo dezia el Confessor à los que acudian à el al recuerdo de Ant. Perez En particular les embiò à dezir à el, y à su muger por los mismos, y por vn religioso, *Que no tomassen en la boca el nombre de Iusticia, que offendian con el, sino que pidiessen Misericordia.* Pero ny por essas, ny por essotras, que no auia de ser el paradero lo vno, ny lo otro. Bien lo mostrò despues el Confessor el mismo dia de la noche en que se salio Ant. Perez de la prision, miercoles Sancto: pues dixo aquella mañana à los que le yuan à hablar por Ant. Perez, y à acordarle la

1. Officio del nuncio con el confessor por la Iusticia de Ant. P. en nombre de la Sanct. de Sixto V.

2. Palabras del Confessor del Rey escandalosas, y offensiuas à su Rey. *Que no pida Iusticia Ant. Perez.*

RELACIONES

Misericordia que les mandaua pedir, que ya no auia que tratar de Misericordia. Y replicando le, *Pues como Señor à cabo de rato respondeys assy? Pues no ay Misericordia, dad aca Iusticia.* Replico, *Que quiercn, que se la hagan en semana Santa? dexen passar estos dias, y luego se la harran.* Mas quan en punto succediò esto para confussion de aquellos enrredos de Misericordias, y Iusticias. Quiza fue este de fengañò, y desesperaçion de todo la Misericordia, y Iusticia del Cielo, para que se la tomasse Ant. Perez de sumano. Pues en verdad que pienso que el acto de mayor demonstraçion en la tierra de reuerençia, y reconfiamento es el pedir Iusticia à su Príncipe, mucho mas que pedir Graçia, Porque esta la puede hazer vn ygal, y la otra solo el supremo Señor. Boluiendo à las razones del Cardenal de Toledo dichas al Confessor, por çierto ellas sò fuertes, y concluyentes. Porque sy el Príncipe confiesse su mandato en la muerte, y tras tantos años passados, y tantos embargos hechos de papeles de Ant. Perez y por no hallar ally los que bulcauan, sobre auer le pedido à su muger los particulares de su Rey à el, y del

à su Rey, y mas pedidos à su muger, y en prision ella, y sus hijos, y el padre, y con tales amenazas, como se le podia pedir razon, ny quenta de nada? Assy lo dezia vno de los mas graues Theologos de España, y estimado por tal del mismo Confessor Fray Diego de Chaues de su misma orden, sobre auer visto las cartas de su mano para doña Ioanna Coello en que le pedia los villetes de su marido, y la respuesta de auerlos recebido. *Que a Ant P. no solo no se le podia pedir razon de cosa alguna, pero que el podia pedir quanto quisiessse a su Rey en fee de auer le tomado, y pedido y recebido sus papeles sin inuentario de cada papel muy en particular.* Tornando al villete del Rey escrito por cõsejo de Rodrigo Vazquez fue 2 examinado Antonio Perez en virtud del otra, y otra vez. 3 Respondiò primera, y segunda y tercera, (que siẽpre llegò à las prueuas vltimas de fidelidad) *Que ny auia muerto, ny sabia de causas* Desta constãcia de Antonio Perez en su secreto, y fidelidad 4 sacò el Iuez occasion, (arte nueva sacar de las virtudes de las cosas veneno, que virtud de las venenosas, vee se cada dia) de empec-

1 Iuyzio de vn graue Theologo sobre el agrauio de Ant. Perez Pero que es menester Teologia? si no la razon natural para tales cosas? Porque no se puede alaba dela Victoria el que quita al Cõtrario las armas de la defensa.

2 Examinado Ant. Perez en virtud del villete del Rey que forjò Rodrigo Vazquez.

3 Responde Ant. perez,

4 Nueva traza, y nuevo rigor del iuez.

RELACIONES

ñar à su Rey en mas rigores, confian-
do en que vnos llaman à otros hasta
el postrimero. Que fue dezir, *Que si An-
tonio Perez negaua las causas mandando le
su Rey Que las declarasse, se le podia arguir
que no auian sido verdaderas, y que sy las
confessaua, no tenia con que prouar las auieñ-
do se le quitado sus papeles.* Entonçes se lle-
gò à aquel tan notable acto del 1 tor-
mento. Acto, que escandalizò tanto
en la Corte, que llegaron à dezir per-
sonas mayores, y consejeros mayores,
palabras mas que mayores contra tal
rigor, en tal subjeçto, por tal causa, de
tales dependencias, de tales Sacra-
mentos, tocantes à tales personas

1. O sea De
moltenes.

2. Palabras
singulares
dichas de
vn conseje-
ro à vn grã
Señor so-
bre el tor-
mento de
Ant. Perez
Y pues cõ
sejero del
Rey, y del
consejo
real las de-
zia bien se
pueden re-
ferir.

Pero yo asseguro, que no fal-
te 2 algun Cornelio Tacito à este siglo
como al otro. No quiero callar lya mas
las palabras, que con no nombrar las
personas bien es, que se sepan. Estas
fueron dichas el dia figuiente del tor-
mẽto de consejeros mayores à vnode
los mayores Señores de España El las
refiriò. Sy alla se levere este libro, ellos
me entenderan. 3 Las palabras fueron.
*Trayçiones de Vassallos à Reyes muchas se
han visto, pero de Rey à vassallo nunca tal.*

Pues sobre el escandalo, que causò este tormento dirè mas, que vn graue religioso predicador, llamado el Padre Salinas de la ordè de San Francisco traydo à la Corte aquella quaresma por exçellente varon, y predicador, quiza para que dixesse esto, dixo en la Capilla Real no à viij. dias despues del tormèto, predicado à los cortesanos sobre el desengaño del fauor de los Príncipes, dixo, digo, estas palabras. *Hombr*
es tras quien os andays desuaneçidos, y bo-
quiabiertos? No veys el desengaño? No veys
el peligro en que biuis? no le veys? No le vistes
ayer en la cumbre, y hoy en el tormanto? y no
se sabe porque en tantos años que le affligen?
Que busçays, que esperays? Pues Mas dirè
(que no me puedo contener en esto si-
quiera, porq̃ se anime aquel varõ cõ la
paga, humana para los animos nobles,
de que aya quien publique la entereza,
y libertad Christiana de su animo à
pronunçiar tales verdades) que dixo
mas estas palabras. 1. Señores, yo hablo li-
bremente para cumplir con la obligacion de
my offiçio, y por sacaryo dello vn prouecho
para my muy grande, que me echen de la
Corte por dezir verdades, como à otros,

1. Libertad
 Christiana
 de vn gra-
 ue Pre-
 dicador en
 la Capilla
 Real sobre
 el temor
 del fauor
 de los Prin-
 cipes, à pro-
 posito del
 tormento
 de Ant. Pe-
 rez.

2. Segunda
 libertad
 Christiana
 del mismo
 predicador

RELACIONES

que no gusto cierto de biuir en ella, como ny ella no gusta de oyr las. Antes de paſſar à lo que Antonio Perez reſpondiò reducido à tal extremo, permita ſe me que pregunte, quien concertarà eſto? El Rey pide à Antonio Perez, que no ſe ſepa la muerte, ny que fue por ſu ordẽ, eſcriuiendo ſelo de ſu propia mano diuerſas vezes por el termino, que he dicho: El confeſſor por dos cartas de ſu mano le dize, que declare la muerte, y por cuya orden callando las cauſas, *que à heſtas no ſe ha de llegar?* Rodrigo Vazquez ſobreſto con villere de mano del Rey le dize, que la voluntad del Rey es que declare las cauſas, que huuo para la muerte, y que no ſe le preguntaua ny preguntaria de la muerte: Antonio Perez por obedecer el mandato, que el tenia del Rey para callar lo todo, y orden del Confeſſor para callar las cauſas con grãde eſtrechura, ſe viene à ver en el tormento ſobre el mayor de todos, que es el del entendimiento, en no ſabar que hazer en tal confuſion, y contrariedad de mandatos. Ay quien conçierte eſto? Y aunque eran eſtas

fray Franciſco de Torres.

tres ordenes en differêtes tiêpos, la del Cõfessor, y la de Rodrigo Vazquez no differenciãuan en veynte dias, y no se hazia mençion en la vna de la otra. Quien dirã que no era razonable que venciesse à todas ordenes la que Antonio Perez tenia de mano de su Rey, y mas con la conueniençia deuida à tales materias, y con la notiçia, que Antonio Perez tenia de quan engañados auia traydo el Rey à los ministros desta causa por encubrir les que aquella muerte se huuiesse executado por su orden, y ellos à el por descubir le el alma, y los rincones de sus secretos? COBDIÇIA natural, y zelo rauioso en priuados de Príncipes. Bueluo al tormento, y à la repuesta de Antonio Perez. En esta confusion se resoluiò à 1. sufrirle por cõsejo de personas de mucha auctoridad (que à consejo remitia sus passiones, y dolores) hasta derramar su sangre por satisfacer con ella al Secreto deuido al mandamiento priuado de su Rey. Pero 2. al fin, y sobre tales prueuas, y por no dar su alma, ny la honrra de sus hijos à tan mal preçio, pues la tierra, ny los Príncipes della no

1. Sufrir
Antonio
Perez el
tormento.

2. Al fin ha-
ze declara-
cion de las
causas de la
muerte de
Elcuerdo

tienen valor con que comprar tales prendas, detetminò declarar el paçiente las causas, y motiuos que huuo para resolver, y executar aquella muerte, ha ziendo vna summaria jnformacion de aquella historia con el mayor tiento, que pudo en respectò de su Rey, y de terçeras personas, y de la misma materia por su calidad, y grandeza. Que à todo esto lastimò la Violencia, y sus verdugos, sin la offensa del Cielo, Citò papeles originales de mano de su Rey con grande admiracion de Rodrigo Vazquez, y del acompañado el Liçenciado Iuan Gomez, que assistia al tormento, que el otro retirado estaua esperando, que le entrassen à desir lo que dezia el paçiente. En que es mucho de 'aber. Que estando leyendo el Liçenciado Iuan Gomez à Rodrigo Vazquez la declaracion, que auia hecho Antonio Perez, dixo, *deffa misma manera me lo ha contado el Rey.* Verdad refiero. ¹ El paçiente lo oyò. Citò Antonio Perez tambien por testigo en lo que auia referido ² vna persona suya domestica biuo, y sàçerdote por cuya mano se çifraua, y desçifraua todo lo

1. Bien se le puede creer

2. Hernando desco-
bar Arce-
diano de
Alarcon, el
que arriba
se ha nom-
brado.

que yua, y venia con permission del Rey, porque no queria que se fiasen de otro, que de persona de tales prendas, y escogida del mismo Antonio Perez, por la gran calidad de aquellas materias, y por el riesgo de Antonio Perez. Pues fue lo bueno, que se tomó la deposición del tal sacerdote después de la salida de Antonio Perez de Castilla, y se comenzó aquel monton de juyzios, que en Aragon se forjaron contra el, pensando que de ally se sacaria algun embaraço, ô contradicción en la deposición de Antonio Perez: y embiando à los Tribunales de Aragón 1. pedaços de aquel proçesso, 2. escondieron la deposición de aquel testigo. Pero de naturaleza lo lleuaua esta causa, y otras legalidades tales. Como auer tambien dexado de embiar à Aragon la copia del villete del Rey para Rodrigo Vazquez, que arriba dixe. De creer es, que no deuia de condenar aquel testigo Antonio Perez, ny tampoco era essa la mercancia que buscauan aquellos tratantes, ny la compraui la Persecucion.

Viendo se Antonio Perez en tal ex-

1. Pedaços quieren hacer à la persona cuyo proçesso se muestra.

à pedaços.

2. Encubré la deposición de vn testigo, que citò

A. Perez, el que acabo de nôbrar.

3. Sabese que dixo conforme-mente con Ant. Perez,

la verdad digo.

RELACIONES

1. Salida de
Ant. Perez
de Castilla.
2. Este acto
hizo de Iu-
sticia aque-
lla Justicia
Por çiega
açertò A
lly me hal-
lè yo. Iuz
que ca-
da vno
qual deuia
de estar mi
corazon.
No se tirè
de las bar-
bas agora
los que le
zuuieron
tan çerca
en tal pun-
to. Que la
verdadera
nube me-
jor que la
de Æneas
alla en Car-
tago, y que
la de Vlises
acullà, es el
favor del
Cielo. No
lo veen a-
guy, y sin
ojos à los
que no ve-
tan de çer-
ca.

tremo, y que auia de verse en neces-
sidad de presentar prouea de lo que de-
zia, y que no podria hazer lo libremē-
te, y que le cargarían no auer entrega-
do todos los papeles, quando los pidió
el Cõfessor del Rey sy presentaua des-
cargos, y prouea de la verdad de su de-
claracion: y temiendo que tantos rigo-
res, y inuenciones no podian tener ya
otro paradero sino el vltimo, se resol-
uiò en hazer aquella salida de prisiõ
de Castilla, que todo el mundo sabe.
No dirè como. La opinion fue, que cõ
el medio de Doña Ioanna Coello su
muger. Gran delicto por çierto. En fin
el saliò de prision con ayuda, y compa-
ña de Gil de Mesa vn hidalgo Arago-
nes, y pariente suyo, y bien conosci-
do en la Corte Catholica, el miercoles
Sancto à las nueue de la noche, y con
tanta ventura que yendo Ant. Perez
con vn amigo solo (porque Gil de
Mesa auia ydo à esperar con los caual-
los) toparon en la calle con la Iusticia,
y passaron, y con tan buena maña del
amigo, que hablò con la Iusticia estan-
do Ant. Perez detras, como criado
suyo. No dexò cargo, ny culpa à nadie

ny señal de rompimiento, ny de reja,
ny de puerta, ny de cerradura, ny de
tabique, ny de pared, ny hasta hoy
se ha sabido como saliò. De don-
de començaron, à dezir, que auia
sido por arte Magica: que si tal
fuera, vsara della tambien en el camino
y esto no fue, que no corriera, como
corriò, treynta leguas por la poſta hasta
meter ſe en Aragon con harto traba-
jo: y con aquella traça, que diò, que cor-
rieffe tras el otro. Eſte fue Iuan Fran-
çifco Mayorini vn Ginoues, porque
canſaſſe ſegunda vez los caualllos, y no
hallaffen la Perſecuçiõ, y el Corrimiẽ-
to, que auian de partir tras el en que
correr, como ſuccediò. Las priſiones
y rigores nuevos, que ſe hizieron el dia
ſiguiente de ſu ſalida, jueues Sançto,
(Sançto el dia, no à lo menos la obra)
en las perſonas de ſu muger, y hijos,
algunos dellos de tal edad, que era me-
neſter llevar los en brazos, (tales eran
los façinorotos, y los brauoneles pri-
ſioneros) fueron laſtimofiſſimos, y laſ-
timofiſſimas las lagrimas, y alaridos ge-
nerales. Deuiò de conuenir, porque
no ſe huyeffen aquellos Barbarrojas,

r. Priſiones
eſcandalo-
ſas de mu-
ger, y hijos
de Ant. Pe-
rez.

RELACIONES

aquellos Aluchalys, aquellos hijos, aquel nido de golondrinos, aquella madre, que estaua presta para huyr en vn cauallo barbaro ligerissimo, preñada digo de ocho meses. En talestado la prendieron à ella, y à ellos. Quiçà tambien en tal dia, en que se suele ottorgar perdon à graues delinquentes, y en la hora de las proçessions de disci-
plinantes del juezes Sancto, rompiendo por ellos, por las Cruces, por todos los passos de aquella remembrança, porque no faltassen testigos de tan glorioso acto. En fin fueron llevados madre, y hijos à la Carçel publica, mereçedoras personas, estado, lexo, edad, culpa de tal lugar, y dela compañía que en el suele auer. Y aunque todo puede callar con tales rigores, y lastimas, como por quien tiene Dios empeñada su palabra, y la espada de su Enojo. y señalada la pena de su amenaza, de contar es, que sin las prisiones de deudos, de amigos, de criados que se hizierõ en aquella ocasion fue preso acculla en Medina del Campo por la escapada de Antonio Perez de Madrid, vn amigo suyo: y traydo à la Cor-

1. Rompiendo por todas las leyes Diuinas y Humanas.

22. Exod.

1. Prision de vn amigo de Ant. Perez.

te Catholica por vna gran presa. No por otra causa, que por amigo de Ant. Perez, y porque nunca auian bastado en ocasiones passadas ningunas prueuas de amenazas, ny tormentos, ny esperanzas, ny promessas à reduzir le, ò à dezir, ò à obrar contra su amigo. Y por este graue delicto esta preso, aherrajado, y maltratado, prouando le de tiempo en tiempo, como en martyrio con las mismas prueuas contrarias. Y porque no se quexela ley Natural de my, que no de à conoçer à vn soldado señalado de su orden, y miliçia, le darè su nombre, Llama se à don Baltasas Alamos de Barrientos cauallero de Medina del campo, hijo de Iuan Alamos de Barrientos, bien conoçido en su prouincia de Castilla, y amigo grande de Gonçalo Perez padre de A. Perez.

1. Amenazas, y promessas por- que diga contra Ant Perez.

persona el hijo, aunque de bienes de Fortuna no muy richo, de los de la Naturaleza bien hazédado. **Q**ue son los que yo llamaria bienes rayzes. pues no los puede arrebatat ninguna auenida de passion, ny Inuidia, ny confisca ningun poder de Enojo soberano, Y a los de la Fortuna bienes muebles,

2. Su nōbre don Baltasar Alamos de Barrientos.

3. Siglos ay en que es honrra ser pobre de los bienes si se ha de hazer la estima de los por la de los que los poseen.

RELACIONES

Inouibles como ella, y como bienes
 suyos. Digo, que es persona de muy
 gentil natural, de muchas buenas le-
 tras, fuera delas de su professiõ, que
 es leyes, de mucha historia, aunque de-
 sto la Fortuna, y auenturas proprias, y
 de su amigo le han enriquecido, de
 mucha fineza sobre todo. Este acudiò
 en los primeros años de las prisiones
 de Antonio Perez à su amistad, y à la
 compaõia de sus trabajos: A CUYA ga-
 nancia suelen pocos meter su caudal,
 no auiendo lo hecho, quando biuia, y
 corria la mercancia de su Fauor, y For-
 tuna. Fineza de amistad verdadera. Y as-
 sy hallò luego el premio, que tal virtud
 estima en mas, prisiones, persecuciones
 tormetos, cadenas, destierros por ami-
 go de su amigo. Delicto de que en o-
 tros siglos muy rigurosos fueron ab-
 sueltos los que tenian por fiscal à su
 Príncipe mismo. Que el delicto que
 cometìò la muger en ayudar à su ma-
 rido à salir de prision, arrastrado tan-
 tos años y reduzido à tal estado, las
 leyes, Natural Diuina, Humana, y las
 particulares de España le califican.
 Saul, con quanro persiguiò à David,

1. Grã prue-
 ua de fide-
 lidad sino
 le mudan
 nuevas
 prueuas.
 Guarde se
 de las de la
 Ambicion
 que es mas
 fuerte to-
 que, que el
 del Marty-
 rio.

2. Porçier-
 to todas
 estas que-
 dan, y durã
 offendidas
 de aquel
 acto.

no tocò en Micol, con ser su hija, por auer escapado à su marido de las manos, de su ira. El derecho Commun, Ciuil, y Canonico la absuelue de lo hecho en defenfa de su marido. La ley particular del Conde Fernan Gonçalez librela dexa. La voz, y iuizio general de las gentes gloria, y alabança le dà. Pues los hijos en su casa, en sus ramas, en sus cunas se estauan, prouada la coarçtada de la Naturaleza por esto, y por la edad incapaz de tales confianças. Sino era el hijo, que tenia la madre en el vientre, que antes que naçiesse, fue preso, y antes de poder ser delinquente, fue castigado, y puesto à peligro de la vida, y del alma como el otro hermano, que perdiò lo vno, y lo otro en la otra prision de la madre hecha en la mar de Lisboa. Deue de ser el tiempo puntual de las prisiones deste siglo. Pero fuera desto su parte pudiera tener de disculpa, y aun de merito el auerse saluado Ant. Perez en graçia, y satisfacion general tan notoria como se sabe. En que no referiré las demõstraciones, y señales del contento de su libertad de personas supre-

Prender
los por na-
çer es cosa
nueva. que
aun no pue-
den ser de-
linquentes

RELACIONES

1. quanto
de vn loco
del Rey so-
bre la sali-
dade prisiõ
de Ant. Pe-
rez. Deuidõ
de querer
succeder
en la liber-
tad como
en el lugar
de Morata,
otro singu-
lar loco,
por cuya
muerte fue
traydo al
Rey Tio
Martin. Di
go lo por
vn quanto
digno de
saberse. Fue
estando en
Lisboa el
Rey en el
tiẽpo que
corrian a-
quellos ri-
gores gra-

mas, porque nõ sean quiza accusados
por lagrimas de gozo, como de dolor
los otros, que quenta Cornelio Taçi-
to: Pero si dirè lo, de vn loco del Rey
llamado Tio Martin, loco verdadero,
y lleuado de Caragoça por tal, para en
tretenimiento del Rey Catholico. Co-
stumbre antigua de Prìncipes para el
effecto, que agora dixe, ò para que si
los cuerdos no les dixerẽ las verdades,
se las digan à lomenos los locos para su
aduertimiento, y para confusion de
los otros. El loco viendo el general con-
tentamiento de todos de auer se esca-
pado Ant. perez, entrò aquella misma
mañana al Rey, y le dixo, *Señor, quien es
este Antonio Perez? que todos se huelgan,
que se aya escapado, y librado, no denia de
tener culpa: holgaos vos tambien.* Assy me
lo hã cõtado, y assy passò, y no huiera
sido errado tomar aquel consejo, que
aun que fue deloco, consejo era de
cuerdo, y lo huiera sido el q̃ le toma-
des que se saben, y no se quantan. entrò vn dia comiendo
el Rey, el Morata, y preguntò le que nuevas auia, Respondio
el loco, que soys::: no refiero la palabra por ser muy cruda, y
que solo vn loco la podia referir à vn Prìncipe en publico, y v-
no que mucho le amasse en secreto El Rey se mesurò con aquel
mouimiento natural suyo de la mano en la barba y pregútole,
quien lo dize Morata? que queria, Respondio, prenderle? La
Sanctissima Trinidad lo dize, vaya, y prendala.

ra. No quiero dexar de dezir aquy algo, antes que paffe adelante de mas de lo que dixe arriba cerca de las prisiones de aquella madre,, y hijos, sobre la causa de donde pueden proceder aquellas prisiones, y el auer se empeñado en tales rigores con tan continua duracion, y tesson tan porfiado. Dexo à parte el mouimiento, el Corrimiento, la Confusion, que causò la alteracion de auer se les escapado aquellos hueffo, (que hueffos roe, y come ya la Inuidia) y aquella sangre, y persona que tenian aparejada, y maçerada cõ los tormentos, como pulpo los trinchantes para presentar le al prinçipe el vanquete, y meter debaxo de tierra la verda de todo, y de sus errores. Digo, que sin duda deuen de temer, de mas de aquella miserable satisfacion de los perros, que muerden la piedra, no pudiendo à los que querrian, el valor natural, que han conofcido en doña Iuanna del tiempo que les hablaua, y confundia sobre el agrauio de su marido: y no menos el lindo spiritu, y gentil natural de doña Gregoria hija mayor de aquellos

1. Pues no suele ser este effceto sino el contrario, como de rayes mas hqdas, que producen mayores, y mas altas ramas.
 2. Piedra, y mas dura, que vn guijarro es à los dientes de la Passiõ la innocencia, y la Confusion.

padres. Tal, que, si se puede dezir, exçe-
de al dela madre , y si se puede dezir,
que nunca disminuyò la honrra del hi-
jo à la del padre,) Temiendo que no
los auerguenzen , ni alteren las gentes
contra ellos pidiendo Iusticia. Que es
el mayor escandalo en este siglo Y
porque no se descubra en los hijos otro
spiritu, como el de la madre ò el de
la hija, que sepa pedir Iusticia por sus
padres, por sus hermanos , por sus a-
grauios. Como si Dios no supiesse, y
pudiesse, como quien formò la boca, y
lengua, y fabricò al mudò, y al sordo,
y al de vista y al çiego, hazer lenguas
de las piedras, como ello succede. Que
por tener los en aquel calabozo , y en
tan miserable estado , todos, y las mas
duras piedras humanas hablan, y bo-
zean por ellos de Piedad, y Espanto :
y piden à Dios la Iusticia, y el cumpli-
miento de su palabra infalible. De
mas desto puede tener alguna parte en
aquellas prisiones la vengança de los
dos ministros prinçipales destos rigo-
res, (el Confessor Fray Diego de Cha-
ues, y Rodrigo Vazquez) por lo que
passò la madre con el Confessor, y la

hija con Rodrigo Vazquez , quentos muy particulares, y dignos de saber se, aunque me detenga vn poco , attien-
dan à ellos.¹ El vno es, que sobre mil-
lones de vezes, que auia acudido aquel
la Señora al Confessor del Rey à pedir
Iusticia, como Iusticia que no tenia
ya en la tierra otro Tribunal, sino el
del alma, y sobre mil terminos puestos
y passados, y promessas hechas, y falta-
das y palabras dadas, y no cumplidas,²
acudiò vndia (el postrero pienso por lo
q̃ succedio) à hablar al Confessor, y en
Sancto³ Domingo el Real, monaste-
rio de monjas Dominicas, donde tiene
hermanas, y sobrinas Doña Iuãna, y el
mismo Cõfessor de lante del altar ma-
yor le apretò tanto en su demanda de
Iusticia, que paresciẽdo le que hablaua
cõ+ sordo pues tãtas vezvez no auia oy-
do , se boluiò à Dios, que estaua en el
altar presente, y que oye siempre, y lla-
mò le por testigò, y juez, y pediò le Iu-
sticias, de tal agrauio, y encanto, y del
mismo Cõfessor. El frayle quedò atto-
nito, y atrebatado por vn rato , y sin

1. Caso suc-
cedido à
doña Iuan-
na con el
Confessor
del Rey Ca-
tholico.

2. Mál re-
caudo del
Paciente, y
peligroso
successo,
quando se
llega à es-
tos termi-
nos.

3. Ally esta
enterrado
el Rey dõ.
Pedro de
Castilla lla-
mado el
Cruel y su
hijo el
Prinçipe
que murio
en prision
y el Prin-
cipe don
Carlos.

4. Alma sor-
da, senti-

dos sordos. 5. Y aun suele pronunçiar juizio sin esperar el
final.

RELACIONES

color de biuo. Leuantò se, y llamò à

1. Coto do- bozes à los criados de doña Iuanna di-
ña Iuanna, ziendo: Señores, Señores, vengan aca: lla-
que fue tal men me à la Señora Priora, y à aquellas Se-
la altera- ñoras hermanas de la Señora doña Iuanna, y
cion del à mis sobrinas: y diziendo, y partiendo
Confessor, para alla llegaron todos à la reja del co-
y la mudá- ro. Acudieron luego las dichas, y mas
ça de color religiosas al ruido, y alteracion. Sen-
que pensò taron se y dixo el Confessor muy de
que le auia proposito assy: Señora² Priora la Señora
sobreneni- doña Iuanna me ha appretado vehemente-
doalgũ acçi- mente el alma, y la consciencia, y llamado à
dente, y que Dios por juez, y pedido le Iusticia de su agra-
se vyò bien uio, y de my; no me⁴ espanto de quanto di-
congoxada xere, hy hiziere, sino de lo que no dize, y haze
desto, pen- pero que puedo yo hazer mas? Al Rey le he⁵
sando que dicho, que esta obligado en ultimo punto de
se le moria consciencia à despachar el negocio del Señor
entrema- Antonio Perez sin vna hora de dilacion. Y
nos. adar le a esta Señora su marido, y en esta ulti-
2. Palabras ma confesion yo le hare⁶ resolver. Señora,
del Confes- que puedo hazer yo mas? Acudiò doña
sor delante Iuana, (Que no ay maestro, como el
de muchos dolor) y dixo⁷ le, Sy Señor mas podeys ha-
testigos. paçiente.

3. Esta era Quando el dezir de vn Confessor no llega à hazer, ny di-
la que le ze, ny haze. 6 Bien conoçia el poder, pero podia mas el res-
apretaua. pecto. 7 Replica de doña Iuanna.

4 De sy no
se espanta,
que si lo hi-
ziera fuera
prouecho
suyo, y del
paçiente.

zer, no absoluerle sino executá al pñto, y yros à vuestra çelda, que mas çerca estareys del Cielo en ella que donde estays, Iuez Supremo soys en el lugar de Confessor y el Rey reo, y yo 18. Lue.
la agraviada, y la bibda del Euangelio de Sã Lucas, y aunque el tenga la Corona en la cabeça puesta mayor soys vos ally, assy lo rezais allí. Quedò mudo, y sin sentido:
Que la verdad es herida mortal. El otro, quento es de la hija doña Gregoria con el Presidente Rodrigo Vazquez. Que auiendo traydo en largas à aquella donzella con otras mill respuestas vanas, y engañosas, y que ya, que luego, que mañana, que estotro, que à la Pasqua de Nauidad, que la semana despues se verian contentos padres, y hijos, y cõ vltima resoluciõ de las cosas del padre: y auiendo prouado, que todas eran palabras vanas, y que las obras hablauã la verdad, y q̃yua à dar al fõdo cõfigo y cõ toda la iusticia y en el barrãco del profũdo con padres, y hijos y cõ todo su caudal; la doña Gregoria por vltima demõstraciõ, y postrimera diligencia fue à hablar à Rodrigo Vazquez cõ todos sus hermanos, y con vn tyó suyo, y cõ vna tia de Antonio Perez. Entrò con todos sus hermanos, y

1. Caso, y quento sa- ro de doña Gregoria hija de An. Perez con Rodrigo Vazquez su juez.

con algunos de los que yuan con ella. Pidiò le. *Que se assentasse, que oyesse, que viesse.* Sentaron se por su orden los que podian, que à los niños hermanos la hermana los tenia arrimados, à sy, hecha madre sin fer lo, y ellos, y ella huerfanos con padres, y los padres, biuiendo, bibdos. Porque halle Dios en ellos recaudo de todo para el cumplimiento de su palabra, y dixo assy. *Vue-*

21. Exod.

1. Palabras
dedoña gre
goria à Ro-
drigo Vaz-
quez.

*stra Señoria me ha prometido esto y aquello, y lo otro, y que hoy, y que mañana, como sino huuiesse de auer vn ultimo mañana, y muy mañana, (y a osadas, repitiò le todas las palabras dadas, y terminos puestos y ninguno cūplido) Visto quan arrastrada trae vuestra Señoria esta persona, como si fuesse gran victoria, y gloriosa alabança engañar à vna donzella, y paressiendo me, que deue ser todo esto sedienta sed desta² sangre: y que como viejo, que le reduzen à la leche del pecho, la quiere por mantenimiento, y remogar se con ella, como sangre apartada tan frescamente de los pechos de sus amas, porque mis padres no padezcan tanto ny nosotros viendo nos chupar tan despaçio y beuer à sor-
sus, os la traygo aquy toda esta sangre inno-
gente. Todos venimos à esto. Beua la vuestra Señoria, H arte se de vna vez, aunque pierda*

2 Veneno
he oydo yo
dezir, que
es al cuer-
po, y al al-
ma la sãgre
de innoçen-
tes.

el gusto de la detencion. Acabe, y acabe nos ya. E nos aquy. No es burlarlo que voy à dezir, que quien viò este spectaculo, lo refiriò. Estando assentado vn Presidente, juez solo de aquella causa, de se tenta años, acostumbrado à la compostura, y mesura del arte de la Ambicion, de aquella profession, no delante de Senadores, ny de Solones, ny de Aristides, ny de grãdes ny de canas, ny de grados de officios, y cargos, sino de vna manada de niños innocentes, se leuantò tan de rebato, tã descompuesto, tan deslumbrado, tan confuso, que començò à atrancar pasos por la quadra de esquina en esquina, y al rededor, y ² coruando el ³ cuerpo, y cruzando los brazos yua, y bolvia azia los que he nombrado, y dezia à la Tia, y al Tio, ⁴ Señora, Señor, digan vuestras mercedes à my Señora doña G ego-
ria, que calle que no diga s mas, y estas palabras repetia muchas vezes. La mo-
chacha, que pues lo era, y se quenta
pelea de vna niña con vn viejo, de vna
demandante iusticia con vn juez, de
vna sin letras con vn Presidente le-
trado, seria quitar le parte de la gloria

1. Mas que de pieças le auia ya lleuado de los primeros golpes del arnes natural la mochacha al soldado viejo en la millçia de iniulticias.

2. Descópo stura de toda la persona de Rodrigo Vazquez.

3. Paroxismos, y conuulsiones suelen ser señales de mortales heridas.

4. Palabras de Rodrigo Vazquez.

5. Tambien al otro le pareçia mucho lo que dezia la madre.

RELACIONES

1 Victoria
mas çierta
quando pe
lea Dios
con niños.
Y el Niño
que vençio
en el Tem-
plo à los
doctores,
y Satrapas
levantò
vãderra de
victoria de
saber à los
niños inno-
çentes.
2 Palabras
segundas
de doña
Gregoria.
3 Mas peli-
grofa y fu-
erte vna a-
uenida de
lagrimas
de paçiẽtes
iniustamẽ-
te que la de
vn diluui-
o arrebatado

del duelo no nombrarla en su sexo, y
edad (que en mosquitos descompuso
Dios, y desatento toda la Magica de
los Magicos de Egypto.) la donzella
niña¹ cresçiendo le el valor, y esfuerço
como metida ya en tal batalla, **Q**ue
no ay escuelas de Athenas, que assy en-
señen, como la escuela de la Innoçen-
cia, y del coraçon lastimado, y como el
Spiritu, que Dios da en tales aprietos)
dezia,² *Asiente se vuestra Señoria, sosie-
guessẽ vuestra Señoria, oya vuestra Señoria
despache nos o beua esta sagre Innoçete, y ac-
cabe de acabar nos, y de arrancar estas almas
destos miserables cuerpos, q̃ enuejẽcidos, antes
que nascidos en dolores, nos sũ y a muy pessã-
dos à todos.* Todo esto cõ vn lẽguaje cõ
vn sentiemiẽto, con vna efficaçia de pa-
labras con vna actiõ natural, con el a-
cõpañamiento, y contrapunto de los
gemidos, y sollozos, y alaridos, y con
vn rasgamiento de ojos, y derramamiẽ-
to lastimosissimo de lagrimas de aquel-
los niños, y de los circunstantes, que
affirmo çierto, que no llego yo à la mi-
tad de la verdad de aquel acto. Porque
aunque se, que repito casi las mismas
palabras, que contò ella misma, y que

los que la acompañaron, confirmaron, no pueden llevar el alma, y spiritu, que doña Gregoriales deuio de dar en aquel aprieto. Porque se puede encarecer sin parescer exçesso, el iuyzio, el talento, la eloquencia natural de aquella donzella: y afirmar que excede no solo à la edad suya, pero à toda el arte humana. Pues la occasion, y compassiõ del acto, y vista lastimosa bien se dexa considerar qual deuio de ser pues lo que yo escriuo, con ser la pintura de lo biuo, que no aura coraçon, ò piedra que lo leyere, que no se resienta, y compadezca. El Presidente no supo boluer à su silla; (*Q*ue nada descompone, como la Consciencia, y la Confusion della.) Y bozeando las mismas palabras, y continuando las mismas descomposturas, y viendo doña Gregoria, que ya no oya, ny sentia, se huuo de despedir, y yr se con su triste compaña. Pues no se engañen, que ally donde estan, y los mas impedidos y aherrrojados captiuos tienen los dos mas fuertes sollicitadores de toda la naturaleza inferior la Innoçencia, y el Agrauio. Que no ay Cicerones, ny de-

RELACIONES,

mostenes, que assy alteren los oydos, assy commueuan los animos, assy con-
turben los elementos, como ellos. Por-
que de mas de otros priuilegios les ha
dado Dios vno, que hagan compañía
para la demanda de su justiciã, y que
sean testigos, y aduogados el vno del
otro, y que puedan çerrar vn proçesso
de los que el juzga en este siglo. Como
serà en este caso, si tardare el desagra-
uio humano. Y no se fien los deudores
en la dilacion, que aunque tarda al pa-
resçer, camina ¹ siempre el plazo, y quã-
to tarda creçe la deuda con los inter-
esses del castigo. del Cielo.

1. Como la
mano del
relox, que à
la vista pa-
resçe, que
no anda, y
camina, y
llega, y da
golpe.

2 Llegada
de Ant Pe-
rez à Ara-
gon.

3. Que es
como dezir
casi de la
pasta de los
que le mar-
tyrizauan.

2 Llegò Antonio Perez à Aragon
con harta difficultad por salir muy fla-
co, y lastimado, y llagado de los tormén-
tos vltimos, y de los cõtinuos, y varios
padescidos en tan largas prisiones de
miserias, y maçeramientos, que es façil
de juzgar, que aurian obrado, y consu-
mido mucho de lo que digo en vn cu-
erpo, y persona no de bronze, ny de
marmol. No se quiso passar à Reynos
estraños, ny esconder se, sino estar de
manifesto. Parò en Calatayud la pri-
mera Cibdad de Aragon. A menos de

diez horas despues de llegado ally llegaron en su acaçe ordenes, y promessas en confuso sin recaudo juridico, para que le detuuiessen, y prendiessen.

No à la Iusticia ordinaria, sino à vn Cauallero particular de la Ciudad.

Encaresçian le mucho que biuo ò muerto le huuiessẽ à las manos, antes que passasse à Hebro. Metiò se en vn monasterio de Dominicos. Acudiò luego aquel Cauallero. Dixo le q̃ fuesse preso.

Señalò le vna çel da por prision. Tan à ciegas corrian tras el, y caminauan en todo. Que se hiziesse juez vn hombre priuado sin presentar despacho iuridico, que le diessẽ auctoridad para tal.

Que se hiziesse carçel vna yglesia y de las mas priuilegiadas de aquel Reyno.

En esto passaron grandes particularidades de alteraçion de la çidad en fauor de Ant. Perez, escandalizada toda de la Violençia, y Confusion de la Iusticia, de las amenazas, que le hazian en nombre del Rey, sy se yua, ò passaua à Hebro. Admirauan se del misterio de passar, ò no passar à Hebro. En

llegando à Calatayud escriuiò Ant. Perez al Rey vna carta, que por estar en

1. Llegan ordenes del Rey que prendã à Ant. Perez.

2. Para caso nueuo nueuo Cauallero auia de ser. All y le escogierò. Casi tan nueuo, como lo que le encomendaron.

3. Yo refiero verdad, remito el iuzgar el misterio desta particularidad à los contemplatiuos Pero prouado se ha, que si Dios quiere, se passara à Hebro que tan Señores de Hebro como dellordan.

4. Escriuiò luego à su Rey de preuencion.

RELACIONES

el memorial del Hecho, no la pongo
 aquy, bien en descargo, fuyo, y en
 muestra de lo que desleaua, y procu-
 raua siempre, que no llegassen à pro-
 cessos tales cõfianças, y secretos. 1 No
 basto aquello, ny essotro, ny lo otro,
 como, ny lo passado. Antes fue lue-
 go mandado prender, y embiados à
 gran priessa poderes del Rey para el-
 lo. 2 La demanda fue la muerte de
 Escouedo, pero en nombre del fisco,
 haziendo se parte el Rey Catholico,
 y añadiendo en la accusacion auer di-
 cho Antonio Perez, que se hazia a-
 quella muerte por mandado del Rey
 no auiendo mandado tal. Porque cõ-
 sola demanda de la muerte no podia
 ser llamado à juizio por auer perdon
 de parte segun Fuero, y ley de Aragón
 donde no ay fisco, ny demanda en
 nombre del Rey, sino en quanto par-
 te. 3 Sacaron le del monasterio con
 notable escandalo, y con mucho ries-
 go de turbar se la Ciudad toda, por-
 que toda, y todos estãdos de gentes
 estauan en arma, hasta los sacerdotes
 y estudiantes muchos con sus pisto-
 letes de baxo de los manteos. Y sy

1. Con to-
 do esto por
 fian en que
 sea prelo
 Ant. Perez.

2. La demã-
 da para tor-
 narle à
 prender
 2. La muer-
 te de Esco-
 uedo.

4. Saccan
 de la ygle-
 sia à Ant.
 Perez escã-
 dalosamẽ
 te.

Antonio Perez quisiera permitir que se resistiera con los priuilegios del Cōuēto, y cō las armas no le facarā. No quiso antes el pidio à todos q̄ se foflegassē y permitieffē, que el fuesse sacado, y lleuado preso, (Sacrificio de gran merito, y obligacion) con que constasse de la Violencia, y de su derecho, para valer se del juridicamente: quē aunque acostumbrado à padecer desde Castilla en lo mismo, quiso dar mas prueuas de su animo, y de la confiança, que tenia en su Inocencia y en la Iusticia de su Rey, pensando, y esperando que mudando el ayre, como de lugar mal sano, y los medicos, que tanto auian errado la cura de aquella enfermedad, se acertaria mejor la salud de lo que tanto importaua. PERO quando el Ayre, (Elemento Superior) llega à corromperse, todas las prouinçias cercanas, yaun las muy apartadas corre, y contamina. Truxerō le à Caragoça con grande estruendo, y guarda, y competencias de iurisdiction entrē el Governador, y el Iusticia de Aragon. 3. Torna à Naturaleza de su Fortuna, compe-

Puede resistir Ant. Perez. No quiere.

2. Traen à Ant. Perez à Caragoça.

3. Torna à esliuir al Rey.

tençias en sus daños Tornò Antonio Perez à escriuir al Rey Catholico luego en entrando en prison, que mirasse su Magestad la porfia en tal error de sus ministros, y que no permitieffe que se llegasse à los descargos de tales sacramentos, quales su Magestad bien sabia. Embiò le de mas desto vn religioso de los graues de Aragon informado à vista de ojos de los verdaderos descargos, que tedia de la mano de su Rey para todo lo que se le pedia y para otras muchas cosas. Oyò le el Rey dos òtres vezes muy de proposito, y tuuo en sus manos informacion, y prueua de lo que se dezia: y algunos villetes de su mano propria, porque viesse la verdad, que trataua: y a lo que el religioso refirió despues con satisfacion del Rey del seruicio que se le hazia en la preuencion. Pero como acudiò el religioso al Confessor con la misma commission, no fue (no se porque) del tambien recibido, ny oydo, ny estimado aquel officio. Openso, que era burla todo, y que no deuia de auer descargos, confiado en los

1 Embia
persona
propria A.
Perez al
Rey

2 Oyele el
Rey.

en los papeles que el auia cogitado à la muger. En fin no ¹ basto nada para escusar se la profecucion del Iuyzio començado. O queria Dios permitir, que se acabassen ya de descubrir las verdades, que con tanto cuydado, y arte, y con tanto cargo, y offensa de innoçentes procuraua esconder, y hundir la Maliçia humana. Y aun en esto vfaron con el de arte, que no le respodian cõ intento que se passasse el tiempo juridico, que en aquel Reyno de Aragon son muy puntuales mas que en otros, y passada la hora, no tiene, ny le queda à vn hombre remedio en la tierra. Por esta causa Antonio Perez cumpliendo con la obligacion à la ley Natural, y Diuina del descargo de su honrra, muger, hijos, padres, de su naturaleza, huuo de valer se de parte de los papeles, que tenia. Digo de parte, porque no los presentò todos y podria hazer nuevo descargo, y nuevos cargos à su Principe con los que le quedã en medio de su peregrinacion. Hizo su ² descargo tã calificado, que todo fue papeles originales de mano de su Rey para el, y del para su Rey con la respuesta en ellos de

¹ Ny por
estas paro
el iuyzio
començado.

² Descargo
de Ant.
Perez to-
do de pape-
les origina-
les.

RELACIONES

mano del mismo Rey Minutas de lascartas que se escriuiã assy del Rey , como fuyas glosadas, y marginadas de la propria mano Real. Cartas de don Iuan de Austria para, Antonio Perez. Cartas del Secretario Iuan de Escouedo para el mismo. Algunas todas de mano propria d'ellos. Otras en çifra desçifradas de mano del clerigo, que arriba dixe, que çitò Ant. Perez en su deposiçion en el tormento. Cartas del Confesor del Rey Fray Diego de Chaues. Tanto de todo, y tan trauados los papeles vnos de otros con otras mill confianças, que en sy contenian , de mas del punto de que se trataua en aquella causa, que no se deue de auer visto jamas sin encareçimiento, ny manera de hablar tal manera de proçesso , ny descargo desde que ay hombres. En fin no quedò cosa , ô parte substancial à deposiçion de testigos, sino el reconocimiento de las letras. Pues tuuo este descargo vna califiçacion mas, que casy no presentò papel, que no estuuiesse glosado, y señalalado de la mano, y letra del mismo Rey desde el mismo tiempo corriente, como yuan llegado

las cartas, y suçediendo las cosas. Testimonio el mas calificado , que papeles pueden tener en sy, y cosa que ha espãtado à las gentes, y sobre todo el auer dexado llegar à tales terminos tal causa, y materias tales. Hizo de mas Ant. Perez vn aduertimiento , ô memorial del hecho de su causa para dar à los juezes, dando le susaduogados en-grueso la traça para el fin del punto del juyzio. Porque aunque los papeles cõtenian en sy muy clara la prueua, y com probaçion del intento, y de cada parte de las que auia de prouar Antonio Perez, como estauan todos trauados en sy vnos de otros, y de otros negoçios muy distinctos, como papeles que no se escriuian para proçessos de notarios, ny con pensamiento de tal neçesidad, y paraderó, sino en corriente , y ocasiones grandes de vnos , y otros negoçios, paresciò les , que era neçesario , que artifice , ô inteligente de materias de Estado, y de aquellas tan grandes recogiesse la substancia, y diesse à entender à los juezes el hecho de aquella causa, y les declarasse la trauazon tan varia, y de tantas cosas, como

RELACIONES

1. Llamado
Librillo.

en sy conteniã aquellos papeles. Este memorial fue llamado communmente Librillo, no por otra causa, que por auer le hecho Antonio Perez escriuir, y enquadernar, como libro para el efecto dicho. Ally se hallarà parte del origen de tanta variedad de monstruos como ha produzido la Maliçia y Imprudencia humana con la occasion de aquella muerte de Escouedo. Muerte, que resoluió el Rey Catholico, como execucion neçessaria, y forzosa para atajar la turbacion de sus Reynos, y de otros, quicã del mundo, que se podia temer de aquellos tratos, è intelligencias de don Iuan de Austria. Y aunque me diuierda vn poco no dexarè de hazer aquy consideracion de lo que supè y se ha visto. Que lo que entonçes se temió, y alterò tanto por el daño proprio tratado por don Iuan de Austria, se abraçò despues para el daño ageno, y 2. assieron la occasion algunos ministros nuevos para empeñar, y meter à su Rey en soccorros secretos, en ayudas publicas à naçiones estrangeras, en empresas impossibiles al Arte, y à la Naturaleza, que tan caro han costado

2. Como
ingenieros
nueuos,
que porvariar la traza de los
passados,
gastan las
obras comenzadas,
al Principe
su hazienda,
pierdan el
tiempo, abren al enemigo los
costados de
las plaças, y
de los Reynos.

de substancia, de milicia, de nobleza, de reputacion, (obras todas para cuyo edificio es menester vna edad entera) en empobrescimiento de sus propios Reynos, y vassallos, nascido buena parte dello mismo, en recelo, y ençendimiento de los animos de los otros Príncipes. Los quales, como çeden la grandeza à las Coroñas de España, y Frãcia, aboresçẽ la superioridad de la vna à la otra, y pretenden, que se conseruen en ygual peso para balanças, en que los de mas se ygualen, y contra pesen para su conseruacion. Y sobre todo en prejuyzio notable del tal Rey. Porque recelosos, y alterados los demas pueden, y deuen à la regla de la Conueniençia, y à la dela Preuençion colligarse, y repararse en mucho peligro, y daño, y turbacion, y diminuçion de aquella Corona: en desauçtoridad grande de su Príncipe: en corrimiento del mismo Príncipe à mejor successo, pues pocas vezes se hallò deudor del agredescimiento por beneficios hechos à pueblo turbado: y aun en alteracion de los propios vassallos, viendo se embiar à enterar à sepulturas es-

RELACIONES

1. Claro es-
ta porque
excede el
daño del
mal exem-
plo que se
dade rebel-
lion à vas-
sallos, por
grande, y
cierto, que
sea el pro-
uecho, y
mas en
quien no
tuviere
muy con-
tentos los
suyos. Por-
que no es
fino hazer
azote de su
mano, en se-
ñalar à sus
vassallos el
camino, y
que aquel-
lo es iuego
que se pue-
de iugar.

2. Consejo
à Príncipes
viejos, y co-
herederos
menores.

3. Por bene-
ficio singu-
lar lo tiene
el Spiritu
Sancto que

trañas, y consumir, y cargar para soc-
corro, y riqueza de nación estraña, no
amiga por herencia, nascida de la com-
petencia de sus Coronas. Contra las
leyes, y reglas de la conseruacion de la
obediencia de vassallos. Valederas, y
infalibles, y communes à todos Prínci-
pes, aun en las ayudas hechas à vassal-
los de Príncipes enemigos notorios, y
infieles: y sobre todo contra las reglas
del acertamiẽto en la postrimera edad
del Príncipe, y con heredero menor.
En que se tiene por vltima prudencia
y conueniencia cerrar las puertas à las
guerras, y empresas: tratar de ligas, y
pazes, que en tal edad, y estado es la
muralla mas fuerte que se puede dexar
à los Reynos, y à los sucçessores: con-
certar casamientos propios, y de otros
desagrauiar vassallos, y aun descargar
los de lo demasado à sus fuerzas, y à la
razon, porque con las ocasiones que
el tiempo, y los nuevos sucçessos, trae,
no lo hagan ellos de su mano à riesgo
de mayores daños, y del sosiego com-
mun, y possession antigua: assentar los
animos por todo esto de todos esta-
dixit, qui posuit fines tuos pacem.

dos de sus Reynos: componer al successor con su auctoridad el gouierno: abrir de su mano la madre, como dicen à la corriente del agua, y conçierto del. Que para partir el viejo, y para de tener le, sy la vida durasse tanto, y gozar con el sentido del conçierto de su prudencia, y posteridad, y llevar delãte de sy el alma la satisfaccion del cumplimiento de su obligacion, he oydo dezir à los viejos del Arte, y de la Experiencia ser consejo de salud y beneficio proprio, y perpetuacion de Reynos, y entrega segura dellos à su successor: y aun quando de todo quiera participar el natural del animo humano, glorioso renombre en las historias, y posteridad.

Bueluo à mi relacion. Viendo el Rey que la Iusticia se yua declarando en fauor de Antonio Perez, quiso saber el paradero, que auia de tener aquella causa.¹ Para esto se mādò à Miçer Baptista, juez, y relator della, q̃ hiziesse vn summario de todo el proçesso. Yo lo se de quien le escriuiò.² Embiò se al Rey con aduertimiento de que no podia dexar de ser absuelto absolutamẽ-

1. Manda el Rey, que le consulte el Relator de la causa el estado della.

2. Embia se le vn summario del proçesso.

RELACIONES

te Antonio Perez. Gentil manera de conçierto de Iustiçia , consultar à la parte, y Añtor (tal era el Rey en aquella causa) la Iustiçia, y paradero della. Y à la verdad quien viere el proçesso hara el mismo juyzio , y auran le visto muchos, porque se han sacado muchas copias autenticas para diuersas partes, y prouinçias. Que como Fortuna tan fuerte, y causa tan rara , y tan llena de grandes auenturas, y tan enuegeçida, y trauada de tantas contrariedades, y encãtos, ha puesto cobdiçia à las naciones de saber la verdad, y origen , y discurso della. Entendido por el Rey lo que acabo de dezir, y viendo se, que auia de fer absuelto infaliblemente Antonio Perez, se tomò por expediẽte, que se r'apartasse el Rey de la causa por aquel fuerte termino, que el mundo ha entendido , llamado de la voz commun la Separacion.² La substancia della fue. Que el Rey se apartaua de la tal causa reseruando su derecho à saluo , para boluer à pedir lo mismo , à donde bien visto le fuesse. Pero que declaraua , que Antonio Perez, le auia offendido, y de seruido mas

1. Aparta se el Rey de la causa.

2. Palabras de la separacion, que el Rey embiò firmada de su mano para presentar en su nombre, como parte, en el juyzio de Aragon.

3 Quando vn Principe andamudando iuyzio con sus vasallos. mas que indicio es de cuya es la iustiçia. Es mucho de notar, que en toda la Separacion no le llamatal, ny qual sino que le ha deservido.

que vassallo à su Príncipe: y que aunque se pu-
dieran presentar descargos contra los presen-
tados por Antonio Perez, no se haziap cr-
tocar à personas de calidad. Declaration

que ha espantado al mundo. Porque en Aragon, como adelante dirè, el Rey no es mas que parte: y tribunal juez supremo ay establecido sobre el en lo que pretendiere contra sus vassallos. El del Iusticia de Aragon, y por tal le reconosçe el, y le reconosçìo el dia que con poderes suyos los procuradores fiscales le pusieron à Ant. Perez la demanda de lo que quisieron, y en el termino, y en las palabras mismas de la Separacion le reconosçe por tal. Que no se yo, sy firmaron aquel papel los que le ordenaron: ô donde tenian la memoria de lo que tenian presente, que en sy se redarguye todo entero. Y como parte no podia hazer tal declaracion, ny mas que vna simple Separacion. Ny como parte tampoco puede offender à la parte, à su misma auctoridad Real, que paresçe que le hazen, quien tal le à consejò, que se tome vn Rey à 1 palabras, como dizen, con su vassallo. Demas de que como Rey, a-

i Aun en-
 tre yguales
 se tienepor
 defauctori-
 dad vsar de
 stas armas.

RELACIONES

unque se considere Señor absoluto, segun derecho Diuino, y Humano (saluo el respecto de los Reyes,) no puede hazer tal declaracion no procediẽdo entera probanza, y juridico juyzio De mas desto, sy como la separacion dize, no se queria llegar à descargos contra los presentados por Antonio Perez por respecto de terçeras personas, como cessò en tan pocas horas aquel buen zelo, y consideracion, y incõueniẽte para boluer à nueuo iuyzio pues à çinco dias despues de la separacion se le puso la demanda de las mismas cosas, y por los mismos terminos en el juyzio de la Enquesta? De mas desto, sy Antonio Perez, como esta dicho, y ello es verdad patente, no presentò otros descargos sino villetes, y papeles de mano de su Rey, y no vno ny dos, sino çinquenta, y tantos, y de à vno, y à dos pliegos de escritura de mano del vassallo à su Rey y del Rey al vassallo particularissimos todos, como se puede dezir, que se pudieran presentar descargos contra los presentados por Antonio Perez? Porque papeles de mas auçtoridad que los de ma-

no de vn Rey no los puede auer: y de la fuya, no es sino dezir, que vn Príncipe tan grande, y Chriftiano se contradiria de su boca, y mano Real. Abfurdo grandiffimo, y offensa grauiffima que al Príncipe se haze. No se pero razon es esta, que puede confundir à qualquier entendimiento: y obligar al Príncipe que tal offensa recibe, y aun à sus succesores, (sy tan embaraçado le huuiere traydo al predeçessor en el engaño, y tan vsurpada la mano de su poder) à gran castigo, y demonstraçio cõtra consejeros de tal consejo, como que firmasse tal separaçion, De mas desto, y de tantos mas como ay de que admirar se en este particular, si tal era verdad, digo las tales offensas, porq̃ en tantos años? no solo no le castigarõ, ny acabaron la vida, pero se trataua vnas vezes de çonçiertos, otras recibia particulares fauores, como ser buelto à la Corte diuerfas vezes, y en ella permitido ser visitado, como he dicho, de Señores, de Grandes, de personas mayores, de criados de la persona Real, de los muy arrimados à el con sabiduria, y notiçia fuya; ser communicado

1. Era visitado Ant P. de grandes y graues personas en la prisiõ
2. Bien se puede afirmar asy porque algunos possen tal lugar y à ellos tal miedo de perderle, que no se atreuieran à visitar à vn apesadonado sin seguro de la Salud don Christoual de Mora, y don luã de Y diaqu

RELACIONES

en las prisiones , y preguntado sobre negoçios de Estado , y otros semejantes fauores proçedidos de la mera gracia , y mente sola de su Rey : Cierta la mayor contrariedad pareçe esto, que jamas se ha visto en caso ninguno. En fin no se hallo razon , porque pueda quadrar en ningun entendimiento, que Antonio Perez aya cometido lo que la Separacion da à entender antes de sus prisiones: ny los papeles originales, que he dicho , presentados por el en sus descargos pueden arguyr tal: ny los demas que tiene muy mas estrechos, y de grandes confianças personales, y de merçedes prometidas, sino arguyr lo contrario , y vn estado de gracia, alomenos de , meritos muy grandes. Pues en las prisiones no pudo cometer tales cosas : sy el descargo, que hizo en el vltimo aprieto por la Confusion, y Corrimiento que causò, no fue el delicto , y la offensa. Y esta deuio de ser ella, pues tras el descargo salió aquella espantable Separacion. Pero esta offensa no se la hizo Ant. Per. Pues necesitado, y al cabo de tantos años, y prueuas de fidelidad , y silen-

1. No obra
gracia los
meritos cõ
los hõbres,
como con
Dios.

çio, y sobre, las preuenciones hechas, y dichas llegò à su descargo : y escarmentado de lo passado , y del discurso y duracion de sus persecuciones, y de la malicia de la Passion : y por no ver se en lo que se vio ' Pison. De quien dize Cornelio Taçito, en la vida de Tyberio , que por no descargarse con los villetes, y mandatos (que asy los llama) que tenia de su Príncipe, y por confiar se en las vanas promessas de Seiano (que en todos tiempos deue de auer Seianos, plegue à Dios, que no aya de aquellos Príncipes) le costó la vida. Que la honrra nunca padesçiò, quando el, Enojo del Príncipe esta descubierta, y las Historias declaran las verdades à los venideros, y los presentes las conçiben con tanta notoriedad. La offensa, tornando à la razòn, y esta à su lugar , se la hizieron al Rey los inuentores de tal maquina , conjuracion: y quien diò à aquel Rey tal consejo : y quien gouernò con tan poca prudencia negoçio de tal calidad. Y Antonio Perez despues de muy forzado, y neçessitado, como se ha visto, se descargò, y con su descargo al Rey tã-

1. Exemplo como el de Ant. Perez en Cornelio Taçito. Que en todos tiempos ay de todo.

2. Bien se vee por el juyzio, que haze el mudo de aquel Príncipe, y de aquel Pison

bien, dando noticia de las causas, que
 huuo bastantes para aquel acto y exe-
 cucion. Efecto mui acostumbrado de
 la Prouidencia de Dios que de la con-
 juracion de la Maliçia, endereçada à
 hazer à Antonio Perez offensor de a-
 quella Magestad, y à cargar le, y lasti-
 marle su fidelidad con sus inuencio-
 nes, resulte, y quede à cargo de malos
 ministros en la realidad de la verdad la
 offensa y nota cometida à su auctori-
 dad por auer sido causa de la publiçi-
 dad de tales secretos Dexen le libre,
 que el mismo conosçera, como quien
 quiera, auer sido este el cargo de los v-
 nos, y el merito del otro. Suene lo que
 quisieren la Separacion, y juzguen lo
 los mismos, que la forjaron: Y anden, y

1. Mill aso-
 madas da, y
 no abrimos
 los ojos, y
 al cabo sal-
 drà.

2. Tras la
 Separacion
 se le pone
 la misma de
 manda en
 el juyzio
 de la En-
 queta.

andã q̃ el iuizio cõmũ cõsola la probã
 ça del discurso desta causa, hara el iuy-
 zio, q̃ digo. Y aun està por ver el que aca-
 barà de hazer el Cielo. Y porque se vea
 en remate desta parte, que Anton.
 Perez huya quanto podia de llegar à
 su deffença cõ tales armas, affirmo que
 pudiera sacar contra la Separacion nue-
 uos descargos mas viuos, y mas fuer-
 tes, que los presentados en el proçesso.
 Luego à, cinco dias despues de la Se-

paraçion fue llamado Antonio Perez al juyzio de la Enquesta, que es de la naturaleza de la visita de Castilla, como dirè adelante. En el fue demãdado de las mismas cosas, que en el primer juyzio. Añadieron, que quando veniã algunas nuevas de Françia en fauor de aquel Rey se holgaua, y íentia las malas: y al contrario en las que oya de las cosas del Rey Catholico. De mas desto, que se desseaua passar à los estados de Bearne, ô à Olanda, ô à Gelanda. Examinò le el juez de Enquesta. Respondio, *Que no tenia que responder à lo ultimo, sino que llamar a Dios por iuez. Y testigo de tan gran agrauio y de la offensa que le hazian, que de los pensamientos, y de los desseos interiores, de que solo el es Señor, y juez, se hizieffen los hombres Señores y escudriñadores, y juezes. y pedir le que no consintieffe compañeros en la tierra por su hõrra, de que el se preçiaua tanto, pues de su boca se llamaua zelador, Que à lo de mas daua por respuesta lo respondido, y prouado en el processo concluso ante el Iusticia de Aragon, donde su Rey, y sus fiscales le auian demandado las mismas cosas: y que no tenia, que añadir à aquello: sino fuesse presentar mas, y mas descargos de aquello mis-*

1. Demandado Ant. Perez de que se que-
ria passar à
Bearne, ô
à Olanda,
ô, à Gelan-
da.

2 Respues-
ta suya.

RELACIONES

1. Protesto
de Antonio
Perez.

mo, que enojassen, como los passados. Hizo vn^o protesto muy apretado en esta substancia. Que mirassen lo que hazian. Que se cansassen ya de las offensas, tantas, que auian hecho à su Rey: y de pedir le en tantos iuyzios unas mismas cosas. Que pues al de la Enquesta no era llamado, sino por razõ de Secretario y criado del Rey, y en el iuyzio de Castilla, llamado ally Visita, como he referido, auia sido ya juzgado, o por mejor dezir condenado era contra todo derecho ser vno iuzgado dos vezes en vna cosa. Que por otros fueros particulares notorios en su fauor, la Enquesta no podia tener aëtion alguna cõtra el. Que sobre todo aduertia que los papeles que podria presentar en aquel nueuo iuyzio sobre lo mismo, como lo auria de hazer segun el derecho Natural de la deffensa propria, aun que fuesen sobrados, y demasiados, pues à tan demasiados, y illegitimos iuyzios era llamado, cõtenia otras cosas de mucho mas biuas conפיאças. Que porque se viesse, que trataua tanta verdad en esto, como en lo passado, offresçia de mostrar la prueua dello priuadamẽte à la persona que su Rey le señalasse. Que no le apretasse mas porq apretado auria de entregar à la notiçia y iuyzio del mũdo mas prueuas de su verdad en grã nota de la auëtoridad de su

Rey, en offensa verdadera de terçeras personas en escádalo general. Hizode mas desto por medio de dos personas graues, officios en esta occasion con el Arco-
bispo de Caragoça primo hermano del Marques de Almenara, como añ-
tes del descargo del primer juyzio, pi-
diendole Que despachasse al Rey catholi-
co, y se atajasen tantos escandalos: o que si el
débaxo de secreto de sacerdote queria ver la
verdad, que trataua, le mostraria la pruen-
della. No fue de mas effecto, que la vez
primera, que todos querian ver la fie-
sta del monstruo de la Fortuna, con
que se entretiene vn pedazo del mū-
do tanto tiempo ha. Huuo el mismo
de hazer el protesto, porque los ad-
uogados, ya temian el hablar en el
quanto mas por el por muchas ame-
nazas, que el Marques de Almenara
les hazia en nombre de su Rey, que
tan abierta corria y a la guerra, y tan
conuertido estaua el sçeptro Real en
arma de offensa, y venganza particu-
lar, Pero el verdadero protesto, y del
que yo no puedo dar traslado es el
viuo. Porque apretó al juez tan vehe-
mente, y efficaamente, que no sabia

1 Officios
de Ant. Pe-
rez con el
Arçobispo
de Carago-
ça don An-
dres de Bo-
badilla.

2. Porque
aunque es-
ta aquy la
lengua que
le hizo, no
esta aquy a
quel aprie-
to, y affli-
ction, que
da el enten-
dimiento,
para tornar
le à repetir

de sy, ny que responder, sino escon-
der la cabeza entre los hombros. Di-
xe poco ha la demanda que le hizie-
ron à Antonio Perez de que se que-
ria yr à Bearne, ò à Olanda, ò Gelan-
da. Es bien saber, que el 1. fundamen-
to, y assidero, que tomarõ para aquel
lo fue el dicho de vn criado, que le
sobornò el Marques de Almenara,
que se hallaua presente à las juntas, y
consultas de sus aduogados, y valedo-
res, donde les oyò dezir algunas ve-
zes, que viendo se ya tan al descubier-
to, que el fin, y jntento de tanta per-
secucion, y juyzios no era sino el aca-
bamiento, y perdiçion suya, eran de
pareççe, que sy viniessse à ser puesto en
libertad por los derechos Forales,
que tenia para ello claros, se ausen-
tasse de los Reynos de su Rey, y se me-
tiesse en los de Príncipe libre, y ab-
soluta, adonde el poder del Enojo
meneado y estendido de la mano de
la Passion de sus enemigos, no pudief-
se alcançar, pues ya mientras biuiesse
no podria tener quietud, ni seguridad
en otra parte. Y qu^a para esto no hal-
lauan lugar seguro sino los nombra-

1. La occa-
sion de la
demãda de
que se que-
ria passar à
Bearne. Cõ
seio de sus
aduogados

2. Sano cõ-
seio al per-
seguido de
Príncipe
Sino como
acogerse à
Príncipe
Supremo.

dos, ô Inglaterra, ô Turquía, pues en Francia por la turbación de aquel Reyno, y por las intelligencias que ally tenia el Rey Catholico, ny en Italia por las deuociones y respectos de aquellos Príncipes à la Corona de España, ò por mejor dezir, al natural, y humor que corre, no podria estar muy seguro. En fin Antonio Perez no passò de lo que he referido en el iuyzio de la Enquesta, y tambien con los remedios juridicos se atajò que este iuyzio no passasse adelante, porque sobreuino la condenación del iuyzio de los xvij. contra Miçer Toralua à demanda de Antonio Perez por el agrauio, que le auia hecho con otros de auer le entregado à aquel iuyzio absoluto: y sobrestada cõdenación se declarò, que la enquesta no podia tener acción contra Anto. Perez ny el Rey por aquel medio ningun derecho contra el.

Antes de passar de aqui sera bien, y muy à proposito, y en prueua del fin que se lleuaua en tal variedad de iuyzios, y en la Separación, dezir que i co

1. Que es Enquesta.

RELACIONES

1. Sobre los absolutos, y de libre voluntad, que ay de mas esta en Aragon por vn fuero particular jntroduzi- do mucho que es mucho de saber. Viendo vn ha este juyzio. Vea se Rey de los primeros las libertades, y exemptiones con que quedauan los Aragoneses, y el poco poder del Principe, dixo assy: *Pues sobre mis criados, y oficiales, que poder me queda?* Respondierõ le estas palabras: *De vuestros oficiales, y criados fagades lo que querredes.* De aquy viene el vsar el Rey de Aragon de aquel poder absolutissimo del juyzio de la Enquesta, assy llamado en Aragon ab inquirendo. En este juyzio no ay mas obseruacion de ley de la que los Reyes quieren. Es de manera esto que se viò en Ministro principal del Rey de Aragon (el aduogado Miçer Garçes fue) auer le hecho el Virrey de Aragon secretamente su proçesso, y llamarle, y pensar el pobre hombre, que yua à alguna congregacion, ò cõ- se por la renta ecclesiastica del vno vsurpada de la voluntad Temporal sobre declaracion de la Rota con consulta del summo pontifice, que es del paçiente. Vea se por aquella libertad Natural de innoçentes, presa. Vea se por la libertad Sobrenatural del poder pedir Iusticia madre, y hijos, ò alguno por ellos Captiua Vea se portodo esto que no digo. 2. Su primer Origen. 3. El riguroso proçeder en tal juyzio. 4. Exemplo raro dello. Y no faltara à qui en dicha su Rey, que es ligitto. que no ay musico, por perfecto que sea, si es merçenario, que no salga de las reglas del arte, entendiendo, que aquello agrada al oyente.

sejo, y entrado en el aposento del Virrey hazerle dar vn garrotte, y passarle dentro de media ora atrauesado en vna azemila con su ropa, ô toga de seda por delante de su casa, y de los ojos de su muger. Pero este poder absoluto no le tiene el Rey de Aragon sobre otros sino sobre sus criados, y officiales Aragoneses, y de officios, y ministerios del Rey de Aragon, en quanto Rey de Aragon, en cosas de Aragon. Ny segun razon Natural, y Diuina nadie le tiene en la tierra de Principes Temporales: ny los Aragoneses tenian poder para dar tal poder. Lo que hizieron fue exceptuar à los dichos de sus fueros particulares, y que à su riesgo fuesse cada vno criado de Rey. De suerte que el fin de la Separacion fue passar el juyzio de Antonio Perez à juyzio absoluto, y no aquello, ny lo otro, y ser el tribunal del Iusticia de Aragon juyzio Supremo, y ygual para condenar al Principe, como al vassallo: y el estar sujeto aquel tribunal à la residencia, y juyzio supremo de los dezifiete: (aquel juyzio de quien se dize en la Relacion de xxiiij. de Septembre) y à la ley, y pe-

r. La causa
de la Separacion,

RELACIONES.

1. Muerte
arrebata-
da del inuen-
tor, de que
Ant. Perez
fueſſe lla-
mado al
iuyzio del
la Enqueſ-
ta.

2. Iuyzio
del Pueblo

3. La mas
gentil ſciẽ-
cia del mũ-
do [dize el
otro) que
es ſaber pa-
deſce. Pero

no lo es
por cierto
hazer pa-
deſcer.

4. Entõces
es quando
ella mas
acude.

na del taliõ. No quiero que quede por-
dezir que el inuẽtor deſta traza, vn hi-
ſtoriador de Aragõ, fue juzgado del cie-
lo preſto. Porque llegando vna noche
à ſu caſa ſano, ſe aſſentò en vna ſilla, y
ſe quedò allý muerto: y auer ſido tal el
iuyzio, y voz del pueblo. En eſte eſta-
do ſin llegar à ningun iuyzio final ſe
quedaron eſtas cauſas, y Ant. Perez en
priſion pa-deſciendo, como bien exer-
citado en eſta ſciencia, entregado à
ſola la miſericordia de Dios.

La Paſſion de los Miniſtros no ſoſſe-
gaua, como quien deſſeaua llegar à ſu
fin, que era el acabamiẽto de Ant. Pe-
rez, y que ſe anegaſſe la vltima verdad
deſta Hiſtoria. Veyan, que no le podiã
acabar por eſtas, ny por aquellas, ny
por las otras demandas criminales, y
que de todas ſe les ſalia con verdade-
ros derechos, y con deſcargos biuos, y
baſtantes. Conſiderauan, que no po-
dia ſer ſacada por ninguna via aquella
perſona de Aragõ, que era el fin parti-
cular. Sabian, que por los fueros, y ley-
es de aquel Reyno, aunque ſe auian
turbado, como todo el conçierto del
Gouierno, y luſtiçia del para ſu perdi-

cion, era muy difficultoso acabar le juridicamente en la carcel de la Manifestacion. Al fin inuentò el Demonio, y los suyos otra nueva traza para conseguir su fin. ¹ Esta fue procurar con alguna inuencion ² passar le al iuyzio de la Inquisition, como quien dize. *Non inueniemus huic occasionem, nisi fortè in lege Dei sui*. Para esto traçaron luego de ³ conjurar algunos testigos al proposito. Entre ellos se valieron de ⁴ aquel criado, que dixe arriba, que tenia ya sobornado el Marques de Almenara. A este arrimaron vna media dozena de personas façinorosas, y condenados à muerte, que estauan en la misma carcel, que aun de vista no conosciàn à Ant. Perez. Offresçieron les perdon de sus delictos, y gracia de la vida, y libertad. Dauan les quotidianos soccorros de dineros. Todo porque depusiesse alguna cosa contra Ant. Perez, por la qual pudiesse ser passado à la Inquisition. Entre los que he dicho sobornaron tambien à vn Iuan de Luna hijo de ⁶ Miçer Iuan Luys de Luna, y à vn Nauarro de las Cellas, y à vn Guadamezilero de S. Gil de Caragoça, que

¹ Nueva cõ juracion cõtra Ant. Perez. Pero no cosa nueva contra inuenciones contra el. ² Para que fuesse preso por la Inquisiçio. ³ Soborno de testigos cõtra Ant. Perez de façinerosos presos. ⁴ Soborno de criado. ⁵ Soborno de presos de la Carçel.

⁶ Iuan Luys de Luna, y Nauarro de las Cellas entre ellos.

1. Lo que se
inuento

côtra Ant.

Perez para

passar le à

la inquisi-

cion.

2. Que se

queria pas-

sar à Bear-

ne. ò à Oñ-

da, y Gelan-

da.

3. Que auia

dicho vn

palabras de

despecho.

4. Que era

Encanta-

dor, y He-

chizero.

à caso se hallauan presos en la carçel de la Manifestacion. Lo que se inuento, y forjó con estos testigos fue lo que se añadió en el iuyzio de la Enquesta, que arriba dixe, que se queria yr, si se viesse en libertad, à los estados de Bearne, ò passar se à Olanda, ò à Gelanda. Como sy estuuiesse declarado, que todos los que hazen aquel camino cometen ofensa Diuina, ny de las Gentes: y como si al que huye de la Violencia descubierta, y poderosa, y absoluta, se le pudiesse arguyr, ny limitar el lugar de refugio. Añadieron tambien vn leuamtamiento de vnas palabras de despecho sobre el agrauio que padescia: y que era Encantador, y Hechizero, y que de aquy le venia la gracia tan general de las gētes. Como sy esta, y mas quando es tan general pueda posseer se por medios tan baxos, sino por la gracia mayor, y soberana del Cielo. Y porque se vea quanto era coniuracion y soborno toda esta maraña, sera bien no dexar, ny differir el contar lo que en esto passò.

Auiendo se entendido la negociacion, y conjuracion de los officiales

Reales, y de los Inquisidores para este soborno, los Procuradores de Ant. Perez acudieron con sus memoriales al Calmedina de Caragoça, Galaçian Cerdã, Iusticia mayor de aquella Cibdad, pidiendo, *que se hiziesse informaçiõ ad futuram rei memoriam* de la Conjuraçion, y deste soborno de testigos, y que fuesen examinados los mismos testigos ally fresco el soborno. El Calmedina proueyò de Iusticia. Fueron examinados los tres que he nombrado. ¹ El Nauarro de las Cellas depuso, *Que la cosa passaua assy. Que el Alcajde de la Carçel (Ant. Lopes de Ores,) y criados del Marques de Almenara le auian requerido, y instado con dadiuas, con promessas, con amenazas, que dixesse contra Ant. Perez Que le truxeron un villete de un Inquisidor para animarle à ello con un papel, que querian que firmasse. Que le firmo sin saber lo que contenia. Que para que pudiesse jurar verdad en que auia oydo dezir de Ant. Perez las tales cosas se las refirieron, y recitaron à boca primero. Que al fin firmò aquel papel. Que por descargo de su consçiençia se retratana y desdezia de lo dicho, y juraua que no conoçia à Ant. Perez, tan lexos estana de saber tales cosas del Pues mas de-*

¹ Hazese informaçiõ ante el Calmedina del soborno de testigos.
² Desdizẽse ante el Calmedina de lo que auindicho contra Ant. Perez.
³ El inquisidor Molina.

clarò este, *Que antes de todo aquello, en vn quebranaa miento de la Carcel, que auia succedido, le auian prometido perdon, y libertad, si dezia que aquello auia sido intentado por orden de Antonio Perez: y que con algun*

1. Desdize-
el otro, el
Juan Luys
de Luna.

2. Tambien
el guarda-
mazilero.

3. Son pre-
sos por la
inquisiçion
por que se
desdixeron
Tambien lo
fuera el o-
tro, sino, se
muriera.

Que Inqui-
sidor, que
tal mañana
ua, tambien
prendierò
por descar-
go de con-
sciencia.

3. Condena-
dos por el-
lo.

4. El Cal-
medina tá-
bien.

*ruydo hichizo mataffe à Iuan Françisco Ma-
yorini. Que lo primero no lo quiso hazer. Que
lo segundo lo intento, y llegò à descalabrarle
muy malamente con intencion de matar le.*

*Dela misma suerte, y ante el mismo
juey se desdixo el Iuan Luys de Lu-
na. El 2. Guadamezilero de San Gil lo
misimo à la hora de la muerte delante
del Cura de su parrochia y de testigos,
diziendo, que lo que auia depuesto contra
Ant. Perez era todo falso y el auia sido so-
bornado para ello de los dichos. Despues de*

*llegado don Alonso de Vargas con su
exercito à Caragoça fueron 1. presos
por la Inquisiçion el Nauarro de las
Cellas, y Iuan Luys de Luna. Fueron
sacados al auto publico y 3. condena-
dos por auer se desdicho, en vj. años de
Galeras, y 200. azotes. 4. El çalmedina
fue preso por la misma inquisiçion
por auer tomado tal informaçion. Fue
condenado por vj. años en Oran: Y en
priuaçion, y jnhabilitation de offiçios*

el, y sus hijos que es como dezir, Castigado porque hizo Iusticia. Quié tal ha ze que tal pague. De mas de lo dicho el Rey no hizo su informacion muy en forma de todo lo q̃ yo he referido y de muchas otras particularidades de cõjuraciones, y sobornos cõtra Ant. P. Esta informacion embiò el Reyno, al Rey, y al Cardenal de Toledo Inquisidor general para descargo suyo, y de todos los que jnteruinieron, y emprẽdieron y executaron la recobrança, de la persona de Ant. Perez de la inquisiçion, y su restituçion à la carçel de la Manifestaçion à 24. de Mayo. Con el color, y nombre, que he dicho, se 3 emprendio la prision de Antonio Perez por los ministros de la Inquisiçion: y à 24. de Mayo fue arrebatado por ellos sin notiçia de nadie, quebrantando para ello el priuilegio, y fuero de la Manifestaçion, y otros muchos, y todos los derechos del paçiente. El pueblo, y todos mayores, y menores, como vieron descubierta la Negoçiacion, la Conjuracion, el Soborno de testigos, y sobre todo la prision, y arrebatamiento de la persona de Ant. Perez sin preçe-

1. Haze el Reyno. informacion tambiẽ del Soborno, y Conjuracion.

2. Embiala al Rey, y al Cardenal de Toledo

3. Emprende se la prision de Ant. Perez por la Inquisiçion à 24. de Mayo.

RELACIONES,

der juyzio notõrio, sino vna çerimonia sola pada, acabò de conofcer la Passion. Y temiendo, que el Marques de Almenara le queria arrebatat, y meter en Gastilla todos mayores, y menores, la Cibdad toda se alterò, y cõmouid en vn punto, y se puso en arma, y por todos fue demandado por apellido general, y restituydo por los mismos Inquisidores, y entregado por mano de todos à su primera prision: Dize se assy, porque desde el Virrey, Señores, nobles caualleros, ecclesiasticos hasta el menor de todos estados, todos conuinieron en esta açtion. En² el succediò el mas espantable espectralculo, y el mas estraño trueque de Confiança, y Desconfiança humana, que se deue auer visto jamas. Porque Ant. Perez, que auia sido arrebatado quatro horas antes sin tiempo, ny espacio aun para entender, que era aquello, fue recobrado à voces, y demanda general y à amenazas, y demonstraciones ya de sangre, y fuego, y ruyna de casas, y à peligro, y riesgo de grandes desastres, y confusion total de la Cibdad, y Reyno. No llegò la cosa à menos, que

1. Restituye
el pueblo, y
todos à An.
Perez à su
prision pri-
mera.

2. Lo que
succedio a-
quel dia.
24. de Ma-
yo.

à poner çerco tres, ò quatro mill hō-
bres de todos estados à la Aljaferia, a-
quella casa Real de los Reyes moros,
donde esta la Inquisiçion, v à apa-
rejar leña para poner le fuego, sino le
entregauan la persona de Ant. Perez.¹
El Virrey huuo de salir en persona sin
auctoridad de Virrey, y meterse entre
el pueblo. Deziales.² *Amigos, no vengo
aquy como Virrey, sino como Obispo de Ter-
uel, como uno de vosotros. ya me, weys, fofse
gaos, que yo os le trayrè, yo os le restituyrè, yo
voy en persona por el.* Y uan, y venian mu-
chos Señores. Entrò el Virrey, y los
Condes de Aranda, y Morata, y otros
en la Aljaferia.³ Pidieron à los inquisi-
dores la persona de Antonio Perez por
la saluaçion cōmun, y dellos mismos⁴ en-
tregaron los mismos inquisidores al
Virrey, y à los dos Condes con harta
priessa que dauan de que se le acabassè
de dar, porque començaua ya el pue-
blo à emprender las puertas del
Aljase ria, y ellos à temer el golpe
de la gente, y no ser acabados ally v-
nos por otros. Abajò el Virrey con
Antonio Perez. Recibiò le el s pueblo
con vna grito al Cielo espantable de

1. Sale el
Virrey.

2. Palabras
suyas al
pueblo.

3. Yua con
vna ropa
de por casa
sobre su ro-
quete.

4. Pide el
Reyno la
persona de
Ant. Perez.
s. El honor
y a plauso
con que
fue reçebi-
do del pue-
blo.

RELACIONES

1. Meten le en vn coche el Virrey y Condes. Metieron le en vn coche el Virrey, y los dos Condes.
2. Ruego le que se muestre contento. Pedian le los mismos, que se mostrasse contento, porque se aquietasse el pueblo, q̃ se dexasse ver, y tocar de las gentes. Tocar digo, porque le yuanto mandando las manos, y apretando se las, y besandose las los que podiã enseñas de parabien commun. Pedian, las gentes que fuesse à cauallo, porque todo entero le viesse, que ally le lleuauan, y no lo creyan. + Gritaua el pueblo, *Biua la Libertad Biua Ant. Perez.* Al Marquer de Almenara se le trocò malamente la suerte. Porque hallando se Señor à su parescer de todo, y que tenia debaxo de los pies la Iusticia y auiendo, ydo, y venido aquella mañana à la inquisiçion à disponer el mar tyrio, rebentando le el gozo en el cuerpo por la presa, que pensaua tener ya en las vñas, y volar con ella à la hora à Castilla para repartir la entre los cobidados del vanquete (que aunque no eran muchos, la hambre era grande y el premio, que esperauan no menor fue digo, preso en la misma hora que estauan rescataando à Antonio Perez.
3. Pide el Pueblo, que le lleuen à cauallo. que fuesse à cauallo, porque todo entero le viesse, que ally le lleuauan, y no lo creyan. + Gritaua el pueblo, *Biua la Libertad Biua Ant. Perez.* Al Mar-
4. Grita el pueblo, *Biua la Libertad Biua Ant. Perez*
5. Lo que sucedio del Marques Biẽ al contrario,

1. Prendiò le el iusticia de Aragon con algunos de sus Lugartenientes, no sin causa iuridica, porque auian resistido en su casa con violencia, y armas à la Iusticia aquel mismo dia. Que tan rebuelto lo traya todo. Fue esta prision remedio, que no le mataste el pueblo à el, y à los suyos, y de que no pegassen fuego à la casa en que biuia: que ya la tenia çercada vn golpe de mar de la gente alterada. 2. Lleuaron le à la Carçel publica à pie, lastimando le de mill maneras de vltages, de golpes, de morticones, de heridas, de encontrones, que fue milagro no acabarle en el camino. 3. Appellidauam, *Muera el Traydor, y Turbador de nuestra patria, y leyes* El pedia misericordia, y confission, Torino à desir que fue vn dia temeroso, y bastante para dexar confusa atemorizada, hundida para siempre la Malicia, la Porfia, el Atreuimiento humano, sy recognosçe à Dios No me a largo en referir las particularidades de lo que succediò aquel dia, que fuerõ muchas, y espantables, porque dello ay hecha vna relacion muy particular de todo, que si la pudiere recoger antes,

1. Prèdenal Marques.

2. Lleuanle à la Carcel publica.

3. Con de-
nuestros
grandes.

4. Apelli-
da el pue-
blo, Muera
el Traydor.

que se acabe esta impressiõ , yõ
 la añadirè aqui. Basta esto agora para
 intelligenciã de mi intento, y que el
 Marques acabò la vida en la carçel al
 cartozeno de las heridas, y golpes, que
 le dieron, quiza tambien de los que en
 el alma da la Confusion, y el tropel de
 testigos de la conscienciã, mucho ma-
 yor que el que padesciò aquel dia. A-
 cabarè esta parte con dezir, que el cu-
 erpo del Marques fue lleuado à Castil-
 la metido en vn cuero de vn bucy, y
 secretamente, de miedo que el pueblo
 oliendo el cuerpo no se tornasse à al-
 terar contra el: y que Ant. Perez no
 fue lleuado en las arcas, que tenia el
 Marques aparejadas para trasponer le.
 Esto es verdad, Pues es donosa cosa,
 que este cuero por grande, y singular
 le tenia su dueño çerrado, y confido, y
 colgado à la puerta de su botica, y ca-
 da vez que passaua el Marques à la in-
 quisiçion, que era camino por donde
 estaua, le mouia à gran risa por disfor-
 me, No deuia de saber para lo que
 auia de seruir. Que muchas vezes nos
 reymos, de lo que auemos de llorar.

Todo esto no bastò para que la Por-
 fiano

1. Es lleua-
 do à Castil-
 la el Cuer-
 po del Mar-
 ques en vn
 Cuero de
 bucy, por-
 que no le
 oliesse el
 pueblo.

2. Parçe
 que el cue-
 ro le pre-
 uenia de lo
 que se auia
 de guardar

fiano passasse adelante à la execuçon de su empresa. Boluieron luego à ella, y con mayor ansia, y rauia por el corrimiento de lo passado. No quedò, ni officio de negoçiaçon, ny traza humana, que no se tentasse, y executasse para reducir los animos de vnos, para amedrentar à otros. El pueblo oya, callaua, quando mas respondia, dezia, *Que contra la Iusticia no yrian, pero que en sus fueros no les tocasen, que por sus libertades moririan, que esta Iusticia era sobre todas las humanas.* Con todo esto à xx. de Agosto siguiente se preuino gran numero de gente de guerra assy del Rey, como de Señores, y de la Cibdad de Caragoca. Digo Cibdad, de los jurados, y cabeças della, que el pueblo en fauor de sus fueros, y de Antonio Perez era. Cõ estar aquel dia señalado para la execuçon, no se atreuieron à emprenderla. La Porfia cresçia, **POR QUE** es natural de la passion, como de los otros affectos. no sossegar hasta llegar al fin, y entera satisfaçion. Assy cresçian las negoçiaçiones, las amenazas, las esperanças, y al fin se acometiò segūda vez la execuçon de aquella importante

1. Tornan à la misma empresa.

2. Negoçiaçon para el effecto.

3. Preuencion, para xx. de Agosto.

4. Temen la execuçon à xx. de Agosto.

5. Crescian las negoçiaçiones.

RELACIONES

1 Empréde
se otra vez
à 24. de Se-
ptiembre

2 Resiste el
pueblo.

empresa à xxiiij. de Septiembre con grandes preuenciones , y en particular de dos mill hombres de guerra, con consentimiento de los juezes temporales. No deuia de ser Dios seruido, que tal llegasse a effecto , pues el pueblo se determinò à resistir , y se alterò de tal manera, que sucediò en Caragoga aquel segundo, y espantable successo. Tal , y tan grande , que no puede dexar de auer llegado à todas partes la notiçia del, ny dexado de obrar en los animos de todos gran respecto à los iuyzios de Dios , y mucha consideracion dela Fortuna de Ant.P. Por que quien es el, y quien es Dios para que se aya de ocupar tanto para solo el acabamiento de vna hormiga? Mayores fines deue delleuar, pues permite que la Naturaleza , los Elementos todos del Gouierno todo se aya commouido en aquel Reyno con tanta alteracion, y escandalo general , y con tanta multitud de agrauios de jnnocentes. Lo que succediò en este dia por la libertad de Ant.Perez no ternè yo para que referir lo aquy pues se verà por la Relacion dello, que adelante se sigue.

Solo dire que es tan çierta , que asseguro , que estan menos encareçcidas las cosas de como ellas passaron, con quanto pareçe todo encareçcimiento por la estrañeza del caso. En fin fue librado Ant. Perez de prision en la forma que se vera por la Relaçion que digo , con tanta commoçion general, con tanto riesgo de todo , con tanto peligro de los executores contra Ant. Perez , con tanta muerte de muchos dellos , con tanto miedo de los que escaparon, con tanta satisfaçion de todos estados de su libertad, con tanta bendiçion general por ella, que deue de auer sido vno de los mas raros casos y acto de los mayores , y mas fuertes, que se han visto en muchos siglos. Fue de manera que los que estauan à la mira, que era toda la Cibdad de todos Estados , estando primero mudos, y rendidos al miedo del poder en aquel terre moto general , en viendo le sacar de la Carçel de la mano del Pueblo à voz , y demanda , y satisfaçion general, en señal de contento, alargauan las manos , cruzauan los brazos, bendecian al libertado con la

1. Fue li-
brado Ant.
Perez co-
mo pareçe
por la
relaçion de
24. de Sept

libertad que el Cielo daua à sus cora-
zones, y lenguas. No digan luego que
llamo milagro à las obras naturales, pe-
ro conçedan me, que no son ordina-
rias aquellas, quando la Prudenciã hu-
mana, à los Consejos humanos, el Po-
der humano, el Arte, y Maliçia huma-
na no salen con su intento. y que deue
de oponer se le Dios mas que ordi-
nariamente, La tarde à 24. de Septiem-
bre despues que el pueblo le depositò
en casa de don Diego de Eredia, tomò
Ant. Perez cauallos, y con Gil de Mesa
y vn amigo, y dos de los que llaman
lacayos en Aragõ, Saliò de Caragoça
publicamente acompañandole vna nu-
be de pueblo de aquella gran multi-
tud medio quarto de legua con gritos,
y bendiçiones. y ruegos al Cielo por su
buen viage, y saluaçion Caminò nueue
leguas hazia las çinco villas, Ally des-
pidiò al amigo, y à los lacayos. Que-
dò se en vn monte con Gil de Me-
sa por algunas consideraçiones. Aun-
que en esto, y en todos los successos de
sus jornadas, y en sus acciones y en el
discurso de su Fortuna, pienso çier-
to que tiene la menor parte la Ele-

Sale de
Caragoça
à 24 de Sep-
tiembre
Ant. Perez

ction, y Prudencia humana. En este monte estuuu tres dias sin agua que beuer, sino vino tinto, que à caso lleuò y le durò, ni que comer sino pan. De noche andaua en busca de agua : que de dia estaua quedo escondido. Ally tuuo auiso que el ² Gouernador (aquel que tuuo à cargo la gente de guerra del xxiiij. de Septiembre y la conseruacion de su persona) yua en busca suya, aunque impedido, y despaçio, y en vn carro: por yr malo, aofadas de trabajo, ò de la alteracion del dia passado. Por esto dexò de passar adelante por aquel camino, aunque pensò primero saluar se por el. Ally se vio con al³gun cuydado de su persona, y de lo que auia de hazer. En esta confusion le acudiò don ⁴ Martin de la Nuça Cauallero Arogones. Quiero le ya nombrar, que ya es muertò, y no le puede ya hazer el Enòjo mas daño del hecho, que por esto no le nõbraua primero Embio le à aconsejar, que se boluiesse à Caragoça, que el se encargaria del, y le saluaria mejor de en medio de la Cibdad, que de las montañas. Antonio Perez se entrego à el Boluió

1. Estuuu en vn monte tres dias

2 Siguele el Gouernador.

3. Vee se en cuydado Ant. Perez en el monte.

4. Saca le del don Martin de la Nuça, y recogele.

1. Bien de-
zia porque
era muy a-
mado: y los
amados en
lo poblado
tienen su
jurisdictiõ.
2. Buelue à
Caragoça.

à i Caragoça à ij. de Octubre siguiente
Don Martin le reçibio, cerca de la Cib-
dad. Entro en ella. Fueron se passeado
por el Estado de las cosas, y de como
queria quardar le, y saluar le. Lleuò le à
su casa. Fiò don Martin el secreto desto
à dos amigos. Por medio del vno, y por
sus manos se le subia el sustento. De-
dia discurria don Martin por la Cib-
dad, y attedia à los negoçios publicos.
A las noches le hazia compaña. Con-
sultauan lo que passaua, lo que se de-
uia de hazer con poco prouecho al fin
por la flaqueza de las cabeças, que por
flacas se cayeron de sus propios hom-
bros, como se verà por los rigores, que
succedieron, y se referiran, adelante.
En estos dias, y uan y venian recaudos
de los Inquisidores, particularmente
del Inquisidor Morejon, y del Virrey,
sospechando que don Martin sabia
donde estaua Antonio Perez, ô que le
tenia en su poder. Començaron à tra-
tar de conçierto los vnos y los otros.
Llego se à condiçiones particulares. El
mismo Antonio Perez oya las emba-
xadas, los debates, las respuestas. El in-
ternunçio del Inquisidor era el Señor

3. Mueuen
se platicas
de conçierto
Con
Antonio
Perez.

de la Pinilla, muy familiar, y estrecho amigo suyo, llamado con Guyage (terminò: Aragones) porque de otra manera no pudiera sin riesgo suyo porque estaua por varios delictos conde-
nado por la inquisiçion. En que no se puede dexar de dezir, que sy se re-
prueua tanto, como se sabe, el lastimar à jnnocentes, por castigar no digo à vn
noçente, pero aun à muchos, en la per-
secuçiõ deste hõbre ay esto, y mas per-
donar à noçêtes, y offêsores prouados,
y i cõdenados por perseguir, no quiero
dezir à iinnocente, la verdad lo juzgue,
pero si diré, à quien ha tanto tiempo
que el Enojo, el Poder la Passion, la In-
uidia persiguen sin poder le acabar por
tantos medios, que es mas que jnnoc-
cente, pues pareçe que el fin, y victo-
ria desta porfia es hazer le nocête, por
vn camino, ò por otro à fuerza del
Cielo, y à peßar de la Verdad. No es
razon dexar de contar agora vna cosa
digna de saberse en testimonio del
desseo de dõ Martin de la Nuça de
que se accommodassen las cosas de An-
tonio Perez, y que se escusasse el pas-
sar à Reynos estraños, y à otro Prinçi-

1 Es lizen-
cia ó salvo
conducto
para andar
seguro.

2 No se
que tiene
de semejan-
ça de Ni-
gromancia
valerse vn
Inquisidor
de conde-
nados por
la Inquisi-
cion, como
de Spiritus
malos. Por
la Inquisi-
cion se po-
drian vedar
aquellos a-
cto s, como
Nigromã-
ticos.

3. Deseo de
dõ Martin
que se ac-
comodasse
las cosas
de Ant. Pe-
rez, porque
no se passas-
se à Rey-
nos estra-
ños.

pe Soberano, y en muestra del animo, y valor de aquel Cauallero. Fue que viendo el Inquisidor, que no se concluia nada porel medio de la Pinnilla y por dezir lo, como se puede juzgar de lo que se viò, y descubriò, que no podia engañar à don Martin por aquel medio, le embiò a¹ pedir, que se quisiessse ver con el debaxo de su palabra. Don Martin se resoluiò à hazer lo. Fue vna² noche con vn amigo solo à las onze de la noche à la Aljameria, aquella Alcazar de los Reyes moros, donde esta la inquisiçion fuera de Caragoça. Grande animo el de don Martin, porque ya estaua la Aljameria con soldados de guarniçion por la alteraçion de la Cibdab. Pero yua confiado en que si se hiziera algun tiro el Inquisidor: se tornara à commouer la Cibdab, y en el medio del Inquisidor desto. Estuuò con el Inquisidor dos horas en grandes debates. Contò don Martin, que no sepueden encarefcer los offreçimientos, y ruegos, los amores, y dulçuras, los abrazos, y besos, diziendo le, à Sr. don Martin donde esta? Ant. Perez? Y bien

1. Deseo del inquisidor Morejon de verse con don Martin de la Nuça. Mayor de verse cõ Ant. Perez
4 Veenfe vna noche.

3. Por descubrir la persona de Ant. Perez

es de creer de quien se figuraua el Arçobispado de Toledo por premio de tallanze, como luego se verà. **QVE** la Ambicion humana con el Diablo se fuele abrazar por menos. Despidiò se don Martin sin concludyr nada. Al fin se vino à entender, que todo era artificio, y endereçado à descubrir su persona, ò à entretenerle hasta que llegasse don Alonso de Vargas con su exercito. Desta verdad son bastante prueua¹ cartas originales, que se huuieron à las manos por amigos de Ant. Perez bien escandalosas. En las mismas se prueua tambien la Conjuracion, las dadiuas, las promesas à espías, y testigos contra Ant. Perez. En particular se cogiò vna carta del mismo Inquisidor Morejon en esta substancia. *Da quen ta de la gente, que yua juntado el Reyno, y saccando fuera de Caragoça al encuentro del exercito Castellano. Nombrava los Capitanes, y cabos, y officiales nombrados por el Reyno. Aconsejaua, que el Rey mouiesse la guerra presto, y que se començasse antes que los Aragoneses juntasen sus fuerzas. Hazia iuyzio del Natural dellos, Diciendo, que eran como los Portugueses, y con menos fuerzas, menos armas, menos artilleria.*

1. Cartas interceptas en prueua del animo que lleuauan en los tratos de concierros: y de otros bien diferentes

2. Lo que contenia vna dellas

3. Muchas vezes se da priessa al daño proprio. El prouecho aquy no se ve, el daño no se acaba de ver todo y los rigores, que se executan, qui a son castigo, y el daño. Que con el azote se yere, el que azota, muchas vezes.

Entraua luego en Ant. Perez, que es el enquentro, y estafermo en que prueua la Malicia sus brazos y destreza. Dezia, *Que por el hombre, que tenia ganado parante auisos de los que tratauan familiarmente con Ant. Perez en la prision,*

1. Bien de asfiento es-
taua la cõ-
juracion
y aquella
sangre he-
cha ma-
nimiento
de malfines

y i metian la mano en su plato, y del que le auia ydo auisando de muchas cosas, pensaua saber donde andaua. Dezia, (considerele el precio de la sangre perseguida, y puesta en venta por tantos medios, y corredores) Que el daua al tal hombre

2. Deuia de
sentir la
sed y la hã-
bre para
vender ca-
ro.

*cien ducados al año, pero que el hõbre, (sy tal podia ser quien tal hazia) no estaua cõ-
tento, y que assy le pensaua dar mas. Da-
ua 3 consejo, que estrechassen à la muger, y*

3. Sano Cõ-
seio tolo
esto para
vn saçerdo-
te Heche
se le se-
ñal, que el
Cielono
le perderà
devista,

*Hijos de Ant. Perez. Porque se vera si malos consejeros son auctores mu-
chas vezes de tales rigores, y effectos:
y sy se puede, y deue tener compas-
sion à los Reyes, y à los Reynos, quã-
do tales consejos tienen auctoridad
en ellos. La causa que daua para tal
rigor era, Que el tal le auia dicho, que el
auia conoçido del natural, y ternura del pa-
dre con sus prendas caras, que era lo que mas
le lastimaria, y que el le auia oydo dezir à
Ant. Perez estas palabras: Mal hago en no
entregarme al iuyzio que quieren, porque no*

4. Suelen
mouer se
los animos
humanos
con tales
considera-
çiones.

padezcan aquella madre, y hijos. Cosa, que
 en sí suena, y contiene abono de la
 conciencia del padre, pues si tuuiera
 que temer deshonor no fuera amor
 siendo daño de los suyos el entregar-
 se. Acabaua la carta con señalar le asy
 mismo el premio por tal merito: y de-
 zia, *que el Arçobispado de Toledo seria pe-*
queno pago por tal seruizio. Mas que con-
 cepto deuia ya de auer aprehendido,
 que le seria de gran merito el sacrifi-
 cio de aquella sangre? Y que no aco-
 metela Ambicion de los hombres cõ
 la Confiança de la Adulacion en los
 oydos del Príncipe? La carta no era
 para su superior. De manera, que ya el
 tal conosciã queno deuia de ser officio
 de Inquisidor el que el hazia, sino para
 criado particular del Rey De su-
 erte que el juez ² Ecclesiastico
 se entendia con la Voluntad, y E-
 nojo del Príncipe temporal. La carta
 Ant. Perez la viò, y la tuuò en sus ma-
 nos, y huuó vna copia autentica del
 la facada de mano de notario con re-
 conosciimiento de la firma, y letra
 Este era el vno de los juezes, que lo
 pensauan ser de Antonio Perez. ⁵ O-
 tro dellos el Inquisidor Molina. A es-

1. El fin de la carta. El fin de los hombres.
2. El Conde de Chinchon. Don diego de Bobadilla.
3. Que à su mayor, el Cardenal de Toledo don Gaspar de Quiroga, no le atreuiera el a escriuir tal.
- 4 Sabido he que el dueño de la carta hizo grandes diligencias por recobrarla.
- 5 El Inquisidor Morjon vno de los iuezes.
6. El inquisidor. Molina el otro. quanto en prueua de la coniuracion del inquisidor Molina.

RELACIONES

1. No se fi
desunatu -
ral.

2 Don Iuan
de Mendo-
ça, el otro.

3 Con todo
lo dicho se
va entrete-
diendo Ant.
Perez.

te le esta prouado en el proçesso, que el Reyno hizo, y embiò al Rey, y al Cardenal de Toledo de aquellos testigos falsos, y coniueraçion que dixe, contra Ant. Perez, auer le topado à media noche con abito, y armas de los que andã à aquellas horas, ¹ indigno de su profession, y estado, y offiçio, negoçian- do contra Ant. Perez. Yo digo lo que passa y mucho menos y las cosas que son publicas, y que estan en proçessos. Que si dixesse las secretas se santigua- rian los rufianes mismos. El juyfio de todo haga lo cada vno. El terçer juez era don Iuan ² de Mendoça hermano del Marques de Cañete primo herma- no del Marques de Almanera. Estos tres eran los juezes; y de los que des- pues fueron succediendo, vno parien- te de Pedro de Escouedo. Con temer Ant. Perez todo esto, y deuer estar es- carmentado, porque no quedasse prueua por hazer de su parte; ³ esperaua y mas esperaua, quanto se verà en el discurso de lo que queda, con gran des- cargo suyo, y de don Martin de la Nu- çça, con gran culpa de los ministros, cõ gran offensa del Rey Catholico, ple- gue à Dios, que no con mucho de ser

uicio, y daño fuyo, y castigo del Cielo, que las ocasiones que le dan para ello muchas son, con tanta turbacion del conçierto natural, como ha causado este monſtruo engendrado de malos Conſejeros, y criado, y ſuſtentado al pecho de la Maliçia. Y porque ſe vea quan concertada caminaua la Violencia contra aquel hombre, dirè lo que ſupo Ant. Perez. Que pocos dias antes del xxiiij. de ſeptiembre, para quando eſtaua conçertada aquella grande, è importante empreſſa de la priſion del preſo Ant. Perez, mandaron partir à priueſſa à don Alonſo de Vargàs hazia Aragon à iuntar el exercito, que eſtaua repartido por las fronteras de Caſtilla, à fin de executar al ſeguro la reſoluçion, que deuia eſtar tomada para la lleuada de ſu perſona à Caſtilla, para vengança de otros, para el rigor començado contra aquel Reyno. Que vn enoio remouido, reſuelto, y que apeteſce la execuçion, y poderoſo à barrifco lo lleua todo, quanto topa, como auenida. Pues en verdad que no dexò de ſer preuiſto el intento que ſelleuaua. Porque perſonas de fee, y de diffe-

r. Metan la mano en ſu animo los dueños de ſta obra: digan la verdad: no tengan verganza, que Dios los aya, vençido, ſino de auerſe tomado con el, y rindan ſe ya.

RELACIONES

rentes estados saben que mucho antes que se viesse el nublado, hombre de discurso, y de conoſcimiento de tales temporales, que les dixo, *La tormenta*

I. Para que se disfrazase, como dize el que anda en buenos pasos. *que venia: y que no se engañassen, ny creyesen la voz, y nombre que se daua à la junta de aquel exercito, que veyan venir sobre sy, que fuesse para Françia en ayuda de los de la Liga, o en execucion de algun tratado en Françia, como se publicaua, porque tal exercito, en tanto numero, tan formado de artilleria, de municiones, de otras muchas cosas, y en tal tiempo no podia ser sino para hazer prouincia à Aragon. Deuia el que lo dezia auer tratado con Reyes, y negoçios grandes, y conoſcido el natural de aquel Príncipe. Otras muchas particularidades y miserias de discurso, y pronostico natural les predixo el mismo, que han ydo succediendo, y succederan mayores en perdition de muchas personas particulares, y de aquel Reyno, quiza al fin no de aquel (que si se quebraron las primeras tablas de Moysen, otras fue Dios seruido, que se cortassen) sino del sosiego commun de que el tiempo, y el successo seran testigos. Que ya el iuyzio de todas estas cosas*

esta reduzido , à demonstraçion del
fentido, y à causas inferiores, y la Astro
logia iudiciaria, y los pronosticadores
por influências superiores pueden dor-
mir, y quedar sin premio.

En este tiempo que Ant Perez se en-
tretienia , en Caragoça passarõ aquel-
los grandes mouimientos. Iuntar à
priessa don Alonso de Vargas su exer-
cito à los confines de Aragón. Alterarse
mucho mas cada dia el Reyno , por ser
notoriamente contra sus Priuilegios,
y fueros lo que veyan que yuan à ten-
tar. ¹ Requerir ² muchas personas de
todos estados à los deputados del
Reyno de Aragon, que representan à
todò el Reyno entero, y à todos los
estados del, que presentassen sus re-
questas en forma contra tal fuerza, y
quebrantamiento de sus Priuilegios
ante el Iusticia de Aragon, y sus lugar-
tenientes. Tribunal y juyzio supremo,
y absoluto de todo lo que se offresçe
de differências entre el Rei de Aragon,
y entre sus vassallos Aragoneses. Con-
sultar el Reyno con los aduogados del
lo que de derecho deuián, y podian
hazer. Presentar el Reyno sobre tal

1. Respués-
tas del Rey
no ante el
Iusticia de
Aragon,
que salga
el Iusticia
contra
el exerci-
to Castilla
no.
2. El nóbre
de vno ba-
stara.

RELACIONES

1. Quando se hazen tales requestas en iuyzio poder deue tener el iuyzio para pronunciar en fauor como en contra.

2. Fuero del Reyno contra gente extrangera

3. Como puede ser castigado ninguno por la demanda ny pote. cumplimiento de lo iurado por el Principe, ny delicto lo que es Iusticia?

4. Villas, y iuzgadas las Requestas.

consulta sus Requestas ante el dicho Tribunal. Pedir, y requerir por ellas : *Que el Iusticia tomasse las armas, y saliesse contra el exercito castellano, con que entraua don Alonso de Vargas en aquel Reyno, conforme al fuero 2 segundo de generalibus Priuilegijs Regni Aragonum.* Priuilegio segun el qual ninguno puede meter gente de guerra estrangera en Aragon, ny exercer con mano armada jurisdiccion ny prender, ny offender à ninguno, ny aun talar vna sola oliuera (palabras del fuero estas vltimas.) Priuilegio 3 jurado con los de mas por los Reyes de Aragon predeçessores, y por el Rey Catholico don Phelippe segundo vltimo poseedor, y confirmados todos por Summos Pontifices, y la obseruacion dellos so grauiissimas censuras. Verse, las tales Requestas en el dicho Tribunal mui juridicamente. Hazer se todos los actos, y requerimientos de derecho, y algunos comedimientos devidos solo al respecto del Principe. Tomar el Tribunal informacion que el exercito, que conduzia don Alõso, venia en daño de los Aragoneses. Prouarse, y entre otras cosas, que auia mandad,

mandado dō Alonso declarar al exercito, *que como no se tocasse en Monasterios, ny en Yglesias, pudiesen saquear, y talar.*¹

Pronunçiar sobre todo esto sentençias en forma el dicho Tribunal, *Que denia tomar las armas el Iusticia, y salir el Reyno à opponer se à la entrada del exercito Castellano.*

Por estos passos contados se llegò à tal sentençia. Con ella fue re-

querido² el Iusticia juridicamente, *que saliesse como cabeça del Reyno, à la execucion de lo pronunçiado. Accep-
ptò Offresçio se presto, y aparejado al
cumplimiento dello. Començò luego
el, y el Reyno à nombrar, y proueer
todos los cargos, y offiçios de guerra
acostumbrados en exercitos formados
que acceptaron Señores, y Caualle-
ros delos mas principales. Despacho
se à todo el Reyno con auiso de
lo resuelto por el Tribunal del
Iusticia. Hizo se el repartimiento
por todas las Cibdades, y villas
de la gente, y vituallas, con que cada
vna auia de estar presta, y acudir à la
defensa de su Patria contra el exercito
Castellano. Iuntò se al presente de la
gente de Caragoça, y de su tierra vn*

1. Pronun-
çiasse sen-
tēcia cōtra
el exercito
Castellano

2. Requiri-
miento del
Reyno al
Iusticia,
que tome
las armas.
Accepta.

buen golpe della. Sacò se el estandarte de san Iorge. ¹ El estandarte del Reyno, instituido, y reseruado, y señalado para tales ocasiones, y frangentes. Saliò de Caragoça el Iusticia muy en forma, y orden de guerra (Ant. Perez lo viò (con toda la gente que se pudo recoger, y con toda la Nobleza de Señores, y Cauaualleros, que all y se hallaron. Pero como los animos de algunos estauan ya tocados del Respecto y ² Adulacion de su Principe, al segundo dia despues de la salida de Caragoça de todo aquel principio de exercito con su cabeça, con su estandarte, con la nobleza, que la acompañaua, se desapareçieron del exercito los ³ principales aquien el Reyno auia encomendado su defensa, y dexaron aquel cuerpo sin cabeça, ny brazos cõ que se desbaratò, y cayò todo de su estado. Y porque no suene nouedad, ò cause alteracion en los oydos de los que no tuuieren notiçia de los Priuilegios de Aragon tal lenguaje, tal iuyzio, tal sentençia, tal declaracion, tal principio de execucion: y porque no haga justo lo injusto el successo de las co-

1. Tan puesto esta esto en derecho de leyes, y priuilegio que está preuenidos los instrumentos para tales acciones, y execuciones.

2. Assy lleuaron el pago deuido à la Adulacion.

3. Iusticia, el Conde de Aranda, el Duque de Villa hermosa, don Juan de Luna, Don diego de Eredia, Otros.

fas, Que este no tiene auctoridad en el juyzio de la Verdad, sino en el Poder) sera bien dar alguna informacion de la Naturaleza de aquel Reyno, y de los fueros, y priuilegios, en que se fündò tal sentençia, y resoluçion, y mouimiento pues aunque dexe correr vn poco la pluma fuera de los limites del titulo deste papel, no serà sino muy à proposito del prinçipal jntento desta Relacion.

Despues de aquella ¹ perdida general de España proçedida de vn ² agrauio que vn Rex hizo à vn Vassallo, poseyda de los Moros mas de setecientos años, sin memoria de Rey, ny de Señor, ny de successor del Reyno de Aragon, el Reyno se ganò à sy mismo, y se rescató del poder de los Moros, y se hallaron Señores de sy sin reconocer en la tierra superior en lo temporal Hallando se en este estado pareció les à los Aragoneses, que à su sosiego, y buen gouierno estaria bien tener vn, Señor, y cabeça que los gouernasse segun leyes justas, y conuenientes à su quietud, y conseruacion. Dessosiego antiguo, y paradero cierto de algunos,

1. Causa de la perdida de España, vn agrauio particular que hizo el Rey don Rodrigo al Concedió Julián en la persona de su hija llamada la Caua.
2. A esto llega la satisfacion, ó el Castigo de vn agrauio notable, y no sabemos adonde passa mas.
3. Principio de los Reyes de Aragon despues de la exclusion de los Moros.

RELACIONES

como del pueblo de Israel, que por sobrarles el bien, y no saber le concertar entre sy, y biuir en conformidad, buscan mudança en daño, y perdición y arrepentimiento suyo, Al fin conuiniéron todos en consultar sobre el caso, al summo Pontífice, y representar le su estado, su desseo, sus motiños y las causas para dessear tomar Rey. El summo Pontífice, como padre, y prudente les representò en el consejo, y aduertimiento que le^s diò, lo que el Altissimo à su Pueblo, quando le pidieron por Samuel que les diese Rey: Y que ya que le viniessen à tomar, ordenassen sus leyes, y conçierto de gouerno con mucha y igualdad suera del respeto devido como à Príncipe, y Señor, conforme al estado que possèyan, y à la 1. Naturaleza de su nación. Que para 4. rempliar, y moderar la creciente del inclinación natural de los hombres señalassen una persona, como mediano, y tercero entre el Rey, y ellos, y un iuez supremo sobre el Rey de todas las diferencias, que entre el Rey y Reyno se offreciessẽ, à Exẽplo del Magistrado de los Ephoros, que Lycurgo instituyo, y consintió Theopompo Rey de los Spartas. Siguyendo este consejo el Reyno de Aragon instituyó sus ley-

1. Consultá los Aragonese al summo Pontífice sobre ello.

2. Respuesta del Summo Pontífice.

3. Pareççe prudentia que las Leyes particulares de cada Reyno sean conforme à la Naturaleza de cada nación.

4. No sería menester sy el iuyzio de la Ley, y razon natural permitiesse entera.

5. Sigüẽ el consejo del Summo Pontífice los Aragonese.

es, formò sus fueros, conçertò el aranzel por donde queriã ser gouernados.

Establesçieron entre otros vn offiçio por juez supremo sobre el Rey, que fuesse para todo aquello, que se offresçiesse de diferencia entre el, y ellos, guarda,, y conieruador de sus fueros.

1. Primera institucion del offiçio del Iusticia y fueros de Aragon.

A este llamaron el Iusticia de Aragon.

Y es mucho de considerar el nombre:

El Iusticia de Aragon? que no dixerón

la Iusticia, sino El, El que auia de ha-

zer Iusticia. Que Varon, y muy entero

es menester que sea para hazer Iusticia.

entre vn Rey, y vn vassallo, y Dios y a-

yuda. Vno de los Priuilegios que in-

stituyeron fue el de la Manifestacion.

2. El Priuilegio de la Manifestacion.

Este es vna presentacion que puede

hazer cada vno de su persona, y causa

ante el Iusticia, y en reparo de su a-

grauio pretendido de qualquier jurif-

diction, y suprema auctoridad. Tal

es la auctoridad de aquel juyzio, que

juzga, y puede juzgar sobre todos los

juyzios, y sentençias, aunque ayan si-

do pronunçiasdas diffinitiuamente en

qualquier otro Tribunal dentro del

Reyno segun lo que por fueros juzga-

re de Iusticia sin tener appellacion à

RELACIONES,

1 Sin alterar se puede oír esto porque los fueros son confirmados por Sumos Pontífices, y en quanto es contra fuero no es contra el derecho Ecclesiastico, sino contra el error del juez.

2. Secretario,

3. Fuente de la Prudencia humana la Historia, y la Experiencia.

otro juyzio. Y no solo tiene esto autoridad por via de la Manifestacion sobre los juyzios. Temporales, sino sobre los Ecclesiasticos tambien. Que aliy se han visto muchas causas juzgadas, y en punto de execucion reparar se, y librar se las personas. Este y los de mas fueros, y priuilegios, que el Reyno de Aragon instituyò para su Gouernò andan impressos, y con permission, y priuilegio del Rey, y Reyno de Aragón à ellos me refiero, y à los Annales del Secretario. Curita que da razon de todo esto. Persona à quien tienen mucha obligacion nuestros tiempos, y los venideros por el trabajo que puso en aquella historia, pues si cò la Prudencia se gouiernan las gentes despues de la Prouidencia, y fauor de Dios, fuente, de la Prudencia llaman à la Historia. Los fueros fueron tales, y de tanto priuilegio, y exemption, como de quien tenia en su mano la election, dar al precio, y condiçion que quisiessse su libertad, y obediencia. Pero tan puestos en la razon, que se han conseruado tantos çentenares de años, como se sabe, en sosiego, y estimacion de sus

Reyes de posseder tales Vassallos: y en particular del que mereció primero, y dexò por renombre Catholico à sus successores, el Rey dō Fernãdo: el qual como tan prudente, y maestro tan grã de de Reyes, y de cosas de Estado, entendió bien la importancia del consejo del Pontifice, quando aconsejando le algunos consejeros Castellanos, despues que era Rey de Castilla, y de los Reynos de aquella Corona, *que subie-
tasse mas à los Aragoneses, que era mucha
la ygualdad que tenían*, les¹ Respondió, *que de mas de auer los heredado con las con-
dixiones que los possieya, y de auer las jurado
debaxo de grauissimas çensuras (acto para te-
mer à Dios en su quebratamiento) y de mas
de la fee que deuia à la palabra, y fee Natu-
ral, (prenda para temer à la Naturaleza la
mas barbara naçio) tenia el vna regla en ra-
zon de Vassallos, y de Rey, y Señor, que siem-
pre que las balanças de la satisfacion del Rey
y Reyno estuuiessen, y quales, seria durable el
Rey, y el Reyno, y la possessiõ del: y que estã-
do desyguales siempre auia de appetecer el v-
no sobre el otro no solo recobrar la primera
ygualdad, pero 3 mayoria, y superioridad por
lo perdida: y de aqui resultaria la perdiçion*

1. Dicho
del Rey
Catholico.

1. Regla de
las mas
ciertas en
materia de
Reyes. y
Reynos.

3. Como
qui enaño-
de fuerza,
y fuerzas à
la plaça
quereco-
bra perdida

RELACIONES

del vno,ò del otro,ò de entrambos. Entre o-

1. El fuero de la Vniõ contiene dos partes. *Los fueros ordenaron el fuero que se llamaua de la 1ª Vniõ, que contiene dos partes dignas de ser sabidas, y muy al proposito de la jnformacion que voy dando. La vna, Que siempre que el Rey les quebrantasse sus fueros pudieffen elegir otro Rey, En cara que sea Pagano. Palabras formales del fuero que trata desto. Y assy es de saber el modo 3º antiguo de jurar à su Rey los Aragoneses, que es. Nos, que valemos tanto como vos os ha-*
2. La primera poder elegir Rey. *zemos nuestro Rey, y Señor, con tal que nos guardeys nuestros fueros, y libertades, y sino No.* Y el 4º modo del jurar de los fueros *el Rey con toda esta çerimonia y reconocimiento de la superioridad q̃ tiene de derecho, y de la naturaleza de su institucion el officio del Iusticia de Aragon. Que es assentado el Iusticia en vna silla, y cubierto su cabeça recibe del Rey hincada de rodillas delante de sy y descubierto el juramento en vn Crucifixo, y en los quatro Euangelios de guardar, y obseruar los fueros, y libertades de aquel Reyno inuiolablemente sò censuras grauissimas de Summos Pontifices. En que se ha de aduertir,*
3. Modo de jurar el Rey en Aragon *es.*
4. Modo de jurar al Rey los fueros. *es.*
5. Prueba de la auctoridad grande del Iusticia de Aragon. *es.*

que i primero haze el Rey este acto, y juramento, que à el le juren la obediencia, continuando se en esto la orden del primer juramento. Que, como fue de election, y conuencion, y de quien daua aquello parte de su Libertad, era, y es iusto que reçiba primero el precio conuenido, que entregue la prenda. Y à la verdad el termino natural es, y acostumbrado entre las gentes en trueques, y mas de prenda de que se dize, que no ay oro por que se pueda vender. La 2 otra parte del fuero es el Priuilegio de la Vnion, que se pudiesen iuntar todos los Señores, y ricos Homes, y vedar que no fuesse acudido al Rey con ninguna rēta de las à el tocantes hasta que fuesse desagrauiado el vassallo quexoso, y restituydo el fuero, que huuie sse recibido lesionen su fuerça, y primer estado. De mas desto que pudiesen señalar Castillos, y lugares de cada vno, como en prenda, y resguardo de la fidelidad deuida à la Vnion, para que se depositassen en poder de tēçera persona nombrada por todos, con intento, y condiçion que el que dellos acudiesse

r. Primero
jura el Rey
los fueros,
que el Rey
no le jure,
a el.

2. Segunda
parte del
fuero, que
se pudiesse
juntar el
Reyno cō-
tra el Rey.

RELACIONES

1. Election
primera
del Rey en
Aragon.

2. Senti-
miento de
los Reyes
de los fue-
ros de los
Aragone-
ses.

3. Mayor el
del Rey dō
Pedro.

3. Y mayor
por el fue-
ro de la V-
nion.

5. Trata
que se an-
nule, ò que
se trueque
por otros
fueros

6. Fuerza
llaman al-
gunos à
los ruegos
de los Prin-
cipes.

al Rey hasta el punto del desagrauio, y satisfacion entera de la pendiente pre-
tension, lo perdiessse el tal. Hecho esto
hizieron, los Aragoneses la primera ¹ e-
lection de Rey, quiero dezir de su
Príncipe, ò Señor primero en vn Ca-
uallero particular del mismo Reyno,
llamado Garzi Ximenez, y tras el suc-
cessiuamente de algunos otros, de cuy
os nombres no tengo bien en la me-
moria, pero la substancia de la
verdad para loque trato es lo que
digo. ² Despues corriente el tiempo, y
oluidando se con el, como es natural
en los hombres, del reconosçimiento
de quan por election, y libre voluntad
se entregaron los Aragoneses à la obe-
diencia, y vassallage de Rey, ² comen-
çaron algunos de los Reyes de aquel
Reyno à sentir la libertad, y anchura
de aquellos Vassallos: y en particular
el Rey; don Pedro llamado el del pu-
ñal. ⁴ Pero sobre todos los fueros sen-
tia el dela Vnion, Priuilegio de poder
elegir Rey. Assy fue procurando con
grandes veras que se rescindiesse, ò a-
lomenos que se trocasse por otros pri-
uilegios. Apretò lo en tal maneta con

ruegos, y todo genero de offiçios tales que lo reduxo, y puso en trato, y consulta en vnas cortes que se hizieron en Caragoça en las casas de la deputaçion, que hoy estan en ser, pero mas ilustradas, y la misma sala donde se hizieron, señalada por los fue-ros para tales actos, y para otros semejantes. En fin se llegó à tratar del negoçio vn dia. El Rey esperò en aquel acto, y hora en vn corredor mas à fuera, como negoçiante, y pretendiente de aquel desseo, con harto cuidado de la resoluçion que tomaua el Reyno, Que no ay amor en la tierra de cosa alguna, que asy altere, ny suspenda, ny ençienda, ny arrebate el animo humano, como el Reynar, y mandar, y acrefçentar el mando. Salìo en fin la resoluçion de las Cortes, que son los quatro brazos, que llamã en Aragon à los quatro ayuntamiẽtos de los quatro estados de aquel Reyno. Y porque no embaraçe leer quatro differençias de estados, no siendo communmente sino tres en todas las prouinçias, Eccl: siastico, Noble, popular, es de saber que en

i. Llegase
altrato del-
lo en Cor-
tes.

RELACIONES

1. *Que es* **Aragon** ay quarto estado, que se llama *brazo de Nobles en Aragon.* de ¹ Nobles : distinto ayuntamiento de los caualleros, y hidalgos, no porque son mas nobles en razon del nombre de Nobles, ny por mejoría de sangre, sino por titulo, y grado, como de dignidad, que los Reyes dan de gracia à quien bien les paresçe. Pero de tal calidad, que por ningun caso, ny delicto puede ser condenado à muerte el Noble con otros priuilegios particulares, que tienen. La ² resoluçion de las Cortes fue, que consentian que se anullasse el tal Fuero de la Vnion, y election de Rey, con que quedassen en su lugar otros fueros. Estos son los contenidos en el capitulo, que se intitula de *Generalibus priuilegijs Regni Aragonum*, que contiene muchos fueros de los mayores de aquel Reyno : como son algunos en fauor de los Señores, Nobles, Caualleros, Hidalgos, y la absoluta de los Señores de vassallos : y en particular este fuero de que se trata.
2. *Salte la resoluçion de Cortes, que se trueque el fuero de la Vnion por otros.* 3 *Tiueca se por el fuero de Generalibus Priuilegijs.* 4 *Que con tiene poder tomar las armas contra las de su Rey sy contra ellos viniese armado.* **4** *Que pudiesen, y pueden tomar las armas contra qualesquier fuerças estrangeras que entraren en su Reyno en offensa suya, aunque sea contra su mismo Rey, y Príncipe herede-*

ro, *sy en tal forma entrasse.* El Rey don Pedro oyò la respuesta del Reyno, y en oyendo la Resolución, y las condiciones que pedian lo otorgò todo: y al instante sin esperar mas dilacion, teniendo el priuilegio, y fuero dicho en la mano, sacò su puñal, y rompiò le con el, y voluntariamente se cortò la mano, diziendo estas palabras: *Que tal fuero, y fuero de poder elegir Rey los vassallos, sangre de Rey auia de costar.* Desde entonces fue llamado aquel Rey el Rey don Pedro el del 3 puñal: y con el, y con el priuilegio en la mano esta su estatua en la sala real de la casa de la deputacion adonde estan por su orden todos los demas predeçessores, y sucesores Reyes, hasta el Rey Catholico don Phelippe II. En virtud deste fuero, y de lo de mas que he referido, llegaron los Aragoneses à la resolución, que tomaron, y à la execucion que començaron. Y porque se vea mas al ojo quan al descubierto, y sin reçelo de offensa, ny exçesso procedian, como biẽ fundados en el derecho de sus fueros, es de saber vna estraña particularidad, que el Tribunal del Iustigia quan-

1. Otorga lo todo el Rey.

2. Rompe el Rey don Pedro el fuero de elegir Rey, y corta se la mano voluntariamente.

3. Que da le de aquy por nombre el Rey don Pedro el del puñal.

2. Huuo
sentençia
contra don
Alonso, y
contra el
exercito
Castella-
no.

2. Intima-
cion della.

do hizo la pronunçiaçion, que se po-
dian, y deuián tomar las armas contra
el exercito Castellano, pronunçio
tambien^r sentençia, y pena de muerte
contra don Alonso de Vargas, y con-
tra su exercito: y embiò porteros, y
notarios à jntimar le la tal sentençia, y
declaracion à Beruela monasterio de
frayles Bernardos, termino, y mojon
de Castilla con Aragon, y se la jntima-
ron, y le requirieron, que no entrasse
en aquel Reyno con mano armada sò
la dicha pena. Y porque se vea à quan-
to llegò esto, es de saber, que don
Alonso huya el rostro à los officiales
del Reyno temiendo lo que era: y sa-
biendo que ellos dezian, que no les
importaua, que no los oyesse, que en
las puertas enclauarian su notifiçacion,
se resoluiò à oyr la, y se la notificaron,
y se boluieron en sana paz, con hazer
este acto, quatro hombres en medio
de vn exercito.

De mas desto para el mismo effecto
sera bien dar parte de vna patente des-
pachada, y firmada del Iusticia, y
Depputados del Reyno, que son los
que en tales casos hazen cabeça, y

exercen auctoridad suprema en aquel Reyno, en persona de don¹ Martin dela Nuça, el que arriba he nombrado, muy amado, y estimado de todos en aquel Reyno primo del Iusticia de Aragon. Es papel esta patente de mucha consideracion en testimonio de la auctoridad, que tienen los que pronunçiaron aquella Sentençia, y de los que la firmaron, en merito, quanto mas en descargo de los que la huuieren obedescido: en prueua de la jnnocençia de los que huuieren padescido, y van padesciendo martyrio por tal obediencia, por su Patria, por sus Leyes, por su Iusticia: en confusion de los que han sido consejeros, y commouedores del animo de su Rey para tales nouedades, y turbacion de vn Reyno tan fiel como el de Aragon. Tan² fiel, digo, porque de mas de las prueuas que tiene dadas de sus fidelidades, (lean se estas historias todas) tiene vna calidad aquel Reyno sobre otras, que le haze natural la fidelidad, que escogió Rey, obra del entendimiento, y propria voluntad. Porque de las obras tales, aun erradas, suelen hazer honrra

¹. Don Martin de la Nuça.

². Fidelidad de los Aragoneses.

RELACIONES

los dueños, y auctores dellas para defender las, y sustentar las, quanto mas en las pensadas, consideradas, consultadas, resueltas, executadas, y acostumbra-
dos ya los animos à la viuienda dellas, como es en los Aragoneses : que siempre que los han dexado biuir en el Estado, que escogieron sin alteracion, ny lession, se han mostrado los mas leales Vassallos de su calidad, y naturaleza, que en el mundo ha auido. De tal manera que creo dellos, que sy en medio de toda aquella sangre propria en que se hallan agora embueltos, y desniayados, y llagados, los restituyessen en su primer estado con la satisfaccion possible. oluidarian sus lastimas, y agrauios. Vengo à la patente que prometi. Es del tenor siguiente.

1. La patente del Rey-
no de Ara-
gon à don
Martin de
la Nuça de
Maestre
de Campo.

1. Nos don Iuan de la Nuça, y Perellos del
consejo de su Magestad, y Iustitia de Ara-
gon: don Fray Augustin Nauarro, Abbad
de nuestra Señora de la Piedra: don Iuan de
Luna Señor de Purroy, Geronimo de Oro:
Luys Nauarro: y Iuan de Marcuello, Deppu-
tados del presente Reyno de Aragon. A vos
Señor don Martin de la Nuça salud, y apa-
rejada voluntad. Por quanto se ha recorrido

ante

ante nos con gran querella ; diziendo , que don Alonso de Vargas con grande exercito de gente de Guerra estrangera ha entrado , y entra en el presente Reyno , y viene sobre la Cibdad de Caragoça à damnificar los vezinos della , y del presente Reyno contra los fueros , y libertades de aquel : y que assy iuxta el fuero segundo de Generalibus Priuilegijs Regni Aragonum mandassemos conuocar , y conuocassemos las gentes del dicho Reyno , que nos paresciessen ser neçessarias para resistir y expelir del dicho Reyno mano armada al dicho don Alonso de Vargas , y à su exercito , y gente estrangera , que trae : y constandonos de lo que conforme à fuero constar nos deuia , y auida madura deliberacion , y consejo açerca lo que deuiamos hazer juxta el dicho fuero segundo de Generalibus Priuilegijs : Nos offresçimos prestos , y aparejados à hazer dicha conuocacion : y assy auemos mandado conuocar muchas gentes del Reyno , por ser tan grande el exercito , que dicho don Alonso de Vargas trae. Y como para esto son menester muchos officiales , y personas para regir , y gouernar dicha gente , y que sepan lo que han de hazer : Por tanto confiando de la industria , y fidelidad de vos dicho Señor don Martin de la Nuça , por tenor de las presentes

RELACIONES

os nombramos , y creamos en *Maestre de Campo de la Gente de Guerra* , que baxa , y viene de la *Cibdad de Huesca* , y de la montaña de *Iacca* . y sus *Vassallos* . y de dicha *Cibdad* , y cinco villas , y *Barbastro* , y *Monçon* , y *Foya de Huesca* , para que aquella instruyas , y les mandeys , y ordeneys lo que deuen hazer , dando os , como os damos todo el poder cumplido , que *Maestres de Campo* en otros *Reynos* , y tierras suelen , y acostumbran tener . Mandando à dicha gente , que os tengan , nombren , obedezcan , y reputen por su *Maestre de Campo* , como es obligacion : Sò las penas , y cosas , que à los soldados inobedientes , y rebeldes à sus *Maestres de Campo* en *Italia* , y otros partes se les acostumbran dar . Dadas en la *Cibdad de Caragoça* à *iiij.* dias del mes de *Noviembre* . Año de mill , y quientos , y nouenta , y vno .

Sy era justa la Iusticia, que hizieron en el Iusticia, y en don Iuan de Luna porque no la hizieron en los de mas que aquy se firman.

El Abbad de Piedra.

Luy's Nauarro.

Iuan Luy's de Marcuello.

El Iusticia de Aragon. } Don Iuan de Luna. }
1 Ieronimo de Oro.

El sello del Iusticia. }

El sello del Reyno.

1. Erael vno Secretario dela inquisicion.

Por mandado de los Señores. |
Iusticia de Aragon y *Deputados.* |
Iuan de Mendibe *Notario* , y *Secretario.* |

De mandato de dichos. |
Señores Iusticia de Aragon , y *Deputados.* |
Diego de Miedes , *Notario* , y *Secretario.* |

De manera que considerado bien todo lo que se ha referido, y esta Patēte, y el termino della no ay que admirar se del juyzio, y sentençia, que en el tribunal del Iusticia de Aragon se diò, *Que se deuian tomar, y tomassen las armas contra el exercito Castellano*, ny del principio que començaron à dar los Aragoneses à la execuçion de la obediencia della. Porque el origen de tal fuero es el que he dicho, y el juez verdadero, y juridico, y supremo de tal juyzio, y de todos los que huuiere de differēcia entre Rey, y vassallo en el Reyno de Aragon el Iusticia de Aragon, y su Tribunal. Pues mas ay, que es de gran consideraçion, y digno de saber se, que los 1 predicadores de Caragoça corrientes aquellos dias, y aquella apretura, y affliction general calificauan à todos ser obligacion de consçiençia la resistencia con las armas al exercito Castellano, y la deffensa de sus libertades, y fueros, y que exhortauan à ello como à obra de virtud, y merito. Y por que no se atribuya esta declaracion de animos al respecto de la alteraçion popular, se sabe çierto que los Confesso-

1. Los predicadores exhortauā à tomar las armas.

2. Los Cōs

RELACIONES

señores lo
hazian o-
bligacion
Christiana

res en sus lugares secretos acudiendo à ellos las matronas, y madres de Caualleros moços à consultar en sus confessions, (y deuian cōsentir à sus hijos, y inferiores tomar las armas en aquella demanda, y defensa, les respondian que no tenian que formar escrupulo fino de lo contrario, pues preçedia juyzio juridico, y declaracion de quien en aquel Reyno tenia auctoridad suprema para juzgar, y sentençiar tales cosas por leyes particulares juradas por su mismo Rey diuerfas vezes, y por sus predeçesores.

Tras esto sera muy conueniente referir tambien las cosas calificadas, que passaron, y se executaron en nombre del Rey, y por don Alonso de Vargas à su entrada con el exercito Castellano en Aragon, y vn rato despues, aunque se diffiera vn poco el referir lo que succediò de Antonio Perez. Porque estè mas cerca la comparacion de las acciones de la Iusticia, y de la Fuerza. Que yo boluere à Antonio Perez presto.

Y, Las cosas
succedidas
en Aragon

1 Antes de llegar don Alõso de Vargas à Caragoça escriuiò 2 el Rey des-

pues de lo de 24. de Septiembre diuer-
 las cartas de agradescimiento à Dep-
 putados, à Jurados, al Duque de Villa-
 hermosa, al Conde de Aranda, à otros
 Señores, y Caualleros. Don Alonso
 de Vargas à los mismos, y à otros mu-
 chos: *Que su venida no era sino para passar*
à Francia, y de camino castigar à dos, ò tres
no mas, y dar fauor à la Iusticia, que en al-
guna manera estaua² offendida, y violenta-
da. Que à sus fueros, y libertades ny à cosa que
fuesse offensa dellas, ny de aquel Reyno no
pensaua tocar. Que el era mas Aragonés que
*todos, y que Dios le guardasse de tal.*³ Tras
 estas cartas llenas de mill dulçuras, y
 mayores à los que mas lastimò despues
 llegó el con su exercito. En llegando, y
 continuando las mismas dulçuras co-
 mençò⁴ à hazer muchas prisiones.
 Prisiones de Clerigos, de Religiosos,
 de Señores, de Caualleros, del Duque
 de Villahermosa, del Conde de Aran-
 da, de otros, los mas de los aquien auia
 escrito el Rey agradescimiento, y don
 Alonso la palabra de feguro, que he
 referido. Sacados los dos s vltimos,
 que acabo de nombrar (de quien se sa-
 be) del Reyno, y lleuados à Castilla cõ-

à la entrada
 de don A-
 lonso de
 Vargas.

1. Cartas
 del Rey de
 agradesci-
 miento à
 Aragone-
 les despues
 de lo de 24.
 de Septiẽ-
 bre.

2 Cartas de
 don Alon-
 so de fegu-
 ro.

3 Mas lo
 estauan las
 leyes, y el
 libre juy-
 zio.

4 Llegada
 de don A-
 lonso de
 Vargas
 despues
 destas car-
 tas à Ara-
 gon.

2. Comiẽ-
 ça luego à
 hazer pri-
 siones.

tra fuero claro, y en su vso mantenido siempre. Tan contra fuero claro, que aun en los pressos por la Inquisiçion no se puede hazer esto. En el mismo reyno se hande acabar sus causas. Bien se viò, pues auiendo sido presso por los jnquisidores de Catalonia en Barcelona, cuyos fueros emanan de los de Aragon, vn page flamenco de Ant. Perez, que se passaua de Aragon à Italia, les paresciò en Castilla, que alla apretarian aquellos huesos mejor cõtra Ant. Perez. Embiaron por el moço de Castilla. 2 Embiaron le secretamente los jnquisidores, porque de otra manera no se atreueran. Entendiò lo la Cibdad. Alterò se. 3 Despacharon vna, y mas embaxadas al Rey sin muchos otros correos, à que les restituyessen su presso con amenazas, de que sino prenderian à los jnquisidores, y no se, si tambien, que echarian la jnquisiçion de Catalonia. 4 Con esto se le restituyeron despues de auer hecho giras, y tiras del preso, y de no auer sacado cosa de momento., Pero buenos 28. meses le tuuieron en vn calabozo. Bueluo à mis prisiones. Prisiones de

1. Prision
de vn cria-
do de Ant.
Perez en
Barcelona
por la jn-
quisiçion.

2. Lenado à
Castella.

3. Alteraçiõ
de los Ca-
talaues por
esto.

4. Restituy
do, pero
despues de
descuyun-
tado à cabo
de 28. me-
ses.

1 Aduogados, de 2 Procuradores. Pri-
siones, de Jurados de Caragoça, de
los que hizieron sacrificio de su Patria
al Rey, y le pidieron contra el-
la, y contra sy mismos la fuerça. Tal
puede la Passion, y la Diuision, y tal
paga. La prision 4 del loco, de quien se
dize en la relacion de 24. de Septiem-
bre, porque aya prisiones de todos:
que aun he oydo, que ya ha sido con-
denado à galeras por lo de aquel
dia. De fuerte que se puede dezir (Co-
mo suelen en Espagnol, con vn loco os
tomays (que con vn loco se toma la Iu-
sticia. Prisiones de 5 Depputados del
reyno, y entre ellos Ecclesiasticos de
aquel año, y del anterior. Donde no
dexarè de referir la 6 muerte de vno
dellos, Canonigo 7 de Caragoça, que
viendo se preso en aquella turbacion, y
à su juyzio, y à la verdad jnnocente, le
diò vna phrenesis de que acabò dizièn-
do hasta que expirò. *Esta es la Iusticia,*
que manda hazer el Rey nuestro Señor al
Canonigo fulano, manda que muera, y el se
muere: Y diziendo esto murió. Prisio-
nes de 8 mugeres. Prisiones de 9 Lu-
gartenientes, Miçer Claueria, y Miçer

1. Prisiones
de Aduo-
gados.

2. De Pro-
curadores.

3. De jura-
dos.

4. De vn lo-
co. Conde-
nado à ga-
leras.

5. De Dep-
putados,

6. Muerte
de vno del-
los, perdi-
do el juy-
zio.

7. El Cano-
nigo Tor-
rellas.

8 De mu-
geres.

9 De Lu-
gartenien-
tes.

RELACIONES

Espinosa, juezes en Aragon supremos sobre el Rey entre el, y sus Vassallos, como esta dicho. Pues mas ay, que hizieron hazer renunçiaçion à entrambos, ô à vno dellos, que en esto no me affirmo: pero sy en que los han dado en fiado, y en este estado les han ¹ tornado à

1. Restituye el Rey à dos juezes priuados por el Reyno juridicamente à sus plaças.

permitir despues, que entren en su Tribunal à juzgar. qual sera el juyzio? qual el miedo, y el azote affido de la oreja, y de la sombra. Pues ay mas à este proposito, que boluieron à sus plaças à Miçer Chales, y à Miçer Torralua, aquellos à quien aquel supremissimo juyzio de

2. En la Relaçiõ de 24. de Septiembre se dize que cosa es juyzio de los 17.

los ² Diezy siete de Aragon, que representan à todo el Reyno, juzgaron, y cõdenaron, y priuaron de offiçio perpetuamente por los quebrantamientos de fueros, y injustiças que auian cometido contra Antonio Perez el vno, y contra otros el otro. Causa de todas las turbaciones de aquel Reyno de tres años antes, y origen de la perdiçion, en que agora se vee. Estos han sido restituydos. Perniciosissimo consejo, fuera de la offensa que recibe la Iusticia, por la que se haze à la auçtoridad real, en que se piense que fue obra de merito, y

seruicio al Príncipe, pues restituye, y remunera à los que el juyzio juridico, y foral de aquel Reyno sobre tales juezes condenò, y priuò, y à quienno puede tornar à abilitar ny el Rey, ny el Reyno, ny Cortes enteras destas dos partes, sy vn solo hombre, ô la parte agrauiada lo contradixesse. Cosa es que jamas se ha visto en aquel Reyno: y que no se auria de creer por el respeto que se deue à vn Rey, sino es porque todo lo que se vee agora en aquel Reyno es nunca visto. Pues ay en esto otra cosa mas, que sera irritò, y inuálido quanto hizieren, como de juezes illegitimos. Porque los que han de ser eligidos por Lugartenientes han de ser de los jnseculados, y abilitados por Cortes, y sy estos se acabassen, y por muerte, ô por priuacion faltassen algunos de los Lugartenientes, el Iusticia ha de nombrar tres personas, y el Rey escoger dellos. Passo adelante con lo que yua diziendo de lo hecho sobre la entrada de don Alonso de Vargas.

1. Confiscaciones de haziendas, y de lugares. Casas derribadas, Castillos

1. Modo de Electiõ de Lugartenientes.

2. Confiscaciones.

RELACIONES

1. Assolamientos. 1. assolados, no solo de las personas pre-
2. No puede auer confiscación en Aragon. 2. confis-
3. Huydos muchos. 3. Huydos de mas desto, y descariados muchos
4. Lugarteniente entre ellos. 4. Lugarteniente entre ellos del miedo del rigor,
5. Prision del Iusticia. 5. Prision y tormenta deshecha. La 6. prision sobre todo del Iusticia de Aragon don
6. La Iusticia que se hizo en el. 6. Iusticia que en el se hizo de cortar le la cabeça con aquel pregon, y nombre de traydor, y conuocador de pueblo, y Reyno contra su Rey. Ello passa asy. De fuerte que todas estas prisiones, de Depputados, de Iurados, de Lugartenientes, de Duque, de Conde, de Señores, de Caualleros, de Ecclesiasticos, de tanta otra gente, (no los nombro por hazer

monton, que verdad es todo) no pueden auer sido sino por auer obedesçido, ô querido obedesçer las reuoluciones juridicas , y mandamientos de sus supremos juezes. Los Aduogados , y Procuradores por auer acõsejado que se podian , y deuian tomar las armas contra el exercito estrágero. Los Diputados , porque cumplan con sus obligaciones en salir à la demanda de las requestas , que se les hazian por los del reyno. Los Lugartenientes , porque juzgaron conforme à las leyes , y fueros del reyno. Iuezes sin juezes en la tierra en lo que he dicho, sino los que he dicho. El Iusticia , porque executò lo que su Tribunal juez Supremo y verdadero , y juridico declarò. Añada se , que se deue à la obligacion del caso nuevo , y de la Verdad lo que en esto del Iusticia passò , que es mucho , aun que muy lastimoso , de saber. Que fue , pressò el Iusticia por vn Capitan particular de los de don Alõso de Vargas al salir del Cõsejo ordinario de su Tribunal. Que desde ally fue à casa de don Alonso , que no le dixo mas de que se fuesse à la casa de don Iuan de Torrel-

i. Contra
fuero esta
manera de
prision aun
en hombre
ordinario ,
y priuado.
Mal dixe,
que no es
prisiõ, sino
martyrio.

RELACIONES

1. Mas contra fuero, porque no puede auer carçel particular en Aragon.

2. Carta del Rey que contiene la sentençia del Iusticia

3. Casonuevo. Pregon escrito de mano de Rey, y lamentable estado de Reyno quando los Principes tomã tal officio.

4. Sy la vista del Rey libra à vn condeñado por ley antigua de España: la mano de Rey en perdonar se auia de ocupar, ó en castigar à quien tal execuçion.

las, señalada por carçel con otras para los que yuan prendiendo. Que le lleuaron de ally preso. Que en el camino topò religiosos Iesuytas, que le estauan esperando, y se metieron con el en el coche para ayudar le à morir. Cosa nunca vista que sepa el confessor del justiciado la muerte del paçiente primero que el mismo. Que en llegando le intimaron, que auia de morir. Que el Iusticia con la turbacion natural dixo, *Que como tal? Que quien era el juez de tal Sentençia? Que le respondieron, Que el Rey mismo. Que el replicò, Que le mostrassen la sentençia: Que le fueron mostrados vnos renglones de la mano propria 4 del Rey para don Alonso, que dezian assy. En reçibiendo esta prendereys à dñ Iuan de la Nuça Iusticia de Aragon, y tan presto sepa yo de su muerte, como de su prision. Hareys le luego cortar la cabeça. y diga el s pregon assy: Esta es la Iusticia que manda hazer el Reynuestro Señor à este cauallero por traydor y conuocador de Reyno, y por auer leuantado estandarte cõtra su Rey: manda que le sea cortada la cabeça, y confiscados sus bienes, y derribados sus castillos, y* 5. La Ira no tiene otro Assessor, que la

casas, *Quien tal 1 haze, que tal pague.* Que no traya el papel firma de ninguna otra persona. Que el pobre Cauallero dixo, *Que 2 como? que nadie podia ser su juez, ny condenar le sino Cortes 3 enteras, Rey, y Reyno:* y dixo verdad. Que en la Cibdad nadie sabia, con ver le sacar à justicià, que era aquello, hasta que oyeron el pregon, y que se leyò en el cadahalso el papel, que he referido. Y lo que mas es, que desde la hora de la prision hasta el punto, y filo del cuchillo no huuo xx. horas de distançia, ny 4 cargo, ny descargo mas del que he dicho, La execuçion fue el cargo, y el Martyrio el descargo. Y que por leyes, y fueros del Reyno de Aragon, y por la instituçion primitiua de aquel officio nadie puede ser su juez en la tierra de las cosas temporales, sino Rey, y Reyno que son Cortes ayuntadas foral, y legitimamente. Y que por el fuero Diuino instituydo, y guardado por Dios en el primer delicto del primer hombre, no puede ninguno ser juzgado, ny condenado sin cargo, y descargo, En fin se puede dezir que die sino à todos. 6 Muy proprio de Iusticia contra la Iusticia no ser oyda la Iusticia.

1. Valame Dios, el estandarte de muy antiguo esta texido, y bordado, y guardado publicamente para tales efectos. Vese desde primero el estandarte, que se castigue al que usa del.

2. Palabras otras del Iusticia.

3 No puede ser juez del Iusticia sino Cortes enteras.

4 Iusticia do sin cargo, ny descargo. Còtra fuero à todas leys.

5 Y sino ha de auer cargo para morir, no puedo preuenir à nadie.

RELACIONES

fue Iusticiada, y condenada à muerte la Iusticia. Cierta aquel reyno se viò, y se vee en el mas fuerte, y estrecho punto que desde que ay hombres se ha

1. Detiene se en Caragoça 48. dias escondido. De la Violencia se esconde, que es temerosa cosa, que de la Iusticia no, pues auia tantos años que la pedia en tanta anchura para poder se ausentar.
 2. Consultà don Martin de la Nuça y Ant Perez, que se hara del.
 3. Resueluè que no espere mas en Caragoça.
 4. Sale de Caragoça Ant. Perez.
- visto reyno: y la Iusticia, y su conçier-
to en la mayor confusion, y turbacion
que jamas se ha visto. Bueluo ya à Ant.
Perez. El se hallò, y estuuu en Carago-
ça desde ij de ¹ Oçtobre hasta x. de No-
uiembre Pero viendo se al fin, que las
platicas y tratos del Virrey, y inquisi-
dor Moreion eran engaño, y que todo
endereçado à entretener le hasta que
llegasse don Alonso de Vargas con su
exerçito, y que el entraua dentro de
dos dias, y considerando el peligro,
que corria de verse en las manos de la
postrimera Violencia de exerçito for-
mado, y que se yuan retirando, y desa-
parefciendo los mas prinçipales de los
que auian de assistir à la defenfa de su
Patria, 2 consultaron don Martin de
la Nuça, y Ant. Perez la resoluçion que
conuernia tomar en aquel extremo.
resoluièron que Ant Perez se saliesse
luego de Caragoça: y caminasse ha-
zia la montaña. En fin 4 saliò Ant. Pe-
rez de Caragoça dos dias antes que

don Alonso de Vargas entrasse en aquella Cibdad con su exercito. 1. Don Martin le acompaño à pie por toda la Cibdad. Hizo abrir le las puertas della sin ser reconoçido de ningunuo de la guardia. Ant. Perez tomò el camino de Sallen. Don Martin se quedò en Caragoça para hazer rostro à lo que se podia offresçer, que siempre le duraua el respecto con las gentes, y con el pueblo. Fue de mucho momento su quedada en Caragoça, porque fin duda, sy don Martin faltara el mismo dia, que saliò Ant. Perez, y se entendiera su salida, no fuera su retirada tan segura. Tambien se detuuvo porque quiso mostrar su valor, y amor à su patria hasta la vltima hora. El dia 2. siguiente de la partida de Ant. Perez fue don Martin à hablar à los consistorios todos. Dixo les; Que ya les era notario lo inzgado, lo resuelto, lo succedido, la entrada de don Alonso de Vargas, y de su exercito. Que el antes de tomar resoluçion en sy, y en lo que auia de hazer queria saber dellos su determinaçion. Que si esta era querer defenderse, y resistir à la entrada en aquella Cibdad del exercito Castellano, el asistiria con su persona à la deffensa

1. Quedase en Caragoça dō Martin.

2. Platica de dō Martin à los Consistorios antes de salir de Caragoça.

RELACIONES.

zon, y la Verdad, y si abria Dios los ojos del entendimiento à quien lo podia remediar : y como perro de fidelidad natural, que apaleado, y maltratado de su Señor, ô de los de su casa, no sabe apartarse de sus paredes.

1. Llega à Sallen.

Llegò Antonio Perez à Sallen el ultimo lugar de Aragon por aquella parte. Don Martin dos dias despues.

2. Ally se buelue à los tratos.

3. Lo que effrescian à Ant. Perez.

4. En pago deste seruicio le deuieron de prender: y despues acabarle de castimar, por que que- dasse aquel merito con su entero pago.

5. Digo lo por que fue de los presos, y despues de los lastimados.

Recogió le en vn Castillo fuerte suyo bien antiguo, y de mas antiguos passados suyos. Ally le alcançaron mas platicas de conçierto mas al descubierto, que las passadas: por cartas del Dean de Caragoça para don Martin de la Nuça. La summa dellas era. *Que darian juez à Ant. Perez muy à su satisfacion.* Deuian de tener noticia de lo que he referido de los otros, y de lo que yo no quento: que siempre fue mas lo que se calla, que se dize, en semejantes cosas, ô querer le coger, como otras vezes. , Dezia mas, *Que à su muger, y hijos los ternian con mas commodidad, y anchura, y les darian lo neçessario condeentemente.* Cosa nueva à la Natural, y de que ella se deue resentir, como de tan gran offensa suya: que en

subiectos de niños, y jnnocentes se proponga por condición tal propuesta. Miserable siglo: Y miserables vasallos. Estando en esto, se vino à ver don Martin con mas cuydado que antes, de que fuesse cogido Ant. Perez, y temiendo que no se podrian tener escódidos dos hombres con tanto secreto, como era menester, se resoluiò, que Ant. Perez, y Gil de Mesa se diuidiesen, (que desde el 24. de Septiembre, como he ydo refiriendo, auia andado Gil con Ant. Perez) y que el vno se passasse à França. pareció le à don Martin que este fuesse Gil de Mesa. Ant. Perez vino bien en ello, por dar quantas horas podia de tiempo à las prueuas, que yua dando de sy. ¹ passò se Gil de Mesa à França. De preuencion viendo Ant. Perez à vista de ojos lo que auia de ser, le diò vna ² carta para Madama Catherina, Hermana del Rey de França con orden que hiziesse prueua con aquella Prínçesa, sy le recibiria en su amparo. La copia de la carta es la que se sigue.

¹ Parte se
Gil de Me-
sa à Frâcia.

² Escribe à
Madama
Hermana
del Rey de
Frâcia Ant.
Perez con
Gil de Me-
sa.

RELACIONES,

SERENISSIMA

Señora.

1. Carta de
Ant. Perez
para Ma-
dama.

Antonio Perez se presenta ante vuestra Alteza por medio deste papel, y de la persona que le lleva. Señora, pues no deve de auer en la tierra rincon, ny escondrijo à donde no aya llegado el sonido de mis persecuciones, y auenturas, segun el estruendo dellas, de creer es que mejor aurà llegado à los lugares tan altos, como vuestra Alteza, la notiçia dellos. Estas han sido, y son tales por su grandeza, y larga duracion, que me han reduzido à ultimo pñto de necessidad, por la ley de la Defensa, y Conseruacion Natural, à buscar algun puerto donde saluar esta persona, y apartar la deste mar tempestuoso, que en tal braueza la sustenta la Pasion de ministros tantos años ha, como es notorio al mundo. Razon, Señora, bastante para creer que he estado como metal à prueua de martillo, y de todas prueuas. Suplico à vuestra Alteza, me de su amparo, y seguro, donde pueda conseguir este fin mio, ò si mas fuere su voluntad, fauor, y guia para que yo pueda cõ seguridad passar, à otro Principe de quien reciba este beneficio. Hara vuestra Alteza obra deuida à su Grandeza pues,

Y LOS Príncipes tienen, y deuen exercitar en la tierra la naturaleza de los elementos: que para conseruacion del mundo, lo que un elemento sigue, y persigue, otro acoge, y defiende. Y como à los Príncipes se les presentan, y admiten con gracia, y curiosidad los animales raros, y monstruos de la Naturaleza, à nuestra Alteza se le presentará delante un

2 Monstruo de la Fortuna: que siempre fueron de mayor admiracion, que los otros, como effectos de causas mas violentas. Y este lo puede ser por esto, y por ver con que no nada se ha tomado, y embrauecido tanto tiempo ha la Fortuna, y por quien se ha tranado tan al descubierto aquella; competencia antigua de la Fortuna con la Naturaleza, y la porfia natural de la Passion de la una con el Favor de la otra, y de las gentes. De Sallen à 18. de Nouiembre. 1591.

1. Comparacion de los Príncipes à los Elementos.

2. Ay monstruos de la Fortuna, como de la Naturaleza.

3. Antigua competencia de la Fortuna con la Naturaleza.

Tras esto llegó de rebato 4 nueva, que subian à Sallen el Señor de Concas, y el de la Pinilla con treientos hombres en busca de Ant. Perez. Entendido esto por don Martin, y viendolo y a Antonio Perez al descubierto los cuernos del Toro (como dizen) en su ultimo alcançe, y llegar le tan cerca la Violencia, se resoluieron los dos

4. Suben à Sallen en busca de Ant. Perez.

5. Costumbre del atreimiento humano, subir, y aun acometer al Cielo.

RELACIONES

en que diessse el vltimo salto, y que se metiessse en barrera, y no fuesse mas tiempo mas temerario. Pero aun en esto se fueron con el vltimo espacio, porque no se partiò diez horas antes, que llegassen el de Concas, y el de la Pinilla con su gente. Esto es assy. Pues auiendo tenido don Martin auiso à 23. de Nouiembre à las x. horas de la noche, que venian ya marchando los dichos con toda su gente, y que llegauan la mañana siguiente, como fue, aquella hora à las x. de la noche antes, que llegassen, y no antes, se resoluieron que se partiesse, y que se passasse à França.

Y. Mete
se en Fran-
cia Ant.
Perez.
2. La som-
bra le pisa-
ua la Per-
secucion, y
nunca le al-
cançaua. de
Ciega por-
que no ay
cosa tan
ciega co-
mo la Pas-
sion.

Partiò se con dos lacayos solamente En fin passò el Rubicon, los Pyrineos, digo, à xxiii. de Nouiembre en la noche. XXIII. fue, que ya paresçe dia fatal este de su fortuna. Deue ser este numero en muestra, y prueua de que no ha obrado Dios, ny Ant. Perez executado resolucion suya sino en el vltimo punto de la Neçessidad, y en la vltima hora de sus peligros, y persecuciones. En la vltima hora digo, que 24. tiene el dia. Y porque se vea, que el toque, y prueua que se haze en aquel

metal da muestra de que esta reduzi-
do à xxiiij. quilates de prueua. Este
Ant. Perez entrò en França à xxiiij. à
media noche. La nieue de los Pyri-
neos le ² reçibiò gratamente, y con
abrigo mas que natural de aquel tiem-
po. Caminaua con tanto trabajo por
ser hombre delicado, y tener le los tra-
bajos muy adelgazados los huesos, y
muy fatigada la persona exterior, y in-
terior, que era menester passar le en
braços muchos passos de los elados, y
en otros echar las capas sobre los yelos
por donde pisasse. Antes de partir de
Sallen tenian resuelto don Martin de
la Nuça, y Antonio Perez, sy le dexa-
ran caminar despacio, yr se à San Sa-
uin, vn monesterio, ô yglesia collegial
de Benitos, y hazer desde ally mas, y
mas prueuas de su fee. Pero visto el
estruendo, y rigor con que se subia à
Sallen contra su persona mudò resolu-
cion, y se vino derecho à Madama, es-
carmetado de la fee de ministros par-
ticulares, y confiando que la de prin-
cipe Supremo seria mas cierta, como
mas obligados los principes à mante-
nerla. ³ Llegò à pao à 26. de Nouiem-

De bron-
ze pareçe,
segun resi-
ste.

² Ea, no me
tomé à pa-
labras, que
biç se pue-
de dezir as-
sy, y reco-
noçer por
particular
fauor del
Cielo cada
vno, lo que
en su bene-
ficio halla.

³ Llegà
Pao Ant.
Perez à 26.
de Nouiẽ-
bre.

1. Lo que le sucedió en su entrada en Pao. bre. En la ¹ entrada de la villa passò por sus cabales, porque yua en habito, y nombre dissimulado de vno de los dos lacayos, que lleuaua consigo. Fue lleuado al Capitan de la guardia, y examinado, quien era, à que venia, de donde venia. Dixo que era Español, que venia de España en busca de vn gentilhombre de tales, y tales señas. A cabo de vn rato yendo, y viniendo recaudos à los ministros mayores topò con Gil de Mesa. ² La respuesta que diò Madama à Gil de Mesa fue. *Que en buen hora viniessse Antonio Perez, que hallaria amparo para estar, para passar, para tratar de sus negocios con libertad de biuir en su religion.* En fin con carta blanca en todo esto. Y aun auia mandado Madama preuenir algun numero de cauallos, que le reçibiessen. El acogimiento, el fauor, el tratamiento, que le hizo aquella Prínçesa llegado en aquel abito grossero, y pastoril, entretanto que le remudauan, (que fuera en muy pocas horas, sino lo deffiriera el mismo) y todo el tiempo, que residiò cerca de aquella Prínçesa, fue de Señora Real, y de animo piadoso. Que no todos los

2. Respuesta de madama.

3. Denia de temer el tornarse à vestir, como quien auia proua

que en buen hora viniessse Antonio Perez, que hallaria amparo para estar, para passar, para tratar de sus negocios con libertad de biuir en su religion. En fin con carta blanca en todo esto. Y aun auia mandado Madama preuenir algun numero de cauallos, que le reçibiessen. El acogimiento, el fauor, el tratamiento, que le hizo aquella Prínçesa llegado en aquel abito grossero, y pastoril, entretanto que le remudauan, (que fuera en muy pocas horas, sino lo deffiriera el mismo) y todo el tiempo, que residiò cerca de aquella Prínçesa, fue de Señora Real, y de animo piadoso. Que no todos los

Prinçipes son sieruos de la Fortuna. Sieruos llamo los que no estiman sino aquellos accidentes exteriores de que son Señores. Naturaleza del Poder humano, quiza jnuidiosos delas obras Naturales, y del valor ageno, por no poder llegar ally, ny à dar, ny à quitar aquello su poder. Hallando se en Pao Antonio Perez remanesçió ally don Martin de la Nuça à ver se con el. Diò le quenta, *De lo succedido despues de su salida de Sallen, de la subida del de Concas, y del de la Pinilla en su busca, y alcance con trezientos hombres. Como el se auia retirado de Sallen à la raya de Françia, aunque pudiera resistir si quisiera, por no meter en confusion la tierra. Que les embiò à dezir al de Concas, y al de la Pinilla, que el estaua ally con seys lacayos, y con vn amigo, que sy ellos querian yr à verse con el con vna doxena, y a puesto seguro, que los esperaria. Que ellos acceptaron. Que se señalò vna peña çerca de la raya. Que se vieron. Que la summa de la platica fue: Sètimiento de no top ar con la caza tan perseguida de tantos monteros. Preguntar adonde estaua. Que la respuesta fue: Que los rigores tan apretados auian sido causa que Ant. Perez se huiesse passado à Françia: que no sabia*

do: *QUE colores son la causa de la estimaçion de la Fortuna, y accidētes separables sus bienes.*

1. Viene à Pao don Martin de la Nuça à tratar de conciertos con Ant. Perez.

RELACIONES

1. Piden à don martin en nombre del Rey, y de sus ministros que vaya à hablar à Ant. Perez. *adonde estaua. ¹ Que su jntencion auia sido la que he referido arriba. Que le pidieron con gran dolor de lo que oyran, que quisiessse venir en su busca. El à ellos: que sy se lo pedian en nombre mayor, que ellos. Ellos que sy, en nombre del Rey, del Virrey, de don Alonso de Vargas, de los Inquisidores. El, que le fuesseen testigos los presentes de que en nombre del Rey, y de los dichos se le pedian. ² Esta fue la causa de auer ydo à verse don Martin con Antonio perez. La propuesta, y recaudo que truxò don Martin à Ant. perez fue: ³ Que si queria tratar de algun buen conçierto, y àsiento en sus cosas, que lo viesse, y declarasse lo que se le offresciessse. ⁴ La respuesta fue, Que de buena gana oyria materia de conçiertos, pero que de alla se le propusiesseen, que como ellos fuesseen, assy responderia Con esta respuesta se boluiò don Martin, y se acabaron aquellas platicas de conçiertos. ⁵ Quiça paresciendo les, que Ant. perez no auia de fiarle, escapado de tantos peligros, mas que se fiaua en medio dellos. Desconfiados en fin deste camino tomaron otro bien differente en prueua bastante, de que no errò el nada en no fiar le, en testimonio del jntento que lleuauan de*
2. Vee se dõ Martin cõ Ant. Perez.
3. La platica fue tratar de conçierto.
4. Respuesta de Ant. Perez.
5. Prueuan nuevo camino.

acabar,le, en comprobacion de la Iusticia, que podia esperar. ^{1.} Este fue comenzar à maquinar tratados contra su persona, y vida. Referirè algunos, que se han descubierto, y castigados en diuersos Reynos, que adonde quiera que vale han ydo, y van siguiendo. que la cosa ha llegado ya à tanta rotura, que se ha hecho mercancia publica, y notoria, y proçessos della. ^{2.} Que no ay affecto de animo menos recatado, que el del Odio. Aofadas que deue de auer mas. Que de vn animo poderoso vna vez embraueçido, y tantas empenado en la vengança, quando no lo dixera el Spiritu Sancto, se puede creer, y que deue auer otros muchos de que no se sabe. Estando en Bearne debaxo del amparo, y gracia de Madama Hermanna del Rey Christianissimo, començaron luego esta obra, y à sembrar dineros, cauallos, ambares, guantes, muchas adahalas de las curiosidades de España. Yo se los nombres de los medianeros, de los tratantes, de los que se encargaron del hecho, las sumas prometidas de dineros. No nombrarè los nombres destos, pero sy el de vno de los

^{1.} De tratados contra su persona.

^{2.} No es mucho, que ande tan valida esta mercancia por los grâdes tratantes en ella.
Prouerb. 19

^{3.} Querria saber sy ay Canon, por donde para matar à vn Christiano, que huyè perseguido de la Ira, se puede tratar con Lutheranos, y el mismo para saluar. se, no.

RELACIONES

corredores desta mercançia llamado fulano Bustamanre, mercader de guãtes, y olores, que entraua, y salia en aquella prouincia con tales mercançias. Deste dezian sus parientes con gran lastima, y sentimiento, que se auia hecho mercader de sangre humana. Tambien se el contraseño de las cartas, que se escriuieron, que era la compra de vnos peynes. Que el dinero estuuu ya en Sallen, y la persona que auia de recibir la mercançia. Este era vn Cauallero, que dexaua su plaza de frontera importante, y la guardia della por estotra presa. Demas desto huuo otra negociacion con otras personas de calidad, y se llegó à vistas en la frontera de Iaca, y à distribuyr mas dineros, y cauallos, como en señal de la compra. Y aun se el color de los cauallos, y tuue en mis manos la firma de la promessa mayor. A nadie darè su nombre agora, entienda me quien me entiende: y cada vno tome lo que le tocara. De mas desto à 2 vno que estaua en Pao retirado, y desterrado de su tierra por no se que, y si se, pero yo trato de my corriente proposito, le metieron, ò el

1. Cõ otras
armas pe-
lean los Ca-
ualleros, y
ganan la
honrra, y
los hono-
res.

2. que de
hombres se
han perdi-
do sin es-
carmiento
por perse-
guir à vn
hombre?

se metiò à la misma mercançia oyendo
 aofadas los premios prometidos tam-
 bien à los corredores, y parefciendo le
 que seria mejor alquimia, y mas segura
 moneda esta, pero tan falsa le saliò, co-
 mo la otra, porque estaua desterrado.
 Este començò à tentar para lo mismo
 à algunas personas en nombre del Rey
 Catholico. Entre ellos acometiò à Iuã
 Frãçisco Mayorini Ginoues, de quiẽ
 dixe arriba. 2. Offrefçiò le de parte del
 Rey sosiego, merçedes, rantas, per-
 don, jndulgençia plenaria, *porque hi-
 ziesse lo que entendia que el Rey desseaua de*
Ant. Perez. Que por estos terminos se
 declaraua. Intentò à prouar le con, ra-
 zones, que no era trayçion hazer la vo-
 luntad del Rey. Descubriò lo el mis-
 mo Iuan Frãçisco 8. ò 10. dias des-
 pues que fue tentado. La causa que el
 diò de la dilacion en dar quenta dello,
 fue auer querido descubrir mas tierra,
 y ver por las señales de las predras
 que le offrefçian, lo que mas podia cõ-
 uenir. Auisò por vn villere à Ant. Pe-
 rez que tenia que hablar le en cosa de
 jmportançia: que por algunas causas
 no se tratauan ya familiarmente. Vie-

1. Acome-
 tiò à Iuan
 Frãçisco.

2. Offrefçi-
 mientos al
 mismo.

3. De la es-
 cuela deste
 figlo seran
 las razones
 que de las
 de la ley
 Natural, y
 Christiana
 no pueden
 ser.

RELACIONES

ron se en presençia de don Martin de la Nuça. Contò lo que passaua, digo lo que he referido. Respondiò se le, que à mas , que à oyr tal materia estaua obligado. Entendiò lo el assy luego. Buscò nueua occasion para tornar à la platica con el Nauarro. Tratando otra vez dello le diò vn bofeton. Fueron presos entrambos. Iuan Françisco por el bofeton , que le diò en el cuerpo de guardia; el Nauarro por el delicto. Fue puesto el caso en juyzio priuado. Fueron examinados. Comprobò se la verdad, pero la benignidad natural de Madama hermana del Rey Christianissimo , hermana tambien su Benignidad de la de su hermano , reparò el castigo deuïdo à tal offensa, hecha à la auetoridad de su persona Real, à su amparo, à la fee publica, al seguro deuïdo à peregrinos en todas tierras, aun de paganos, y mas à tan peregrinos. Parò el castigo en destierro del Nauarro de todos los Estados de Bearne, y en mãdar à Iuan Françisco, que executasse lo mismo por lo que he dicho. Pues mas succediò , que el mismo Nauarro llegó à tentar à vn loco, que emprendies-

II. Tientan
à vn loco
contra Ant.
Perez.

fela offensa de Antonio Perez. Esto es verdad, pero el loco fue mas cuerdo, que ya se ha visto, como se ha referido, que saben tomar las armas por la razón. De mas desto en Burdeos fue preso vnno, llamado Gaspar Burçes, de los ausentados à monton de Aragon por las cosas passadas en aquel Reyno. Este hauia offrescido la vida de Antonio Perez. A este se le hallaron los materiales del veneno para la sancta obra: y vna 2 carta de vna persona de cargo mayor de los de España (Virrey digo) para el mismo, en que le dize assy. *Que remitiò su carta; que por esperar respuesta se ha detenido el mensagero.* Da la priessa al hecho, porque assy le paresçe al 3 Maestro que cõuiene, que assy llama no se à quien. Priessa, priessa (dize) que si se passa la occasion no se puede recobrar. Offresçe le perdon, y guantes de oro bien largos. Dize, que no le embia los de flores, que le pedia, por no detener el mensagero.

4 Pudiera poner aquy la copia de la carta, y aun el original, que le huue en Burdeos sacados del proçesso por curiosidad, pero dexo lo de hazer por el respecto del dueño della, gran Caua-

1. Prisiò en burdeos de vno de los que tratan de ma-
ua Ac.
Perez.

2. Carta de vnministro mayor sobre en tratado contrà Ant. Per.

3. O era maestro por Señor, ò Maestro de obras tales.

4. Deuiera temer el fructo de arbol, que no queria dar flor,

lero, y que en diferente mercançia, siguiendo las pissadas de sus passados, ha ganado el gran nombre, y estima que tiene, pero el obraua mandado, y à lo que paresçe por la carta, el hombre se le combidaua al caso, y era fuerza dar à su mayor el auiso. Declarò el preso el tratado. Fue condenado à muerte, y entretenido algunos dias. En esto succediò llegar à Burdeos Madama hermana del Rey Christianissimo, y con aquella occasiõ vna cosa digna de saberse. Que acudierõ de parte de aquel hombre à Antonio Perez, que passauz con Madama de Bearne à Françia, à pedirle perdon, como de la parte offendida. El le perdonò luego, y pidiò al Mariscal de Matignon la graçia de aquella vida. Fue le ottorgada, y traçando el modo asy. Que vn dia de vn vanquete, ô festin que hizo Burdeos à Madama en la casa de la villa, à la salida le presentaron à Madama al condenado para que preçediesse la graçia de aquella Prinçessa, como era razon, y hincado de rodillas à sus pies le pidiò merçed de la vida. Madama en oyendo lo se boluiò à Ant. Perez, y dixo al hombre

I. Perdona
Ant. Perez
al que tra-
taua de ma-
tarle, estan-
do conde-
nado à
muerte.

hombre. Vos por cierto no deueys à Antonio Perez tal pago, por lo que en Pao intercedió conmigo por vos diuersas vezes: y agora en lo que os va lo que veys: Y dixó à Ant. Perez? Que el viesse primero lo que queria, Respondió, Que supplicaua à su Alteza, y al Mariscal, (que estaua al lado de Madama, (que le hiziessen gracia de aquella vida. Que tales obras eran el pago, ò el castigo, segun fuesse el subiecto en quien cayan. Con esto, y con la limosna, que le mandò dar el Mariscal, le libraron, y se fue desterrado. Antes de passar à otros tratados no puedo ya dexar de contra un gracioso tratado, aunque yo huya dello (bien se vee, pues le dexè de referir è su lugar (por el respecto que se deue al sexo, y à la calidad de la persona. Pere porque se vea, que no ha tentado el Poder enojado, ó la Adulacion, sierua del, vaya, y sepase. Quellegó la cosa quando estaua en Pao Ant. Perez à tentar à vna Señora de aquellos confines Hermosaça, Galanaça, Gentilaça, muy damia, vna Amazona en la caça, y en vn cavallo, de monte, y ribera, (como dizen (, como si trataran de matar à algun

RELACIONES

Samson. En fin se le offresçieron x. mill. escudos, y vj. cauallos Españoles, porque viniesse à Pao, y trauasse amistad con Ant. Perez, y çeuado de su hermosura le combidasse, y tirasse à su casa, y de ally se le entregasse vna noche, ò se le dexasse arrebatat andãdo à caça. La Dama importunada, ò por curiosidad (natural al sexo) de conosçer vn hombre de que tanta estima hazia el poder, y la persecucion, ò por aduertir al perseguido, fingiò, (segun se dexò creer por lo que se siguiò) acçptar el tratado. partiò se para Pao. Trauò amistad con Ant. Perez. Venia le à visitar à su aposento. Yuan, y veniam lacayuelos, y 2 villetes como llouidos, y algunos regalos. Al fin pudo mas con ella su buen natural, y la affiçion que tomò à Ant. Perez, que el jnteres (Metal baxo, y el que mancha mas que ningun acto de amor) porque ella misma le vino à descubrir al cabo el tratado, lo offresçido, el caso todo, y no solo esto, pero le offresçiò su casa, y el regalo della, con tanta affiçion (sy se conosçe por las demonstraçiones el amor) que no huiera buen Ma-

1. Deuian le detener por enamorado.

2. Quisiera tener los aquy, que en verdad que lo juprimiera, para que se vierra el arte del sexo y que quando mas se arma, cae en su natural, sy viene à las manos.

thematico , que no dixera que tenia con Ant. Perez aquella Dama cõmutacion deluminares. Bueluo à la ordẽ de los de mas tratados. De mas de los que he dicho fueron castigados : dos en Inglatera de dos Irlandeses cogidos con los despachos , y ordenes del Conde de Fuentes para el caso. En que es bien saber, que auiendo sido cogidos, y leydos los papeles, y hallado el nombre de Ant. Perez en ellos, y puestos al tormento para descubrir mas de lo que pareçcia, y si trayan alguna orden contra la persona de aquella Reyna, el vno confesò, que sy, y que el nõbre de Ant. Perez era la contraçifra de la Reyna. El otro lo negò, y affirmò, que no venian sino contra su persona de Antonio Perez, y que la letra de sus instrucciones era el sentido. En fin fueron justiciados. Yo me hallè en Londres, y à caso passè por la puerta de la Cibdad hazia Sant Pablo al punto que su bian las cabeças sobre la puerta. pero à fec que es de considerar en esto , ò que la traycion era contra Ant. Perez, pues estaua nombrado en los despachos, ò contra aquella Reyna, ò cõtra

1. Dos otros tratados castigados en Inglatera.

entrambos , ò que es extraordinario el nombre deste hombre , pues le embueluen su nombre , y sus acciones , y culpas , que le quieren cargar , con Reyes. ¹ Vn otro tratado quiero referir mas raro que todos , los que he referido. Es el caso , que don Iuan de Y diaquez acometiò à vna persona pidien- do le , *Que quisiesse venir à donde estaua.*
Ant. Perez con vna carta del Rey Catholi-

1. Otro tra-
tado mas
raro.

2. Mejor se-
ria hazer
todo esto
de veras
por descar-
go del Prin-
cipe, que
en falso
por arruy-
nar vn hõ-
bre.

co para el en que se le ² offresceria restitucion de todos sus bienes , honores , muger , hijos , y otras muchas gracias , si tomara à su cargo yr auisando de los andamiètos del principe adonde residiesse , y que la respuesta que Ant. Perez le diesse , sy fuesse concediendo , la entregasse al principe , ò à sus consejeros . para quitarle el credito. El hombre respondiò con mas iuyzio. Señor , sy Ant. Perez està en la gracia , y credito que vosotros temeyx acerca desse principe , podria ser que no crean facilmente infidelidad del , y que el , primero que me de la respuesta , (y no es neçio) la comunique con el principe , y que à my me cojan despues , y me aprieten los cordeles , y me queste la vida. Oydo esto le propuso otro medio don Iuan de Y diaquez. Que à lomenos viniesse con otra carta diffe-

rente. *Que sería como respuesta à cartas de Ant. Perez de gracias en nombre del Rey Catholico por los auisos que le yua dando de las cosas del tal Reyno, y que esta carta la diesse à aquel Rey, ò à sus consejores. El hombre respondiò casy lo mismo. Que le sería muy peligroso, porque era de temer que el Príncipe no creeria tal, no auiendo otras circunstancias, que hiziesse aquello aparente, y creyble, y le meterian tambien por esto al tormento à mucho riesgo suyo, y à mayor credito, y reputacion de Ant. Perez, viendo que les daua tanto cuydado su persona, que se intentassen tan indignos tratos contra el.* Don Iuan oydas las replicas del hombre boluiò al Rey. Consultaron sobre el negoçio. Tornò al hombre, y le dixo: *Que el Rey dezia, que le pareçcian bien sus aduertimientos, y que demas el conoçcia à Ant. Perez, que entenderia la maraña: y que assy sería lo mejor venir à otro medio, y à la última resolución. La vltima digo, (porque es el fin de todas) que muera (dixo don* y todos) puede ser que la sangre de Ant. Perez sea la causa de su priuança. Aunque esta por el paradero de quien será al fin la buena fortuna. *Que por los priuados de vn Príncipe se conoçe el natural del Príncipe, como por los manubrerros con quien mas trata, el arte, y obras à que es mas inclinado. De dōde aconsejaria yo à Príncipes: Que tengan por priuados hombres de animo noble, y generoso, porque se haga tal juyzio dellos.*

i. Coma la mala Fortuna de Antonio Perez fue la causa de la buena de don Iuan de Ydiaguez, y de los Ydiaguez (assy los dezia el Cardenal Quiroga à doña Ioãna Coello,

E verdad,
creo que
seria mejor
pues no a-
ciertan à
matar à
Ant. Perez
por tantos
medios, tra-
tar con el
del precio
de su vida,
que yo juz-
go de su
trato, que
ò lo execu-
tarà, lo de
vna vez los
desengaña-
ra, que no
quiere mo-
vir contra
la voluntad
de Dios.

Iuan) *Ant. Perez: y que el se encargasse de
buscar quien le matasse. Que xx. mill ducados le valdria este seruicio.* No es burla,
que despachado fue el hombre. Yo lo
he sabido de vn familiar (amigo, digo,
no me tomen à palabras) bien familiar,
y çercano à la misma fragua, y de los
que tratan destas gloriosas hazañas. El
tratado del Señor de la Pinilla Rodri-
go de Mures de saber, por auer sido tan
celebre la Iusticia, que se hizo del. Vi-
no à Francia embiado à esto. Truxo
por compañeros del hecho vn Cria-
do, y vn Frayle mudado el habito, lla-
mado fray Matheo de Aguirre Viz-
cayno (algun ministro vizcayno deuoto
le deuio de escoger.) Quiso inten-
tar la muerte de Ant. Perez en Paris.
Tenia ya dispuestos los caualllos fuera
de la Cibdad con prouision de pan, y
vino en ynas altorjas para escaparse
por las murallas de noche. Empeñdiò
vna noche tres vezes el hablar à Anto-
nio Perez, no como el de la Pinilla, sino
como otro. No le dexaron entrar, que
tenia dos Suyzos de guarda por orden
del Consejo del Rey. Fue preso. Halla-
ron se le dos pistoletes cargados con

dos balas cada vno con çera encaxada en ellas. Yo las vy. Confessò la trayçion, y que la çera era, porque bala de aquella manera, aunque no diessè en parte principal, heria mortalmente. Declarò lo prometido, lo reçibido, por cuya mano, y orden (por la misma de don, Iuan Baptista de Y diaquez, que assy le nombrò en su dicho el de la Pinilla.) Fue justiçiado el, y el criado. Escapò se el terçer compañero (el frayle que he dicho) que no ay speçie de hombres, que no jntenten). De manera que le embiaron à morir, y no à matar; y à pagar en Françia la Iustiçia, que no hazian en España del mismo.

Permitta se me, que en remate desta materia de tratados tan escandalosa, y offensiuua à la auctoridad de prinçipes, pues auian de mostrar su poder en obras contrarias, y teniendo por prueua vltima del poder, poder quando quierá, que refiera aqui la vltima prueua de passion contra vn perseguido.

4 Es de saber que el Conde de Barajas, podido dexar de arrebatat esto à los memoriales, que segun de nueuo bueluen las vascas al Enojo para acabar à aquel hombre, temo que seaurà de quedar aquella historia en memoriales. por lo qual los voy companien do ya para dexar la en memoriales, por si me taparan la respiracion. Doze seran. Y aunque seran

1. Quia era la çera de preuencion en lugar de la que se offiesce pro defunctis, por començar la muerte con el descargo.

2. Yo creo que es el mismo, aunque le llamedó Iuan Baptista, porque de Sancto es su proprio sobre nombre. Que de Sãcto Domingo se llamaua su padre primero en la villa de San Sebastien.

3. Subest enim tibi cum volueris, posse.

4. No he podido dexar de arrebatat esto à los memoriales, que segun de nueuo bueluen las vascas al Enojo para acabar à aquel hombre, temo que seaurà de quedar aquella historia en memoriales. por lo qual los voy companien do ya para dexar la en memoriales, por si me taparan la respiracion. Doze seran.

mien bros esse de quien en este libro ya sehan
 deatados, leydo algunas particularidades, pocos
 qualquier dias antes que boluiesse à la Corte à
 sculpor Ant. perez la primera vez que à ella le
 mediano concertarà el cuerpo truxeron, el Conde de Barajas (oygan,
 despues, y no se occupè en santiguarle à los pri-
 porque se- meros accents) començò tal platica
 ran las par- con doña Ioanna, muy preueniendo al
 res princi recato con boluer, y rebolueraca, y alla
 pales, que los ojos, y con çerrar de puertas, con yr
 nas decla- se llegando con su filla, *1. Sa, V. m. conofçe,*
 an la figu- *ò deue conofcer de raxon al Rey, y à su natu-*
 12. Natural *ral, pues es costilla de su marido. El deue de*
 1. Aunque *estar mal enojado. Corre peligro, no acabe*
 todo calle *malamente con perdida del honor, y de los de*
 cò este tra- *mas bienes en perdigion de todo para los hijos.*
 iado jmpri- Retiraua se del proposito el Conde lle-
 miendo se- gando aquy con gran tiento de passar
 esto ay au- al fin, sino por mostrar con tal miedo
 fo fresco, de lo que proponia, el zelo que le mo-
 fresco de o- uia à tal consejo, *S^a. (dize) mire. V. m. si se-*
 tro tratado *ria bien, que V. m. por saluar el honor, y los*
 mas escan- *bienes, tomasse (Tornaua se à encoger*
 daloso que por dilatarle bien) *Tomasse, digo, de su*
 todos los *mano algun expediente para librarse deste*
 referidos *miserable estado. En fin preguntandole*
 fuera deste. *ro quando à esta margen pongo esto, de la misma mala casta de-*
 No le de- *ue ser. De sangre contra sangre.*
 claro ago-
 ra, porque
 le se muy
 en secreto,
 al puto del
 conçebirse.
 El parto le
 declare. Pe-

aquella miserable alma, Señor, aclare se V. S. (dixo.) *Que Señora, vn^o bocado de su mano al Señor Ant. Perez, y acabaria con esta miserable carga de miserias.* Ella, oydo esto, (tengan punto, no pierdan los sentidos de oyr tal monstruo) dixo, *Pues, Señor, como esso? menester es mirar mucho en ello. Que sera de my? Que luego seran sobre todos mis criados, y abuelas contra my, y querran abrir el cuerpo.* Elluego (que permite Dios, que la misma tentacion descubra alguna parte en su testimonio.) *que Sa. Podieys le enterrar sin ruydo, como cuerpo de vn prisionero.* Tornò ella, como turbada, verdaderamente turbada (y a lo veen, si auia causa,) pero² turbada con arte para la salida, y para el reparo de tal golpe, dixo otra vez, *Señor, de mirar es de considerar es, en particular como se hará el veneno. De quien me valdrè para ello?* Tornò el Conde, y Señora, tomare, à my cargo la preparacion del, veneno. Tan pensado, y preuenido lo tenia todo, que le nombrò la persona, à quien lo queria cometer. *Ahora* (dixo) *espero aqui vn hermano de paredes my secretario, Alcalde mayor del Adelantado* que tales bocados aconsejaua, y preuenia. 3. Miserable estado, que vna Turbaciõ tan grãde aya de fingir otra, para remediarse.

1. No se. Pero sy el otro Presidente don Ant. de Pazos, dixo el Confessor del Rey, que si supiera el Rey, que el auia aconsejado à Doña Ioãna que fuese à Lisboa por su marido, no le diera el Obispado de Cordoua: No se, digo, que hiziera con este Conde por tal Consejo. Del gusto natural de cada Principe se ha de sacar este juicio.

2. Queancha deuia de tener la garganta del alma, el

3. Miserable estado, que vna Turbaciõ tan grãde aya de fingir otra, para remediarse.

RELACIONES

miento de Campos: à este le quiero encomendar, que haga hazer el veneno. Doña Ioanna aquy, que viò venir abaxo el Cielo, y que deuia de ser fuerza, como otros venenos, que se han dado al descubier-

1. Vno de los memoriales concernà la Historia desta medicina.

to por mano de medico, como medicina, dixo, Señor, yo deuo mucho à V. S. yo pensarè y boluerè con my discurso, y respuesta à tal obligaçiõ. Y hizo obligaçion tal he-

2. El de Plaçina muger de Pison. No el de Liua muger de Drufo, sino en el veneno de quien Seiano se valiò cõtra Drufo.

rida) Que conosciendo voy en medio desta confusio[n] la neçessidad de remedio, y la conueniençia del consejo de V. S. No se atreuio la doña Ioanna à yr, aunque pudiera con las licençias secretas del Cõde à Torrejon de Velasco, donde estaua Antonio Perez, porque no sospechasse el Conde que le consultaua el caso. Despachò à vn amigo aquella noche con el auiso à su marido. Resoluieron se, que el dia siguiente boluiesse luego, luego al Conde con lo que se oyrà con consejo del amigo, (Que auian leydo à Corn. Tacito en otros casi semejantes exemplos) Que mostrasse resoluçion de querer valerse del consejo, y le respondiesse luego, y dixesse assy, como lo hizo. Señor, he pensado en vuestro consejo. El amor que tengo à

3. Yo creo que aquellas historias son modelo de las deste syglo.

aquel saco de huesos, que ya no es mas, me prime por una parte, por otra los hijos, y el honor, y los bienes. Y como yo le tengo por muerto al padre, vence el amor de lo mas durable al de lo que esta ya tan al cabo. Por esso no aurà cosa, que no piense para executar este amor. Pero porque aquel hombre es recatado, y intenso en la consideracion de las cosas, y caua, y ahonda en ellas con grande ahinco, y le pareçerà novedad tal asistencia cerca del consecretas licençias, y esto no es cosa, que se puede hazer de vn golpe, ny seria sano consejo, ny irreparable el veneno, siendo de vn bocado, que luego da señales, mas seguro seria hazer se lentamente. Para esto me pareçe, Señor, porque yo pueda mejor executar vuestro consejo, que seria bueno abreniar su venida à esta Corte, y que con la viuienda ordinaria mia con el se assegurasse, y assy se podria yr executando esta traça. Que al fin me rinde la flaqueza humana del temor del Enójo. Manos, Señor, à la obra. El Conde. Pues bien Señora dedia endia espero al que digo, hermano de Paredes, luego se entèderà en ello, que ya le he escrito, que haga hazer el veneno, y entiende en ello. En esto quedò la cosa. despues pareçe ser, que embiando doña Ioanna à saber del Conde, si

1. que buen
apetito tenia, ò que
goloso era,
ò como estaua
aflicto de entra-
ñas, quien
tan conti-
empo preuenia la
vianda.

RELACIONES,

era venida aquella persona , por mostrar cuydado de lo concertado, y acordando se lo ella en otra visita, parece ser, que hallò doña Ioanna al Conde mas retirado, que antes. No se sabe porque. Quiza pareciendo le, que pues ella estaua inclinada, ella misma se lo forjaria, ò temiendo de la propuesta, y empresa, como Seiano de la de druso. Pero en fin luego se siguiò el efecto del expediente, que le propuso doña Ioãna de traer à la Corte à Ant. perez. La traza que se lleuaua en esta respuesta de la muger fue, que pues auia de ser veneno el medio de la execucion, ella fuesse entreteniendo al Conde, con que ya le yua dando, que ya yua obrando, que todo se haria biẽ (como suelen dezir,) y dezir le vna noche. *Señor, ya es hecho, y porque no me leuanten, que ranio* (Que en fin el pecado es el fiscal mayor de sy mismo en tales casos) *ya le he enterrado, como os pareciò secretamente.* Endereçado esto à sacarle amortajado como para meter le en vna bobeda de muertos. Y de ally escaparle.

Agora se santigue el que quisiere, si

2. Singulares auenturas son las porque ha pasado aquel hombre, y terribles sucesos. O es insensible, ò animo, el que no se ha anegado en tales estrechos de Spiritu. Pero que digo? ny es lo vno, ni lo otro, sino fauor del Cielo, que lucha con la Violencia de la Tierra.

pudiere, y si le queda movimiento natural, para mouerse sobre tal. Y confidere, si tal inuencion ha hallado alguno de los muy leydos, ny de los que mas han platicado con demonios. que yo creo, que ellos mismos cedieran su Maliçia à esta, como lo que quentan alla de otro Spiritu malo, que no pudiendo vencer à vna donzella se encomiendo à vna vieja artera, y le pagò lo prometido, porque acabò lo que el no auia podido rendir. Algunos discursos se hazian sobreste caso. Ant. perez discurrea, sy el Conde tenia por fin obligar, y posscer aqueila Señora ò con saluarle la hazienda, y el honor, ò con casarse con ella, que ya era bibdo, para afirmar su priuança, y lugar açerca de su Rey con los secretos de aquel hombre: de quien traya grandes zelos, como quien creya que eran muy grandes, y mas por ver à Ant. perez vsar tan templadamente de su fauor. ¹ Templança, que procedia más de Temor, que de Ambición. porque priuados ay que encubren la priuança, mas de ambiciosos, que de templados. No era fuera de proposito el discurso de Ant.

1. Deuia de seguir el consejo del Príncipe ruygomez que dezia- dos cosas entre otras tocantes à priuados. Larna. que deuián los priuados dar vn baro barreno à la varca (termino suyo) quando anduiesse en alto, y abaxarla de su mano. La otra no dexar andar tras sy muy descubierta la seguida de las gentes, que sigue el fauor de los Reyes. Porque el dia que faltasse (dia cierto, y ethica de Ambiciosos) no se descubriessse que

el fauor era
y no la per-
sona à quie
seguian: y
porque
(dezia el,
no yo) que
no ay Prin-
cipe de tan
grãde ani-
mo, que al-
cabo no tē-
ga zelos, y
rezelo de la
muchu au-
toridad
de sus pri-
uados, pues
que sy vsan
della con
insolencia?
Cayran de
cierto.

perez, porque ay ministros de prin-
cipes, como el ha conofcido algunos,
que piensan posseer à sus principes por
confianças, y secretos. pero estos de-
uen de ser de los que no tienen en sy
meritos naturales para ser estimados, y
poco prudentes, sy aun con estos pien-
sa nadie estar seguro açerca dellos. por-
que no solo no se deue tener por du-
rablella priuança, que depende de cō-
fianças reçibidas, (que sera de las pro-
curadas?) pero por peligroso el fauor,
y lugar, que tiene tal fundamento. La
causa se saca de la Naturaleza de los
hombres, mas fuerte en los principes.
Que ninguno ay, que no aborrezca la
subjection por tal medio, y respecto.
Tanto soy desta opinion, que pienso
que la razon porque los principes de
mejor gana hazen, y leuantan hom-
bres al parescer por apetito, que por
meritos, y seruiçios, es, porque en lo
primero les paresçe que se muestran
poderosos (Ambicion natural) y en lo
segundo deudores. Aborresçible esta-
do al que de mejor natural. No faltò
tambien ¹ persona de mucha calidad, à
quien se comunicò este caso en gran

secreto (quanto era razon en la misma occasion) que attribuy a este acometimiento del Conde à otro extraño designo, que sy encabestrua à doña Ioãna à esta execucion, el mismo despues como presidente de la Iusticia, con negar que tal consejo, huuiesse dado, hiziesse desenterrar el cuerpo, y con las señales que en el se hallassen del veneno, descóyuntassen los criados, y à la muger misma, y arruynasse con esto la familia entera de Ant. Perez. Y lo que deuia de tener por principal fin, quien tal acósejaua, que hiziesse crey-
 ble al mundo que la muger huuiesse acabado al marido por saber del tales trayciones, que le fuesse ganancia ganar por la mano, como hazian en aquellos tiempos de los Emperadores primeros Romanos, por saluar el honor de los hijos, y los bienes para ellos. Este cruel acometimiento no se puede, ny se deue attribuyr alomenos por entôçes à aquel Roy, porque se sabe, que aun duraua en aquel pecho algun calor del desseo de tornar à su seruicio à Antonio Perez. Mas verdaderamente deue attribuyr se à la passion del mismo

i. Gran argumento de que no auia en Ant. Perez delictos para acabarle, forjarse, y maquinarle tales expedientes, que el Enojo por poderoso que sea, siempre se huelga, si puede, valerse del brazo de la Iusticia.

RELACIONES

Conde de Barrajas porque auia causa de grandes enemistades entre los padres, y Abuelos del Conde, y de Doña Ioanna, sin la liga de amistad del Conde, y de Matheo Vazquez contra la amistad del Marques de los Velez, y de Antonio Perez. porque los abuelos de Doña Ioanna de parte del padre, y de la madre fuerou tan seruidores de su Rey (el Emperador Carlos Quintos.) que el año de las comunidades los comuneros, y las cabeças dellos, en particular Iuan Capata el Tuerto, que assy se llamaua, el que depuso al Corregidor del Rey, de la villa de Madrid (hermano, ò tio de los abuelos del Conde de Barrajas don Francisco Capata, de quien hablo,) les hizo derribar sus casas, y sembrar de sal. No ha diez años que eran biuos testigos de vista, y de calidad. En tanto grado era la persecucion contra ellos, que les fue forzoso, como se refiere en el memorial del Hecho, que Ant. Perez hizo. y presentò en Aragon, trasponer à Burgos en literas sus hijas, y hijos niños para saluarlos, y que no hiziesen lo mismo dellos, que de las casas.

No

No es mucho que agora se hable tan claro, pues poco menos hablò desde la prision à los juezes en Aragon çerca desta parte. En que pide perdõ de que parte de lo que ally se dize, se repita aquy, en pago de que aqui se aclaramas, y declaran los nombres, que ally se callauan. Cosa que ha sido forzosa, como se vee, à tal proposito, como referir tal tentacion. Forzoso tambien, porque aunque parezca offensa, mas que defensa esta parte, no solo la defensa es cosa natural, pero la offensa, no auiendo otro medio. Ya se vee, pues el hijo, dicen, que si no puede escapar la vida de las manos del padre enojado, sino con matar le, puede. De dõde siendo parte de defensa, y descargo de Ant. Perez contra el agrauio que padesçe, llegar à descubrir tales accometimientos contra su vida, y persona, y la causa de enemistad de los conseyeros dellos, y de sus prisiones, y declarar la Passion dellos contra el, no puede obrar escandalo, ny juyzio de exçesso, que llegue à referir estos, y otros tales partos naturales della. Naturales llarno, porque los monstros,

RELACIONES

como tal Passion , y Indignacion por naturales tiene tan Monstruosos efectos, y partos, como los que aqui se han referido. Ny deue recibir , ny juzgar nadie estas relaciones por golpes de offensa, sino de defensa, y tan attentados, quanto los juzgarian, si supiessemos los que dexa de dar mucho mas mortales, y fuertes. Y aun tienen en sy otro descargo, y justificacion mayor, que no llega à ellos sino para aduertimiento, y para que se guarden, con templar se, de que passe adelante: Como el Maestro de esgrima, que con la espada negra señala con pequeño golpe, quanto mas pudiera herir. Mucho mas puede, y deue escandalizar, y admirarse qualquiera de buen juyzio, y discurso natural en tanta, y tal manera de persecuciones, y tratados contra este hombre; Como, y como puede ser cõueniente, à lo menos en razon de propria conueniencia, por no dezir de Estado, (que yo no ¹ se que sea Estado sino Conueniencia propria de cada vno en su Estado) perseguir à vn hombre que huuier tenido cerca de su Rey lugar estrecho, y possyedo muchas prendras del.

1. Estado
dize que
es Conue-
niencia pro-
pria.

Y quanto mas huuieſſe de lo que digo, mas puede eſcandalizar la poca prudencia en perſeguir à aquel hombre tan al deſcubierto auſente, y libre de las manos del Enojo. Que del affecto, y deſſeo jnterior de cada vno, ny de los effectos de las confianças, y prendras de entre hombres, y hombres, y de entre Reyes, y vaſſallos, no trato, que eſo toma el ſabor, como de minero, del animo, y natural de cada vno, por dō. de paſſa, y aſſy obra en vnos amor, y reconoſcimiento de obligacion, effectos ſuyos naturales: En otros odio, y vengança como offenſa, monſtruoſos effectos. Porque ſi como otros ſe proueen de algunas ioyas eſcondidas para ſus peregrinaciones, y auenturas, ſucçedieſſe llevar el tal criado confidente en ſy, y conſigo prueuas, y prendas de gran jmportancia, como mas neceſſario viatico para tal peregrinacion, como la de la Perſecucion, y murielſe en ella, podrian facilmente caer las tales prēdas en manos de naciones eſtrañas, y à toda razon mas ſeguras eſtaràn en poder del vaſſallo, cuya fidelidad, y confiança ſe puede mantener con faci-

lidad, como natural, y mas, sy es prouada como la de aquel hombre. Y sy dios, como en esta fortuna se ha visto por muchas experiencias, tomasse à cargo en particular la vida de vn perseguido, este mal tratado, atormentado, acosado, y con la obligacion de la defensa, es impossible, que quando bien dure el sufrimiento para no llegar à las vltimas resoluciones, que no pàsse à dar razon entera de sy, y que no muestre al mundo todo lo que tuuiere, y pudiere en descargo, y contracargo de sus agravios, y persecuciones. De mas de la persecucion grande contra este hombre, es de mayor admiracion la manera de la persecucion por lo que toca à la auctoridad, del Príncipe, no trato de la offensa mayor de Dios, ny de las almas, y vidas, que questa (que clara esta, que quando los hombres se olvidaràn del) Que no se repare en la defauctoridad del Príncipe, ny refrene à lo menos la Ira, la consideracion de no calificar al que quieren aniquilar, y que no los desengañe la Experiencia, que con los brutos posee respecto; que quanto mas se procura deshazer, y de-

1. La persecucion de vn Príncipe contra vn Vassallo defauctoridad del Príncipe, Auctoridad del V. ssalo.

2. Pareçe que haze contra sy quien adierte, que no le auctorizen

fauctorizar à vn hombre, mas le engradesçen, y auctorizan ; y que le podria dezir el perseguido al tal Príncipe. quid est homo, quia magnificas eum? y à esta razon no me pareçe, que dize mal el Perseguido, de quien trato, (que ya se le puede dar, y quedar este nombre, y appellido. ¹ *Que la persecucion tan grande* 1. Razon de
contra el pone, y acrecienta la gana, y cobdi- Ant. Perez.
gia en todos de conofcer le, y que à su Rey, y
à el les esta muy mal, que el sea conofcido. A
 el, porque conofcido pierde la estima, que le da tal persecuçiõ: A su Rey, porque se vee con quan pequeña hormiga se ha embaraçado tanto tiempo ha vn Rey tan grande. O es menester que otorguen los dueños de tal consejo, que el hombre vale algo ; ò que lo valen, y se temen las prendas, que tiene en su pecho, y descargo, pues tanto cuydado les da aquella persona ; ò que à la regla acostumbrada de la Passion, y de su cõfucion quieren, que ya que no le pudieron acabar con tanta variedad de proçessos, y jnuençiones de culpas, como le yua buscando con tan grã confusion de los juyzios temporales, y spirituales, que con su muerte se hundan todos sus

RELACIONES

agrauios, y que con la misma se confundan los del Reyno , y la offensa que ha recibido el Príncipe, y la Iusticia. Que todos estos biuen contra toda razon lastimados, y agrauiados, y offendidos.

1. No tiene

Ant. Perez

que entrar,

ny salir en

los pregones por nin

guna razón.

Bien se ve

pues toda

la colera

que trazò

la Separacion,

que hizo el Rey

en el iuyzio

de Aragon no se

arrojó à

llamarle

Tal , ny

qual.

2. Ny por

las amistades

de Matheo Vazquez.

3. Ny por

cosas de su

officio.

4. Ny por

la muerte

de Escouedo.

No parezca encarecimiento esta manera de hablar; que si se considera bien el discurso desta relacion, es vna gran verdad. Porque recogiendo primero lo ¹ que toca à Ant. Perez, como el subiecto principal porquien se ha remouido la Ira, y commouido todo el Concierto natural, yo no se porque padece, ny porque ande escrito, y encartado en los pregones de exceptuados de perdon, que corren por el mundo. porque por las ² amistades (causa, ò color, sea lo que quisieren de la primera prision fuya, y de la Princesa de Eboly) no puede ser, ny cae debaxo de aquel predicamento. Por cosas de su ³ officio tampoco pues ya fue visitado, y mandado que no se descargasse, y el obedescido, y no abierto su boca delante del que le trasquilaua. Por la ⁴ muerte de Escouedo, tampoco; que de mas de no estar prouada juridicamente, ny auer aun dos testigos conformes en

ninguna cosa, (que fue vna de las raras, que tiene aquel proçesso) se concertò con la parte tan costosamente, como he referido, con sabiduria de su Rey, con consulta de su Confessor, por el seruicio real, por escusar le de mayores inconuenientes. De mas que muerte, tã poco no es de los delictos contra Fidelidad de Rey : pero tan lexos desto, que fue por su Fidelidad, y mandamiẽto. Pues por lo que despues en ¹ Aragõ le pidieron sobre lo mismo, tampoco; pues se descargò tan cumplidamente, que le huyeron el rostro , y le dexaron, como dizen, el campo libre. Pues ² por auer se descargado en aquel proçesso, tampoco; que no puede ser offensa la defenõa, que es natural, y llegò à ella sobre auer hecho primero las prueuas de su Fidelidad en los offiçios que hizo con su Rey, en el silençio tan largo, en el suffrimiento tan continuo, en la espera hasta el vltimo punto de la neçesidad, en los tormentos tan fuertes, en la sangre propria commun à tantos participantes della. Y como en los desafios, y estacadas no ay offensa de palabras, ny pena por los golpes de las

1. Ny por el proçesso de Aragon.

2. Ny por el descargo

RELACIONES

armas del debate, no puede caer en ofensa ningun descargo, quanto mas preuenidos, y declarados primero todos à la parte, como armas presentadas en el campo. Pues¹ por la Separacion, tampoco; porque de mas de auer sido acto de parte, y presentado como de tal ante el juyzio donde era actor, parte no puede hazer declaracion contra el Reo. Ny en ella no le nombra Tal, ny Qual. Solo dize que le ha deseruiuido. Pero tras todo esto, no ay en la tierra quien tenga poder temporal para culpar, para juzgar, para condenar à nadie à monton sin juyzio, y sin descargo. Pues por la² Enquesta, tampoco; que ya se declarò juridicamente no tener el Rey derecho contra el por aquel camino por la condenacion del juez, que le entregò à aquel juyzio, por la salua guardia, que el nueuo juez le diò, por fueros particulares, por auer sido visitado ya en Castilla. Que Dios no juzga dos vezes sobre vna cosa. pues por las 3 cosas succedidas en Aragon dos ò tres años antes, que el se acogiesse à aquel Reyno, y à sus leyes; ny por lo succedido despues que el entrò en

1. Ny por
la Separa-
cion.

2. Ny por
la Enque-
sta.

3. Ny por
las cosas de
Aragõ an-
teriores à
su venida à
aquel Rey-
no.

el; ny por lo de xxiiij. ¹ de Mayo; ny por lo de xxiiij. ² de Septiembre; ny por lo que el Reyno ha hecho en defenſa de ſus leyes, y Juſticia, tampoco; que no ſon actos ſuyos aquellos, ny tuuo parte en ellos, aunque ſean en ſu beneficio. Pues por: auer le librado el pueblo de priſion, y puesto en libertad, tampoco; que à ella le entregaron los miſmos jueces, que le entregauan à la Inquiſicion; y los officiales ſuyos hizieron lo miſmo, y le pidieron, y le rogaron, y le iñſtaron los vnos, y los otros, que ſe entregaffe al pueblo, y le abrieron las puertas por vnico remedio de la ſaluacion de todos; y no ſe ſaliò el, ſino que le ſacò el pueblo con tal anſia de ſu ſaluacion, y con tales demonſtraciones de voces, y bendiciones por ſentencia en ſu fauor, que no ſe deue auer viſto viſta, ny acto jamas ſemejante. Pues por auer el ⁴ reçibido el beneficio, que Dios le embiò, por la mano de quien el es ſeruido tan fauorablemente, y à tanta coſta de tantos, tampoco; que el derecho conçedido à los preſos, y captiuos jniuſtamente no ſolo para reçe- bir la Libertad, que le da vn pueblo

1. Ny por lo de 24. de Mayo.

2. Ny por lo de 14. de Septiembre.

3. Ny por auer le el pueblo librado.

4. Ny por auer ſe dexado librar.

1. Lean à
fray Do-
mingo de
Soto en el
capitulo de
Captiuis
iniustè de-
tentis. Yo
no soy
Theologo,
pero vn gra-
uissimo
Theologo,
no xx. dias
antes que
Ant. Perez
saliesse de
la prision,
le citò este
lugar por
conseio.
2. Ny por lo
de la In-
quisicion.
3. Alome-
nos ya se le
declarò q;
el Principe
holgaria
dello, pues
en la En-

entero, pero para tomar la por sus ma-
nos, y industria, y aun para resistir, y
aun para mas que, resistir en caso de
violencia al juez iniusto, le abuelue, y
aun le obliga à ello. Pues por lo de 2. la
Inquisicion, tampoco le pueden lasti-
mar justamète, aunque quiera la Adu-
lacion humana tentar à hazer al Prin-
cipe; dueño de lo spiritual, ô à satisfa-
zer le cõ aquel azote de su Enoio; pues
esta prouada la conjuracion por pro-
cesso hecho à demanda de vn Reyno
entero, conosciendo el agrauio, que le
hizieron en aquello por los fueros, por
los exemplos, por las concordias refe-
ridas en la Relacion de 24. de Septiẽ-
bre, y por el derecho dellas opuesto al
juyzio de la Inquisicion. Que pendiẽ-
te aquello, y no juzgado por imperfe-
cto, y suspenso se deue tener aquel juy-
zio para estas causas, de mas del dere-
cho de absente, y indefenso. Tal esta-
do tiene Ant. Perez, y mejor sobre tal
questa, iuyzio temporal, le examinaron de cosas de inquisicion
por no tener en lo temporal con que lastimar le. Digo de Inqui-
sicion. Que se queria passar à Bearne. Que se holgaua de los bue-
nos successos de Enrrico IIII. Que le pessaua de los malos. Y lo
de mas que se ha referido.

auenida de persecuçion, y de tantos tratados, y precios offrefçidos por su vida en nombre de su Rey. Pues no es la menor parte de todas en su fauor, que en xij. años presente no fue, ny pudo hazer que fuesse, el que quierẽ que sea, toda la Violencia con toda aquella conjuraçion de Inuidia, y de todos los elementos humanos con sola su presençia, que es como dezir, con sola la defensa de vn cadauer viuo. Pero sobre todo, diga me algun Christiano, algun zeloso de la honrra del iuyzio de la Inquisiçion, algun consejero entero de aquel Rey, ò del presente, ò del successor, como se puede justificar aquel iuyzio en auer lastimado en tantas cosas à Ant. Perez teniendo le presa la muger, y hijos, cosa que jamas se ha visto en reo absente (aunque delinquente notorio) que se tape la defensa, y se tapien las bocas à los participantes, y sean priuados de que bueluan por su marido, y padre, y reclamen por sy en lo que pretendieren ser participantes del agrauio del marido, y padre? O me confiesse, que aquel iuyzio, y el enoio

RELACIONES.

del Rey andan de conçierto en el affolamiento de aquella persona , ò alomenos, quando bien digan que aquellas prisiones no las sustentan ellos, que hà obrado, y executado aquel iuyzio reniendo à vista de ojos el Enoio del Príncipe , como idea de lo que auian de pintar. pero que me canso en apretar esto con tanta fuerza, y verdad de razones ? Que es menester mas para confusion desta parte ? Sobre tantos agrauios, y mudança de iuyzios, sobre tan miserables prisiones de muger, y hijos, y priuacion de defenſa, aun de la respiracion natural , se ha puesto demanda en la Rota de roma à don Gõçalo perez hijo mayor de Ant. perez sin madre, sin padre, sin hermano, sin deudo, sin valedor, sin sy mismo (que no siendo delinquente, como puede ser llamado à iuyzio sin ser çitada su persona, y esperada, y oydo, si quiere compareſcer personalmente ?) le fue puesta, digo, demanda sobre que deue perder la renta ecclesiastica, que tiene fuya propria, que le diò Gregorio 13. de felice memoria antes de dexar el peçon de la teta, que mamaua, por hijo

de su padre. Graçia, y renta, en que por ser de tan tierna edad el à quien se daua, se refieren, y alegan seruiçios, y meritos del Padre à la Sede Apostolica. (Lean se las bullas dello). Y con ser juzgada la causa con Añtor tal como tan gran Rey, contra Reo niño, preso, enterrado (digo) biuo, fue absuelto, y no como quiera, sino con consulta particular del Summo Pontífice Clemente VIII. y con el juyzio suyo. Y lo mejor dello, que no se obedeçe la sentençia, y el hijo se queda preso, y la renta vsurpada. Vala me Dios! puede no bastar sola esta razõ? Suelten aquellos hijos, y la madre, que los mas de los agrauios, que el padre ha padefçido, y padefçe seràn en dos horas remediados, sy ellos son oydos con la libertad, que les da la ley Natural, y Diuina. Que el remedio de los mas de los agrauios no consiste sino en prueua de hecho con testamentos, con en enterramientos, con offiçios posseydos muchos años antes, con la voz, y fama à callehyta de Cibdades, y villas enteras por testigos. Pues dezir, por llegar ya al cabo

1. Quien sabe, sy el respecto al poder del Añtor atemorizò aquel iuyzio, para que remitiesse à la cabeça, y à su libertad Christiana y à su Summo Poder, contra tal Poder la pronunçiaçion de la Sentençia! quiza por permisson de Dios, para que no aya parte, ny lugar hasta el oydo de la Cabeça Suprema à donde no llegue la noticia, y prueua de la raçion contra aquel hombre, y su nombre.

RELACIONES

de tanto, como ay que dezir sobre este subiecto, que no es indefenso el que es citado, aunque este ausente, y que su culpa, sino compareçe, no ha lugar: porque seria contra la ley Natural, y Diuina compareçer, y entregar se al tribunal en que el Enoio con la espada del Poder absoluto es el juez. Bien bastantemente conprueuan esto los rigores que he referido, que se han executado, y executan à siniestro, y à mas siniestro contra todo aquel Reyno. Los mas nuevos, que en ningun figlo se han visto, sino es en aquellos figlos de auenidas arrebatadas, y de toruellinos violentos de Enoios, ô naturales de Prínçipes. Sy naturales à hombres pueden ser tales actos. Penas, y castigos executados sin preçeder, no digo juyzio, pero ny aun sentençia, ny aun notificaçion, ny aun notiçia del paçiente. Y en tal tempestad, en tanta turbaçion de Reyno entero, en tanta confusion de todas las leyes communes, y particulares en iuyzio mayor, y mas libre es justo, que se juzguen causas tan violentadas, y que se les de à los reos

campo, y lugar ygualmente seguro, como dicen; principalmente auiendo le, como le ay, y à donde las mismas partes appellaron presentes, y pendiente el juyzio. ¹ Pues por auer se retirado sin distincion de tierras, ny prouinçias, viendo se tan perseguido, adonde mas seguro pudieffe estar de tal, y tanta persecucion, tampoco; pues quando ello fuera prohibido, presto le descargaron dello los tratados notorios contra su vida, y persona; y el priuilegio de la defenfa, que Dios, y la Naturaleza le tienen concedido desde su principio le descargã bastantemente. Syno le quieren hazer cargo de la ² inuencion con que se quenta, que se saliò en Flandes de vn despacho de España, que fue intercepto por ministros del Rey Christianissimo, que en verdad que lo he de referir, tengan paciençia, por ser caso estraño, aun que ya no ay cosa estraña en este syglo, muy del natural del son inuenciones, y marañas semejantes.

Es el caso, que como acabo de dezir, fue intercepto en Francia vn despacho de España para el Duque de par-

1. Ny por auer se retirado à otros Reynos.

2. Quanto singular, en prueua del Enojo del Principe, quando por todas partes se con-cuerda la Adulacion con su gusto.

3. Fue esto tanta verdad, que imprimiẽ-

RELACIONES

nos de M^s. de S. Gines lugarteniente del Rey Christianissimo en aquellos estados, que se la mostrò. El sabe çierto, que es la que el viò en françes, y de mano toda de don Iuan de Y diaquez. Lo que se puede iuzgar en esto es, que deuen de tener por carne momia el nombre, y persona de Ant. perez, y por remedio, y obieto en quien arrojar culpas de otros, y accomodar indignidades ajenas. Honrrada Fortuna la suya, que para la falsedad de falsedades, como estas, le den por compañero à vn Rey. Y que Rey? No dire del mas que esto, que vence enemigos con la espada descubierta, y castiga con la piedad, y que muestra su poder perdonando. Natural de Dios, y proprio para hazer de enemigos amigos, quanto lo contrario para hazer de amigos enemigos. parte esto de castigo para los vnos, como parte de premio lo otro, para los otros. Sino es dilicto auer sido obieto en quien ayan delinquido tanto, y en tantas maneras los ministros de la Iusticia, y que en el se ayan descubierto tantos errores ajenos, como la hermosura de la muger, y el color del

oro para tropeçar los hombres, y descubrirse sus flaquezas. Que sy esto es, buen recaudo ay, pues ha mas de doze años, que no se haze otra cosa.

Pues viniendo al Reyno¹ de Aragõ, y à los muchos lastimados de todos estados, sexos, edades en tantas maneras, en las personas, en las honrras, en las vidas, en las haziendas, en el destroz, y ruyna de castillos, de edifiçios, de familias, de Reyno entero, en el mismo estado, que Ant. Perez se halla, se hallan los Aragoneses todos, y todos en estado de agraviados. Porque todos los que se han nombrado arriba, y quãtos han padescido, y estan padesciendo, y andan ausentados, y nombrados en pregones, sino huuiéran hecho lo que hizieron, los vnos en requerir, los otros en hazer sus demandas, los otros en juzgar conforme à fueros, el Iusticia en obedesçer, los de mas en seguirle, cayeran en pena capital por las leyes, y fueros de aquel Reyno, jurados por su mismo Rey, cada y quando, que qualquier natural les pusiera la demanda en los iuyzios señalados por los mismos fueros para tal effecto. No ante el

1. El Reyno de Aragon todo padescçe el mismo agravi-
nio.

1. El Rey de Aragon no puede en Aragon pronunçiar sentençia contra nadie por razon de ofensa suya.

Rey, porque el Rey no es juez en Aragon de tales cosas: ny puede i conde-
nar, ny declarar en aquel Reyno à nin-
guno por traydor, ni en otra qualquie-
ra nota, por pequeña que sea, por of-
fensa cometida, ò pretendida del, ò de
su fisco: ny tal sentençia, ny pregon, ny
declaraçion tiene mas fuerza ny con-
tra las personas, ny contra el honor, ny
contra las haziendas, que sy vn pleyte-
ante formasse, ò pronunçiasse senten-
çia contra su contrario Actor, ò reo.

2. El Rey es parte en Aragon, y tiene juez sobre sy.

En fin el Rey² es parte, y no juez de su
vassallo en Aragon en lo que preten-
diere contra el. Tal es la Naturaleza de
aquel Reyno, y de sus leyes, y conçier-
to. Por auer obedesçido, y querido
executar pagan, y van pagando tan
costosamente los que no pecaron. pues
mas ay para perder del todo el discurso
humano, que por el mismo Rey Ca-
tholico han sido presos, y lastimados
los que seruieron con forme à su obli-
gaçion à su Reyno, y obedesçieron à
sus leyes, y presos, y castigados los que
à el le firuieron, y obedesçieron sus
mandamientos, y ruegos, y à quien el
diò las graçias por sus cartas despues

por ello. Verdaderamente sy topara con esto antes de auer comenzado à mostrar quan contra toda razon han sido Ant. Perez lastimado, el Reyno agrauiado, el Rey, y la Iusticia offendido, sola esta confusion antepusiera, y aquy me quedara, y aquy me quedo confuso, y à todos pregunto, y pido que me digan, quien conçertarà esto, ò quien serà en esta cõfusión el juez? Solo Dios, que puede alumbrar el entendimiento de vn Rey engañado, que tiene su corazon en su mano, que sabrà distinguir la Fuerza del Derecho. **Q**ue el poder puede dar possession, pero no derecho. Que este sus reglas infalibles, y inuiolables tiene Diuinas, y Humanas. Y el derecho es como el fuego, y las de mas cosas naturales, que aunque le ahoguen con la Violencia, y pierda el acto por algun rato, no puede perder la verdad natural, que possede del derecho, que la naturaleza le diò.¹ Pues viniendo al mismo principe por acabar la razon de la prueua, que començè, porque no diremos, que en tal oppression de Reyno, en tal turbacion de gouierno, en tal confusion de Iusti-

1. El mismo Rey tambien es offendido de los agrauios hechos à Ant. Per. y al Reyno de Aragón.

cia, en tanta variedad, y multitud de miserias, de prisiones, de pregones, de Iusticias (que Iusticias se llaman ya los rigores, y martirios) de destrozos, de ruynas, de tanto quebrantamiento de fueros, y priuilegios, de tanta quiebra de iuramentos, à pena de tantas, y tan graues çensuras, todo sin cargo, ny descargo, ny legitimo iuyzio, porque (digo) no diremos, que 'aquel Rey con la Iusticia se puede tener el mismo por mas offendido, ò sea de sy mismo, que muchas vezes se yeren los hombres de su misma mano en la execucion de su Enajo, ò sea de sus malos consejeros auctores, ò ministros, ò aduladores de su Ira. Consejeros que no pueden escapar, ò de ruyn natural, ò de imprudencia, ò de vengança, que han procurado reuestir à su principe de sus offensas, y passiones particulares; ò que como medicos, que dessean enfermos, dessean à sus Señores neçessitados, y tan ocupados, que no echen los ojos en sus faltas : ò que son de la disciplina, por no dezir secta, de quien, contarè vna cosa escandalosa, y çierta muy al proposito de lo que trato, porque pas-

1. A los
Príncipes
no les es
menos del
auctoridad
muchos ri-
gores, y ca-
stigos, que
al medico
muchas
muertes de
los que tie-
ne à cargo.

2. Quanto
particular
entre dos
consejeros
Españoles
grandes, y
graues El
Duque
d'Alua vie-
jo Gouver-
nador de
Flandes y
el marques
de los Ve-
lez don Pe-
dro Fajar-
do.

sò en presençia de Ant. Perez entre dos grandes personages deste siglo algunos años ha delante de otros tales por testigos; y porque se vea en rema te desta parte quanto deue de auer, que corre la indignaçion particular contra las libertades de Aragõ, y aquel language antiguo de la Adulaçion, y de la Idolatria en leuantar à los Prinçipes malos consejeros al Poder absoluto, y à su libre voluntad. El quento es, que hablando se en los fueros de Aragon à proposito de algunas competencias del Reyno con officiales Reales por el mantenimiento de sus priuilegios, vino à dezir el vno, (persona de grandes prendas, y cargos de guerra, y gouierno, y negoçios publicos, y muy venerables canas, y fuerte, destos tiempos ninguno mas) que para que se cansauan, que le dieffen à el. iij. ô. iij. mill solados de los que el auia criado (que tal era la persona, que lo dezia) que el 2º allanaria, y arrasaria las libertades de aquel Rey, y lo inferian del modo, como gouernò lo de Flandes, y alargò la cura de aquella enfermedad. 2. Quien sabe quanto es esto? En el Alcazer de Segouia, de que es alcaide el Conde de Chinchon don Diego de Bobadilla, ay vna sala de muchos Reyes de Castilla por su orden. Ha se restaurado, y renouado poco ha, y puesto la statua del Rey don Phelip-

1. Propuesta peligrosa y fuerte. del Duque d'Alua.

No procedida de su Prudencia, que bié alcançaua el lo mas conueniente al Príncipe, y à los Reynos. fino de la propria Conueniencia, que por tal tienen los Vasallos mayores, que su Príncipe se viesse ocupando en turbaciones de sus Reynos pa-

ra que con ellas se tiene el poder soberano. Atty lo iuzgauan

2. Quien

2. Quien sabe quanto es esto? En el Alcazer de Segouia, de que es alcaide el Conde de Chinchon don Diego de Bobadilla, ay vna sala de muchos Reyes de Castilla por su orden. Ha se restaurado, y renouado poco ha, y puesto la statua del Rey don Phelip-

RELACIONES

pe. En Cada vna esta
scrito lo
que hizo
mas seña-
lado cada
vno, y en la
del Rey dō
Phelippe,
algunas
cosas de
las que ha
hecho. Y
por vltima
estas pala-
bras, y Al-
lanò à Ara-
gon. que
deuefer del
mismo Cō-
de de Chin-
chon la le-
tra, porque
es de los
prinçipales
consejeros
de aquella
hazaña.

des de Aragon. Respondiò le el otro
personage, y Señor, que tal era tam-
bien, aunque no de tantas partes de las
que da la edad, y la experienciã, pero
de las naturales, y de las de la experien-
ciã, que nasce de la lectura, mayor, ma-
yor çierto, y de lo que suele valer mu-
cho aun de menor à mayor, quanto
mas entre yguales, como ellos eran, de
Genio, y de natural superior al del
otro. Porque çierto puede dezir quien
conosciò à los dos, y los viò en juntas,
y congregaçiones graues, del mas viejo
en respectò del de menos edad, lo que
dixeron à M. Antonio en respectò de
Augusto, tuus demon illius genium re-
formidat. Este tal personage dixo al
viejo dos motes, ò golpes de saber se; el
vno en sonrrisa, y floreo. Que sy el fa-
bia de media dozena de Reynos tales,
como el de Aragon, aunque fuesse el
de Fez, y otros semejantes, se los tru-
xesse à su Rey, que el acabaria con el,
que los admitiesse con las mismas con-
diçiones. El otro fue con veras, y en-
dereçando el cuello, y el sentimiento
de oyr tal language en consejero de
Rey, (porque era muy zeloso de sus

obligaciones, y de la ¹ley natural) que le pedia, que no diese à su Rey tal consejo, si desseaue ver le Señor , y possedor con sosiego de los Reynos , que auia heredado , y que passassen à sus successores , sino que los conseruasse con las condiciones, y fueros, que los auia heredado. Consejo mas sano, mas prudente, mas Christiano, mas zeloso del bien publico, y commun, y del particular de su Príncipe , que no el del otro. Porque el vso del poder absoluto es muy peligroso à los Reyes , muy odioso à los Vassallos, muy offensiuo à Dios, y à la naturaleza, como lo muestran mil exemplos. En prucua de lo que digo repare se en vna consideracion, que por auer vsado deste tal poder los vltimos Reyes de Roma, no se deuieron de atreuer los Emperadores, que començaron à vsurpar el poder Romano à llamar se Reyes , y con tomar por nombre Emperador, nombre de significacion mas absoluta, quanto va à dezir de mandar, y imperar à gouernar, y regir, no temieron tanto el nombre de Emperador, como aquel de Rey, por auer le tedido los que vl-

1. Respuesta del otro suaué, y mas sana. el marques de los Velez.

2. Como también al principio los antiguos llamauan Tyranno al Príncipe Supremo en buen sentido, y después por el mal vso del poder de algunos, ha quedado por nombre à los injustos Reyes.

rimamente vsaron del poder absoluto. De fuerte que el vso bueno, ô malo, conçertado, ô absoluto es el seguro, ô el peligroso; el amable, ô el aborreçible: y aun el nombre por el rigor de quien le exerçe, con ser mas blando, se haze mas odioso. De donde se saca otra consideraçon del natural de los Reynos, y vassallos noble, y senzillo, **QVE** à la alteraçion, y desdèño por la mayor parte no le mueue sino la cosa, ô el engaño, y por el contrario, como à niños, los conserua en el amor, y sosiego del animo, y aun los lleva voluntariamente al sacrificio de sy mismos blandura, y buen tratamiento. Y assy ninguna cosa deuen dessear, y pedir à Dios los vassallos tanto para su conseruaçon, y augmento, como que depare à su Príncipe buenos ministros, y sanos con-
sejeros. **POR QVE** estos siruen à los Reyes, como de ojos, y de entendimiento; y de la manera que este se ha, y es en el alma, y en sus acciones, y los ojos en el cuerpo, assy con ministros neçios esta el Príncipe, como sin ojos, y con ministros mal intençonados, y apassionados, como con el entendi-

I Buenos
Cōsejeros
conserua-
çion de Rey-
nos, y de
Reyes.

miento turbado, y trocado de su estado, y razon natural. Y los principes mismos, sy se aman à sy, y à su conseruacion, no deuen tanto huyr de medicos, que ò por ignorancia, ò por desorden natural, ò por adulacion, ò por odio particular les apprueuan, y consienten mantenimientos contrarios à su salud, y vida, como de consejeros que les hazen licita su libre, y absoluta voluntad. Y al fin, y no muy à la larga tales consejeros acabaràn à los Reyes la prosperidad, y possession de sus Reynos; y à los Vassallos la obediencia, y el sufrimiento. Y sino me creyeren à my, ny à la experiencia, crean al Spiritu Sancto: Que dize: Regnum à gente in gentem transfertur propter iniustitias, & dolos, & contumelias. No parezca à nadie que me he metido muy adelante en hablar de consejeros de principes, que de los malos hablo, y fino los ay, no hablo de nadie, y¹ sy los ay, la Verdad los offende, y sus errores, y no yo. Quanto mas, que la licencia camina tan à priesa, y la casta de malos consejeros en perdition de sus Reyes, y Reynos contra el deuido, v

r. Sirus de
señal de los
consejeros
à quien to-
ca esto, que
seran los
que se sin-
tieren, y
offendierẽ
dello.

razonable poder, se descubre tanto, y sube ran alto, que se puede libremente hablar, y no se puede dexar de clamar, y repetir las reglas Naturales, y Diuinas del poder humano, para que ya que se pierda por agora el vso, no se pierda à lo menos la memoria dellas para algun dia. Ny offenda el auer tratado vn poco libremente del poder de los Príncipes, que no es tratar sino de su salud, y vida, de su conseruacion, digo, y de su duracion. Quanto mas tambien, que sy es permitido, como al medico ordenar, y cortar de lo biuo, y muy doloroso, no solo dezir al príncipe libremente su paresçer, pero condenar le en iuyzio en lo que pretende sin Iusticia contra sus vassallos, aun en los tribunales de Reynos muy subiectos, no puede, ny deue paresçer à nadie, ny à ellos mismos offensa referir verdades tan fundadas en el hecho, en el derecho, en la ley Diuina, en la Natural. De mas que si à los paçientes es permitido el queixar se aun à sus mismos reyes dellos mismos, y dezir les en memoriales con solas aquellas palabras (Saluo su real respecto) que for

agrauiados de su Iustiçia, tambien les
serà liçito à todos lo mismo, como à
partiçipantes, por el daño del exem-
plo, y consequençia, y procurar me-
dios por donde lleguen à sus oydos ta-
les lastimas, y queexas; y quando todo
no baste reclamar, y resentir se al Cielo,
y à la Naturaleza. O veden se los libros
de las leyes particulares de cada Reyno
impressos por permission de los Reyes,
para que se sepa lo possible, y deuido, y
para que podamos hablar en ello. O
mudese la ordenança antigua por de-
claracion nueva, y ponga se nos en ley
lo que se nos pone en pena no preçe-
diendo culpa primero. O vede se la na-
turaleza toda; ò diremos que ella va ya
en sus postrimeros dias, acabar se todo.
Que yo creo della, que se deue ya de
resentir en nombre de todos, como
madre comun; y que los remouimiē-
tos, y demonstraciones de alteracio-
nes que veemos, deuen de ser quexi-
dos suyos de dolor, y el cruximiento
de los huesos de ver padescer su con-
cierto, que tanto le desencaxan, y ator-
mentan. por mejor tendria seguir el
exemplo de aquel Rey Artaxerxes, en

RELACIONES

oyr los engaños de ministros apassio-
 nados, y çeuados ya, y empeñados en
 la oppression, y ruyna de tantos; en
 mudar consejo, y determinacion; en
 reuocar mandatos de rigores contra
 Reyno, y nacion entera, sin hazer hõr-
 ra de persistir en lo començado, pues
 me paresçe que se ha venido à vera-
 quel Reyno en lo que se viò el Rey,
 que digo, con el otro pueblo: y que
 hallarà, sy abre los oydos, y aparta los
 ojos de la niebla del Engaño, y de la
 Passion agena, que le trae enojado, y sy
 manda dar puerta segura à las verda-
 des, y quexas por donde entren (que
 aun para salir de los coraçones de los
 pacientes no tienen animo, ny liçen-
 çia, hallarà aquel mismo caso, aquella
 misma verdad, aquellos mismos enga-
 ños, aquellos mismos subiectos, ò por
 mejor dezir aquellos mismos que à el
 le traen subiecto, como al otro, aquel-
 los mismos Amanes, y conturbadores
 del sosiego de los Reynos, en quien
 emplear la horca, que el otro leuantò
 para Mardocheo, y en quien conuer-
 tir los rigores començados, executa-
 dos, pendientes, resueltos contra tan-

tos innoçentes. Duela se ya aquel rey de la Iustiçia, de vn Reyno entero, sino de aquellos miserables de muger y hijos de Ant. Perez que tiene captiuos, y opprimidos, sy quiera porque no tome Dios la mano, como succediera entõçes sin falta à buena creençia, y confiânça deuida à su Piedad, y Iustiçia, y costumbre antigua suya, sino lo remediara el que tenia obligaçion, y porque no aduoque à si esta causâ, como suya por tantas razones de las vltimas, que suelen mouer le, y forçar le à ello. Y por la vltima sobre todas el estar entregados, ya los paçientes à solo su amparo, y à sola su Iustiçia, y verdadero iuyzio: y por el Zelo de su honrra, de que no se oluide que solo el es Señor absoluto en la tierra, como en el Cielo. Y sino se quisiere doler de ninguno de los que digo, duela se à lo menos de sy mismo, y heche mano con tiempo del remedio, y satisfaçion, y no espere à la vltima hora, que quando no es assy, aunque suelen curar de lo mas peligroso algunas vezès los que toman los remedios en los extremos de las enfermedades, no sin falta, y abçesso de al-

RELACIONES

guna parte principal las mas vezes ; no fin nota, y quiebra, digo , del mismo Príncipe, y de su auctoridad, ni sin confusion suya , de sy queda por entero llena, y cumplida la medida de la satisfacion , ò sy lleua que pagar en el vltimo plazo. Y mas que dizen , que hasta del vltimo quadráte se ha de hazer pagamento en aquella feria postrimera. Y si no basta el exemplo que he antepuesto , rebuelua se esse libro general del Tiempo, y hallar se han mill exemplos , y otros tantos escarmientos por consejo de lo que digo. Y si quisiere algun exemplo de sus predeçessores, ninguno à my pareçer, como aquel pedaço de Historia del rey : don Pedro de Aragon, y de don Bernardo de Cabrera. Aquel , que conosciendo leuantada, y conjurada contra sy la Persecucion , y Inuidia de la Corte , y sus peligros, dexò el seruicio de su rey, y se metiò : debaxo de vna capilla. Aquel, à quien su mismo rey viendo que no se açertaua negoçio , ny empresa, ny traza , ny cosa despues que le faltaua la assistencia, y consejo, y guya de aquel criado, le sacò del conuento, y de la capilla

1. El Rey dō
Pedro de
Aragon.

2. Don Ber-
nardo de
Cabrera.

3. No deuìd
de hallar
rincon mas
escondido.

capilladonde se auia escondido, y le boluiò a entregar el gouierno de todas sus cosas. ¹ Aquel, contra quien luego boluiò, y reboluiò à rebiuir, y à ençenderse tanto la Inuidia, que no parò hasta su çentro, hasta que le reduxeron al punto de la muerte, y le fue cortada la cabeça, y dado por traydor, y engañador consejero de su Rey, y confiscada toda su hazienda. Aquel, en cuya satisfacion el Rey don Pedro, y en descargo suyo, dexò en su testamento declaracion plenissima de auer sido fidelissimo vassallo, fidelissimos sus consejos, fidelissimos sus seruicios, injustissimo quanto auia padescido, y el engañado de sus Ministros, enemigos suyos, y del paçiente, y mandado le restituyr à su nieto todos los estados, y bienes que le auian sido confiscados, y hecho muchas, y grandes merçedes (sy puede auer en el siglo caudal que se pueda llamar tal sobre tanto padescido) en parte de recompensa de los daños reçibidos. Lea se en los annales de ² Curita la vida del Rey don Pedro, y la parte que trata desto, que ally se verà lo que di-

1. Con razon temia, y huya de tal enemigo, la Inuidia de las Cortes, que se ha de vencer huyendo. Aunque es de cobarde esta proposicion al juyzio de los Ambiciosos. Pero ser fieruo del appetito, y de los medios baxos, à que la Ambicion se abate, no es de valerosos.

2. Curita en los annales de don Pedro de Aragon.

go. Mucho de ver, y saber tambien para escarmentar los hombres, para temer el seruicio de los Reyes, para huyr sus priuanças, y confianças, para temblar del juyzio, y prosperidad humana. O sy à tanto llegare el enfado, y tan impossibilitado le tuuieren la Confusiõ propria, y la Passion agena, duela se el successor de aquel oprimido nido de golondrinos, que estan dando bozes sin lengua, ny oydos, que los oygan; en prosecucion de la muestra que començò à dar en su tierna edad mouido de la Piedad natural la mañana del jueues Sancto de las prisiones de aquellos niños (que culpa, dixo al Padre, tienen ellos por auerse escapado el padre). Duela se de sus Reynos. Duela se de sy mismo à la entrada, y principio de su imperio. Digo lo assy, porque no ay viento metido en las entrañas, y çimientos de la tierra, que tan violentos effectos de terremotos cause, como los gemidos, y quexidos de miserables agraviados en los principios, y fundamentos de los Reynos, por firmes que parezcan, y mas de bibdas, y de pupil-

los. Pues que ? si de bibda con marido, como aquella muger, y de pupillos con padres, como los hijos? El mas animoso, y confiado coraçon de Principe deue temblar de la mano de Dios, y de sus exemplos por tales casos. Dauid fue el mejor Rey que ha auido, ny aura jamas. Cabal en todo. Priuado grande de Dios. Padesçia su Reyno miseria de hambre. Affligido, y no alcançando la causa, se fue à Dios, y supo del, que por los agrauios que Saül, y sus ministros auian hecho à los Gabaonitas (y eran Amorrehos aquellos, y Saül no Padre de Dauid.) La satisfaçion no piense nadie, que la remetiò à iuyzio de Presidentes, ny de consejeros: sino à las mismas partes agrauiadas, paresçiendole que de la entera satisfaçion de los agrauiados, y de sus bendiçiones por ella sobre el, y sobre su Reyno dependia el remedio de la affliction en que se veyá, y la seguridad, y conseruaçion de entrã-bos. No escandalize à nadie tal manera de satisfaçion, que el exemplo es de Dios, y de Dauid, y aprouado por Dios, pues sobre aquella manera de

Lib. 3. Regũ
cap. 19.

3. Reg. 21.
& posthæc
propitiatus
est Deus
terræ.

RELACIONES

satisfacion se apiadó de la tierra. Qual fue la satisfacion, lease aquel pedaço de Historia sagrada, y ver se ha; y ser le ha de admirable beneficio aquel exemplo al Príncipe que lo considerare, y à sus Reynos. Aquy dexo la pluma por agora, con añadir, que yo conozco, que puede paresçer algo largo este papel para el titulo, que le di, pero no se le pienso mudar, porque respecto del hecho, y del edificio de que es Relacion, ò modelo, Relacion se queda, y muy breue, y en el piti pie, como paresçera por lo que queda, quando se vea.



RELACION DE LO SVCCEDI-

DO EN CARAGOÇA DE

Aragon à 24. de Septiembre del
año de 1591. por la libertad de

Antonio Perez, y de sus
Fueros, y Iusticia.

DESPUES de aquel suces-
so de xxiiii. de Mayo
deste mismo año sobre
aquella llevada de Anto-
nio Perez à la Aljaferia,
donde esta la Inquisiçion, y despues
de su restitucion en el mismo dia à la
Carçel de la Manifestaçion, donde
estaua preso, con toda aquella espanta-
ble demonstraçion de alteraçion vni-
uersal de todos estados por la tal exe-
cucion, que dixe en su relacion, es de
saber, que viendo los Depputados del
reyno, que toda via se persistia por los
ministros de aquella traça en que se
tornasse à la execucion della, y que

duraua, y aun creſcia por ello la altera-
 çion, y commoçion en los animos de
 todos generalmente, haſta que en los
 mayores tocaron los reſpectos, y rom-
 pieron, como rayos en los pinos, y tor-
 res mas altas, lo mas fuerte de ſus obli-
 gaciones, ſe reſoluierõ en juntar vnos
 xiiij. letrados, que vieſſen ſy auia ſido
 contra fuero el auer entregado à Ant.
 Perez à la Inquiſiçion ſin juzgar ſe pri-
 mero ſus cauſas pendientes, y ſi la Ma-
 niſeſtaçion ſe podia quitar, ò ſuſpen-
 der. Los xiiij. letrados conoſciendo que
 no era menester entrar en muchas hõ-
 duras, ny aueriguaçiones de fueros pa-
 ra conoſcer el notorio agrauio en lo
 intentado, (Q V E los pareſceres pri-
 meros antes que les toque el ayre de la
 voluntad del Príncipe ſon los mas lim-
 pios, como producidos del motiuo na-
 tural de cada vno) cõuinieron al prin-
 cipio en auer ſido contra fuero la en-
 trega de Antonio Perez à la Inquiſi-
 çion. Coſa que chicos, y grandes co-
 noſcian, y gritauan por las calles, mi-
 rando ſe, y admirando ſe vnos con
 otros, y ſantiguando ſe de lo hecho.
 PERO la çeguedad natural à la Paſſion

turbael conoſcimiento, y el aſertamiẽto de la verdad. Que ſino fueſſe por eſto, y tuieſſe prudencia, y conſierto la paſſion con la Malicia, quien reſiſtiria à ſu Violencia. Auiendo ſe entendi-do por los Lugartenientes del Juſticia de Aragon, y por los demas miniſtros dueños, y fautores de aquella inuen-çion, que el iuyzio de los xiiij. letrados corria derecho, ſe hizo por ellos tal ne-gociacion, que huuo entre otras dili-gencias, vna muy fuerte, y eſcandalo-la, que el Lugarteniente con vno de los muertos en eſte dia, de que ſe trata, y de quien adelante ſe dirà, y que dixo al punto de ſu muerte mucho contra ſi miſmo en declaracion deſta conjura-çion, anduuieron de noche ſobornã-do à los xiiij. letrados. Obra por çierto para de noche, y para no pareſcer en notiçia de gentes. Apretauan los para que torçièſſen, y trocaſſen el iuyzio, y ſentido de la verdad, y que declaraſſen, y firmàſſen no auer ſido contra fuero lo iuzgado. Todo eſto porque ſe veyan, perdidos los Lugartenientes por la entrega que auian concedido de la perſona de Antonio Perez tan arre-

1. Miſer
Torralua.

2. Suborno
de Lugar-
teniente
para que
mudaſſen
de pareſcer
los 13 le-
trados.

3. El miedo
de ſu caſti-
go era la
cauſa dello.

batadamente. Yo se de cierto, que auiendo resuelto en confuso el Tribunal de los Lugartenientes, que se entregasse Ant. Perez por suspension de la Manifestacion , y no por annulacion (que esto no podia ser , como ny lo otro sin iuyzio plenario) y auiendo pronunciado el Lugarteniente relator , y juez particular de Ant. Perez Miçer Torralua (en quien ya auia entrado la Voluntad del Príncipe , y su respecto, y la Ambicion, que es, como quien dize vn pedaço de Sathanas, pues son ministros suyos) dixo Miçer Babtista otro de los juezes, quando lo oyò estas palabras, *' Como assy? que no se resoluiò tal, sino suspendi Manifestacionem, y nos ha degollado à todos.* Y temia la paga de tal deuda , y agrauio en llegando el plazo del juyzio de los xvij. que es juyzio de residencia contra Lugartenientes, como luego dirè. Y à la verdad con razon lo temia , porque no auia de ser menos la pena, que la del Tallion , y cresçia el miedo con el escarmiento del iuyzio passado , y fresco contra Miçer Torralua por los primeros agrauios hechos à la Iusticia de Ant. Perez. Y

i Quanto particular en cõprobaçion de la iusticia.

como se juntò todo esto apretaron los juezes con todas las fuerças de la Fuerça, y vencieron, y assy declararon los xiiij. letrados no àuer sido contra fuero lo hecho. Que ya se va perdiendo à priessa aquel priuilegio, y fuero antiguo dado de la liberalidad de dios del Libre aluedrio para merescimiento del hombre, y haziendo se esclauo del Gusto, y Miedo de los Príncipes. De mas desto llanamente entendian todos ser 1 contra fuero por fueros, por

exemplos, por concordias con la Inquisiçion, y por razones. En 2 vn libro que se intitula Recopilaçion de los fueros del Reyno de Aragon impresso en Caragoça, (yo le he leydo) se refiere que no puede vn manifestado ser pasado à la Aljaferia, donde esta la Inquisiçion, sin ser iuzgadas primero sus causas pendientes. De 3 exemplos, no ay ninguno en memoria de gētes de que se aya esto que bransado. De lo contrario 4 ay muchos, cosa que en los iuyzios de aquel Reyno se respecta por ley. El 5 conde de Aranda padre del que muriò en prision en estas rebueltas, quiendo le llamar los Inquisidores, y aun

1. Por fueros, por exemplos, por cōcordias, por razones era iniusticia.

2. Por Fueros.

3. Exēplos en contrario ninguno.

4. Muchos en fauor.

5. El del Cōde de Aranda.

temiendo de prision, se manifestò, y le dieron los Lugartenientes por carçel à toda Caragoça, y con esto se librò, y escusò de yr à la Inquifiçion, aunque le llamaron los Inquisidores; porque la Aljaferia esta fuera de Caragoça. Otro exemplo ay mas fuerte, que en el discurso del iuyzio de esta causa se allegò, y reduxo à probanza. Que don ¹ Bernardo de Castro cauallero Aragonés Noble fue preso por la Inquifiçion de primera preuencion, y iuzgado, y entregado ya al braço seglar, le manifestaron sus deudos, y amigos, y parò la execucion de la Iustiçia, y el tribunal del Iustiçia de Aragon juzgò sobre la Inquifiçion, y sobre la parte condenada por ella, como sobre partes en aquella parte, sy auia lugar la Manifestaçion en virtud del fuero de Nobles. Allegò se por entrambas partes, y oydas iuzgò aquel tribunal no auer lugar la Manifestaçion. De suerte que si iuzgara en fauor de la Manifestaçion, la Manifestaçion le valiera: ô sy tuuiera algun derecho de los que dan los fueros. Ya por este exēplo se vee el notable agrauio, que se hizo à Ant. Perez en no iuz-

6. El de don
Bernardo
de Castro.

gar se primero sus derechos, de que dependia su Manifestaçion , auiendo se hecho en el exemplo referido preçediendo iuyzio, y condenaçion , y no auiendo en Ant. Perez sino sola demanda de la persona , y prouaça hecha de ser inuençion, y conjuraçion lo que se le pedia. El ¹ exemplo de Antonio Gamir bien fresco, y fuerte, y prouado està. Manifestò se de preuençion temiendo se de la Inquisiçion , (que tan recibido estaua lo que voy diziendo.) Pidiò ² le la Inquisiçion luego. ³ Negò se le por el Lugarteniente de su Manifestaçion con consulta de todo el tribunal. Descomulgò la Inquisiçion al juez. ⁴ Lleuò se la causa à Roma. Embiò el Reyno vn cauallero à aquella Corte. Gastò en la demanda de la pretençion, y descomunion contra la Inquisiçion muchos ducados , (mas de cinquenta mill me han dicho.) Muriò el juez en estas. No le querian dexar enterrar en sagrado. Detuuò el Reyno el cuerpo con gran auctoridad embalsamado hasta que se declarasse en Roma. Truxo ⁵ se de Roma declaraçion en fauor. Enterrò le con esto el Reyno

1. El de Ant.
Gamir

2. Pide le la
inquisiçio.

3. Niegan
se le.

4. Lleuò se
la causa à
Roma.

5. Senten-
cia de Ro-
ma en fa-
uor.

1. Por concordias.

2. La de las Cortes de 85.

3. No dezia segun esto mal, el que dixo, que era gázu de los fueros de Aragon la inquisicion. El modo de proceder, dire yo, de algunas.

4. Concordias esta, con que se prueua por lo menos estar sub judice la diferencia, y no poder se executar nada, sin precediente iuyzio de la persona à qui se remetieron estas diferencias, pues ya se oppuso al caso presente.

muy sumptuosamente. El preso, y manifestado, y demandado por la Inquisicion no fue entregado à ella. Por concordias con la Inquisicion llanamente se tiene por injusto lo intentado contra Ant. Perez, y en particular por la que se hizo en las Cortes vltimas del año de 1585. En que succediò, que auiedo propuesto el Reyno muchos agravios que pretendia auer recebido, y yr recibiendo del proceder de los Inquisidores en notable lesion de sus fueros, y libertades, y temiendose de entrar en el debate, y en la satisfacion de lo passado, y en la orden, y remedio de lo venidero, se conuino entre el Rey, y el Reyno en que dentro de seys meses se nombrasen arbitros para tratar de las tales cosas, y tomar assiento en ellas, y acudir con todo despues à Roma para la confirmacion; y que en caso que esto no se hiziesse, pudiesse el Reyno sin esperar mas acudir à su Sanctidad por el remedio de todo, y gastar en la demanda quanto fuesse menester. Auiendo llegado este caso segundo tratò el Reyno de embiar à Roma sus Embaxadores sobre ello. Sin esta concordia ay la

1. La anti-
 gua cócor-
 dia de la
 primerain-
 stitucion
 de la in-
 quisiçion
 en Aragon.

2. La In-
 quisiçion
 por tiempo
 señalado en
 Aragon.

Sino admi-
 tir la Napo-
 les à las
 puertas de
 San Pedro
 los otros
 dias, no fue
 delicto,
 porque lo
 ha de ser
 hablar en
 el termino
 del tiempo
 que tiene
 en Aragon
 aquel mo-
 do de iuy-
 zio? que
 iuyzio de
 Fee, nadie
 le huye, ny
 los otros le
 recusaron,
 que los
 obispos
 iuezes son
 ordinarios
 de la Fee.

1. antigua, y primera del tiempo del Rey
 Catholico don Fernando quando con-
 sintiò el reyno de Aragon la Inquisi-
 çion por causa de los Iudios, y Moros
 principalmente, que en aquel tiempo
 auia muchos en toda España. Esta fue
 por tiempo 2. señalado, y por años tan
 contados, que se tiene por çierto ser ya
 passados. Y esta esto tan fundado, que
 se hizieron diuersas requestras al reyno
 por personas de todos estados, que sa-
 liesse à la opposiçion del agrauio pre-
 tendido contra la Inquisiçion en lo de
 la Manifestaçion. Con lo qual, y con lo
 que dezia poco ha se resoluiò el reyno
 en embiar Embaxadores à roma por
 todo: y los llegó à nombrar, y ellos à
 preuenir se para el camino. El temor
 desto, y de no entrar en iuyzio con el
 reyno en estas materias, y porque no se
 escapasse por ningun camino aquella
 persona, apretaron mas con todo, co-
 mo el que mal pleyto tiene que lo me-
 te todo à barato. Y como todo estaua
 ya cubierto de la niebla del 3. respecto
 del Príncipe, y del Miedo que les figu-
 rauan à todos de su Enoio, acobarda-
 ron se los mas de los Depputados del

Reyno en la execucion. Que ya ny en ellos, ny en otros muchos officiales, à cuyo cargo estaua la conseruacion de las libertades del Reyno, no auia pensamiento que se atreuísse, no digo à leuantar se, pero ny aun à rebullir en sy mismo, para que se aueriguassse ninguna verdad, ny derecho. No digo derecho contra la Inquisicion, (que es vna de las cosas con que han querido tapar el resuello à las gentes, diziendo, que quien es el que se oppone al iuyzio de la Fee) digo, que no digo derecho contra la Inquisicion, iuyzio de la Fee, sanctissimo iuyzio, que à este reuerençiar le, y en su defenâ poner lo que en defenâ de la Fee, que es la sangre, y la vida, y todo; sino contra el agrauio que se puede reçibir de tribunal à tribunal, y pretender vn Reyno entero contra vn tribunal particular. Que no es nueva en España competencia de iurisdiction con la Inquisicion, que en medio de Castilla se vee cada dia, assy con ella, como en materia de letras Apostolicas, y aun en motus proprios, pretendiendo el iuyzio tem-

poral de aquel Reyno, que en quanto es prejudicado el gouierno Politico, y alterado de sus antiguas costumbres, y ordenanças, puede, y deue differir la obediencia, y aun oponer se à la execucion, en que se podria dezir mucho no solo en descargo de lo que voy tratando, pero en cargo de los que alargan mas de lo justo el poder temporal, y en confusion de quien no juzga, ny pesa con vna misma balança en lo ageno, que en lo que le toca. Segun lo qual, y segun lo referido de exemplos, y concordias no se haze offensa en pretender que se auerigue juridicamente el derecho de cada vno. Que sy censuras ay en lo vno, los fueros de Aragon tambien tienen desde su principio confirmaciones de Summos Pontifices so grauissimas censuras, y la declaracion dellas, y sy algun otro derecho puede perjudicar al suyo, à lo menos auia de ser el iuyzio, quando no se huiera remitido por acto de Cortes à su Sanctidad, como se hizo: y quando el Tribunal del Iustitia de Aragon no fuera tan declaradamente por la Natu-

raleza de su primera institucion el verdadero juez de todo lo tocante à lesion de fueros. Però à ninguna cosa se daua lugar, ny tiempo, como he dicho, que el fin al descubierto no era sino entregar aquel hombre al Enojo mouido de la Inuidia, y de la Malicia, y desbaratar, y atropellar aquellos fueros, y meter en confusion aquel Reyno, y buscar ocasiones para descomponerle, y quitar à los Señores Aragoneses aquellos sus grandes priuilegios. No se tenga por manera de hablar, ny de en careçcimiento esto: que yo he visto antes que saliesse de España, ny aun de la Corte de aquel Rey cartas escritas de mano del Conde de Chinchon don Diego de Bobadilla à vassalos del Duque de Villahermosa, incitando los al leuantamiento començado contra su Señor dos años antes desta turbacion de que trato: y assegurando les del fauor de su Rey, y que seria aquella obra hecha en su gracia. Pues de otros excessos de juezes particulares de proçessos falseados, añadidos, fissados, endereçados à ganar premio con su

Príncipe

1. Por este medio medre quien quisiere cõ los Reyes, que no le durará mucho la medida. Y quando le dure por lomenos la memoria de tales meritos no le calificara mucho entre las gentes.

Príncipe por este merito , accommo-
 dados à passiones personales , tan suel-
 tas, y desconçertadas y tan notorias,
 que estan reduzidas à proçessos pre-
 sentados en el juyzio superior de la In-
 quisiçion de lastimosas quexas de pa-
 çientes, y lastimados, y lastimadas dõ-
 zellas, y reçiencaçadas rendidas, y pos-
 seydas con las armas del medio
 de Tal iuyzio , (*Q V E* no ay nadie
 que no trueque el deshonor secre-
 to por la deshonnra publica) no se
 puede hablar, sino suplicar al Inquisi-
 dor Supremo de la tierra, que lo reme-
 die antes que Dios tome la mano , co-
 mo suele en agrauios desamparados
 en la tierra. No mas desto, que se va ha-
 ziêdo delicto ¹ el quexar se de sus due-
 los, y agrauios cada vno, y el con do-
 lerse de los publicos, y communes, co-
 mo el pedir Iusticia , y aun el tenerla.
² Razones muchas se allegan, pero vna
 en particular: que eius esi tollere , cuios
 est condere; los fueros los hazen el Rey,
 y Reyno juntos, que son Cortes foral-
 mente ayuntadas, y aun este de la Ma-
 nifestaçion, que es como se dize en la
 Relaçion de xxiiij. de Mayo, vna pre-

². Señal de
 las poltri-
 meras, y
 mortales
 del estado
 de vn Rey-
 no, que te-
 ner Iusticia
 sea delicto.
 Tanto mō-
 ra, porque
 si por tener
 Iusticia se
 da pena,
 por deli-
 cto se tie-
 ne.
¹ Porraz-
 zones.

seruacion de la Iusticia de cada vno, y reparo de la mono poderosa del Enojo del Prinçipe, fue de los primitiuos, y mas fundamentales fueros, y tras cuya ruyna cayria todo el edificio de los fueros de Aragon. Luego solas las Cortes pueden quitar, ô alterar vn fuero.¹ De mas desto la Manifestacion es fuero, y gracia en fauor del vassallo, y del reo. Y assy es, çerimonia della dezir² à la parte el portero que manifesta estas palabras: *Quereys ser manifestado?* asiendo le de la mano derecha. Razon de donde jnfieren los mas, que la parte ha de renunçiar la Manifestacion, ô juzgar se por sus cabales. Pues ay otra cosa sobre todas las dichas de mucha consideracion, que la Inquisiçion pronunçio vn edicto poco despues de lo de 24. de Mayo, contra los que fueron en la restituçion de la persona de Ant. Perez aquel dia à la Carçel de la Manifestacion. Esto alterò mucho al pueblo sintiendo, y viendo que yua endereçado à poner los animos en mala fee, y estado por lo hecho, y à disponer los, ô amedrentar los para lo que auian de tornar à jntentar. 4 Los

2 La Manifestacion
fuero en fauor del
Reo
3 Cerimonia en el
manifestar
à vno.

4. Edicto de la inquisiçion
contra los que fueron
en lo de 24.
de Mayo.

Deputados del Reyno con consejo de letrados hizieron declaracion, que nadie tenia que temer ser comprehendido en aquella descomunion por auer sido contra fuero lo hecho, y por tener sus fueros para su defenſa, y manteni- miento muchas confirmaciones de Pontifices, y censuras grauissimas contra el que los quebrantasse, o consintiesse quebrantar. Sobre todo lo dicho salieron paresceres de otros muchos letrados contra el de los xiiij. de punto en punto contrarios, y entre ellos de persona graue, y juez de los Supremos condolido de la confusion, y turbacion de la Iusticia, aunque sin declarar su nombre de miedo de la Violencia. Miserable estado de vn Reyno! Pues queda por dezir la sentençia que offresçi poco ha, que pronunçiò el juyzio de los 17. contra Miçer Torralua Lugar teniente, y juez particular de la Manifestacion de Ant. Perez, y de otros derechos, que tenia muy fundados en fueros claros, por los agrauios, y injusticias notorias que le auia hecho en ellos. Este fue condenado en priuacion perpetua del officio del Reyno, y

1. Declaracion del Reyno, que no comprehendia a ninguno la descomunion de la inquisition.

1. Sy à tal se lleugo, como es verdad, que es menester mas proua de la injusticia?

2. Parescer de letrados contra el de los xiiij.

3. Mas miserable el del que de tal es causa, ya se ha visto por el fin de algunos.

1. Conde.
naçion del
juez que
hizo iniu-
sticia a Ant.
Perez.

en destierro del, y en costas. 1 Tan pia-
dolamente juzgado, que tuuo siete vo-
tos q̃ le ahorcassen. Y no es de marauil-
lar, porque se le hizo vn ptoçesso es-
candaloso, y criminoso grauemente,
hasta prouar le amenazas, y fieros des-
cubiertos al preso, embiando le à dezir,
que mirasse lo que hazia, porque tenia
su vida en su mano, y que le entregaria
à la Inquisiçion, sy le denunçiaua; y
que sino le daria las firmas que pedia
para librarle. Y el Marques de Alme-
nara fieros, y mas fieros por el mismo
tenor, y por otra parte viendo que no
le rendian al preso estos, (que deuia de
tener vn exercito de mill en la cons-
ciencia para su defensa) offresçimien-
tos de su libertad, y buen despacho en
todo. A esto auia llegado la Violencia,
y el Atreuimiento en offensa del Rey,
y en escandalo de la Iusticia con gra-
uissima occasion à Dios de tomar la
mano por los oprimidos. Y porque
prometi tambien arriba dezir, que co-
sa es el iuyzio de los xvij. y es este su lu-
gar para lo mismo, que voy tratando,

2. Que es
iuyzio de
los xvij.

, digo que este es vn iuyzio que repre-
senta todo el Reyno, y supremissimo

en la tierra sin tener Rey, ny nadie à quien recurrir en ella. Iuyzio instituydo en los primeros fueros de aquel Reyno quando el mismo se estableció sus leyes, y condiciones de gouierno, y con ellas escogieron Rey. Iuyzio, y juezes que se sacan por suertes de ha-uas de los jnseculados, y abilitados de los quatro estados del Reyno por la mano de vn niño llamado al caso en la misma hora de la suerte. 1. Iuyzio, que es mucho de notar, y aduertir, que no haze el proçesso al reo, sino otro juyzio differente ordenado para solo aquello, y para que le juzguen los xvij. Iuyzio instituydo en fauor de los vassallos quexosos, y agrauiados de los Lugartenientes, y de sus 2. officiales inferiores. Digo esto, porque solos ellos pueden denunciar à los Lugartenientes, y no el Rey, aunque se sienta agrauiado de aquel tribunal. 3. Tan endereçado, como esto, fue este juyzio al reparo del Poder absoluto del Principe. Pues mas ay, y lo mas fuerte, y lo que deuio de çerrar el proçesso deste agrauio en el tribunal del acatamiento de Dios para que el permitiessse lo que

1. Este juyzio se llama Inquisidores en Aragon de todos quatro estados, sacados por suerte tambien, en el tiempo, y occasion de las demandas.

2. Iuyzio de residencia contra los Lugartenientes.

3. Solos los Vassallos pueden denunciar, y no el Rey.

RELACIONES

1. Conjuración de testigos falsos contra Ant. Perez.

2. Calificados testigos.

3. Prouança hecha por el Rey. no de la conjuración contra Ant. Perez.

succedio, que se llegó à saber, y à prouar la conjuracion de façinorosos entreficados de los calabozos de la Carçel para el leuantamiento, que se forjó contra Ant. Perez de que se queria yr, sy le valian sus derechos para ver se en libertad, à Bearne, ô à Olanda, ô à Gelanda; y que de tales, y tan calificados testigos, y puestos en tal lugar, y dignidad (como dizen) se hizo la prouança en la Inquisiçion para llevarle à ella. No es burla, que el Reyno hizo prouança en juyzio muy juridica dello, y la embiò al Rey Catholico, y al Cardenal de Toledo, como à Inquisidor general; y el Pueblo hizo la suya que es la natural, y la verdadera, que fue la del sentido, y vista por sus ojos, que entrauan los ministros de la Inquisiçion en la Carçel à tomar tales testigos. Tales que no los fiauau à cadenas para que los lleuassen à ser examinados en la Inquisiçion con auer lleuado para el effectovno con cadénas, y grillos preso por ladron, y homicida, sobre ser el tal Padre, que llaman en España, de las mugeres publicas, y con quiẽ vno de los juezes de que trato, te-

nia muy estrecha familiaridad. Quales
 1. deuan de ser los otros testigos! Ei ^{1. Qual el juez.}
 pueblo, y todos yuan considerando la
 Iusticia de Ant. Perez, la fuerza de exē-
 plos, de concordias, de fueros, de razo-
 nes concluyentes. 2. Considerauan la <sup>2. Appre-
 henſion del
 Pueblo,
 para hazer
 ſu juyzio.</sup>
 Violencia, y Turbacion de todo, y la
 prueua, y patente notiçia de que en
 xij. años, y medio de varias prifio-
 nes, los xj. en Castilla, donde el Poder,
 y la Voluntad no halla resistencia, y vn
 año y medio de juyzios acitados en
 los tribunales de Aragon, nunca se lle-
 gava à vltimo juyzio, ny à ſentençia de
 caula de aquel hombre, ſino huydo ſe
 dello por caminos nuevos, y eſcanda-
 losos notories à todos. Veyan al ojo
 que en ſaliendo ſe les con ſus deſcargos
 de vna demanda, le tramauan otra, y
 otra, y ſe embiauan de Castilla, y ſe te-
 nian de preuençion. Eſcandalizauan ſe
 todos de la continua, y larga prifion
 de muger, y hijos innoçētes todos en
 edad, y culpa, haſta caſtigar à las guar-
 das por dexar ſalir à los niños à que les
 dieſſe el ayre fuera de las quatro pare-
 des donde eſtan captiuos, y preſos. Ad-
 mirauan ſe de las prifiones de dos re-

3. Prifiones
 de religio-
 ſos por ſo-
 licitadores
 de Ant. Pe-
 rez.

RELACIONES

ligiosos graues Aragoneses, personas de mucha estima en sus religiones, hechas por ministros temporales con tanto rigor y vltirage, que huuiessen sido desnudados del todo en medio de los caminos publicos, por sy lleuan cartas y papeles de Ant. Perez, y aprisionados con hierros por manos, y en casas de galfarrones, y sayonnes oficiales de iuezes temporales, y condenados rigurosamente, porque yuan à negoçios de aquel hombre. La fuerza de la consideracion de todo esto, y de otros muchos, y maiores rigores, que se podrian cōtar en particular pues son notorios y reducidos à queixas, y proçessos, como he tocado arriba, imprimiò en el pueblo, y en todos vna certidumbre firme que era iniusticia notoria, y que solo era el fin la perdiçion de aquel hombre, y la turbacion con el de los fueros de Aragon. De aquy llegaron à formar todos vniuersalmente vna^a razon concludiente, que ò tenia Iusticia Ant. Perez en su Manifestacion, y en los de buenas, y mas derechos, ò no sy no la tenia, que le iuzgassen, y despues le entregassen, pues ally se le tenian preso, y captiuo, y

1. Razon
concluyen-
te del pue-
blo: las mas
vezes son
buenas, y
iuzgios
ciertos:
vox populi
vox Dei

lo pudiera estar vno, dos meses, (que menos que este tiempo bastara para acabar se de juzgar sus causas (como lo ha estado xij. annos, y medio : y si tenia Iusticia, que le valiesse. Que quando los animos se meten, y çierran en estas razones redondas no ay conuençer los, ny sacar los dellas. Pues que sy huuieran visto vna carta, y mas que vna del Rey Catholico para el Gouvernador de Aragon don Iuan de Gurrea, yo la tuue en mis manos, y tengo copia della, en que le escriuia : el Rey, que se procurasse en todas maneras, que Ant. Perez fuesse condenado en prision perpetua, ò à lo menos por algunos años; y que para yr le entreteniendo en la prision, sino podia ser estotro, le yrian embiando demandas nuevas; y que entretanto procurasse saber de los juezes en que podria ser cõdenado Ant. Perez. Pero diga se tambien, porque se vea si se puede llorar con el Coraçon la assistançia de malos consejeros cerca de vn Rey, que el entre renglones en la misma carta de mano agena aadiò de la suya, *Que quando tanto, como ally se dezia no pudiesse ser,*

1. Carta del Rey en prueba del fin que selleuaua.

2. Bastante prueba de que Ant. Perez padescia, por Coniuracion, por Traça.

3. Renglones de mano del Rey

RELACIONES

a lo menos se procurasse que no saliesse del Reyno de Aragon , porque el fin principal era este. Yo tengo la copia , y no como quiera sino legalizada , y auctorizada de mano , y signo del mismo Prototario de Aragõ, que la embiaua por duplicado, y prometo de dar parte de la à todos con otras semejantes, que agora no la tengo conmigo. Que tal gasto de correos yentes, y vinientes, y de tiempo, y de vn monton de ministros, y de vn Rey entero para solo tal efecto, no se ha visto jamas. De donde quando no huuiesse otrarazon, se puede pensar que no sea la causa de tanta persecucion , y occupacion la prosecucion , y occupacion la prosecucion de vna causa iuridica criminal por culpas de vn hombre, que los Reyes nunca se metieron en estas sino mudan officio, y mas auiendo le tenido tãtos

1 Ya murio
tabien est e
y bien arre-
batadamen
te.

2 Officio es
el de Rey.
Y en sien-
do officio,
no depen-
den sus a-
cciones de
voluntad
personal,

sino de las reglas, y cõdicion es, que accepto, y le dieron. y quãdo falte à las que accepto, (que suena conuençion humana) no puede faltar à las que le diò la ley natural, y Divina Señoras de los Reyes, como de los Pastores.

Yo se que huuo consejero, que dezia que hecho ya el agrauio à Ant. Perez era el remedio sustentar le como sy los Reyes no tuuiessen otro caudal, sino la auctoridad, y el alma cõ que desempeñar se. Ya es muerto , y aun en vida. El Conde de Baraias Presidente

años en las manos, que ô no le podian, ô no le açertauan à acabar, sino offensas y quiebras hechas al vassallo en alguna gran prenda secreta de algun grã seruiçio en lo biuo, y merito personal. Que dize el otro. **Q**ue es muy mas peligroso estado este açerca de vn principe, que no el de auer le offendido el vassallo. De que yo he buscado algunas vezes la razon en my corto discurso, y no le hallo sino vna. **Q**ue el Principe se assegura, como acreedor, del vassallo offensor con su perdon, y con la gloria de la obra de la misericordia, y no del vassallo vnavez offendido, ny de verle çerca de sy, como deudor por el corrimiento, y confusion de la quiebra, y falta que le ha hecho). Antonio Perez sabe lo que digo, y que no se puede dezir mas, El hablarà mas claro algun dia, que y a va juntando memoriales para escriuir la vida de aquel Principe, y ally se estenderà lo que se calla tocante à aquel vassallo de quien trato, que serà vna de las considerables partes de la Historia. Viniendo à my relacion. Con todo lo dicho se porfiò tanto en que se executasse aquella im-

i. Ya he dicho, que se aura de quedar en Memoriales esta Historia. por la Persecucion.

RELACIONES

portante empresa, que la reduxeron à punto de execucion à xx. de Agosto siguiente, y para el tal effecto, y dia se hizo aquella gran iunta de Consistorios, Duque, Condes, Señores, Caualleros, nueua, y nunca vista como todas las partes deste negocio. Juntaron se los Consistorios del Reyno y Cibdad en casa del Virrey con autoridad de Reyno con escandalo de todos por ser contra fuero. Hizo se aquel gran aperçibimiento, y estruendo de gente de guerra, de armas, de maquinas bellicas, de instrumentos de fuego, que no huuo elemento, ny material que no le quisiessen estrechar, y atraher à esta execucion. Puso se toda Caragoça en arma. Vieron se todos en gran conturbacion. Las calles llenas de gente de guerra, de atambores, de vanderas. Todo aquello se deshizo entonces como humo sin saber se como, ny à quien attribuyr se sino à la mano de Dios, Señor de los exercitos, contra quien no ay sabiduria, ny consejo, ny poder que valga. Pero la Porfia humana (QUE ny por essas se suele rendir) no dexò de porfiar en su em-

1. Preuēçio
para la mil
ma execu
cion para
xx. de Ago-
sto.

2 No llega
à execuçio

3. Tornan
à ella.

presa, è intento. Los ministros en la negoçiaçion, que se executasse. Los titulos, y Señores, que se auian empeñado en offresçer, y dar su gente, y ayuda para aquella entrega, requirieron que se hiziesse, que ellos tornarian à yudar con gente, y assistirian con sus personas, que para lo que despues succediò es bueno esto. Conde huuo entre los de la junta, que oyendo que se aduertia en ella que era contra fuero lo que se queria tornar à intentar dixo, ² *Entreguemos vna vez a Ant. Perez, que despues veremos el remedio del agrauio de nuestros fueros.* Los consistorios y tribunales dezian que por ellos no quedasse. En fin concertados desde el Virrey hasta el menor ministro, y official Titulos, Señores, caualleros fuera; de algunos, conuinieron en la entrega del preso para ⁴ xxiiii. de Septiembre. XXIV. fue, que paresçe que se tomaba con este la porfia humana, como si tuuiera mas parte en la creaçiõ del, que en la de otros. Es mucho de considerar con auer de ser esta resoluçion vn iuyzio y sentençia tan grande, como de todo el ser de vn hombre, y de vna familia entera, y de vn tribunal Supre-

1. El de Santiago.

2. Palabras de cauallero Christiano, y amigo de su patria Auia sido Virrey, y deuia de saber que es aquel ralléguale, con el que se pretenden en aquella prouincia las pretensiones humanas.

3. Mucho tiempo ha que se vsa en pocos la fee, y la memoria de las obligaciones.

4. Emprendese à 24. de Septiembre.

mo, y de vno de los fueros mayores, ò el mayor de las libertades de Aragon, sin auer se aun votado, se preuino, y cõ çertò todo para la execuçion por los executores, seguros de la sentençia, como quien tenia reçebeda señaal (como dizen) de la venta. Cosa muy de considerar, y mas que todo si mas puede auer sobre tãdo que tal sentençia fuesse puesta en execuçioẽ antesq̃ notificada sin termino de vna hora al paçiente, para alegar de su derecho, y que en los quatro meles passados no se huiesse gastado vn dia en oyr le à el, ny en su derecho, sino en el derecho, y en el modo de la execuçion. A xxiiij. en fin antes que amanesçiesse juntò; el Governador para el effecto toda la gente preuenida por el Reyno, digo por los Deputados, que ya andauan, como he dicho, algunos tocados del ayre corrupto de los respectos humanos por la Cibdad, que sò los que por los mismos, y por sus passiones çiuiles, y venganças particulares han reduzi- do aquel Reyno à vltimo punto de perdiçion en daño, y arrepentimiento suyo, plegue à Dios que con remedio. por los titulos por los Señores, por los

1. Atropel-
lamiento
del iuyzio
d'esta en-
trega.

2 En lo que
es iustò, fa-
cilmente.
se obra del
paçio.

3. Preven-
çiones del
Gouerna-
dor para el
caso.

Caualleros, à quien el ¹ Tiépo; y el Escarminiento les va mostrando lo que deuieran auer hecho. La gente era en numero de mas de dos mill hombres. El Gouernador la repartiò con gran concierto. En el mercado ² delante de la carçel de la manifestaçion mas de 800. con alguna caualleria de la ordinaria de su cargo. La de mas en otras partes. Tomò las calles con gente, y carros Rondò toda la noche con achas, y grande estruendo, y el saliò cõ el dia tan en orden de guerra, y batalla, q̃ no quedò armadura, ny arreo de tal, que no le lleuasse en su persona. Y ua, y venia corriendo y discurriendo, por todas las calles, amenanzando à vnos, à otros, y haziendo disparar aca; y aculla para amedrentar la gente. A vn niño sobrino de vn iurado mãdò tirar el Gouernador vn arcabuzazo, porq̃ bozeaua con otros, y, le dierõ cõ vna pelota por las sienes, y quedò ally muerto. De mas desto hiriò el mismo à algunos otros. Todo esto à la mañana antes que se huuiesse pronũciado causa ninguna. Que lastimò, y alterò grandemente al pueblo, y ver que la Fuerça mandaua

Grande fisco-
cal, y execu-
tor el
Tiempo.

2. Mastraca
s de pre-
uencion
para la fu-
erza.

3. Los offi-
ciales rea-
les matauã
niños, y per-
sequian in-
nocentes:
el pueblo
enemigos
y perturb-
dores de la
patria.

imaginaçion, porque derecho le lleua-
 ron de la Carçel à la Cama, de donde
 no se leuantò, y acabò la vida con esta
 melancholia, y de que yua çitado. No
 tenga nadie en poco, ny los mayo-
 res de la tierra las maldiçiones del
 pueblo, y de los opprimidos, que son
 temerosas, y de temerosos exemplos.
 Que à Dios hizieron abaxar del Cielo
 las quexas, y clamores de los de Israel, y
 lo que obraron publico, y sabido es. Y
 las quexas, y los clamores las mas
 fuertes maldiçiones son de todas, por-
 que entregan à Dios su vengança. Que
 de aquy pienso que se deuìò tambien
 de dezir, voz de Pueblo, voz de Dios,
 porque de donde el Pueblo acaba, que
 son sus quexas, y voces à Dios, como
 vltimo remediò, comiença el con sus
 marauillas, y grandezas. La 1. causa, ô
 color para estrechar à Ant. Perez la
 prision el Iustia viejo fue vna inuen-
 çion, que limaua vna reja para salir se
 de la Prision. Inuençion, 2. y testimo-
 nio çierto, porque luego pareçieron
 testigos, y proçesso de quien lo hizo
 años antes, que se presentò al Reyno.
 Que es vna de las de mas admiracion

1. La causa
 de estrechar
 la prision
 à Ant. Perez
 el Iusticia

2 Testimo-
 nio falso la
 causa della

en esta Fortuna, la lucha conocida de la Verdad con la Malicia, y la burla, que asy se puede dezir, que paresçe que ha querido hazer la vna de la otra. Tan inuencion, que huuo juez que dixo, que no sabian como començar la demanda de aquel leuamtamiento, ny como poner lo en iuyzio. Inuentado cierto, segun se viò para poder mejor acabar de conçertar la entrega, y para que necesitado Antonio Perez de todos los remedios humanos, quanto mas juridicos, y de la notiçia de todo, se entregasse como desesperado à la Misericordia, y Iusticia de la violencia. Y para ver si con apartar le de la vista del pueblo se podia disminuir la 2^a gracia que en todos possèya. Esta era de manera que le passeaua la gente, y se le venia à mirar cara à cara todo genero de personas, y à proueer le de quanto auia menester. No dexarè de contar aquy vn quento, que aunque menudencia, se deue referir por lo que veo que en las Historias à vezes se suele hazer estima de tales cosas para el iuyzio de las grandes. Es el quento: Que vna frutera, que ven-

1 El fin de estrechar à Ant. Perez.

2 Gracia en las gentes de Anton. Perez.

dia su pobreza debaxo de las ventanas de la prision de Ant. Perez, mas llena la saya de andrajos, que de pelos, y con mas hijos, que andrajos, viendo el concurso de personas à proueer à Ant. Per de caridad, diò entre otras en proueerle casy cada dia de su fruta. Y vn dia pareçiendo le que todos acudian al templo de la Neçessidad con mas cuydado, que este cresçia, como cresçia la Passion, vino con vn platillo de fruta, y debazo della x. reales, y diò lo de su mano à Ant Perez muy dissimuladamente sin saber Ant. Perez, que rescibia mas, que la fruta X. reales fueron de tal persona, que quando no huiera otra cosa para amedrentar à los perseguidores bastara esta, y para miedo, y prueua de que lucha, y forceja contra el fauor del Cielo, quien lucha y forceja contra tal mouimiento, y que no teme, quien no teme à tales jayanes en su opposicion. ¹ Desta graçia tã general vinieron à dezir que era Ant. Perez Hechizero, y Encantador, y que de ally le venia este amor de las gentes como sy este, y mas quando es tan

1. Dó aquí
inuentan
que es He-
chizero.

general pueda ser por medios tan bajos, ny aun por merito personal, sino por la gracia mayor, y soberana. Pulo se tanto cuydado en desuiar le la gracia de las gentes, que huuo 2 religioso de los estimados que hazia officios cō algunas Señoras, que socorrian à Ant. Pere para el pan cotidiano, para que no lo hiziesen por que notario es que biuiò, y se defendiò en sus causas en Aragon de limosna, (cosa escandalosa) por tener le ocupadas no solo sus rentas, y hazienda, pero la pensión Ecclesiastica de su hijo don Gonçalo Perez niño, que anda en prisiones desde tres años, jncapaz de culpa, y exempta su persona, y renta, por ser Ecclesiastica, del juyzio, y poder temporal. Pero todo lo confunde la çeguedad de la Passion, y por todo atranca el Atreuimiento humano. Añada se, que reprehendiendo se le à aquel religioso lo que hazia, con algunas otras cosas de

zia este mismo, que no podia errar vn Inquisidor, y diendo le tal proposición, dixo, que se lo mandaua No es burla, que succediò digo que la proposición tengo, porque sino pudiera errar, no fuera menester y de solo del que no la tiene en la tierra, he oydo dezir, que se puede dezir esto.

2. Antigua costumbre de la Malicia humana, por no reconocer al Cielo sus obras.
2. Officios de Predicador contra la gracia del Pueblo por A. Perez.

3. Biue de limosna Ant. Perez.
A Belisario no se le vedò, ny el poder recibir limosna.

4. Ocupadas las rentas Ecclesiasticas de su hijo don Gon. Perez, por iuezes temporales.

5. Sabido he, que de-

reprehen-
dez & assy.
por falsa la
appellaciõ

RELACIONES

demasia, por no dezir lo de otra manera; que dezia en los pulpitos, cosas cierto mas subiectas al iuyzio de Inquisiçion, q̃ era mādado. Porq̃ se cōsidere que mandato, y que obediencia? Diga se t̃bien pues no se ha entendido antes, ny viene fuera de proposito del fin, y intento destas Relaciones que se ha sabido assymismo de vn religioso graue, que interuino al morir del Marques de Almenara, y aun le confesso en aquel passo, que instado, y requerido² dexò descargo en las cosas de Ant. Perez, pero que fue ocupado, y retirado de persona que tuuo mas mano, que auctoridad para tal obra. Deuia de tener fuerças de alma para mas cargo, y p̃sso, que el de su persona, y officio. Y con auerlo contado el religioso, que digo, y declarado el nombre del personage à personas de calidad de Caragoça, quiza de industria por descargo suyo, (que aunque el miedo y el respeto rinda la Voluntad, la voz, no ay rendir se el entendimiento, ny

1. Escandalo de disculpa de dezir, que se lo mandan. Mas escandaloso el mandato, y lastimoso el siglo y lamentable la prouincia, en que tal se mada y tal se obedeçe de miedo Señales de que lleuara la tierra Martyres, ò ocasiones para auer los.
2. Descargo que dexo el Marques de Almenara en las cosas de Ant. Perez. Ocupado el descargo por persona Ecclesiastica. 3. Ny la consciencia, ny el acto no fue Ecclesiastico.

el juyzio interior) , no le nombrarè
yo por el respecto que le deue à la digni-
dad Ecclesiastica que tenia, que ella sin
duda se resentirà de la offensa que re-
cibe de los que la posseen faltando à la
obligacion en que ella les pone. El tiẽ,
po, y sus ministros le daran el nombre,
como à otros, que se han mudado el
nombre en el alma, y en el cuerpo.
Que no descubre assy, ny saca debaxo
de la tierra la Naturaleza, y el conos-
cimiento de las rayzes, y simientes el
Cielo, y los elementos, como el tiem-
po, y las ocasiones el natural de los
hombres, y el valor de sus acciones.
Bueluo à la empreffa de la entrega.
Entraron en la Carcel de la Manifesta-
cion vn Lugarteniente, llamado Mi-
çer Claueria, vn Depputado, Turlan,
vniurado, Metelin con sus notarios, y
maças para calificar este golpe, y que
todo ayudasse à el: los officiales de la
Inquisiçion, y algunos caualleros, y
soldados muy armados. Cerradas las
puertas de la Carçel se de tuuieron en
la sala vn rato traçando el sacrificio de

1. Sabido
he, que
partiò ya
tras el Mar-
ques, no se
ly lleuò el
descargo
configo
Que es
mercancia
esta en que
se lleua, lo
que se dexa
1. Deue de
hablar de
alguno q̃
renegò de
su religion
y se mudo
el nombre
por esto.
digo el so-
bre nòbre.
que con el
proprio
nombre se
quedò: y-
aun con el
verdadero
antiguo so-
bre nòbre:
Y nombre,
y sobre nò-
bre de su
primer an-
teçessor.

Yo me informare del todo, que casy lo se ya 2. Entran en
la Carçel à la execuçion.

RELACIONES

1. Llamana

Ant. Perez.

Abaxa Ha

ze se el a-

cto de la

entrega.

la entrega. Embiaron à 3 llamar à Ant. Perez con el Alcayde de la con-iuracion de testigos fal-os. Dize se asy. porque ay proçessos llenos de esto contra el, y contra algunas personas mayores. Abaxo Ant. Perez, y estando en pie todos por su orden se hizo la çerimonia de la entrega de su persona.

2. Palabras

del Lugar-

teniente

en la entre

ga de Ant.

Perez.

Las 2 palabras que ally sonaron fueron solo del Lugarteniente. *Que los Señores Inquisidores pedian por sus letras las tales personas por cosas tocantes a la Fee, y que ally se las entregauan suspendiendo la Manifestacion.* El prelo 3 respodiò pocas palabras.

3. Respuer

ta de Ant

Perez.

Que donde quedauan sus derechos de Manifestacion, y Privilegiada, y el ser oydo primero que iugado, y la ley Natural. y Divina.

4 Replica

4 Replicaronle. *Que no auia que hazer, que todas las requestas, y aços juridicos posibles se auian hecho en su nombre, y de otros. Cosa facil de creer pues para cosa de tan po-*

5. Haze se

el mismo

aço con

Iuan Fran

çisco

ca importancia sobraua tanto tiempo, y espacio tan largo, como vn hora.

6. Arman se

los execu-

tores. Quã-

do teme el

que tiene

poder, y au

toridad,

no vsa bien

de lo vno,

py de lo o-

Mandaron abaxar luego à Iuan Francisco. Hizo se lo mismo. Hecharon les sendos pares de grillos. Començaron se à armar los ministros ya nombrados. Qual morrion, y rodela: qual arca

buz, qual otras armas neçessarias, y acostumbradas en prendimientos, que la de mas commitiua armada venia. Vista çierto temerosa, y nunca vista tal commoçion, y turbaçion para execuçion de vna çosa iusta, Mandaron que se açercaçse el coche à la Carçel para reçeber la persona de Ant. Perez, y que truxessen otro en que fuesse Iuan Francisco. Es de saber, que el Virrey, Jurado en cap, Duque, Condes, y los de mas caualleros del acompañamiento quedaron fuera en casas vezinas à la Carçel esperando la salida de los presos muy armados todos, y de armas muy iuzidas. Estando la 2. çosa en esto se començo à alterar el pueblo. No sin cabeça. Don Martin de la Nuça. El fue, y solo el de todos, el que viendo à su Patria en tal estado ruyna qui se dezir à su amigo en tal extremo, à todos rendidos al miedo, y respecto; El que con vna espada, y rodela diò principio à esta obra con vn amigo de los iustiçiadados ya. El que fue cabeça de aquel cuerpo confusso, El que diò coraçon à aquellos animos, para que se offresçiesse al sacrificio, y defenfa

1. Esperan
el Virrey, y
cabeças del
Gouer
no dei Rey
no la exe-
cution fue-
ra de la car-
çel.
4. Altera-
çion de
pueblo.

RELACIONES

1. No altere appellido à otras naçiones, que por fuero lo pueden hazer en aquel Reyno.

2. Sale Gil de Mesa.

por su patrir, por su amigo , por la Iusticia de entrambos, por la libertad de todos. Appellidaron¹ Libertad. Acometiò vn golpe de pueblo à los esquadrones de la plaça del Iusticia. Don Martin viendo ya empeñado al pueblo, y trauada la Libertad con la Violencia se retirò , no para dexar lo comenzado , que embiando les yua es fuerzo, y refresco, y animando à otros para que saliesse à proseguir la obra, El pueblo yua obrando por momentos , Pero viendo que se trataua de mas del bien de su patria, de la defenfa de Ant. Perez, y por tener persona, que hiziesse sus partes , acudieron por Gil de Mesa,² que por lo que en nombre del Rey Catholico le perseguian , y le procurauan prender por quitar à Ant. Perez todos los instrumentos , y medios para su defenfa no andaua en publico. Saliò, y acudio con catorze lacayos, y algunos mosquetes. Accudio al mercado donde estaua la caualleria, y el mayor golpe de gēte, y el Gouernador attendiendo al gouierno de toda la empresa en las cosas conçernientes à la guerra con el animo de ver se socor-

rer de refresco tue accudiendo mas,
y mas pueblo. Peleò: se vn buen rato
por arcabuzear la parte contraria de-
tras de los postes del mercado, y es-
quinas de las calles: pero en breue
eipaçiole puto en fuga la gente del
Gouernador, de Titulos, de Señores,
de Caualleros, y quedò Señora la Li-
bertad de todo. La gracia, y obedièn-
cia que Gil de Mesa hallò en el pue-
blo aquel dia, y el conçierto fuyo en
el vïo dello, fue causa de que no pas-
lasse à mayores daños la alteraçion.
Quente se, que se dene, que huuo es-
quadron, formado de mochachos
de mas de dozientos fuera de la nube
dello general que corria por todo
con armas de aquella edad, tan con-
çertados en la deffença de la Liber-
tad como los varones, Y vn loco,
que se ioltò del hospital de la Cib-
dad tan furioso, que sueltò à pe-
dradas hizo su obra y fue bien temi-
do. De fuerte que ya a este acto tiene
para su justifiçacion la boca, y la voz
de los niños, y de los locos, como di-
zen. En fin no huuo sexo, ny estado,
ny edad, ny loco, ny cuerdo, que no

1. Traua se
la pelea del
pueblo cò
los execu-
tores.

2. Con la
fuerza de
la Razon
puede mu-
cho la Li-
bertad.

3 La gracia
de Gil de
Mesa en el
pueblo.

4. Esqua-
dron for-
mado de
mocha-
chos por la
Libertad
de su Pa-
tria.

5 Loco, que
ayudà à la
Libertad.

RELACIONES

1. Execució
de cosa,
(aunque
en subie-
cto baxo)
señal de la
alteraçion.

lofa quel dia fuesse. Entre otras cosas
particulares que succedieron este dia
fue vna, q̃ mataron las quatro mulas
del coche en que auian de llevar al
preso. Quatro fueron, porque deuián
de temer el peso, *Que es muy pelado*
vn jnnocente al que le persigue. Y
porque se dixo, que ty se vençia con la
fuerza esta execucion auia de arran-
cada seguir con la presa el camino de
Nauarra, y de ally à Castilla. Y auie-
do quien dixesse, que no tal, que cul-
pa tenian las mulas, dixo el Pueblo,
Que sy: que cabeça de tal, que auian de morir
pues venian a servir al quebrantamiento de
sus libertades. Al Gouernador le dieron
dos arcabuzazos sin offender le, y si-
no fuera tan à prueua como esto, que
dara ally. 2. Huyò al instante. Me-
tiò se en vna casa en frente de
la carçel al lado de la de Serafin
de la Cueva. Aquel, que estuuo en
frente de la carcel de la Manifestaçiõ
en guarda de Ant. Perez con presidio
formado del Rey contra los fueros,
y libertades de Aragon generales, y
partieulares del Reyno, y de aquella

2. Huye el
Gouerna-
dor espan-
ado.

carçel. Aquel, à cuya hazienda, la que tenia en aquella posada, y vestidos, y quantos andrejos tenia, y à la misma casa, por que tal auia recogido en sy el pueblo à xxiiij. de Mayo en acabando de restituyr à Ant. Perez à la carçel de la Manifestaçion à vista, y satisfaçion general, acometiò, destrozò, despedaçò sin dexar puerta, ny ventana, ny arca, ny cosa de quantas en la casa hallaron, que no la echafsen por las ventanas con grita vniuersal con tanta rauia, y vengança, que los dineros que hallauan en los vestidos, los arrojauan à mal, como ropa apestada, que tal dezian que era, siendo de quien auia seruido contra sus libertades, como se referiò mas particularmente en la relaçion del suceso de xxiiij. de mayo. En la casa que digo se escapò el Gobernador, y se saluo en vna caualleriza detras de vnos puercos, que le valieron, porque buscando le echaron de ver entre ellos. Por auer acogido ally al Gobernador, y à otras personas de los mayores, y porque de ally arcabuzeauan, y matauan por entre las puertas de la

i. De muy antiguo les viene à tales lugares y à otros mas indescubiertos acogerse à ellos los seguidores

RELACIONES

1. Pone el
pueblo
fuego à la
casa don de
esperaua
el Virrey, y
los de mas.

2. El de Mo-
rata.

Cosas par-
ticulares
en la fuga
de la exe-
tores.

gente del pueblo, de que murieron tres, ô quatro, asieron del axuar, y de toda la armazon del coche de las quatro mulas, y pegaron fuego con ello à la casa. Los titulos, y los de mas personages, que se auian recogido à ella, y à otras casas vezinas, apretados del humo, y del fuego material, y del mayor, el del pueblo, que tanto crecía por momentos, cada vno se desapareció lo mejor que pudo. Qual por tabique roto à manos propias, y à dinero: qual por tejado; qual por chimenea. Conde huuo que se encomendò à vn lacayo, llamado Miguelico de don Diego de Eredia, y le pidió que le pusiesse en salvo: y yua diziendo: *Buena la libertad*, leuantando el brazo, y que *inrrana a Dios*, que *Antonio Perez no tenia culpa*, y que *el seria buen Aragonés de ally adelante*, como niño quando le açotan. Y lleuado asy à su casa abrió vn escritorio, y repartió algunos reales à los que le libraron con grandes, y humildes agradescimientos. Cauallero huuo, que con muchas galas, y muy armado, y con dos pistoletes muy dorados reci-

bio de vn hombre del pueblo de torniscones, y pelcozones, y le desarmò, y desgalaneò, de fortijas, de que yua arreado, y le despidio assy. Hombre particular huuo, que saliò en esta cõfusión del humo, y fuego de la casa, que he dicho, con vn rosario, y vna cruz al mercado, y pidio à Gil de Mesa merçed de la vida. El alçò la mano, y le encomendo à los mas çercanos, que hallò, para que le saluassen, que fue con harta auentura: porque aun para saluar se no huuo ninguno desde el mayor hasta el menor de los que no trayan la espada en la mano descubiertamẽte por la Libertad, q̃ no appellidasse, *Bina la Libertad*: aunque differentemente que en el primer 24. que en aquel todos la appellidaron con el sentimiento commun? y aun vuò Señor, no le quiero dar el titulo mas en particular agora, que embiò à sollicitar que se appelidasse, *Libertad*, y entre otros à Gil de Mesa. Deuia de estar libre entonçes de respectos. **Q**ue no ay asma que assy traue y mude la vos natural, como aquel el juyzio de la Verdad Pero en

RELACIONES

1. Muerte
de vn Dep-
putado.

este segundo xxiiij. bozeau a se de ne-
cessidad, y no les valia à algunos, por-
que en reconociendo los el pueblo,
que eran de los contrarios della, çer-
rauan con ellos sin differēcia de per-
sonas. Y asy entre otros mataron à
vn Depputado del año passado Iuā
Luyz Moreno, de quien hize mençio
al principio. Deste se quenta, y se sabe
que muriendo dixo, *justamente muero,*
porque las cosas que yo he hecho contra Ant.

2. Muerte
de vn Ciu-
dadano.

Perez no se podian forjor sino en el infierno.
Verdad refiero çierto. Iuyzio de
Dios, y punto terrible, y Toque ve-
dadero aquel de las verdades. 2. Mu-
riò vn Pedro Geronimo de Bardaxi
ciudadano, y de los principales con-
sejeros de la Cibdad, y desta execu-
cion; y el que fue à la Corte de parte
de la Cibdad à dar quenta al Rey Ca-
tholico del xxiiij. de Mayo. Este aca-
bò ally, y le hallaron en vna caualle-
riza en camisa. De creer es que en a-
quel remate se acordaria de la quen-
ta, y alcançes que ternia en el mismo
cargo de Ant. Perez. Que à tantos, y
por tan diferentes caminos ha toca-
do esta pez. Este hablaua muy rota, y
confia-

confiadamente en esta entrega contra Ant. Perez, y en su persona. Que ya esta hecho esto en los animos de algunos no solo medio de esperança, pero prenda de merito para mercedes. Tal puede la Adulacion, y el Engaño de que el consentimiento con la Voluntad, y Enojo del Príncipe le sea seruiçio, y sacrificio la sangre humana. Camino muy peligroso, y despeñado cierto à la ydolatria, sy el Príncipe da lugar à ella; y engañoso medio para medrar, y que jamas se viò sin castigo, ny dexarse de trocar la suerte, aun de lamano, y azote del mismo Príncipe, ò por permission de Dios, ò porque es natural condiçion del que de tal gusta, y huyr del agradescimiento. Muriò vn Iuan de Palacios gran persona de persona, y deudo de ministros del Rey. Dize se lo de la persona, porque con ser de los muy gordos hombres, y grandazo, que no le menearan las quatro mulas del coche, diò con el ansia de la vida vn brinco, y salto por huyr el vltimo golpe, que no le diera vn gamo de los de aquel tiempo. No desciendo à otras muchas particularidades de

i. Por esto deuò de dezir el que dixo, que era cosa muy peligrosa el oydo del Príncipe. Pues à fee, que era de las personas mas sabidas la que lo dixò en dulce, y en amargo, de quantos ha auido de muchos siglos. La Princesa de Eboly. 2. muerte de otro señalado en grandeza de cuerpo.

RELACIONES

1. Grandes
flaquezas
en este dia
en los ma-
yores.

2. Tambien
muestra de
fuertes ani-
mos en los
menores.

3. Tal nom-
bre se le de-
ue à el, y à
ella.

4. Fuertes
se llamaua.
Ya padef-
giò.

que huuo gran numero, y de grandes
miserables flaquezas, porque no son
para saber las, ny aun los dueños dellas.
Solò digo, que de aquellos dias huy-
gan los que no tuuieren mejor prueua,
y seguridad de sy. Dos contarè bien
contrarias à las que callo, y deuidas à
la honrra del amor de la Patria, que en
tanto se sube su estima, que se diga, *Que
dulçe, y honrrado el morir por ella.* De vn
viejo se cuenta, padre de seys, ô siete
hijos, auer los sacado à esta deffença, y
dicho que no se cõtentaua con offref-
cer su persona por la libertad de sus
fueros, que aquellos hijos queria en-
tregar à tal sacrificio. Deuia de tener
notiçia de los Machabeos, y algo de
aquel zelo de su Patria, y Leyes. De
vna muger madre de vn offiçial de los
mas honrrados, y ricos de Caragoça, y
de mas seguitos del pueblo, Fuerte, y
entero en la defença d'estas cosas, con
muger, y hijo niño de edad, y talle
amable à sus padres, de mas de ser hijo
vnico, y nieto querido de la abuela, se
fabe, que dixo al hijo llegando le à lla-
mar à cosa particular deste caso en a-
quellas horas çercanas del; *Va hijo, y lla-*

ua delante tu hijo my nieto, y morid, sy es me-
nester en tal demanda, y deffensa. Prueua

notoria de que se anteponc el amor
de las libertades de la Patria al de las
mas caras prendas de la vida. De muer-
tos se entiende que huuo mas de cin-
quēta de los enemigos de la Libertad,
y heridos mas de çiento, y çinquenta
de que yuan muriendo cada dia. Estan-
do ya la cosa en este estado, y punto,
hecha Señora la Libertad, auiendo ha-
sta entonçes estado las casas, y venta-
nage del mercado, y de otras calles
çerradas con recato, como de entrada
de enemigos, y con miedo, como de
vna tormenta, y rebuelta de los ele-
mentos, çerrado todo, fino era para
arrojar mucha piedra, y teja à los exe-
cutores con grande alarido de muge-
res, y mochachos, se abrieron todas las
ventanas, y casas, y se hinchieron de
gente de todos estados con tanto se-
guro, y applauso de voces, y señas de
alegria, como de vna fiesta, y victoria
commun, y particular de cada vno.
Luego començaron à embiar en lu-
gar de las piedras, y tejas, que primero
arrojauan, fuentes, y platos llenos de

1. Quando
Dios puso
en los ani-
mos tal
fuerza de
amor natu-
ral à la Pa-
tria, por ju-
sto deuò
de dar el
morir por
ella.

2. Demon-
straciones
de las gen-
tes de con-
tento de la
victoria de
la libertad.

RELACIONES,

1. turbaci^on
de los exe-
cutores, q;
estauan en
la Carçel.

2. Yo lo vi,
y fue muy
de confide-
rar dos ex-
tremos. La
auctoridad
y seueridad
con que se
yuan armã-
do pieça
por pieça
aquellos
señores pa-
ra la execu-
cion: la fla-
queza, y
priessa con
que se de-
farrarolos
pobres pa-
ra su fuga.

3. Quando
vno pierde
la vista de
la razon de
esquina en
esquina, y
de enquen-
tro en en-
quentro de
los de la
passion se
anda sin lle-
gar à la puerta de la Verdad. 4. Appellida el pueblo, Ant. Perez,
pide su vista.

vizcochos, y refresco, y garrafas de vi-
no à mas, y mejor à Gil de Mesa, y à los
de mas valedores de su Patria. De que
se puede, y deue sacar vn extraño iuy-
zio general, y conçierto, y consenti-
miento, y satisfacion de todos en lo
hecho; y sobre todo el iuyzio, y sen-
tençia del Cielo, y de las gentes en fa-
uor de Antonio Perez.

Boluiendo à lo de la carçel, es de sa-
ber, que en sintiendo todos¹ aquellos
ministros de dêtro, que la cosa se apre-
taua tanto, y que la Libertad se apo-
deraua de todo. se començaron à² de-
farrar, y à discurrir cada vno de pieça
en pieça, y de esquina³ en esquina, cru-
zando se vnos à otros, y topando se sin
ver se; y à aligerarse de peso para saluar
se como mejor pudieffen, porque vie-
ron que el pueblo boluiò el rostro à la
Carçel⁴ appellidando Ant. Perez, y
pidiêdo la vista de su persona. Los mi-
nistros le pedian que se assomasse para
satisfacion, y sosiego de la gente. El lo
rehusò vn rato de recelo de algun gol-
pe. Huuo lo de hazer. Pidiò primero
que le quitassen los grillos. Hizieron lo

que le quitassen los grillos. Hizieron lo

yluego por mandamiento del Lugar-teniente. En presentãdo se, y mostrãdo se en las ventanas se leuantò la primera, y cada vez que se assomaua, (porque cada momento le pedian vnòs, y otros) vna, voz, y grito de alegria, y vnas señales, y meneos de todos de jubilo, que no ay pluma çierto que lo pueda encarefçer, ny aun entendimiẽto, que pueda comprehender el reconocimiento, ny obrar aun sola la confusion deuida à tal manera de fauor, y defenfa de la Tierra, y del Cielo. Digo lo tambien por Ant. Perez, que deue estar muy reconofçido, y rendido à tanto beneficio, y amparo. Cosa es la que voy à dezir, que verdaderamente la he considerado algunas vezes, que sy tal graçia, y fauor vniuersal anda jũto con tales trabajos, y agrauios; y estos, y causas de tan fuertes persecuciones han de tener tales deffenfas, y sentençias, se puede cobdiçiar lo vno por gozar de lo otro. En fin viendo los ministros de dentro de la carçel, que no bastaua el assomarse Ant. Perez vna, y mas vezes para el sosiego de la gente, sino que passauan à pedir su per-

1. Mandato que com-
prueua e-
star el pre-
so aun en
la iurisdic-
tion tem-
poral.

2. Applauso
de las gen-
tes en vien-
do le.

3. No se co-
tentan con
ver le. Aco-
meten las
puertas de
la carcel,
que la per-
sona que-
rian, como
la Persecu-
cion.

RELACIONES

1. Huyé los
executores

2. Piden à
Ant. Perez,
que se en-
tregue al
pueblo.

3. Ant. Pe-
rez lo re-
húsa.

4. Tanto
mas instā-
cia en ello.
Efecto na-
tural de la
Resistēcia.

5. Abren le
la carçel.

sona, y à emprender las puertas de la
carçel, començaron à desaparecer se-
vno à vno por tejados, y paredes rotas,
y à dexar le solo, como los que accusa-
uan à la adultera, assy los de la Corte
del Iusticia, y Reyno, y Cibdad, como
los de la Inquisiçion: y à pedir le con
las manos puestas, (puestas, digo, de
plegaria, y no por manera de encaref-
cimiento) las guardas de la carçel, y las
cabeças della con orden del Lugarte-
miento de la entrega, Miçer Claueria, y
de los ministros de la Inquisiçion, que
se abaxasse, y se entregasse al pueblo,
porque no peresciessen todos los de
dentro. Ant. Perez rehusò esto por-
fiadamente, y pidió auto dello, pero
no auia offiçial, ny notario, ny pie, ny
mano, ny cabeça que hiziesse su offiçio.
Viendo 4 los mayores, y superiores,
que no bastaua lo que los inferiores en
su presençia le dezian, llegaron à pedir
le muy al descubierto, que se entregas-
se, y saliesse por la saluacion de todos: y
le abrió el carçelero vn postigo para
que el solo se abaxasse, y no topasse el
pueblo con otro, que con el, y que con
el se soflegasse, y reparassela furia. Y es.

assy, que no estuuu en mas la saluacion de los de dentro y no solo de los de dentro, sino de los de fuera, assy ministros, como del resto de los fautores deste caso mayores, y menores, y la total turbacion de la Cibdad, que en la abaxada de Ant. Perez, y en el no differir se mas, y en el presentar se el alen-
 euentro de toda la gente. Porque ¹ se ^{1. Determinacion del pueblo, sino se le entregaua.} sabe cierto, que si no se haze esto, auia determinacion de comenzar, y seguir
 à calle hyta, como monteria general, el acabamiento de todas las cabeças, y braços d'esta execucion con gran destroço, y escarmiento nunca visto. Diga se que à la verdad del hecho se deue, y à la notiçia, y prueua de los trueques, que Dios haze (costumbre antigua suya) y de los que ha hecho en las cosas de Ant. Perez, particularmente en este dia, y en el primer xxiiij., que el pueblo quiso traer ² cauallo en que lle-
 uassen à Ant. Perez, y aun llevar le en ^{2. Quiso el pueblo llevar le à cauallo.} hombros. Ant. Perez huuo al fin de
 abaxar con harto recelo, no del pueblo, ^{3. Abaxa Ant Perez. que detiene po ha que le hazen abaxar.} (que el coraçon luego se assegura de lo que puede,) sino de algun golpe de los aduladores del príncipe. En viē-

1. Arrebata el pueblo del. Quando la Furia tiene tanto riento, Razones, y no Furia.

2. Apertura, con que le lleva el pueblo.

3. Fuertes armas las de la Gracia, quanto flacas las de la Fuerza.

4. Tiento en todos de no offender à Ant. Perez.

do le el pueblo, arrebatò del sin passar hombre de ally arriba à dentro de la carçel, como quien auia llegado à su d. fleo, y çentro. POR QUE confideren los que gouiernan en que poco puede estar el remedio de grandes daños, pues en tanta turbacion tan poco osflegò, y remediò tanto. Que hiziera la Preuencion con tiempo, y con prudencia? Sacaron le de la carçel con tanta grita, y alegria, como sy cada vno lleuara rescitado à su linage entero: y con tanta 2. apertura de gente por yr cada vno mas cerca de su persona, que resollar no le dexauan, y aun se viò en esto bien apretado. porque la apertura era muy grande, y el yua flaco, que de la cama se auia leuantado à la obediencia del sacrificio. pues es de dezir, que la cabeça, y rostro, (porque yua descubierta por yr con algo dando à las gentes muestra de agradescimiento) lleuaua cubierto de 3. armas, y espadas desnudas, y todas con tanto 4. riento de no offender le, (que tocar le algunas no podia escusar se) como sy fuera de cada vno aquel rostro, y persona. Desta manera le lleuaron por el mercado,

y por algunas calles recibiendo bendiciones¹ de voces, de lagrimas, de me-
 neos, y vna sentençia de absolucion de
 todas las gentes. Absolucion se puede
 dezir, pues la opinion² general es la
 piedra del toque; porque vno no pue-
 de engañar à todos, como ny todos à
 vno; y porque sy se considera todo el
 discurso deste caso, y de los passados
 puede, y deue obrar en qualquier ani-
 mo temeroso de Dios, y sy tan athey-
 sta se hallare alguno, temeroso à lo me-
 nos de la Naturaleza, reconoçimiento
 de que sea iuyzio Soberano tal moui-
 miento vniuersal de la razon Natural,
 y tan conforme en todos. Metieron; le
 en casa de don Diego de Eredia, don-
 de la misma gente le³ hazia assomar
 por momentos à las ventanas con la
 misma grita, y alegria general. Que tal
 cobdiçia de vista de vn saco de hues-
 fos, no se deue auer visto jamas. El
 pueblo en teniendole ally leuantò
 voz, que Iuan Francisco Mayorini se
 quedaua en la Carçel, que se fuesse por
 el. y partieron luego à ello, y entraron
 dentro de la carçel. No hallaron car-
 çelero, ny official della. 6 Rompieron

1. Bèdicio-
 nes de to-
 dos en el.

2. La piedra
 lidia, la opi-
 nion gene-
 ral.

3. Lleuan le
 à casa de
 don Diego
 de Eredia.

4 Estase le
 mirando el
 pueblo.

5 Buelue el
 pueblo à la
 carçel por
 Iuan Fran-
 çisco.

6. Rompen
 las priso-
 nes, sacã le,
 y à otros cõ
 el.

RELACIONES

la prision donde estaua. Sacaron le, y con el algunos otros presos. Deuiò de ser en señal, y muestra de la auðtoridad de quien mouia tan conformemente vn pueblo entero. *Dominus soluit compeditos.*

Pl. 145.

1. Sale la clerezia cõ el Sanctissimo Sacramento à templar, y foflegar cõ Dios a quie se podia creer, que mouia Dios.

2. Commoçion del Cielo particular.

En esto ya à la tarde del dia saliò la clerezia de San pablo con el Sanctissimo Sacramento, y los frayles de San Françisco de ambos monasterios con Cruces, y otras insignas de deuocion pidiendo à voces à Dios. *Pax Señor, Misericordia Dios Señor.* Y çierto aunque en todos los dias se ha de llamar, y acudir à Dios, aquel dia fue terrible, y temeroso, porque sobre tanta turbacion, y commoçion inferior huuo la del Cielo, que cargò vna agua, y piedra tan furiosa, y grande à la tarde como la alteracion de la gente, que pudo poner su particular miedo pues à las bestias le puso. Digo lo porque persona me dixo; que vn cauallo muy bueno en que se hallò aquel dia en el campo, estuuu tan rendido, que passar adelante ny a tras, ny osaua, ny podia el cauallo. Y los hombres aun passaremos adelante, y porfiaremos contra el Cie-

lo , y le neçessitaremos à mayores demonstraciones. plegue à Dios que yo me engañe.

Viendo se en tal frangente todo sin auer quiẽ apagasse, ny templasse aquel fuego , porque no auia resistençia , ny opposiçion à nada, ny à nadie, se començò : à sossegar la gente de suyo. Considerese en esto, y añada se² que en tal ençendimiento de animos no corria peligro persona ninguna, ny casa, ny hazienda, ny monasterio, ny enemigo de su enemigo personal, sino los contrarios de su libertad, y fueros. Argumento, y prueua grande del animo, y fidelidad del pueblo Aragones. Que no se yo de qual pueblo se lea, que llegado à tal alteraçion , y confusion aya tenido la rienda tan concertada.

Sy este papel ha exçedido en detener se mas de lo que deuiera al titulo en algunas consideraciones , perdonese le , que no se pueden referir algunas cosas sin particular detençion, y cõsideraçiõ de tãtas partes de admiraciõ como en sy cõtiene la persecuciõ deste hombre: y la grandeza de los sucesos que por el, y en el han succedido. Y

1. Sossega se todo de suyo. Mejor dezir de la mano de Dios.

2 Prueua desto, y de la Fidelidad de los Aragoneses, el seguro general en tãta turbaciõ.

RELACIONES

aun no sabemos sy han parado , ny à donde va à dar , (como dezia vn religioso graue en Caragoça , con grande admiracion fuya) la Prouidençia de Dios en permitir tantas injustiçias , y rigores ; tantos engaños , y conjuraçiones ; tantas afrentas , y offensas ; tantos escandalos , y muertes . Muertes extraordinarias , violentas , affrentosàs , arrebatadas , acostados sanos , y amanescidos muertos . Autos de los particulares , que el Cielo suele yr pronunçiando para vna gran sentençia ; y permitiendo para señal de cuya es la Iustiçia , para consuelo de los agrauiados , para aduertimiento del sceptro à quien el la tiene cometida , para descargo de su iuyzio , sy el Cielo ha menester descargar , y en la tierra no le ganaren por la mano . El tiempo dirà , y los que estuieren attentos à lo que yrà succediendo , oyràn , y veràn , y haràn su iuyzio .



ANTONIO PEREZ

à Todos.



OR el Memorial que se sigue, que es el que diò Ant. Perez en el iuyzio de Aragon, y el que fue llamado Librillo, se verá quanta verdad, y verdades deuia de tratar, pues preso, puesto en iuyzio, demandado de su mismo Rey, ante vn iuyzio comenzado ya à rendir, aunque supremo, al respecto del Principe, hablaua con aquel animo, y confiança; y lo que mas es, con que seguridad de lo que referia, trataua en sus cartas, y por terçeras personas con su Rey. Que el responder en iuyzio vno en fin es deffença natural: pero cartearse con su Principe desde la prision, embiarle persona instruyda, dar le el Rey audiencia, ver los papales, pedir le algunos, y la misma instruction que lleuaua para considerar sobre el caso con palabra de resti-

RELACIONES

tuyrse los, (assy pasò todo esto) es la mayor prueua que iamaís se deue de auer visto de grandes meritos del Vassallo, de grandes confianças con su Rey, y gran testimonio en descargo del vassallo, y en cargo, no quiero dezir del Príncipe, pero à lomenos de los que le aconsejaron, que entrasse en tal iuyzio con su sieruo. Lea se con atencíon, supplicco lo, y perdóne se me que nó reforme estas Relaciones en las partes, que se refieren dos vezes vna misma cosa. Que verdades tales, y defengaños tales mas que vna vez se pueden leer, como aduertimiento, y consejo: y ninguno mayor, ny mas efficaz, que el del escarmiento, y experienciã en cabeça agena. **Q**ue en los casos raros vn solo exemplo haze experienciã.



EL MEMORIAL, QUE

Ant. Perez presentó del Hecho de su causa en el juyziodel Tribunal del Iusticia (que llaman) de Aragon , llamado à el de su Rey, como parte. Diuidido en tres partes.

PRIMERA PARTE.

Muy Illustres Señores.

VN QUE Antonio Perez ha declarado en la cedula de su defensa que ha dado , parte del dolor, y sentimiento con que ha llegado à descargar se con las pocas prendas , que ha hallado tan à caso, quanto por ventura , y fauor de Dios para su descargo , despues de aquel rebato, y toma general de todos sus papeles, que todo el mundo sabe, como este dolor esta tan entero en su alma, y le lastima tanto (prueua bastante desta verdad la que ha dado con el suffri-

RELACIONES

miento, y silencio de onze años, nunca vista, ny creyda en todos ellos de ministros de su Magestad) no se ha contentado con lo que ally ha dicho para su descargo en esta parte de los officios , que ha hecho desde Calatayud con su Magestad, y con su confessor, y con el Cardenal de Toledo recién llegado de Castilla à este Reyno de Aragon , y despues desde la Muela con su Magestad el dia que entrò preso en esta Cibdad de Caragoça, y despues à siete , y à diez de Mayo con el mismo Señor Confessor mas en particular , y vltimamente, pareciendo le à Antonio Perez , que no deuia ser creydo, como por lo passado, por medio del padre prior de Gotor , embiando le à su Magestad muy informado por vltima satisfacion à vista de ojos de los descargos , que tenia tan verdaderos que poder mostrar en su deffensa, sino que ha querido presentar copia verdadera de las mismas cartas, y despachos arriba dichos. Porque en declaracion de cosas tan grandes no solamente aya en realidad de verdad cumplido con su obligacion , sino que tal parezca à todo

todo el mundo , pues con solo hauer referido , que hizo offiçios con su Magestad , no podria constar à las gentes , quan en particular fueron estos , y vistos los mismos despachos , se verà sobre tanta prueua de fidelidad , y secreto , y sufrimiento de tantos años , que no le quedò ninguno por hazer à Ant. Perez en descargo , y satisfacion de su obligacion antes de llegar à lo que ha llegado.

Siguen se las copias de las cartas, que arriba se refieren sobre los offiçios hechos por Antonio Perez con su Magestad, con su Confessor , y con el Cardenal de Toledo despues de su llegada à este Reyno de Aragon, antes de hauer llegado à descargarse.

Copia de Carta de Ant. Perez para su Magestad de San Pedro Martyr de Calatayud à 24. de Abril 1590. años.

Señor.

Viendo quan à la larga acabo de tantos años yuan mis prisiones , y el rigor de algunos ministros , ò sea de la Inuidia , sin valer my persona para mereçer tanta , como ha pades.

I. Primera
preuenciõ
de Ant Pe-
rez con el
Rey.

Y

gido, y que my causa, y miserias no tenian aun
 señal de fin, sino solo la vida, y lo de mas: y
 que el proceder de los ministros me tenian re-
 ducido à no poder responder por my, ny por
 la honrra de mis padres y hijos, y mia (obli-
 gacion natural, y Christiana) me resolui à ha-
 zer lo que he hecho, y venir me à este Reyno
 de V. Magestad, naturaleza de mis padres, y
 abuelos: Pues en el es, y será V. Magestad tan
 Señor de my todo, como en medio de los gril-
 los, y cadenas mas fuertes, y yo tan obediente
 à su Real voluntad, como el barro en la ma-
 no de su Hollero; de que tengo dado buen te-
 stimonio, y prueua con el largo suffrimiento,
 fundado en la esperança, que he tenido siem-
 pre en V. Magestad, y en su gran Christian-
 dad, y Misericordia, y en el deposito, que
 tengo en su Real pecho de my jnnocencia,
 que en solo este estado, y nombre dexoya mis
 pequeños seruicios, y fidelidades, aunque en
 otro subiecto, y ventura pudieran llegar à me-
 ritos diferentes de los que en my han causa-
 do. Yo supplico à V. Magestad muy humil-
 mente, que pues tiene tanta prueua desta ver-
 dad, y notiçia de la passion de algunos, ò algun
 ministro por sus ¹ consultas, y traças, crea V.
 Magestad el entrego, y possession, que le doy
 desta persona, y animo à su obediencia, y Real

1. Bien po-
 dia hablar
 asy, pues
 las leya en
 el camino
 Ant. Perez.

voluntad en todo; y que no permita, que la passion de los que digo, passe adelante en ofensa de su gran Christiandad, y seruicio, y en escarmiento de fieles vassallos. Tambien suplico à V. Magestad por su gran piedad mande mirar por essa muger, y hijos, y nietos de padres, y abuelos fieles, y prouados de V. Magestad, y que por quien V. Magestad es, se sirua que biuamos en vn rincón, el que V. Magestad fuere seruido, que sera rogando a Dios, quando para mas no valgamos, por la larga vida, y prosperidad de V. Magestad, à quien en el la de muy cumplida en todo, como la Christiandad lo ha menester. De San Pedro Martyr de Calatayud a 14. de Abril de 1590. años.

1. Tá bue
no huiera
sido este cō
sejo, como
el del loco,
quando se
salid Ant.
Perez de
Madrid,

Copia de Carta de Ant. Perez para el Confessor de su Magestad de Calatayud à 20. de Abril de 1590. años.

Por la copia de lo que escriuio à su Magestad vera V. Paternidad lo que yo aquy le puedo dexir, y las causas muchas, que me han movido à lo que he hecho, y mejor que por todo la vera por las verdades que en su pecho Christiano estan depositadas, de las quales, ny de raxon ninguna no pretendo valer me, sino

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
de la consciencia, y mano de V. Paternidad.
Yo le supplico no consienta, que passen ade-
lante mas rigores, que con esso, y con ver
me aqui en vn rincon con my muger, y hijos,
no quiero mas satisfacion, ny deffensa, que al-
guna muestra de la gracia de su Magestad por
el camino que fuere seruido, como carta de
bien seruido, por yr me en esto la honrra de
mis padres, y hijos y mia. Que en lo padesçi-
do tan larga, y miserablemente no trato, pues
hallare en ello una satisfacion todos los dias
que amanesçieren, que lo he padesçido por fi-
delidad, y seruicio de my Rey, y Señor. Nue-
stro Señor. &c.

Copia de Carta de Antonio Perez
para el Cardenal de Toledo de 24. de
Abril 1590. años.

Illustrissimo Señor.

Embío à V. S. Illustrissima con esta copia
de lo que escriuo à su Magestad, por lo qual
verà lo que aqui yo le puedo dezir de las cau-
sas, que me han mouido à lo que he hecho. Yo
le supplico, que pues à vn animo tan Christia-
no, y entero como el suyo, paresçeràn muy lle-
gadas à la razon natural, buelva por my y

por essa muger , y hijos, y nos ampare con el lugar , y auctoridad que tiene , para que la Passiõ de algunos ministros, y la Inuidia (que deniera estar ya cansada pues no nos ha dexado sino los hueffos) no passe adelante contra nosotros en offensa de la Christiandad de su Magestad , y de su real seruicio, y en escarmiento de fieles vasallos, pues con solo esto , y dexar me biuir en vn rinçon con my muger, y hijos me contentare , offresciendo à Dios lo padescido. y alabando le por ello. y rogando à Dios por su Magestad. Nuestro Señor &c.

Copia de Carta de Ant. Perez à su Magestad de la Muela à primero de Mayo 1590.

Señor.

1. La obligacion que tengo al seruicio de V. Magestad, y my natural fee, y amor à el, me haze que le aduerta siempre de lo que siento conuenir. Dy quenta à V. Magestad de my llegada à este Reyno, y de la causa de hauer me venido à el. que es apartar me de la passion de algunos ministros, que me han lastimado, pero con aquella obediencia, y rendimiento entero de my todo à la voluntad de V. Magestad, que he mostrado siempre. Venia con deter-

1. Segunda preuencion.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
minacion de estar me retirado en algun monasterio, però manifesto hasta dar quenta à V. Magestad de my, y d' esta my intençion, porque en esto mismo hallaua respetto deuido a la obediencia de V. Magestad, y a su Real seruicio, hasta que la Iusticia deste Reyno ha querido prender me, de la qual yo no me he apartado, y ansy voy preso con mas cuydado del seruicio de V. Magestad, que de my. Solo he querido conseruar el derecho de la yglesia, por lo que es deffensa natural, però en verdad Señor, por dexar salida al remedio de la demanda, que aca han tomado para my prision, que es lo que me mueue à hazer este aduertimiento à V. Magestad. Digo Señor, que el nōbre, que se ha dado, ha sido la muerte de Escouedo, diziendo, que la hize hazer à Garcia de Arze, y à otros, añadiendo a esto, que fue con engaño del nonbre de V. Magestad, y en tercera parte la salida de my prision. Vea V. Magestad si conuiene a su real seruicio, que se llegue a tales materias en iuyzio que yo bien he conosciido en el lenguaje, y traça de la demanda, no poder ser de orden, ny intençion de V. Magestad tal. O si sera mejor, que yo me valga de la yglesia, que aunque parezca en esto delinquente, passaré por todo, como hasta aqui, conuiniendo al seruicio de V. Ma-

DEL HECHO DE SV CAUSA. 160
 gestad, donde despues podre esperar la volun-
 tad de V. Magestad muy obediente, y conso-
 lado con que se aגיעte su seruicio, y muy con-
 fiado en que V. Magestad me mirará, y am-
 parará con su clemencia, y terná en la memo-
 ria mis seruicios, y fidelidad, como de la Grã-
 deza, y Cbristianidad de V. Magestad se deue
 esperar. Torno à supplicar à V. Magestad por
 essa muger, y hijos, y que por su gran piedad
 me los permita gozar, y hazer compañía.
 Nuestro Señor &c.

Copia de carta de Antonio Perez al
 Confessor de su Magestad de 8. de
 Mayo de 1590. años.

1. Escriui à V. Paternidad desde Calatayud
 my llegada à este Reyno, y la causa de hauer
 me venido à el que fue apartar me de la Pas-
 sion de los ministros, que me han lastimado,
 pero con aquella obediencia, y rendimiento
 entero de my todo à la voluntad de su Mage-
 stad, que he mostrado siempre. Y estoy con-
 solado, que he sabido, que se dió à V. Pater-
 nidad my carta, y la que escriui à su Mage-
 stad. Despues le he escrito segunda vez ad-
 uirtiendolo le, como he hecho en otras occasio-
 nes, de lo que despues de aquello se ha offresci-

Terçera.
 preuenciõ.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

do, por pareſcer me que conuiene à ſu real ſer-
 uicio ; y por la miſma he querido aduertir lo a
 V. Paternidad , y de lo de mas que añadiré
 aquí , para que V. Paternidad le de quenta
 dello. Yo Señor, venia con determinación de
 eſtar me retirado en algun lugar particular, ò
 monaſterio, però manifeſto haſta dar quenta
 a ſu Mageſtad de my , porque hallaua en eſto
 miſmo reſpecto deuido à la obediencia de ſu
 Mageſtad, y a ſu Real ſeruiçio. En eſto ha ſuc-
 cedido querer me prender la Juſtiçia deſte
 Reyno, de la qual yo no me he apartado. Anſy
 he venido preſo a eſta carçel de la Manifeſta-
 çion , donde quedo. El nombre que ſe ha dado
 para my priſion ha ſido la muerte de Eſcou-
 do con nombre de que la hize hazer a Gar-
 çia de Arze y a otros con el: y añaden a eſto,
 que fue con engaño , diziendo les que ſu Ma-

i. Bien le geſtad lo mandaua. Deſpues ſe me ha pueſto
 dixo por- la demanda mas en particular , y añadido ſe,
 que el Rey que no he tratado con fidelidad el offiçio de
 ſabia à quié Secretario , y que he traduzido la çifra falſa-
 ſe cometió mente. En la traça , y lenguaje de todo ello
 aquella muerte, y bien he conoſcido yo no poder ſer con orden
 que no te- de ſu Mageſtad, ny con ſabiduria de V. Pater-
 nia ningu- nidad , ſino que ſe deue de hauer buſcado eſte
 na parte en color , y nombre para hazer my priſion con
 ella Garçia tanto cargo de conſciencia, y daño de muertos,
 de Arze. Mas dire
 yo aquí, q ;

y biuos jnnocentes. Esto queda en estado hoyà 7. de Mayo, y yo examinado ya y respondido ser falso lo de la muerte, y en lo de mas de my fidelidad, que lo es tambiẽ, y que se me haga tal cargo, por que no solo no he cometido tal, pero que he seruido con mucha fidelidad à my Rey, y Señor, como su Magestad es sabidor, y el puede dar muy buẽ testimonio dello. V. Patern. cõsidere biẽ esto, y sy conuiene por el seruicio de su Magestad, y por otras muchas consideraçones, que se llegue con tales materias à juyzio.

Acuerde se V. Paternidad para esto de la primera noche de mis prisiones onze años ha, y de la causa, y nombre que se diò entõces à ella firmada de su Magestad. De la varie dad de trabajos, y miserias padescidas por my, y por my muger, y hijos, y hazienda, y honrra sin cargo, ny descargo formado. De la visita que se me hizo. De la orden que V. Paternidad me embiò, que no me descargas se con villetes de su Magestad. Del entrego que se le hizo de mis papeles, y descargos, sin hauer me valido dellos por obedes cerà V. Paternidad y entender su Mage-

I. Bien le dixo, por- que el Rey sabia à quiẽ se cometio aquella muerte, y que no te- nia ningu- na parte en ella gar- çia de Ar- ze. mas dirè yo aquy, q; estuuò pre- so en la car- çel de la Corte qua- tro años, y lo queda- ua quando Ant Perez se saliò de Madrid, vn Diego mar tinez Ara- gones ma- yordomo luyo, preso à demanda de Escoue- do por la muerte de su padre. Y à la verdad fue de los à

quiẽ se cometio, y le han librado Porque no buscava ya la ius- titia al matador, que nadie la haze de sy: ny querian comer los brazos, sino la cabeça de Ant. Perez, que aquel la era el fin de la Hambre.

stad era seruido dello. De la carta que escriuió V. Paternidad à doña Ioanna my muger desde Monçon auisandole, que quedauan en su poder, cõ promessa que no faltaria tilde dellos, que ansy lo dize. V. Paternidad, y que no los veria nadie. Acuerde se V. Paternidad que se han abier- to, y visto sin my asistencia, siendo prendas mias, y mis descargos, y por ministro enemigo mio, Y que V. Paternidad ha dicho diuersas vezes, y à diuersas personas, que quando fuesse menester me los restituiria: y saldria à la plaça à dar voz. Acuerde se V. Paternidad que los dos cargos postre- ros, que me hizieron en la visita fueron en la misma substancia, y por los mismos termi- nos, que los que agora me han puesto, que sin duda creo, que se ha sacado de ally para ha- zer carga, y mōton. Acuerde se V. Paterni- dad, que fuy ya condenado entōçes bien rigurosamente, sin descargar me por obe- descer à V. Paternidad, con poder dar de my buena satisfacion, y descargo. Acuerde se V. Paternidad que sobre la muerte, y so- bre las causas della yuan ally tambien bue- nos recaudos, y descargos mios. Acuerde se V. Paternidad de lo que despues ha passado por my en el examen, y cargo que se me hi-

1. Quando se juntaron el Cōfessor y Rodrigo Vazquez à hazer aquella vi- sta de to- dos los pa- peles que embio do- na Ioanna Coello al Confessor à Monçon en dos bau- les.

2o por Rodrigo Vazquez el Septiẽbre pas-
 sado, y de la forma con que se mostrò à mis
 letrados el proçesso. Ac. se V. Pater. de las
 cartas, que me escriuiò estàdo la cosa en esto
 desde San Lorenzo, y como con ver V. Patern.
 mis respuestas à lo que me escriuia sobre que
 confessasse la muerte, ¹ porque con esto serian
 acabados todos mis trabajos, pues esto era, y
 hauia sido el fundamento de todos ellos. Digo,
 que viendo V. Paternidad lo que à esto le res-
 pondi, y el ² medio que le propuse por mas
 suauẽ, y conueniente para todo, y para el ser-
 uicio de su Magestad, V. Paternidad le admi-
 tiò, y se satisfizo del, y con esta approbacion
 se hizieron las amistades, costando me lo que
 se sabe con mucha satisfacion mia. Acuerde
 se V. Paternidad tambien, de que entonçes en
 la segunda carta, que me escriuiò, me ordena-
 ua, que llegando à la confession de la muerte
 en ninguna manera dixiesse las causas della: y
 como sobresto salio Rodrigo Vazquez con
 aquella traça, de que se me preguntassen las
 causas que huuo para tal execucion, porque
 conuenia esto a la auctoridad de su Magestad.
 Consejo, Señor, bien peligroso, y en offensa de
 la misma, y escarmiento de fieles vassallos.
 Acuerde se V. Paternidad, que el dia del tor-
 mento le embie la copia de la tal segunda car-

1. Palabras
 formales
 del Con-
 fessor en su
 carta.

2. De que se
 concertasse
 con Esco-
 uedo, co-
 mo lo hizo
 con daño
 de xx. mil
 ducados.

f. Pag. 63.
 esta carta.

ta, que he dicho, con Gil de Mesa, para que viesse quan contra razon teniẽdo tal orden, y prẽda de V. Paternidad, Cõfessor de su Magestad, me apretauã, y apretarõ tã miserablemẽte en aquella materia; y considere sy estaua yo obligado, aunque me mostrauan villetes de su Magestad, para que declarasse las tales causas, no viendo en el reuocada estotra orden en contrario tan estrecha, como pareççerã por las cartas de V. Paternidad, sy estaua (digo) yo obligado en co-nsciencia, en fidelidad, en razon natural à guardar el secreto, que dize San Raphael, Sacramentum regis absconde-re bonum est, Y sy cumply con esto, y sy hi-ze prueua no vista de fiel vassallo, y criado de my Rey. Sobre todo esto considere V. Paternidad con su mucha prudencia, y Christianidad, sy puede conuenir por alguna causa, que se llegue con tales materias à juyzio; y la obligacion, que tiene por tanta diuersidad de razones, y por su consciencia, y auetoridad à mirar por my deffensa y lo que yo deuo hazer, y responder en satisfacion de my llamando me à juyzio tan apretado. Digo, que considere V. Paternidad por lo que conuiene al seruicio de su Magestad el medio, que se deue tener en este negocio en el estado, en que esta, que como tengo tan arraygada en las entrañas la Fide-

lidad, y Amor al seruicio de su Magestad, dispuesto esloy à qualquier medio, que mas conuiniere para acertar se este. Y mire V. Paternidad si sera buen expediente, que no obligãdo me à descargo, ny à dar razon de my con tales prendas, como las que he dicho, y con la razõ, que dellas tuuiere, se¹ çierre la causa, y me absueluan, como mal prouados contra my los tales cargos, y que con tal sentençia se me satisfaga my honrra, que aunque para esto me pudiesse estar mejor otra cosa, todo lo posponnè à lo que conuiniere al seruicio de su Magestad muy consolado en dexar la de mas satisfaçion en la Real mano, y Christiandad de su Magestad. O sy sera conueniente, que yo me valga de la yglesia, que aunque parezca en esto delinquente, passare por todo, como hastaquy, por la causa que he dicho. Però aduerto à V. Paternidad que no diffiera el remedio, y respuesta desto, por que si la causa se me te adelante, serà mas dificultoso; y en estos tribunales, segun entiendo, no se pueden los proçesos esconder. Y crea me V. Paternidad, ya que hastaquy no he sido creydo con mucho de seruicio de su Magestad; que Dios perdone al que tiene la culpa de no hauer se atajado tanto escandalo, y inconueniente; que si sobre las amistades hechas se tomara el camino ordinã-

i. No era mal Consejo, pues al fin se apartò el Rey del juyzio temiendo la sentençia contra sy.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

rio en semejantes negoçios, se huuiera escusado lo que digo. Supplico à V. Paternidad no consienta, que tenga mano en el juyzio el tal ministro sobre essas miserables prendas mias, de my muger, y hijos todos innoçentes, ny sobre mis cosas, pues sabe, y ha oydo dextrir à personas ¹ graues ser my enemigo. Tambien supplico a V. Paternidad, que pues le presento esta obediencia tan entera à la voluntad de su Magestad, y esta intencion tan llena, y sin otro fin alguno, sino de estar apartado de la Passiõ desse ministro, y reposar de tantas tormentas, y tormentos, no permita mas rigores, antes se me haga vna tan grande, y Christiana piedad, como dexar me biuir con my muger, y hijos en vn rincon, entretanto que esta persona no valiere algo para vn remo del seruiçio de su Magestad, que si esto fuere seguramente que anteporne yo siempre à todo lo desta vida, la voluntad, y obediencia de su Magestad, y esto es la verdad, y lo de mas ynuençiones de la Maliçia, y Inuidia, para añadir ynconuenientes à ynconuenientes en offensa de Dios, y del seraiçio de su Magestad, y en escãdalo de las gentes. Nuestro Señor &c. De Caragoça à 8. de Mayo 1590.

1. El Cardenal de Toledo Qui- roga y el Regente Leon, como testigo de auer le oydo votar en vna iunta desẽfnadamente cõtra Ant. Perez. Diciendo entre otras cosas, el Rodrigo Vazquez, que la Princesa d'Eboly le auia dado mas de vn Millon.

Copia de carta de Antonio Perez al
Confessor de su Magestad de x. de
Mayo 1590.

Despues de escrita la que va con esta, me
han dicho la forma del poder, que ha venido
de su Magestad, que diz que es para que sea
demandado de homicidio, y de crimen lese, y
hoy he sido segunda vez examinado por otra
forma, que deue de ser hauer les venido razon
del modo de la demanda, que alla se me hizo
de parte de Escouedo en la muerte de su padre,
però manteniendo siempre la demanda co-
mençada. Y, Señor Reuerendissimo, sy todo
esto es para color de my prision, no engañen à
su Magestad por amor de Dios malos conse-
jos con sombra de my persona, que no son me-
nester medios tan costosos à su seruicio, y de
tantos inconuenientes para effeçto tan seguro,
y çierto, pues su voluntad, y my obediencia à
ella, son las fuertes cadenas para my, y si no,
prueue su Magestad, prueue, sino basta lo pro-
uado, y hallará este sieruo sin voluntad pro-
pria, y escusará los inconuenientes que digo, y
que se llegue à iuyzio con tales materias. Ha
me lastimado, que el poder trayga tal deman-
da. Adierto lo à V. Paternidad, porque lle-

i. Esta va-
riedad no
arguye mu-
cha verdad.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

r. No pedia
mucho Si
pedia, pi-
diendo à
quiẽ huye
de la ver-
dad.

gado à tal, justo serà, que me valga de su Ma-
gestad y de V. Paternidad, y de las prendas,
que tuuieremias, pues aunque la Malicia de
algunos ministros pueda hauer reduzido à su
Magestad à que permita tal en offensa suya, y
tan contrario à la verdad, y à su gran Chri-
stianidad, por esto mismo ternà, por bien de
Si amparar me en la verdad con su abono, y que
yo me valga de lo conueniente para my def-
fensa, que con ser para esto, lo sentire en el al-
ma por lo que toca al seruicio de su Magestad,
cuyo respecto he antepuesto siempre à my mis-
mo como lo testifican mis trabajos padescidos
con tanto silencio, y paciència, y fidelidad. Y
no se descuyde V. Paternidad en preuenir de
remedio, ny se oluide con sus muchas occupa-
ciones, como ha succedido algunas vezes, por-
que no serà a tiempo el remedio con poca dila-
cion, y serà à cargo de V. Paternidad el daño,
como ministro, y sabidor principal desde el
principio de mis prisiones, y de los sacramentos
dellas; y con hauer hecho este officio cõ V. Pa-
ternidad, quedare satisfecho de hauer lo hecho
con su Magestad, con lo que le escriui segunda
vez desde la Muela à primero deste, y con el
desseo, que tègo de que se aגיעte su seruicio so-
bre todo. Nuestro Señor guarde à V. Paterni-
dad. De Caragoça à 10. de Mayo 1590. años.

Copia

Copia de Carta de Antonio Perez
para su Magestad.

Señor.

He escrito à V. Magestad por dos cartas la causa de my salida de Castilla, y venida à este Reyno, y al Confessor de V. Magestad he advertido despues de algunas otras cosas mas en particular por lo que deuo à su Real seruiçio, y aunque entiendo que el aura dado à V. Magestad quenta de todo aquello por su obligacion, como esta causa se va poniendo muy adelante, y en neçesidad de llegar à descargos biuos, por tratarse de la honrra de mis padres, y hijos, y mia, he querido hazer de nuevo aduertimiento à V. Magestad de lo que me paresçe, que mucho conuiene. Y por ser de la calidad que son estas materias, he procurado no fiar de papel solo la informacion de V. Magestad sobre ellas, y tambien porque con relacion de voz biua sea V. Magestad mejor informado; y an sy he pedido al Conde de Morata por su calidad, y estima en este Reyno, con cuyos padres, y con el tuno el mio mucha amistad, que me encaminasse una persona de Christiandad, y prudencia de quien poder fiar vn despacho y commission tal. El que

1. Quarta preuencion con persona propria.
2. Carta mucho de confiderar.

me ha dado para esto es el padre prior de Gotor. El lleva entredido muy en particular en la confianza de sacerdote y visto por vista de ojos muchas de las prèdas, que yo tẽgo para my descargo, que he hallado entre otros papeles y cosas mias que à caso criados mios en los rebatos de la Iusticia, que han succedido en my casa los años passados pusieron en cobro: y quan llenas estan de muchas confianças, y secretos tocantes no solo à esta materia, però à otras muchas de grãde importancia, y a personas muy graves vassallos de V. Magestad. AV. Magestad suplico sea seruido de oyr le, por lo que conuiene à su Real seruicio, y à la auctoridad de sus negoçios, que han passado por estas manos, y confiança; y verà V. Magestad, que las vezes que le he aduertido tãto tiempo ha, que se tomasse en este negoçio otro expediente, y traça del que se ha tomado ultimamente, no era por faltarle verdad à my Iusticia, pues quando mas no huiera, tenia à V. Magestad por testigo, y juez della, sino por escusar (como quien sabia los sacramentos y misterios grandes del discurso desta causa) los grandes inconuenientes, y escandalos, que de la publicidad della se podian seguir. Y aunque puede ser que con buena intencion por algun respecto particular hayan algunos aconsejado à V. Ma-

gestad, que conuenia declarar como passo la muerte de Escouedo, como me escriuiò el Confessor de V. Magestad por dos cartas, que se hiziesse, no se sy con la misma buena intencion lo haya hecho, el que ha aconsejado, que se llegue à iuyzio, y aueriguacion de las causas, que mouieron à V. Magestad para el tal affecto, à lo menos en lo primero se yo, que pareció al Cōfessor de V. Magestad entonces açertado el medio, que yo le propuse de amistades para salir de lo de la muerte, y assy creo tambien, que pues aquella resolucion, con ser tan grande, se mudò tan facilmente, deuio de hauer particular Passion en el que aconsejó despues que se pusiesse en iuyzio aquellas causas, pensando por uetura meter en dilaciones nuevas por aquel camino my Iusticia, y el fin de mis trabajos, y que con auer me tomado mis papeles, y pedido à my muger los confidentes entre V. Magestad, y my, hauià de faltar descargo y ahogar se my Iusticia, y quedar por embuste todo, como el tal ministro dezia, y escriuia à V. Magestad. Y ¹ suplico à V. Mage-

stad, por aquel amor, y fidelidad, cō que siempre le he seruido que haga mirar bien a personas de esta passionadas sobre esto: y si cōuiene, que

1. Vala me
dios, (dezẽ
me espatar)
como es
posible,
que quien
de tal pre-

Winos sea ac-
cusado, ny
culpado del
daño de la
publ. cida
de los des-
cargos, co-
mo la Se-
paracion
quiso

llegue nà juyzio tales papeles de V. Magestad
y tales cartas de su Confessor, y tal variedad
de juyzio y caminos, como se han mudado en
esta causa, y persona, pero que no se diffiera la
resolucion, y remedio, porque llegara la hora
del descargo à que en ley Natural, y Divina
no se puea saltar tratando se de la honrra de
tantos innocentes. También suplico à V. Ma-
gestad por quien es, y por lo que toca à su Real
auctoridad, que advierta con su gran pruden-
cia, que no le engañen malos consejos con som-
bras de my persona, que no sō menester, Señor,
medios tan costosos, ny de tanta desaucloridad,
y escandalo para effeçto tan seguro, y cierto,
pues la voluntad V. Magestad, y sus manda-
mientos seran las verdaderas cadenas, y pri-
siones, como he dicho diuersas vezes, para que
yo biva en el rincón deste Reyno, que V. Ma-
gestad mandare, y me señalare, mientras no
valiere algo para su seruicio. Y que V. Mage-
stad se sirua, que se me den my muger y hijos,
para que vivan con migo, y que reposemos to-
dos ya vn rato de tantas miserias y tormentas,
pues en ello hara V. Magestad una piedad
muy digna de su gran Christiandad, y grata à

los ojos de Dios, y de las gentes. El guarde la Real persona de Vuestra Magestad, y de tan larga vida, como la Christiandad ha menester. De Caragoça à 10. de Junio de 1590. años.

Copia de Carta de Antonio Perez al Confessor de su Magestad.

Viendo que se va llegando la hora de my descargo en este iuyzio en que estoy puesto, y que no tengo respuesta à cosa de las que he scripto à V. Paternidad, me he resuelto de hazer este ultimo offiçio con su Magestad, y con V. Paternidad, por que no que de prueua por hazer de my Fidelidad, y porque de lo quo escriuo à su Magestad, de que va copia con esta, y por lo que V. Paternidad oyra del padre Prior de Goror entendera muchas verdades, que no lo repetire yo en esta ny cansare à V. Paternidad con supplicarle mire bien entodo ello, pues ello mismo le dira lo mucho que conziene al seruicio de Dios, al de su Magestad, à la autoridad particular de V. Paternidad: Cuya Reuerendissima persona &c. De Caragoça à 10. de Junio 1590.

Copia de Carta de Antonio Perez al Cardenal de Toledo.

Aa iij

i. Mas re-
to pareçe
quetenia al
secreto de
los descar-
gos, que à
su descargo
el que lla-
ma ultimo
este offiçio,
pudiendo
ballar por
ultimo qual
quiera de
los prime-
ros.

Illustrissimo Señor.

Como tengo tan en las entrañas el Amor, y Fidelidad al seruicio, y respeto de su Magestad, no hay prueua, por apretado que me vea, que no haga en demostracion d'ese-
 io. Y aunque he aduertido à su Magestad, y à su Confessor despues que vine d' este Reyno de lo que me ha parescido conuenir, como no veo que se prouee sobre cosas de tanta importançia, y se va llegando el dia apriessa de my descargo, en que se trata de la honrra de mis padres, y hijos, y mia, à que en ley Natural, y Diuina no se puede faltar, he querido hazer el vltimo officio con su Magestad, y Confessor por el medio del Padre Prior del Gotor, que Vuestra Señoria Illustrissima entenderà del, y por la copia de la carta, que escriuo a su Magestad, que va con esta. Yo suplico à V. Señoria Illustrissima le oyga con la Voluntad, y fauor, que siempre ha mostrado à mis cosas, y trabajos. Y aunque por esta razon estoy obligado darle quenta de todo, para dar se la desto hay otra particular obligacion, ser cosas de tanta importançia, y tener V. Señorio Illustrissima el lugar que tiene, y y en ello mucho del ser-

uicio de Dios, y de su Magestad, y auctoridad de sus negocios, y de personas muy graues vassallos, y no vassallos de su Magestad, Nuestro Señor &c. De Caragoça à 10. de Iunio. 1590.

Instrucción al padre Prior de Gotor à 10. de Iunio de 1590. años.

Llegado que sea V. Paternidad à Madrid podrá communicar muy seguramente toda su commision con el Padre Prior de Nuestra Señora de Atocha en con fiança de sacerdote, porque de mas de ser persona tan graue en religion, y Christiandad, tiene alguna noticia de mis trabajos, y mucho amor, y compaßion à ellos. Despues desto, y con su communicacion, y medio, ô el que el le dierre à V. Paternidad, hablarà al Señor Confessor de su Magestad, y le dara my carta, que para el lleva, con que le embio copia de la que escriuió à su Magestad. Por las quales, y por lo que V. Paternidad le dirà en conformidad dellas, y de lo de mas que lleva entendido, entenderà su Paternidad Reverendissima la causa, que me ha movido à dar à V. Paternidad el trabajo desta jornada, y commision. Que es toda fidelidad al seruicio de su Magestad, y respe-

cto à la auctoridad de sus negocios, y de su Paternidad Reuerendissima.

1. Deuia de
conocer el
lenguaje,
y mañas
de aquella
Corte, quie
à todo esto
preuenia.

He echo esto, aunque es de creer, que el Señor Cõfessor no impedira, que se haga offiçio con su Magestad tan importante à su seruicio, y en tanta justifiçion, y descargo mio, y remedio de tantos inconuenientes, toda¹ via en caso cõtrario vaya V. Paternidad aduertido, que en qualquier manera ha de procurar hazer el tal offiçio con su Magestad; ny contentarse tampoco, con que le offrezcan, que embiaran à su Magestad raxon de todo, y que con esto podra esçusar el dar le pessadumbre, porque el effeçto, y açertamiento desta commission es, que su Magestad oyga de V. Paternidad mismo las verdades, que le he dicho, y mostrado. Y assy encargo, y suplico à V. Paternidad que por ningun caso dexede hazer en persona este offiçio con su Magestad. El qual en substancia es lo que contiene la carta que le escriuo, que consiste en dos puntos. El vno, que vea my fidelidad en no querer llegar à my descargo sin dar quenta de las prendras, que tengo con que descargar me: El otro suplicar le que no permita que con medios de tanto escandalo, y desauetoridad de la Iusticia se procure lo que esta tan cierto, y seguro con qualquier señal, quanto mas mandamiento suyo, que es el
sofitego,

posiego, y residencia desta persona en la parte, y rincón, que su Magestad fuere servido señalar me deste Reyno.

A este proposito vaya V. Paternidad advertido de hazer fee de lo que sabe de my llegada à Calatayud, y de lo que ally viò, y passò en prueva de la seguridad de my animo, y intencion, y de haver podido, si quisiera, dexar de ser preso, y salir deste Reyno segun tuue el tiempo, y comodidades, y que pues esto passa assy, y es tan notorio en todo este Reyno, y el mismo Reyno lo ha escrito à su Magestad, sea servido dar credito antes à tales pruevas reales, que à las sombras, que la Invidia pone contra my. Para que V. Paternidad tenga memoria de la ynformacion, que le he hecho, y de los papeles que le he mostrado, le he dado vn advertimiento sobre que se funda todo este negocio, con memoria de los papeles, que le he mostrado tocantes a cada cosa, y de mas de aquello recogerè aqui la materia en algunos cabos. Ya V. Paternidad tiene entendido los cargos que se me han hecho, que son.

1 Muerte de Escocedo aleuofamente, con nombre de que su Magestad lo mandaua, no siendo ansy.

2 Hauer descubierto los secretos del officio de Secretario de Estado à diuersas personas, y

1. Singular approbacion, y aun bastante la de Reyno contra Enoyo de Rey.

2 Eslo mismo que se refiere en la segunda parte deste memorial.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

que en los de pachos , que venian en cifra à su Magestad añadia , y quitaua lo que me paresçia à my à proposito , y que assy lo auisaua al Secretario Escouedo , como constarà por cartas para el mias.

3 La suga; acumulando en esto, que lo jntè-
tè otras diuersas vezes. Sobre esto dirè primero,
que hay poco que dezir, pues verdaderamente
se vee, que yo me vine: y he escrito à su Mage-
stad la causa dello , que fue ver me à cabo de
onze años, y despues de tantas prisiones , y de-
stroços, y miserias. y despues de hauer sido pue-
sto en tanta manera de juyzios sin ver el fin
de ninguno dellos , poner me en vn potro tan
lastimosamente, y de mano de vn juez ene-
migo mio , y apassionado, y recusado , y el te-
mor que tras esto pude concebir de que mini-
stros, que assy me maltratauan, y hauian tor-
nado à encantar my causa, deuian de llevar fin
de ahogar my justicia , y acabar la vida, y
honrra de padres , y hijos desta persona con
mucha offensa de la gran Christiandad, y ju-
sticia de su Magestad.

Sobre el primero punto.

Sobre lo primero de mas de hauer perdon de
parte, de que consta, ha visto V. Paternidad

DEL HECHO DE SU CAUSA. 180
por sus ojos, que se hizieron las amistades
con comunicacion del Señor Confessor de
su Magestad.

Ha visto por cartas de mano de su Pater-
nidad Reuerendissima, como me aconseja,
que declare la muerte, y por cuya orden se
hizo, sin tratar, ny declarar nada de cau-
sas. Las quales dichas dos cartas, quando
no huuiesse otros recaudos, son bastãte des-
carga de todo lo que puede tocar à muerte, y
causas della, de que llena V. Paternidad co-
pia para mejor informacion suya.

Ha visto de mas desto diuersos villetes
mios para su Magestad, respondidos de su
Real mano sobre esta muerte, y sobre muchas
particularidades corriētes sobre el tal caso.

Ha visto assy mismo diuersos villetes del
sentimiento de su Magestad de las ligēcias,
y atreuimientos del dicho Iuan de Escoue-
do preçedientes à la muerte.

Ha visto como despues que Escouedo en-
trò en el seruicio del Señor don Iuan, se tuuo
noriçia de las intelligençias, que se comen-
çaron à tener estando en Italia, y se prosi-
guieron despues desde Flandes sobre la em-
presa de Inglaterra. Todo esto por villetes
mios para su Magestad respondidos de su
Real mano, y por minutas de my mano de

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
cartas para el Señor don Iuan, y para Escouedo en que se trata destas mismas intelligencias, y en que reprehendo à Escouedo, como no se hauia auisado aca dello, glosadas de mano de su Magestad.

Ha visto V. Paternidad diuersos villetes de como daua quenta à su Magestad de lo que passaua con el Nunçio sobre esto, y de lo que me escreuian, y de lo que yo les respondia sobre el caso, y sobre el nuevo desseo, que concibieron bien apretado, de dexar lo de Flançes por çessar esta empresa, de venir se à España, ò yr a Françia con gente de guerra, ò salir ac ally por aquellas, o por otras traças. Y en particular al proposito desto ha visto cartas en çifra, y descifradas, y firmadas del Señor dñ Iuan, y de Escouedo bien estrechas, y apretadas. Ha visto V. Paternidad la venida de Escouedo à España de rebato sobre auer se le escrito, que en ninguna manera lo hiziesse, y el desgusto, que sobre esto rescibio su Magestad, declarado de su Real mano sobre vna carta de mano de Escouedo para my.

Sobre el segundo Punto.

Ha visto V. Paternidad muchas cartas descifradas, y glosadas de mano de su Magestad, que se quite, ponga, y mude.

Ha visto cartas del Señor don Iuan, y de Escovedo en cifra, y firmadas dellos y los descifrados de mano de Hernando de Escobar (que era la mano de todas estas cosas conger-nientes a esta fuerte Historia) en que me escriuen, que las tiemple. y modere, y sazone (palabras dellos son) sy me paresciére conuenir.

Ha visto villetes mios para su Magestad, y respondidos de su Real mano, por donde paresçe, que le deuia de mostrar los despachos como tenia; y ha visto minutas de cartas mias en que à ellos le escriuia, que quitara, y ponia, y estas glosadas de mano de su Magestad.

Ha visto el ¹ villete, que yo llamo de la Theologia de que (sino me engaño) hize men-cion la noche de aquel glorioso tormento, pues fue por fidelidad de my Rey, en que le doy cuenta de como he escrito al Señor don Iuan, y à Escovedo, y de como me responde su Magestad, que hago lo que deuo, y que aquella es su Theologia, y lo que deuo hazer.

1. Adelnte
esta la co-
pia deste
villete, y de
la respue-
sta del rey.

Ha visto algunos villetes de como se abrian despachos de personas particulares con sabiduria de su Magestad, y el cuydado, que le daua de como se hauian de boluer à çerrar. Estrechuras tan grandes, y confianças tan hondas, que no ay caso por graue, y grande que fuesse, que no pudiesse caber, y hundir se en ellas.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

Ha visto diuersos villetes de confianças, y fauores grandes de su Magestad à esta persona perseguida, y en particular vno despues de la muerte de Escouedo, començada ya en vida del Marques de los Velez, y corriente la persecucion contra my por la tal muerte: en el qual, (auisando yo à su Magestad, que el Marques era muerto con harta lastima mia de tal perdida, y temiendo la falta que hauia de hazer su persona por andar yo à la parte¹ de la Inuidia contra el de sus enemigos, como tan amigo suyo, sin la que yo por my, y por la gracia de su Magestad ya padescia, y por ser sabidor, y cõsejero el mismo Marques de toda esta Historia, y verdades della, y consultor, y medianero de las mercedes, que su Magestad me tenia hechas) su Magestad me responde en el tal villete, que no me faltará, y que no me hallaré solo por la muerte del Marques de los Velez, y otras tales cosas, y en particular, que à my no me hará falta el Marques, y que este seguro desto, y que tenga buen animo, que bien le puedo tener. (Diciendo de su Real mano à proposito de la muerte del dicho marques estas palabras.) Estoy² de manera que no se lo que me digo, y quanto mas pienso en ello, mas lo siento, y cierto por vos, y por my, que pierdo

1. Mercancia peligrosa.

2. Esperen, pero temo los priuados.

mucho , y espero que vos no tanto , porque yo
no os faltare , y desto estad seguro , y tened
buen animo , que bien podeys , (y rebuelue su
Magestad sobre el sentimiento , y dize) no se
que me diga agora sobre nada , sino en lo que
de vos he dicho , que en esto no me desdigo , y
se lo que me digo en ello. Prendas , Señor , que
 les haria yo offensa en calificar las , pues si se
 pudieffen hallar hombres de ley no natural , no
 dudarian de poner , y dar sobre ellas la sangre,
 y el caudal todo , como yo no he dudado dellas
 en lo mas profundo de mis miserias , y perse-
 guciones , ny perdido la confiança , que hoy en
 dia me la tengo aqui biua , y depositada en my
 seno , y animo . Testigo de my Verdad , y Fide-
 lidad , que con el testimonio de su Magestad lo
 tengo por dos mill testigos .

Ha visto V. Paternidad copia de un velle-
 te de Matheo Vazquez à su Magestad car-
 gando le la mano , y la pluma bien pessada-
 mente sobre la muerte de Escouedo , hasta lle-
 gar à valer se de juyzios Mathematicos . pro-
 uança bastãte por cierto para tales cosas , y mas
 de un sacerdote , y ministro de la Inquisiçion .

Ha visto sobre esto un papel de tal im-
 portançia para prouena de lo que digo , y de-

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

la muerte , y de las causas , que deuian de tener para ellò bien forzosas el que la hizo hazer , que deste papel le he querido dar copia de my mano , cotejada por entrambos con el original.

Todo esto, Señor , va dicho , y aduertido porque su Magestad entienda las prendas, que yo tengo para my descargo, y quan llenas estan estas de muchas confianças , y secretos tocantes à esta materia, y à otras muchas , y sy conuiene que salgan en iuyzio en nota de muchas personas graues , en descōfiança de sus mismos vassallos , en escandalo de todas las naçiones, en offensa de la gran prudenciã , y Christianidad de su Magestad , porque no se piense en el mundo, que la culpa de hauer sido tan mal gouernado y guñado vn negoçio de tanta importancia, y de tantas consequençias, haya sido de su Magestad, , siendo toda ella de ministros, ò poco experimentados en cosas tan grandes , ò apassionados, que pensando , que con auer me tomado todos mis papeles , y , casi se puede dezir, saqueado my casa de alguaziles , hanian de saltar descargos , y meter en confusion my justiciã , como si en semejantes, y tan grandes negoçios, y de tan gran secreto y confiança , y preçediente lo que he dicho, y aeabo de tanto tiempo se pudiesse pedir à nadie las pruenas,

que

que en las causas ordinarias. Pero como para Dios todo esta presente, y en aquel abismo de Misericordia, y Iusticia proueydo, quando el es seruido, muy con tiempo de remedio contra la Malicia, y Veneno, ha permitido que cō hauer se me tomado todos mis papeles, como he dicho y es notorio, y los particulares, y confidentes entre su Magestad, y my, como consta hauer los recibido el Señor Cōfessor por cartas suyas, y por testimonio de los que se los entregaron, hayan quedado à caso papeles de tanta razō, y luz para my descargo. Con ser tales, y que por ellos no solo me podre descargar, pero que paresçerà la limpieza de my seruicio, y fidelidades, y meritos della, antepongo como siēpre, el respecto del seruicio de su Magestad, y la auctoridad de sus negocios, y el iuyzio del mūdo, que pues la causa se ha hecho ya tan notoria à todo el por la gran duracion de mis trabajos, y prisiones, y por hauer sido conosciido de tantas naciones çerca de su Magestad por su gran clemencia, por causa de las principales se ha de tener la cōsideracion de la satisfacciō del mūdo en my causa, y que no vieessen las gētes, quā poco en falso, sino firme, y seguro respondí en aquel papel, que anda por vel mūdo de mis descargos, lleno todo de preñeces, y señales destos mismos sacramētos, y misterios, que no declare por ha-

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

1. Querria
 saber en
 que se fun-
 dâ los que
 condenan
 à Ant. Per.
 por auer se
 descarga-
 do à lo vl-
 timo sobre
 tales, y tã-
 tas pre uẽ-
 çiones.
 Que los
 que dizen
 que se auia
 de dexar
 primero
 cortar la
 cabeça, no
 no deuẽ de
 saber, que
 no son de
 goznes las
 cabeças de
 los hom-
 bres, que
 los muer-
 tos no ha-
 blan, ny se
 defienden.
 2. Era lo
 que cõtie-
 ne la segũ-
 da parte
 de ste me-
 moriai.

uerse me ordenado entonçes por el Señor Con-
 fessor, que no me descargasse con villetes de
 mano de su Magestad, por cuya obediencia, y
 por la fidelidad deuida à su Magestad, obedes-
 çí, y me dexè trasquilar, como cordero, y he
 callado onze años ha, hasta derramar la sãgre,
 y dexar tender my persona, y carnes en un po-
 tro, glorioso todo para my por hauer sido en
 prueua de my fidelidad, y secreto. Y pues al sa-
 bio, y prudente basta poco, siendo esto, y lo que
 V. Paternidad ha visto tanto, no ay para que
 advertir le de mas, sino que mire, que dentro de
 ocho, ò diez dias he de començar à descargar
 me, y que tendrè por respuesta la hora, y la ne-
 çessidad de my descargo, y aduierta en esto V.
 Paternidad mucho.

Lleua V. Paternidad carta mia para el Il-
 lustrissimo Cardenal de Toledo, à quiẽ V. Pa-
 ternidad ha de dar quẽta de toda esta cõmissiõ.
 De mas de lo que està dicho se haze aguy à V.
 Paternidad memoria de las copias, y papeles
 que lleua para su informaçion, y para el offiçio
 que ha de hazer.

Lleua vn^a apuntamiento sobre que se fun-
 da la informaçion de todo este negoçio. Lleua
 la copia de las cartas que he escrito al Señor
 Confessor à 7. y à 10. de Mayo, de que ay
 auiso, que se le dieron.

Copia de la carta de Antonio Perez para su Magestad de primero de Mayo.

Lleua copia de las carta del Señor Confesor sobre la muerte, y silencio de las causas della, y sobre las amistades. Cartas mucho de ver para my descargo, y de mucha consideracion por lo que toca al Señor Confessor.

Lleua vna carta original de mano del Presidente de Castilla Obispo de Cordoua, don Antonio de Pazos sobre el negocio de la muerte, para que por ella, y por la letra, que en ella va de mano de su Magestad, vea que de aquella mano, y letra son todos los papeles que ha visto, y otros muchos mas, que ay de la misma.

Lleua tambien copia del villete, que arriba se dize mio para su Magestad, y de la respuesta de su mano sobre lo que hauiamos de responder, y respondiò al Secretario Matheo Vazquez sobre la muerte de Escovedo, por el qual se verian tres, ò quatro cosas.

1 Como se comunicaua con el Marques de los Velez toda esta materia.

2 Los officios, que se yuan haziendo contra Ant. Perez, sobre que ay demas desto otros muchos papeles, y villetes.

3 Razon de la muerte.

4 Y lo que mas es, muestra en su Magestad

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
de la satisfacion de las causas , que huuo para
ella.

Copia de vn villete del Secretario
Matheo Vazquez para su Magestad so-
bre la muerte del Secretario Iuan de
Escouedo , que le diò el Rey à Anto-
nio Perez , para que le comunicasse al
Marques de los Velez , y para que vies-
sen , y le ordenassen lo que auia de res-
ponder.

M V C H O se es fuerça en el pueblo la sospe-
cha contra aquel Secretario de la muerte del
otro , y diz que , no las trae todas consigo (como
suelen dezir) que assy anda à recando su per-
sona despues que sucediò , y que vn iuyzio , que
se ha hechado , dize que le hizo matar vn
grande amigo suyo , que se hallò en sus honr-
ras , y por una muger , y el dia que entrò à ver
la del dicho Secretario à la del muerto , diz que
la del muerto leuantò la voz hechando mal-
diciones à quien lo hauià hecho , y de manera
que se notò mucho , y sy V. Magestad fuesse
seruido de preguntar con secreto à Negrere ,
que se dize desta muerte , y que² sospecha el ,
creo que conuendria , y preguntalle las causas ,
que tuuiere para lo que dixere , aunque no me
ha dicho nada , però yo he entendido de otra

parte, que el habla en ello; y por satisfacer à los ministros, y à la Republica, que tan escandalizada està del negocio, y diuertir opiniones, que andan muy malas, y de muy dañosa consequencia, conuiene mucho, que V. Magestad mande apretadissimamente, que se siga y procure por todas vias, y modos posibles aueriguar la verdad, y para la vereda de la sospecha, que digo, es proprio el papel que embie à V. Magestad, de Augustin Alvarez de Toledo, y me lo boluiò V. Magestad.

I. Sy no
eran estos
ministros
de Iusticia
mas que
buen zelo
les mouia.

Copia de vn villete de Antonio Perez para el Rey Catholico, embiando le ordenado lo que auia de responder à Matheo Vazquez al villete precedente con consulta del Marques de los Velez.

Y Rà escripto este papel siguiente de tres maneras de letras, porque se entienda bien.

Destá, que es la mayor, y ordinaria d'este libro, serà lo que Antonio Perez escriuia al Rey sobre lo que auia parecido al Marques, que respondiesse à Matheo Vazquez.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

Dela misma yrà impressolo que Antonio Perez embiò ordenado al Rey para responder à Matheo Vazquez.

Desta forma serà lo de mano del Rey, quando habla con Antonio Perez, Y de la misma las aduertençias communes al Lector.

Desta forma serà lo que el Rey añadiò el de suyo en la respuesta para Matheo Vazquez.

Sigue se el Villette de Antonio Perez para el Rey Catholico.

San date p 33

Desta que }
De la misma }

Desta forma 2

Desta forma 3

VI anoche à Velez, y comuniqué le el papel de Matheo Vazquez. Esta muy escandalizado de todo, y de que se apriete tanto à V. Magestad que aya de sacar los Spíritus del cuerpo. Quanto à la respuesta platicò en algunas formas, en que pudiera, y deuiera ser: pero por no cansar à V. Magestad, dize, que podria ser la siguiente.

Siguiese lo que le embiò Ant. Perez ordenado al Rey para que respondiese à Matheo Vazquez.

Para con vos yo he entendido ya de donde ha procedido este caso. —

² Pero de manera, que no lo puedo decir. ;

Y asy os asseguro, que es bien diferente de todo esto. ⁴ Y asy no ay que hazer fundamento de lo que aquy dezis: que es demasiada Curiosidad, y juizios bien arrojados.

⁵ Sino entendeys algo desto traeldo à la noche, y declararè os lo.

que se castigasse. Añade el Rey. ⁴ Aunque creo, que el que lo hizo tuuo harto forzosa causa para ello. ⁵ Habla con Antonio Perez el Rey.

Respòde el Rey à

Ant. Perez.

¹. Tiene razón en esto,

aunque

creo, que

ha sido biẽ

porque se

desgãnen

con la res-

puesta.

Dize Ant.

Perez al

Rey.

Yo añado

lo rayado,

y creo, que

conuernia.

Respòde

le el Rey.

². Es muy

bien, y ha

me paresci-

do, quitar,

y añadir lo

que vereys.

Añade el

Rey.

³. Con des-

sear yo har

to, que se

supiese

por otra

via, para

SEGUNDA PARTE.

Y Porque para mayor informaçion de V. Señorias, y mejor intelligencia de todo lo que de parte de Antouio perez se ha presentado en su defensa, serà muy neçessario, y conueniente vn pedaço de aduertimiento, dirà lo siguiente; pues es fuerza ya hablar tan claro, como esto, de lo qual todo su Magestad fue aduertido por el padre prior de Gotor en vn papel que lleuò para instruction suya, y informacion de su Magestad en la misma substancia, y casi por los mismos terminos de lo que aquy se sigue.

Es de saber, que por ser el Señor don Iuan Hermano de su Magestad de tan gentil natural, y spiritu, y de tan grandes esperanças para el seruiçio, y descanso de su Magestad, y beneficio de sus Reynos, desseò, y procurò siẽpre dar lo ministros de buena intencion, y animo, como dello tiene el mũdo notiçia. Entre otras personas en vida del principe Ruygomez de Sylua, y por su medio, y consulta se le diò en la guerra de Granada

nada por su Secretario à Iuan de Soto, (Secretario que auia sido del Reyno de Napoles) hombre cierto para tal ministerio , particularmente para Secretario , de las cosas, y prouisiones de guerra de mucho seruicio , y experien-
cia.

I. Deue de tener por diferentes partes las necessarias para Secretario d'E-
stado, quie habla asly.

Siruiò en aquella guerra mucho , y fue su industria de gran prouecho. Ganò la gracia al Señor don Iuan en gran manera , y esto auia causado algun recato à consejeros mayores , y en particular al Príncipe Ruygomez , por yr descubriendo el Soto natural inclinado à nouedades , y grandes cosas , y por auer sido el que le auia abonado, y propuesto ; y asly decia à Ant. Perez, que era menester purgar el ama, como quien creya del natural del Señor Don Iuan, que en la mala leche , y consejos estaria la culpa , y causa de lo que no fuesse muy acertado en sus acciones ; y aduirtiò el Príncipe Ruygomez Antonio Perez, y à Iuan de Escouedo, como à allegados suyos, y amigos de Iuã de Soto , y que intercedieron por el para el tal ministerio , que diessen à Iuã de Soto algunas aduertencias, y soffre-

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
nadas atentando le en su proçeder.

Acabada la guerra de Granada succediò, que el Señor don Iuan fue à Italia con el cargo de la mar, y lleuò consigo à Iuan de Soto en el mismo officio de Secretario, cresçiendo cada dia la graçia, y confiança.

Corriente este tiempo, y las empresas, y jornadas gloriosas, que el Señor Don Iuan hizo, y ganò, notorias al mundo, succediò la del Reyno de Tunez. Sobre esto es de aduertir, que se embiò orden al Señor don Iuan despues de muchas consultas, y comunicacion con el conseio de Estado, y con los consejeros del absentes, cõformes todos en vn paresçer, que se demantelasse la Cybdad de Tunez por grandes, y conuenientes razones del seruicio de su Magestad, que no son deste proposito, de lo qual pueden tener notiçia algunas personas, que deuen de biuir consejeros, que eran del Señor don Iuan en aquel tiempo, y jornadas, y los papeles de Antonio Perez.

Vno de los consejeros del Señor don Iuan, pienso yo que biue, que fue requerido, y solicitado de Iuan de Soto,

i. Don Miguel de Moncada, que fue Virrey de Mallorca, Cauallero Valençiano.

para que votasse el sustento de la Cybdad de Tunez. Quēto çierto de saber, y respondiò el tal consejero (que biuo es hoy) à Iuan de Soto, que mudasse la cedula de su entretenimiento, y salario que su Magestad le daua por consejero del Señor don Iuan, y que dixiesse, que se le daua el ialario por votar el parescer de Iuan de Soto, y seguir la voluntad del Señor don Iuan, y no lo que su conſciencia le ditasse, que el votaria lo que le pedian de buena gana.

Y aunque el Señor don Iuan lleuaua esta orden, mantúuo la Cybdad. y Reyno de Tunez, y se hizo aquel fuerte, metiendo en el fuerças de las mejores de toda Italia de cabeças, de gente, de artilleria, de todas las otras cosas necesarias, à lo que se entendió con fin, y traça de sustentar aquella Cibdad, y Reyno para el Señor don Iuan por consejo de Iuan de Soto. Y por este fin, y causa se dexò de dar à ſaco la Cibdad, y perdiò el Señor don Iuan vna gran summa de la parte, que como à general le tocaua.

Sobre esto se procurò con su Sanctidad de Pio Quinto de buena memo-

ria, sin dar quenta à su Magestad dello, que intercediesse con su Magestad, para que tuuiesse por bien, que al Señor don Iuan se diesse titulo de Rey de Tunez, como se hizo el officio con su Magestad por medio del Nunçio de su Sanctidad, y hallò se en su Magestad façil la entrada à esta intercession, por auer sido el promouedor principal de la Liga, y auer succedido tras ella (siendo el Señor don Iuan General della) aquel glorioso successo de la batalla, y victoria naual, que su Beatitud con su gran Sanctidad, y zelo predixo, pues dixo antes, *combattano, che vinciranno*, como succediò despues.

r. Ormaneto Obispo de Padua: Sancto Varon.

Su Magestad por razones conuenientes no concediò en esta demanda, satisfaziendo à ella con gratas, y agradescidas palabras del amor, que su Sanctidad mostiaua à su Hermano.

Desde entonçes se entrò en mayor rezelo, y cuydado de las cosas del Señor don Iuan, y de la persona de Iuan de Soto, de quien se yua conosciendo tener el animo mayor, que ordinario, y que por su consejo, y traça fue procurado este officio, porque traya muy

presente en la boca, y en la consideracion el poder antiguo de los Cartagineses, y el florido imperio de aquel Reyno. Fue su Magestad aduertido por Antonio Perez, y por^r Iuan de Escouedo mas en particular, que lo hauian hecho antes, del inconueniente, que les parescia, que podia ser con el tiempo la compania de Iuan de Soto cerca de su herimano, porque de mas deste caso particular en conuersaciones, y comunicaciones priuadas yuã hechando de ver en Iuan de Soto largos, y altos pensamientos, y discursos poco conuenientes al lado, y consejo del Señor don Iuan, y al seruicio de su Magestad, y sosiego de sus estados, y Reynos. Y con el tiempo, y por aduertimientos de algunos otros ministros del proçeder de Iuan de Soto, pareció conuenir apartar le del Señor don Iuan, ó dar le compañero, que templasse su humor, pero fue menester alguna maña, è industria, para que el Señor don Iuan no se desgustasse.

1. Quan ordinario es predicar, y no obrar.

En fin se resoluió, como cosa conueniente, que ya que no se podia de vn golpe apartar à Iuan de Soto del ser-

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
uicio del Señor don Iuan sin delgusto
fuyo, se le diessse secretario mas seguro,
y para esto se tomò por traça, que luã
de Soto siruiesse de Proueedor gene-
ral de la armada, y Iuan de Escouedo
de Secretario, como paresçerà por pa-
peles de Antonio Percz.

Fue despachado Iuan de Escouedo
à este seruicio con algunos fauores, y
mercedes de su Magestad con particu-
lar orden, y aduertimiento de la causa,
y effecto, porque se hazia election de su
persona para aquel seruicio, y assisten-
cia cerca del Señor don Iuan.

Començò à seruir con satisfacion à
los principios de su Magestad, y andan-
do el tiempo se le hechò de ver, que no
solamente no cumplia con el fin, para
que se hauia embiado, pero que se le
leuantauan los pies, y el animo, como à
Iuan de Soto, y que se metia en tra-
ças mas altas, y de mayores inconue-
nientes. y en particular se supo que se
començaron à tener intelligencias en
Roma, para algun benefiçio, y grande-
za del Señor don Iuan sin dar quenta à
su Magestad dellas, como consta por
algunes de los papeles assy villetes, co-

DEL HECHO DE SV CAUSA. 190
mo cartas presentadas en la deffensa
de Antonio Perez.

Sobreuino en esto la resoluçion, que
su Magestad tomò de embiar al Señor
don Iuan à Flandes, que admitiò su
Al^a. con grande. y presta obediencia, y
despachò à Iuan de Escouedo delde
Italia al Rey su Hermano en esta occa-
sion para cosas conçernientes al tal car-
go, y jornada.

Estando Escouedo en la Corte en
esta commission, vn dia el Nunçio au-
sò à Antonio Perez, que cõuernia que
se viesse. Fue Antonio Perez à ver
lo que queria, y despues de ençerrados,
y con grande preuencion del secreto,
le dixo. *Qui e vn Escoda?* respondiò le
Ant. Perez. *Que deuia de ser el Secretario*
Iuan de Escouedo. Dixo el Nunçio, *t sse*
misimo es. He tenido vn despacho de su San-
tidad con vn çifrado, y la substancia dello
es, que haga officio con su Magestad por el
Señor don Iuan en la forma, y de la manera
que Iuan de Escouedo me lo pidiere, para que
su Magestad tenga por bien, que se haga la
empressa de Inglaterra, y que el Señor don
Iuan sea accommodada en aquel Reyno. Y
pidiò à Antonio Perez el Nunçio el

1. Y aun le
dixo el vie-
lo que to da
la noche a-
ua traba-
jado en des-
çifrar lo el
mismo de
su mano,
por que ally
le lo man-
dauan en
nombre de
su Santidad.

secreto desto en la parte, que trataua de la intelligencia del Señor don Iuan con su Sanctidad. Porque es de saber aquy, que sobre estas ydas, y venidas de Escouedo à Roma; ya se tenian algunos auisos por cartas del Comendador Mayor de Castilla don Iuan de Cuñiga, y de que, aunque lleuaua nōbre patente de sus commissiōes, tenia intelligencias, y vistas con algunas personas particulares sin saber el misterio dellas.

Boluiendo al propósito, Antonio Perez acabada la platica con el Nunçio diò quenta à su Magestad de lo que cō el hauia passado: de lo qual reçibiò su Magestad mucha pessadumbre, y rezelos grande por sobreuenir à lo que se ha dicho de las ydas, y venidas de Iuan de Escouedo à Roma sin saber su Magestad el misterio particular dellas, pareçiendo le que deuia proçeder dellas este parto: y tambien por hauer comenzado à entender por otros atreuimientos, y liçencias de Escouedo en su trato no hauer sido mas acertada la election de Escouedo, que la de Iuan de Soto, çerca del Señor don Iuan.

Hauiendo se pensado en como se ha-
uia de gouernar este negoçio con gra-
ta reípuesta al e ffiçio, y interçession de
su Sanctidad, y fin del consuelo del Se-
nor don Iuan, ny rez: lo de Escouedo,
de que se hauia venido à entender esta
materia sin hauer dado quenta della
primero à su Magestad, pareçio à su
Magestad, que Antonio Perez dixiesse
à Escouedo caydamente lo que hauia
passado con el Nunçio, por que no se
alterasse. Hizo lo Antonio Perez lo
mejor que supo para el recato de Es-
couedo, y descubrimiento de su ani-
mo, y trazas, y cõcertò se entre los dos,
(Escouedo, y Antonio Perez) que se
aduiertiesse al Nunçio, como hauia de
hazer el offiçio con su Magestad.

Hizo el Nunçio el offiçio, y su Ma-
gestad le respondiò gratamente, mo-
strando estimar en mucho la voluntad,
y cuydado de su Sanctidad en benefi-
çio de su hermano, quedando le à su
Magestad harto cuydado del caso.

Estando en esto aportò el Señor
don Iuan à España con dos galeras so-
bre auer se le escrito , que en ninguna
manera viniesse, sino que desde Italia

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

siguiessse su camino à Flandes. Llegado
 à la Corte dieron le quenta de lo que
 passaua Antonio Perez, y Escouedo, y
 començò se à entender en sus despa-
 chos para el cargo, y jornada de Flan-
 des, y pareció à su Magestad (viendo
 el desseo de su hermano en lo de Ingla-
 terra, para aninarle à la jornada, y em-
 biar le mas dispuesto à procurar el con-
 cierto, y acomodamiento de las cosas
 de aquellos estodos, darle esperança,
 de que acomodando se las cosas de
 Flandes por la traza, y orden que se ha-
 uia resuelto, y viniendo los Estados en
 que la gente de guerra estrangera, que
 se hauia de sacar dellos, saliesse por mar
 que holgaria su Magestad, que con ella
 se hiziesse aquella jornada.

Partiò se su Ala. como todo el mun-
 do sabe para Flandes. Succediò en
 aquello lo que es notorio, de lo de mas,
 que es à este proposito se dirà solo lo
 necessario.

Los estados no vinieron en que la
 gente estrangera, que hauia de salir, sa-
 liesse por mar; y assy cessò la execucion
 de lo de Inglaterra en aquella traza, y
 coyuntura; antes se començaron à al-

r. Y aun se
 yo vn quē-
 to de moui-
 miento del
 Rey de al-
 teraçion
 grãde quã-
 do oyò la
 llegada del
 Señor don
 Iuan à Bar-
 celona. En-
 tregarle he
 à los Me-
 moriales,
 que voy
 juntando;
 que no son
 de menos
 estimaçiõ,
 ny enseñan
 menos
 estos actos
 naturales,
 que vna
 diffiniçion.

terar los estados de ver que el medio de concierto, y blanduta, que su Magestad hauia mostrado querer prouar tras los de las armas, y rigor, no se le guiò, sino que se entretenia la gente de guerra estranquera.

Pareçe ser que tras esto se boluiò desde Flandes à las inteligècias, y medio de su Sanctidad sin dar quenta à su Magestad dello, para que con su fauor se encaminasse esta empreſſa, viendo que se desbarataua por la traça, que su Magestad hauia permitido, que se hiziesse, porque el Nunçio embiò en esta occasion à dezir à Antonio perez segunda vez, *Que le deſſe auer ver Fue, y dixo le Que hauiá tenido vn diſpacho de Roma, en que le auſauan hauer llegado alla otro del Señor don Iuan en cifra ſobre lo de Inglaterra, pidendo à su Sanctidad fauor para ello, de persona, bullas, breues, dinero, y que asſy se le hauiá embiado persona con todo ello.*

Entendido esto por Antonio Perez, aduirtió luego dello à su Magestad para que estuuiesse preuenido, quando le hablasse el Nunçio. Habló le en la misma conformidad, callando la parte de hauer ſido diligencia hecha con su San-

1. Y aun cõ la iueſtadura del Reyno en la persona de don Iuã como ſe entendió deſpues.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

ctidad delde Flandes por el Señor don
 Iuan. Su Magestad le respondiò, *Que*
era menester mirar mucho en este negocio, y
como se emprendia, que fuesse de manera que
se saliesse con ello, y que huaia mucho dias,
que no tenia cartas de su hermano, ny sabia
como estauan alla las cosas, y por aquy à
 este proposito. Su Magestad mandò
 auisar al Señor don Iuan desto, y An-
 tonio Perez escriuiò priuadamente à
 su Al^a. y à Escouedo auisando les de lo
 que auia passado con el Nunçio, y re-
 prehendiendo à Escouedo, *Como, y co-*
mo no hauian dado quenta desta materia a su
Magestad, y que el lo hauia accomodado, co-
mo mejor hauia podido. Pero de tal manera
 era esta correspondençia priuada de
 Antonio Perez, que ninguna cosa en-
 cubria à su Rey; antes le mostraua^r to-
 do lo que à el le escriuian, y las minu-
 tas de sus mismas cartas, y respue-
 stas, y su Magestad las vey a enmen-
 daua de su real mano. De todo lo qual,
 y de los particulares dichos consta por
 vn villete de Antonio Perez numero
 42. En que da quenta à su Magestad de
 lo que hauia passado con el Nunçio: y
 por vnas minutas de cartas de Anto-

r. Bien se
 vee, pues
 entre ellas
 ay minuta
 de carta de
 Ant. Perez
 para Esco-
 uedo en
 que le es-
 criuia Ant.
 Perez bien
 licenciosa-
 mente del
 natural del
 Rey, y el
 Rey lo leya
 y enmen-
 daua, como
 se refiere
 en la Rela-
 çion pri-
 mera.

nio Perez para el Señor don Iuan , y para Escouedo de 7. de Abril de 1577. glosadas de mano de su Magestad, que tratã de toda esta materia , por las quales se verà tambien la reprehension de Antonio Perez à Escouedo, que se acaba de referir , y por vna carta de Escouedo de 29. de Mayo de 77. la respuesta fuya à la tal reprehension , descifrada de mano de Fernando de Escobar, que era la persona de quien con sabiduria de su Magestad se fiaua la confiança , y çifrados, y descifrados desta historia, y correspondençia.

Dexando aquy por vn poco esta materia, succediò , que se ruuo auiso por cartas de Iuan de Vargas Mexia, que seruia à la sazón la Embaxada de Francia, que yuan, y venian algunas personas despachadas del Señor don Iuan à aquella Corte, y que aunque algunos dias estauan en publico , succedia que despues de hauer hecho de los que se boluian despachados, tornaua alguno dellos, y se metia, y estaua secreto en el retrete de Monsieur de Guisa; y desto auisò diuerfas vezes Iuan de Vargas à Antonio Perez, como à ministro, y Se-

cretario de Estado, pareſciendo le caſo de cuydado ſemejante intelligencia ſin tener auiso el dello, y mas ſu Mageſtad no le tenia. Y como ſu Mageſtad no ſabia deſto tampoco coſa ninguna, ſe le eſcriuiò à Iuan de Vargas que abrieſſe el ojo y el cuydado para entender lo que eſto era. Yua dando auiso Iuan de Vargas de lo que podia deſcubrir, y continuò el auisar, que aquellas ydas, y venidas ſe continuauan en la forma, y recato que ſolian, y aun llegò à lo vltimo à eſcriuir, que hauia entendido, que las tales intelligencias entre el Señor don Iuan, y Monſieur de Guisa hauian llegado à particular confederacion entre ellos con nombre de deſeſa de las dos coronas. Coſa que diò muy gran cuydado, y alteracion à ſu Mageſtad, y mas viendo, que no ſe le daua quenta dello, y mucho mas hauiendo hecho prueua de las intelligencias, que en Roma ſe tenian ſin notiçia ſuya, y para coſas, y traças mayores, ſoſpechãdo que no fueſſe tambien aquello alguna inuencion, y traça de que ſe pudieſſen ſeguir grãdes inconuenientes en deſſa loſſiego del bien plublico,

DEL HECHO DE SV CAUSA. 194
y de los Reynos de su Magestad.

Boluiendo à lo de mas, Sobreuiño esto sobre el gran sentimienro del Señor don Iuan de ver desbaratada la traça de lo del Reyno de Inglaterra, y considerando la inquietud que trayan por esto, y por dexar el cargo de Flandes, que con tanta presteza se acceptò desde Italia, y lo que sentian apartar de sy aquella Infanteria, y caualleria vieja, y la variedad de desseos que trayan para dexar aquello despues de desbaratado lo de Inglaterra, como se dirà luego diò mucho cuydado lo de las intelligencias de Françia, paresciendo, que deuian de passar muy adelante, pues entre las traças, que proponian era vna dellas contentar se con yr como auenturero con seys mill infantes, y dos mill caualllos à Françia, mas que con los cargos mayores. Y ansy su Magestad en vn villete numero 18. con el cuydado que esto le daua, escriuiò à Ant. Perez estas palabras. *A Iuan de Vargas sera bien, que animeis, y que se le embie algo, y que se de orden en que no haya ally otros sino el.*

Del sentimiento de hauer se desbaratado la empresa de Inglaterra, y de

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

esto no puaiesse ser, boluer se à España, y ser
Corresino para gouernar lo todo con los ami-
gos. Y dize Elcouedo en esta carta, Con-
seruemos al que nos conserua, y ayudemos al
Señer dō Iuā dōde le ll. uare el contento, y que
sy fuere menester el vedrà à ayudar a las tra-
ças. De mas desto escriue Elcouedo por
otra carta de su mano de 3. de Hebr. de
77. Que silla, y cortina era su apetito, y que

1. quiere
dezir tra-
tamiento
de Infante,
que es co-
sa, que aco-
metio don
Iuan à pre-
tender: yo
lo se: y bien
se puede
creer, que
cada vno
quiere su-
bir. Moui-
ento cō-
mun, como
natural à

caydo la otra traça, todo hauià de ser cansan-
cio, y muerte: como paresçe por la misma
carta, que esta presentada. Es de aduer-
tir, que Antonio Perez yua siem pre
dando quenta à su Magestad destas cō-
fianças, que del se hazian, y respondiē-
do les con el disfraz de la misma, y co-
mo quien hazia los offiçios, que se le
pedian muy confidentemente, y co-
mo que no descubria à su Magestad el
arte, y traça de los amigos, escriuiendo

todos. Y en verdad que tengo de añadir aquy sin esperar à los
paralipomenos, que la causa porque fue hueip de Ant. Perez
don Iuan en su casilla del campo por algunos dias fue, porque
el Rey no quiso conçeder le el tal tratamiento, ny queria ne-
garle lo, porque la esperança le lleuasse de mejor animo à accō-
modar las cosas de Flandes. Costumbre natural de principes sa-
car fructo de las esperanças, como ordinario de los que se mue-
uen por ellas no hallar le por la mayor parte pasado el seruicio.
Y porque el don Iuan auia forzosamente de estar en Madrid à

les, que el yua procurando encaminar sus desseos, y haziendo en las ocasiones muy buenos offiçios sobre ellos, como pareçerà por muchos papeles de los suyos, y en particular, de los que ha hallado, por tres minutas de cartas tuyas para el Señor don Iuan, y para Escouedo de 7. y 15. de Hebrero de 77. glosadas de mano de su Magestad, y por muchos villetes tuyos para su Magestad glossados de la misma, y real mano, que estan presentados, y en particular por el villete numero 5. que por ser de la calidad que es, y al proposito de lo que se va diziendo, se copiarà aqui.

costa de Ant. Perez se disfrazasse el engaño de la esperança de don Iuan.

disponer algunas cosas tuyas priuadas, y no queria entrar en casa de aposento sino en Palacio por principio delo del tratamiento de Infante, se resoluió el Rey en no entrar El en Madrid hasta que partiesse don Iuan à Fládes, y que en esta forma, y à

Copia de vn Villete de Ant. Perez para su Magestad respondido en la margen de su Real mano.

De mano de su Magestad.

S. C. R. M.

BIEN creo, que seos olvidò, pues como me la embiays agora, me lo mostrarades antes, y conozco, y entiendo muy bien de vos lo que aquy dezis de my, pero es de ver que no vengana à sospechar por ello. Yo he visto la carta, y si estays seguro deste mi temor, biẽ podrà yr ansy. Y bien veo que es menester escriuir de aquella manera. Algunas cosas ay en su carta, que no entiendo: guardalda para mostrar me la mañana, para que os lo pregunte. Y por andar de confesion hoy, y auer lo hecho despues que os fuistes de aquy, que segun anda el mundo me pareçe que es biẽ me-

HOY me han dado essa de Escouedo, y cierto, Señor, que seme auia olvidado de leer la y despues la he visto, y respondido lo que V. Magestad verá. Suplico à V. Magestad vea lo vno, y lo otro, que todo, y el animo se lo muestro. Y no tenga V. Magestad à burlarlo que digo à Escouedo (que pareçe que V. magestad me entiende los pensamientos) que assy es cierto: ò deue ser, que no me suffre el animo esconder se los. Señor, es menester escriuir, y oyr de aquella manera,

para su seruicio, porque asy se meten por la espada, y el hombre encamina mejor lo que conuiene para el negocio de V. Magestad principalmente, y tras esto lo demas, como yo querria, que se acertasse, y creo que se podrá. Pero V. Magestad mire como lee estos papeles. que si se me descubre el artificio, no le podrè seruir, y yo aurè menester alçar del juego. Que por lo de mas biẽ se, que para mi deuer, y consciẽcia hãgo lo que deuo en esto, y no he menester mas Theologia, que la mia para alcançarlo.

nestor, y tambien por no leer la delante de nadie, no la he visto hasta agora, que es tarde, y os la embio, para sy huuiere de yr esta noche, pero yo no le puedo responder hasta mañana, por la causa que he dicho de la confesiõ, pero mañana lo hare. Y porque estè a mas recando vuestro papel de la respuesta, os le embio, para que le traygays mañana. Y creed, que traygo en todo buen recato; y segun mi Theologia, yo entiẽdo lo mismo, que vos, que no solamente hazeys lo que deueys, mas que no lo hariades para con Dios, ny para con el mudo, sino lo hiziesse des ansy, y para que yo estè biẽ alumbrado de todo. que es biẽ menester segun los enrredamientos del mundo, y desus cosas, que çierto me tienen espantado.

Tãhien me dareys mañana
essamemoria de Iuã Andrea.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

En esto remanesció Escouedo en España, cuya venida dió à su Magestad mucho cuydado, como paresçe parte del por rēglones de su mano sobre vna carta de Escouedo hecha en Santander de 21. de Iulio de 77. que esta ya presentada, en que dize su Magestad, *Menester será preuenir nos bien de todo, y dar nos mucha priessa a despachar le, antes que nos mate.*

Consideraua se tras todo esto las licencias, y atreuimientos de Iuan de Escouedo de mucho desacato à su Magestad, de que consta por algunos papeles de los que à caso le quedaron à Antonio Perez, y en particular de los siguientes. Ay sobre esto de mano de su Magestad en vn villete de 28. de Enero de 78. lo que se sigue. *Escouedo me ha embiado esse pliego, que pensè que era algo de bueno, y assy le abry en el camino. Deuiò de querer aun en el dar me cuydado, y desabrimiento por no perder la buena costumbre, y como en Madrid deue de pensar, que me le dan otros, deue lo dexar para aca: y tambien he sospechado sy lo haze por prouar sy en vuestra absençia le respondia yo differentemente, que en vuestra presençia, y por esto he acor-*

dado de embiaros le. Ay de m'as deste otro villete, en que le dize, *Que le embia vna carta de Escouedo, para que vta quan sangrienta es, y que çierto le ha espantado, y llama le papel, descosido, que tambien esta presentado.*

Ay otro Villete de 21. de Iulio de 76. en que le responde Antonio Perez à su Magestad lo que le paresçe, que deue responder à Escouedo à vn papel suyo muy descompuesto, templando Antonio Perez por su parte el enfado de su Magestad, y con todo esto replica su Magestad con estas palabras de su real mano, *çierto que si me dixera de palabra, lo que me escriuiò, que no se sy me pudiera contener, como lo hize, quando succediò essotro, que aquy dezis.*

De mas d'estos desabrimientos por las licençias, y atreuimientos de Escouedo, se ha de considerar en particular aquel lenguaje que traya Escouedo antes de yr à Flandes, *Que siendo dueños de Inglaterra, se podrian alçar con España con tener la entrada de la villa de Santander, y el Castillo de la dicha villa, y con vn fuerte en la peña de Mogro, alegando aquy, que*

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
quando se perdio España, desde las montañas
se recobró.

Digan me
los conse-
jeros de
Príncipes,
y ellos mis-
mos, si son
estas malfi-
nencias, ò si
delidades
de obliga-
cion mal
pregamé.
que no ay
Príncipe
supremo,
que no gu-
ste desta
vianda.

En razon desto ay vn villete de An-
tonio Perez para su Magestad, por el
qual constará, que como le llegauan al
oydo las tales cosas, las ponía el en el de
su Magestad. Porque en el tal villete le
acuerda estos discursos, y trazas, y le
responde su Magestad; *Que muy bien se
acuerda desto, y que le parece, que en todo
tiene mucha razon Ant. Perez, y que assy
no puede dexar de creer le, quanto mas de oyr
le.*

Esto es à proposito de que su Mage-
stad embió à Antonio Perez vna con-
sulta del Secretario Delgado sobre la
pretension, que Escouedo tenia de que
se fortificasse la Peña de Mogro, y se le
diessse la tenencia della, pidiendo le su
Magestad à Antonio Perez parescer de
lo que deuia de hazer, y responder so-
bre ello: y es tambien à proposito de
que en la misma cõsulta del Secretario
Delgado se trata de vnos seis mill du-
cados mal gastados por Escouedo, y
no en lo que su Magestad hauia man-
dado, sobre los quales dichos seis mill
ducados dize su Magestad de su real

mano. Y çierto fue de las fuyas esta , y sino estuuiera adonde esta, fuera neçessario apretar aquello , pero el tiempo requiere lo que aquy dezis, y dissimular por agora.

Todo lo qual considerado por su magestad , y la priesa que el Señor Don Iuan daua à que le boluiesse à despachar al Secretario Escouedo, escriuiendo en particular *Dinero, y mas dinero, y Escouedo*, pareció à su Magestad que se pidiesse parecer al Marques de los Velez Don Pedro Fajardo, del consejo de Estado , y mayordomo mayor de la Reyna doña Anna, y aquien se yuan comunicando todas estas cosas, que seria bien hazer, y que resoluçion se deuria tomar en tal estado, y apretura, Aizo lo Ant. Perez con los mismos papeles originales. Hizo se discurso sobre todo, y conferençia de todas las cosas arriba dichas.

Dela variedad grande de traças, que se trayan desde Italia para beneficio del Señor don Iuan sin comunicacion, ny notiçia de su Magestad : Del sentimiento grande con que hauian quedado de que no huuiesse hauido effecto lo de Inglaterra por la traça

primera: De la prueua que hizieron segunda vez con su Sanctidad desde Flandes para el mismo effecto sin dar quenta dello à su Magestad: Del desseo de dexar el Gouierno de Flandes des viendo desbaratado lo del Reyno de Inglaterra: De las intelligencias secretas, que emprendieron en Françia sin sabiduria de su Magestad: De la traça con que salieron, de que tendrian por mejor yr como auentureros con seis mill infantes, y dos mill caualllos à Françia, que los cargos mayores: De los terminos tan fuertes de las cartas del Señor don Iuan de desconsuelo, y de desesperaçion: Y al fin pareció que de todo esto se podia temer vna gran resoluçion, y execuçion de alguna gran cosa en perturbacion del sosiego publico, y de la quietud de los Reynos de su Magestad, y en perdiçion del Señor don Iuan, dexãdo le correr mas tiempo à su lado al Secretario Escouedo.

Boluer à despachar al Secretario Escouedo pareció, que no seria conueniente teniendo tanta prueua de su natural, y de sus traças, y inuençiones, y

mas andando estas ya tan adelante , y para saltar alguna dellas en confusíon de todo. Entretenér le mas tiempo teníase por dificultó , porque no era lérdo nada , y el Señor don Iuan solicitaua mucho su buelta , y su despacho , y aun con sombra , y rezelo ya de la dilación , paresciéndole mas que ordinaria , y neçessaria para lo que podia pedir la resolución de las cosas patentes à que vino. Y aunque se puso en consideración , si sería bien mandar le prederjuridicamente , tuuo se esto por gran inconueniente por razón que el Señor don Iuan no viendo luego la causa particular de la prisión , no entráse en sospecha de ser por tales cosas , y sucediése alguna determinación , y execución grande.

Y que assi lo que conuenia , y lo que de menos inconueniente sería , era que con algun bocado , ò otro medio qualquiera se saliesse de tal embaraço , y aun en esto con el mayor tiento possible de que el Señor don Iuan pudiesse sospechar , que fuesse procediente de la verdadera causa , y motiuo , sino de alguna vengança , y offensa particular,

1. Fuede manera esto , y el cuydado , que al Rey le daua esta execución por la alteración , y el golpe , que podia dar à don Iuan aquel caso , que estaua còçerrado entre el Rey , y Ant. Perez muy en secreto , que si fuesen presos los executores de la muerte de Escouedo , que el se echasse a-cuestas , y tomasse la posta , y huiesse à Aragón , como mal hechor. Huyr por esto tenía por bueno. Huyr de la violéçia de vn Iuez a-

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

passionado
se ha reni-
do por de-
lieto. No
se deuia de
a cordar de
tal cõcier-
to, quien se
enoja d'e-
stotro.

1. Bien se
la arrimarõ
despues a
aquella Se-
ñora.

como se verà por muchos de los pape-
les de Ant. Perez,¹ y agora à lo menos
por vn villete del à su Magestad de los
presentados, numer. 49. donde su Ma-
gestad dize, tratandose del remedio, y
expediente, que se tomaria en la de-
manda que se hazia contra Ant. Perez
sobre la tal muerte, digo, que dize estas
palabras su Magestad. *Que mientras se
puede escusar, que lo que se ha hecho no ha sido
con interuencion suya, serà bien que se escuse.*

Y de tal manera juzgo el Marques
de los Velez ser conueniente la tal re-
solucion, que dezia. *Que con el Sacramẽ-
to en la boca, si le pidieran parescer, cuya vi-
da, y persona importara mas quitar de por
medio la de Iuan de Escouedo, ò qualquiera
otra de las mas prejudiciales, votara que la
de Iuan de Escouedo; con encarescimien-
to aun mas; fuerte, y particular, cosa
que dixo el jueues sancto à Fernando
de Escobar en Alcala donde à la sazõ
estaua Ant. Perez cinco dias antes, que
mataffen à Escouedo como el mismo
dia lo refiriò el dicho Fernando de Es-
cobar.*

2. El Mar-
ques nom-
brò la otra.
Esto, y el
encarescimien-
to.

3. mas fuer-
te saldrà en
los parali-
pomenos.

TERCERA PARTE

NO es fuera de proposito dezir agora algo de la persona de Ant. perez, y del Estado de gracia, y mercedes en que se hallaua al principio de su prisiõ, y antes della. Dize pues Antonio perez hijo de Gonçalo perez, Secretario vnico d'Estado de su magestad, que siruiò al Emperador Nuestro Señor, y à su Magestad del Rey su hijo quarèta años como el mundo sabe, de mas de los seruicios de sus passados hechos à los Reyes Catholicos, de que tiene muchos testimonios, que ha treynta años que el le sirue, no introduzido de su padre, sino traydo pormandado de su Magestad à su seruicio, y dexando la corriente de sus estudios, en que yua caminando con mucha esperança de llegar por aquel camino à buena Fortuna. Que aunque desto no se puede

1. Assy es, q el padre no le queria para aquella Corte, como quie la conosciã y anteueya el humor en que yua à dar.

2. Pero por informacion del Príncipe Ruygo-
mez de Syl
ua hecha
al Rey, de
que Gon-
çalo Perez
tenia vn
hijo criado
muy à pro-
posito para

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

su seruicio presentar testimonio çierto, por çier-
 to se puede tener, que fuera buena, y
 de 12. años larga ventura, pues en lo que no tenia
 peregrinã- comẽçado à emplear aquel pedaço de
 do por di- su edad, que fue estotro camino, y con
 uerlas tier- tantos mayores impedimentos de la
 ras, y na- Inuidia, llegò à lo que el mundo sabe.
 çiones, em- Este Antonio Perez ha todo este tiem-
 buelto siẽ- po, que dize, que sirue à su Magestad.
 pre desde Como, y con que satisfacion suya, y
 su niñez mejor, y
 entre lo mas grana-
 do de las
 Cortes, y
 Prouinçias
 por donde
 anduuo :
 por man-
 dado del

Rey fue trasplantado à la Corte Yo se que entrò con poca Am-
 biçion della en ella: y diuerfas vezes à qualquier occasion se
 procuraua soltar de aquel captiuerio, porque su genio adiuinã-
 do, le tiraua de la oreja. Bien se puede ver por diuersos villetes
 suyos al Rey respondidos de su mano bien ganosa de retenerle,
 y por las palabras que Antonio Perez se atreuìd à dar en este
 memorial à los iuezes en Aragon en medio de la prision. Vean
 las rayadas al fin deste memorial. Pero que es menester este re-
 stimonio, si al Rey se lo escriuia cara à cara? 1. No siruiendo à
 otros, como suelen los mas, que suben à tales grados: Confide-
 racion para saber mas de vna profession el que tuuo padre, y no
 amo por maestro, porque se abre mas el padre al hijo, que el
 amo al criado. Como se apriende mas mandando, que siruiendo.
 1. Podria ser no mala prouea desto el discurso de su Fortuna, sy
 la vètura que se ha occupado en resistir à tantas persecuçiones,
 y violençias con tanto, y tan costoso estruendo, y con tan nota-
 bles fauores, no aua de estar oçiosa por otro camino. Fácil de
 creer segun razon natural. Q. V. E. el curso del agua, como el de
 las demas cosas naturales, si le çierran vn camino, t. ma otro.

en el discurso de sus seruicios se offres-
cieron diuersas ocasiones, mas que or-
dinarias, como agora se veen parte del-
las, porque à su Magestad le pareció
auer causa, y obligacion de hazer le al-
gunas mercedes extraordinarias.

1. Entre otras fue seruido hazer se la
del officio del Secretario Diego de
Vargas juntamente con el que se tenia
de todo el Estado. Desto consta por

1. Porque
no se pien-
se, que re-
feria Ant.
Perez sue-
ños, aunque
si lo fueró,
como to-
dos los fa-
uores de la
Fortuna,
quiero pon-
ner al lado
desta parte
de su me-

morial dado en el Iuyzio de Aragon, copia de vn villete suyo
para el Rey en que sin escriuir le el palabra del officio del Secre-
tario Vargas, que le auia dado, y de cuya expedicion tratauan el
Marques de los Velez, y el Cardenal de Toledo por orden del
Rey, le escriue el Rey à proposito de las palabras que luego se
verán de Ant. Perez de melancholia, y de la poca confianza en
que biuia, animando le, y esforzandole, y le solicita el mismo
Rey à que de priessa à lo de aquel officio, que le auia dado. En
que son de considerar dos cosas: La vna, que era bien despues de
la muerte d' Escouedo, y en tiempo de la carga que le dauan por
ella sus enemigos, y entre ellos Matheo Vazquez. La otra, que
denian de ser tales las prendas, y meritos de Ant. Perez que tra-
taua con el con tal familiaridad, que le hiziesse al mismo Ant.
Perez, (parte en aquella gracia, como el Rey el todo de la muer-
te.) solicitador de la merced, que le hania hecho. Lo de mas que
contiene la respuesta del Rey que va rayado, es, que Antonio
Perez auia escrito al Rey, que auia entendido que Matheo Vaz-
quez pretendia la Secretaria de la Inquisicion, que auia vocado
por muerte del Secretario Curita, en tiempo que el Rey trataua
de hazer demonstracion en el por la offensa de aquel pasquin. Y
dezia le Ant. perez al Rey, que seria bueno que en medio del en-
ojo, y enfado de su Magestad recibiesse mercedes el offensor. que
sy tal fuesse el merecedor, y acreedor auria de esperar lo contra-
rio. El villete es que se sigue. Pondré le todo, aunque no sea todo
deste proposito. Pero si lo es, porque se vea la variedad de nego-
cios, y confianças que con el trataua.

papeles , y consultas del Marques de los Velez , que fue ministro dello , por informacion del Illustrissimo Cardenal de Toledo , y por diuersos papeles , y villetes de su Magestad , que le fueron tomados con los de mas papeles , aunque à caso le han quedado algunos , por donde se puede ver la verdad de todo esto bien bastantemente. Y aunque por la liberalidad , y grandeza de su Magestad , fue en ocasion de cõsideracion de seruicios particulares , y sin pedir lo Antonio Perez. Despues de dado , que ya era cosa propria , su Magestad por lo que le paresciò cõuenir à su seruicio de querer reformar el officio de Vargas , mudò de parescer en querer que Antonio Perez dexasse el tal officio , y despues de algunas demãdas , y respuestas se siguiò lo siguiente.

Que Antonio Perez se quedasse con su officio de Secretario de Estado , y que se le ayuntasse lo que el Secretario Cayas tenia.

Que de mas d'esto , se le diessen todas las prouisiones , y consultas de cargos , y officios de Guerra.

S. C. R. M.

Assy mismo le prometieron en nõbre

bre de su Magestad el Cardenal de Toledo, y otro personage grande, que bue, quatro mill ducados de réta offres-
 ciendo se ellos por fiadores dello, y di-
 ziendo ellos, que lo hazian assy por
 mandado de su Magestad, como ellos

De Portu-
 gal no he
 tenido co-
 sa ningu-
 na Assy fue
 le ser tiem-
 pre dete-
 ner se vn
 dia, ò dos

mas lo que por esta via secreta viene. A la mañana lo espero, sy ha auido algo. Al Presidête escriuirè lo que V. Magest. manda esta noche. Que no traygo brazos, ny pluma, que no me pesse como hieiro, viendo lo que passa Lo de Portugal he leydo, y sacado los pûtos, para pensar en estas cosas. Y hoy leerè los pareceres de ayer, para lo que V. Magestad me mandò.

Responde le el Rey à la margen de su mano lo siguiente.

Creo que llegò à noche el correo de Portugal, y assy me pareçe que lo dixo hoy don Diego de Cordoua, y desta manera no me espanto, que no viniessen hoy las cartas, pero vèdran mañana, y veremos lo que conuendrà: que vn poco me voy inclinando à entrenar lo de las armas, si se puede. No teneys porque en verdad. (*Responde le à lo que dixe que no traya brazos, &c.*) sino por que estar muy animado, y esforçado. Y dad priessa à lo de la Secretaria de Italia, que lo querria mucho tener acabado antes que venga Granvela, que deue ser desembarcado, segun lo que dize el Prior: y mas por concluir luego lo de mas, (*mas que de prenezes trayan estos villetes?*) Y assy dad priessa à ello. Y lo de mas que aquy dezis esta bien. Y en lo de mas que dezis en efforro papel es assy, que el de Chinchon me hablò en Aranjuez en aquello de Curita. diziendo que por lo que lo desseaua, era por poder gozar lo de seui'lla que sin ello no podria, y dixo me que el Cardenal me escriuira sobre ello y no lo ha becho hastagora. Y yo le dixe, que quando me lo escriuiesse, veria lo que conuendria. Y en verdad que os lo pensè dezir, y que se me olvidò hasta hoy, que vy el papel del Cardenal. Yo le responderè pidiendo le parecer, como dezis, (*aun Ans. Perez le dezia como se ania*

de escapar de la demandz, que el Rey le dexia, que queria seguir su parecer, (como vos dezis, dize) pero por peli- groso estado tengo de vn privado de Rey, que su Principe le tenga respe- cto.) Y vos no os con- goxeis, ny se os de na- da destas cosas, y creed, que se ha de hazer todo muy bien. Y demonos priessa à ello, que muy bien serà, y con esto no ay mas que dezir quanto a esto. Françisco de Ybarra me ha embiado lo que aqy va, de lo que os dixe ayer. Veldo luego, y auisad me lo que os pareçerà, porque sy se huuiesse de hazer, conuiene la breue- dad. Pero tambien ay que mirar bien en las condiçiones, que pide, y si se puede fiar del. (ojo, que palabras de conñanza, pues del con- sejo de guerra era.) Essas cartas de my Hermana, y de su hija la Reyna de França me ha dado la Reyna. Veldas despues à vue- stro plazer, y no serà malo sacar los puntos dellas, con las de mas, que teneys, que seria bueno ver los. Mas no se puede con tanto.

Tambien le auia dado el officio de Protonotario de Siçilia, que vale mas de doze mill ducados. Esto en confide- racion particular de algunos millares de ducados gastados en çierto seruiçio de su Magestad. Delo qual se ha queri-

Y sino creen que este villete es verdadero, yo presentarè el original del, y de otros mas estrechos en poder de algun ministro de Rey so- berano, y à otra impresion, si esta no bastare, seçalarè el lugar, y nem- bre para el que quisiere hazer los ver, pueda originalmente. Y se satisfaga el ojo, sy el oydo no basta.

do hazer aquy aduertimiento à V. Señorias à fin que se vea como despues dela muerte del Secretario Escouedo, y començadas ya las demandas contra Antonio Perez sobre ella, su Magestad trataua de hazer le mercedes extraordinarias, como à persona benemerita, fuera de sus ser uiçios corrientes, y ordinarios, por consideracion de otras fidelidades extraordinarias, y meritos mayores en mucho seruiçio suyo, y beneficio, y sosiego de sus Reynos. Corriente todo esto, y en el mayor estado de graçia, y en el mas biuo grado, y meritorio de seruiçios succediò lo siguiente.

La primera prision, que ha onze años con nombre de amistades de Matheo Vazquez, como paresciò por cartas firmadas de su Magestad para grâdes de Castilla, proçediendo la causa de aquellas pessadumbres de vn bendito pasquin, que se hecho à Ant. Perez, y su Magestad viò, y leyò, y tuuo en sus reales manos, reconosçiendo poco mas o menos cuyo era. Tan offensiuo, que su Magestad tratò con el Cardenal de

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

Toledo, y con el Presidente de Castilla don Ant. de Pazos de la demonstracion, que seria justo hazer sobre ello. Sobre esto puede mostrar tambien Ant. Perez papeles de mano de su Magestad en testimonio de la verdad que refiere, y del enfado, y sentimiento de su Magestad sobre ello, pero no es deste proposito, mas que el tocarlo, para que se vea, que el offendido fue el preso, y el castigado. Tal puede vn mal consejo de ministros en offensa de la justicia, y de la auctoridad de los Principes. Prision, Señores, que espantò al mundo por auer sido con la mas nueva, y escandalosa demonstracion, que jamas se ha visto: y que con auer su Magestad firmado de su nombre la causa della, y auer sobreuenido en comprobacion della, tomarle don Rodrigo Manuel capitan de la guarda por orden de su Magestad Pleytomenage à Ant. Perez de amistad con Matheo Vazquez, (acto bien contrario al del tormento, y potro) no bastò para que el mundo dexasse de pensar hauer sido por causas de las mayores, y postrimeras, que es vno de los primeros, y mayo

i. Deue lo de dezir, porque el acto del Pleytomenage no le pueden hazer, ny recibir nno Nobles.

DEL HECHO DE SV CAUSA. 205
res cargos de consciencia, que de su
prision, y del estruendo della ha resul-
tado. Estando preso Antonio Perez se
yua haziendo informacion secreta en
lo de la muerte de Iuan de Escouedo
contra el, como constará del proçesso
criminal ante Antonio Marquez, de
mas de lo que en vida de Ant. Perez
(digo quando estaua en el seruicio, y
gracia de su Magestad, y esto mucho
mas que nunca por este mismo serui-
cio) antes de su primera prision se ha-
uia començado à intentar con su Ma-
gestad, y à conjurar contra el sobre a-
quella muerte. De lo qual tenia el muy
buenos testimonios de mano de su
magestad, y en los villetes que dela to-
ma, y sacó general de sus papeles à caso
ha topado, (por prouidencia de Dios,
cuydador de los innoçentes, y Zelador
de su Iusticia,) pareçen muchas ver-
dades, que nunca han sido creydas, y
que con ser el acusado, era consejero
de su Principe de las mismas cosas, que
contra el se emprendian, como consta
tambien esto por villetes suyos, y de
su Rey de muy bastante prueua, que
tiene presentados. Y lo que mas pue-

MEMORIAL DE A^NT. PEREZ

de, y deue admirar, que se hazia con tanto espacio aquella informacion, que entre examen, y examen de testigo, y testigo passauan años, y huuo termino, y espacio de cinco años sin hazer se ninguna diligencia, como constará por el mismo processo, sy le quieren dexar ver en Castilla. Corriente esto con tanto espacio se tomó otra vereda de persecucion, y prueva, que fue la visita del ministerio, y officio de Secretario de Estado, y fue juzgado, y condenado tan rigurosamente como el mundo sabe, con ser todos los cargos tales, que à juyzio de grauissimas personas en sciencia, y consciencia no podia ser condenado en la millesima parte (por no dezir que en ninguna) como lo dezian los mismos. Pues quanto à los dos vltimos cargos del Secreto, y cifras de mas de ser cargos generales, se puede agora ver qual fue la prouança que huuo sobre ellos, pues hauiendo embiado todo lo que en esto han pedido contra Antonio Perez del processo de la visita, pareçe que no solo no hauia cosa, ny culpa para condenacion, ny para cargo, pero para mucho merito, y prue-

1. Deuian los de engendrar, ò hazer los de barro.

2. No juzgado, sino cõdenado, ya se refiere en la Relacion primera.

3. En la primera Relacion dize y, que el vno era el Cardenal Quiroga. Otro dia dirà, quien era el otro: que por que biue no lo dize agora.

ua de su fidelidad, y fineza en seruicio de su Rey. Y lo que no es de pequeña consideracion auer le tomado la visita en la opinion del mundo, en estado de disfauor, y desgracia de su Rey, y despojado sin cargo, ny descargo de sus officios, y honores, deuiendo ser restituido en justia, y en consciencia en su primer estado, para que en yqual grado se procediera con el, como con los de mas visitados. Y sobre todo esto auer sido juzgado, y condenado por juez recusado, que era Rodrigo Vazquez, sin ser primero juzgadas las causas de recusacion, y lo que mas es auer sido condenado en pena personal, que fue reclusiõ de su persona por algunos años, como es notorio, en que de derecho no lo podia ser por juyzio de visita, sino en juyzio plenario.

Despues de hauer salido como esta dicho el juyzio, y condenacion de la visita, y estando recluso en la fortaleza de Turuegano, desleò venir se à este Reyno de Aragon, donde su magestad estaua entonçes, à pedir Iusticia, viendole se muy mal tratado, y affligida su persona, y la de su muger, y hijos, y to-

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
do su caudal de honor y hazienda aſſo-
landose, y destrozando ſe, y ſu Mage-
ſtad auſente del Reyno de Caſtilla, y el
juyzio de ſus cauſas en manos de mini-
ſtros tan apassionados, que no huuo
rigor, ny destrozo, que no ſe intétasse,
y executasse en las personas de padres,
y hijos, y criados, y amigos, y en toda ſu
hazienda. De tal manera corria la paſ-
ſion, que ſe embargò por los Alcaldes
de Corte la renta eccleſiaſtica de vn
hijo niño que tiene, Don Gonçalo pe-
rez, como conſta hoy en dia por el miſ-
mo embargo, y deſembargo original.
De que deſſeaua venir à Aragon, à lo
que he dicho, es buena prueua, auerſe
hecho Antonio perez entonçes, como
conſta, manifeſtar de preuençion, y ſe-
creto, y eſto en confuſion de la Inui-
dia, y Malicia, de que Antonio Perez
buscaua Iuſticia, y no Reynos eſtraños.
Sino es, que fueſſe eſto miſmo la cauſa
de ſu priſiõ, y estrechura nueua de entõ
çes, como ſe dixo, y corriò por Eſpaña;
(juzguen lo algunos de los que bien)
porque no vinielle, como Aragones à
Cortes à pedir Iuſticia de ſus agrauios.
De donde reſultò, que deſde aquel al-

boroto mientras duraron las Cortes de Monçon, y estada de su Magestad en este Reyno, le tuuieron con grandes prisiones, y estrechuras en poder de vn hombre tan cruel (el liçençiado Torres de Auila) que se alabaua de auer dado à mas de mill personas tormento. Este fue su guarda, y le tuuo en particular con dos pares de grillos nouenta, y tanros dias, pensando que seruia à su magestad como si maltratara à Barbarroja, ô à Aluchali.

En esta misma occasion, y por la misma razon succediò aquella muy estrecha prision de Doña Ioanna Coello su muger, y de todos sus hijos, niños todos. En ella le pidieron los papeles priuados, y delargos de su marido, con sombras de amenazas, por no dezir aunque pudiera) amenazas reales, fuera de la notoria amenaza de la oppressiõ de tener la presa, y pedirle en tal estado los descargos del marido. En dando los (ojo Señores à esto) fue suelta de la prision, como consta de la carta segun da de mano del Confessor de su Magestad para la misma Doña Ioanna, que està presentada en esta causa, donde se

r. gentil
estomago
de alma de
uia dete-
ner el Re-
ligioso, q;
de tal fue
ministro.
Digo lo
por fray
Diego de
Chaues, q;
le pidió à
doña Ioan-
na los pa-
peles de su
marido, y
le quitò la
defensa, cõ
quedarfe
con ellos.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

verà que con el auiso del reçibo de los papeles vino la liberrad de su persona.

Deue se mucho considerar, que auiedo quedado Antonio Perez purgado de todo lo que era ministerio de criado de su Magestad con la visita, y condenaçion que se ha dicho, segun todo derecho Humano, y Diuino, justa, ô iniusta, ya no le quedaua de que dar quenta de culpas de offiçio, sino de las personales, pues nadie segun todos derechos puede ser juzgado mas de vna vez sobre vna cosa, y que para las tales, quando las huuiera, ha estado tantos años, y en tanta variedad de prisiones detenido, y affligido, y no solo el, sino su muger doña Ioanna Coello, y sus hijos diuersas vczes, sin aquella prision, que espantò al mundo à vista de las mas naçiones del mundo en medio de la mar, y de la Ria de Lisboa, yendo à pedir justiçia por su marido. Donde es de aduertir mucho que su Magestad, como prinçipe tan Christiano, y por los offiçios que la Magestad de la Emperatriz hizo con su gran piedad Christiana con el Rey nuestro Señor su hermano sobre aquel acto, conosciendo

el rigor, que hauia hecho con vna muger mal parida, y por tal causa, ya que estaua recebida la lastima, mandò su Magestad dezir le que se boluiesse à Castilla, embiando le à prometer por Santoyo, y Rodrigo Vazquez en nõbre de su Magestad por medio del doctor Rengifo, padre de la Compañia de Iesus (que à la sazón estaua en Lisboa solicitando los negoçios de Ant. Perez) que en boluiendo à Castilla su Magestad despacharia los negoçios de su marido. De lo qual mostrò Rodrigo Vazquez villeta de mano de su Magestad al Doctor Rengifo, como puede constar por cartas del mismo religioso, y por su dicho. Con todo esto, y sobre tantos terminos, y palabras nunca se llegaua à resolución, ny señal de vida, ny aun de fin de tantos trabajos, ny à iuyzio plenario ninguna de sus causas, antes se les yua diziendo, *Que callassen, Que suffriesen, Que no pidiesen justicia, Que pidiesen Misericordia, Que se humillasen.* Y aun se llegó à dezir por ministros de su Magestad, y entre ellos por Rodrigo Vazquez (que assy lo dixo al padre Rengifo, como se verá

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

1. Por cierto que aũ-
que sepue-
de conde-
nar el vas-
fallo que
no se acco-
mode, y ti-
emple con
el humor
de su Prin-
cipe: no se
es mas de
condenar
(saluo el re-
specto de
los Prinçi-
pes) que
ellos no
disimulé, y
passen por
la inclina-
cion del
criado, quã
do es in-
diferente
de su natu-
raleza: y
quando el
criado vale
algo para
algun ser-
uicio, co-
mo se haze
con qual-
quier arti-
fice de quiẽ
se vsa, y ann
del musico
con ser pa-
ra sola la

por sus cartas originales.) *Que si huie-
ra mostrado Antonio Perez mas luto, que sin
duda ninguna su Magestad le huiera buuelto
à su lugar, y aun à mejor. Cosa que ha cor-
rido por boca de otros, y que la causa de
los trabajos de Antonio Perez era ser galan,
y lustroso, y no andar con vn saco, y çeniz a
cubierto. Como tambien paresçerà por
el proçesso criminal de la muerte co-
mençado à hazer en Lisboa onze años
ha, en que estan reçevidos testigos,
que no deponen en mas de que era lu-
stroso Antonio perez. Como si hu-
uiesse ley, ny pena puesta contra la ga-
la, y 2 asseo natural de cada vno, y como
si la pudiesse hauer en cosa que de su
naturaleza es indifferente.*

Sobre tantas nouedades, y varieda-
des de juyzios, de prisiones, de demã-
das, fue traydo à la corte con mucha
anchura de prision, donde estuuò con
ella catorze mcses, como es notorio: y
aun tuuo permission secreta de su Ma-
gestad para poder yr publicamente la
semana Sancta à nuestra Señora de A-
tocha à los offiçios, y esto sin interue-
nir en la licençia, ny el Presidente de
Castilla, ny el Presidente Rodrigo
recreaçion. 2. y aun tiene mas de vlrud politica.

Vazquez, en que pareſce que ò quedaua raſtro de la antigua graçia de ſu Mageſtad, ò que la cauſa de la priſion tenia tan pequeñas rayzes, que ſuffria tales permiſſiones de graçia, ſin mas conſulta de miniſtro de Juſtiçia.

Hallando ſe en eſta manera de priſion fue, preſo con nueva demonſtracion, y rigor à 9. de Junio de 1589. años, y ſe le puſo mas al deſcubierto la de-
 manda de la muerte de Iuan de Eſco-
 uedo à 25. de Agoſto de miſmo año
 acabo de 12. años. Sobreſto diò en x.
 dias ſu deſcargò, hecho ya al deſcubier-
 to el cargo de aquella muerte, proç-
 dido de proçeſſo hecho ſecretamente
 en onze años, ſobre no hauer en todo
 el recaudo para tener le preſo ſegun el
 juyzio de los letrados, que le vieron,
 quanto mas para tanta variedad de
 priſiones, y deſtroços padeſcidos: y co-
 mo ſe puede ver por la prouança que
 vltimamente ſe ha traydo de Caſtilla
 contra el. Donde es bien aduertir, por
 ſer la coſa mas nueva que jamas ſe aya
 viſto que ſe les moſtrò à los letrados
 de Antonio Perez el proçeſſo cubrièn-
 do los nombres de los teſtigos, y leyen-

1. Nunca vi
 tantas pri-
 ſiones en
 vn preſo.

do se les à pedaços Sy puede ser bastãte la causa de tal proçesso para tal novedad de vista de proçesso, diga lo Señores, la prouança que se ha embiado contra Antonio Perez de Castilla, que con hauer se despachado tras el toda la hermandad de la passion, y de la Inuidia, no ha llegado mas prouança contra el, que la que se ha visto, tal que en sy trae casi la defenſa, y descargo de Antonio Perez.

3. Y se ha visto por la copia de las cartas del Confessor para Ant. Perez. Cartas biẽ Catholicas. Pero no es nombre que basta para ser lo.

Estando la causa de la muerte en este estado le sobreuino orden¹ del Señor Confessor, para que confessasse la muerte, diziendo le que con esto serian acabados todos sus trabajos, pues esto era, y hauia sido el fundamento de todos ellos, como se verá por la misma carta original, que està presentada.

Considere se aqui, Señores, por dios, la variedad de los medios, que se vsan, y vna cosa rara, que con responder Antonio Perez al Señor Confessor, que mirasse bien si para todo, y para la consciẽcia de todos, y para qualquier otro respecto mayor, seria lo mejor, y mas dulce medio hazer amistades con la parte contraria, (todo, Señores, por

dessear Antonio Perez que se escussasse dellegar à publicidad con tales materias, y sacramentos,) y con ser la resolución de tal consejo, como el del Señor Confessor, tan grande, se mudò tan façilmente, y tuuo por buen medio el del 1 concierto, que Antonio Perez propuso. Con approbacion del Señor Confessor se hizieron las amistades bien costosamente, interuiniedo en ellas el Almirante de Castilla, y con licencia del presidente Rodrigo Vazquez juez de la causa, como es notorio, y constarà por las cartas del Señor Confessor presentadas ya en la defensa, y por otras bastantes probanças. porque se considere à cuyo cargo serà el daño, y perdida de hazienda rescibida en estas amistades sin los otros mill daños emergentes, y lucros çesantes de tantos años, y en tanta diuersidad de cosas padescidas por Antonio Perez, con consuelo suyo por ser en seruicio de su Rey, y en prueua de su fidelidad.

1. xx. mill
ducados
pago por
el cõcierto.

No puede dexar de aduertir à V. S^{as} en este passo de vn punto muy importante para su ynformacion, y para

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

la satisfacion de las gentes, de no hauer querido Antonio Perez confessar la muerte, aunque el Confessor de su Magestad le escriuiò lo que està dicho, y de auer porfiado tanto en no llegar à declarar las causas della, aunque le mostraua el presidente Rodrigo Vazquez vn villete de mano de su Magestad, en que declaraua su Magestad auer se hecho por su orden, y mandado aquella muerte, y mandaua que declarasse las causas que Antonio Perez aunque viesse tales prendas, y ordenes, estaua obligado à no dar les credito, demas de la natural obligacion de que nadie se condene, y mucho menos hauiendo tan poca, ò casi ninguna probança del caso contra el, que tenia el de su Magestad grandes prendas, y conçierto entre los dos, que se procurasse en quãto se pudiesse escusar, *que no se entendiesse, que lo que se auia hecho hauia sido con interuencion suya.* Y asly en el villete numero 49. de los que se han presentado en la defensa, dize su Magestad estas palabras à este proposito, que porque se vca quanta verdad ha dicho en lo que se ha referido, referirà aquy las mismas

Extraña
confusio, y
cõtrarie-
dad.

r. y ael le
auia visto.

misimas palabras, que son las siguientes. *Y mientras se puede escusar que lo que se ha hecho no ha sido con interuencion mia, bien será que se escuse.* Y dizele su Magestad à Antonio perçez mas : *Y es bien que vos lo queráis, y lo procureis, pues quando conuiniessse otra cosa estoy yo en passar por ella: pero es bien prouar lo todo antes, y sobre esto da, y toma su Magestad en vn largo papel de su real mano:*

Considere se suplico (Señores) de gracia, y de Iusticia, que deuia hazer vn vassallo con semejantes prendas, y lo que ha padescido su alma, su spiritu, su persona toda en tanta confusion, y contrariedad de ordenes, y si estaua obligado tras la razon de su defensa natural à guardar antes la orden, y concierto entre su Rey y el, dada en la mas biua parte de confiança de todo este caso? Y si los ministros, que tratauan desto con el tuieran noticia de cosas de Estado, y de la obediencia, que se

assy quando a'gun Príncipe exercita alguna virtud, no es del officio la gloria: Como el fructo, y lindeza de vn árbol no de la tierra donde esta plantada, sino del árbol. De donde Guay del Reyno que le cae por suerte Rey, cuya persona se encuentra cõ el natural del officio: como venturoso del Reyno, que alcançò Rey, cuyo natural bueno vence al natural del officio, y le honra

1. Vala me Dios Es possible que Rey que tal es criuio aya dexado de la mano al à quien tal escriuio? Pero de que es este espanto?

Que todos los officios tienen por fin su beneficio, y conueniencia propria Como las personas la gloria, y se tiruen de las personas como los artifices de los instrumentos, que sobre el vso dellos los atrojan de la mano. y

cō sus vir-
tudes, co-
mo arboles
de lindos
fructos la
tierra dōde
están plan-
tados, que
arboles sō
los hōbres,
(arbol jn-
uerſa, dixō
el otro) y
las virtu-
des los fru-
ctos, y el
offiçio, y e-
ſtado de
cada vno la
tierra.

1. Bien ſe
prueba por
lo que re-
ſiero en
eſta im-
preſſion, q̃
lo ſabia, y
leya vna, y
otra vez.

No piense
el, quere-
pito eſto
por ſabo-
rearme en
ſu corri-
miento, ſi-
no por acō-
ſejar le à el
y à otros
tales que

guarda, y dexa de guardar en ellas, no
ſe les hiziera nueuo, ſino error el obe-
deſçer. No deuen ellos de ſaber que vn
caſtillo, ò fortaleza de importancia no
ſe ha de entregar por mill çedulas, ny
firmas del príncipe, que para ello ſe pre-
ſentaſſen mientras no mueſtrã, ny en-
tregan el cōtraſeño, que con ſer de or-
dinario vn mediò guiarro, ò vna me-
dia moneda exçede à la firma, y letra
Real. Quanto mas auia Antonio perez
de anteponer ſegun eſta razon el con-
traſeño de mano real de ſu Mageſtad,
y con tales, y tan eſtrechas palabras, y
prendas, y mas ſiendo lo contrario à
eſto tan contrario à toda razon, y con-
ueniençia por todas las mill considera-
çiones, y ſiendo quiça encaminado cō
fin de paſſion particular, à lo menos
conſta auer ſido conſejo de^r Rodrigo
Vazquez, (Antonio perez ſabe eſta
verdad) el qual andaua buscando jn-
uençiones, y traças pareſçiendole que
ſe yuañ à acabar los trabajos de Anto-
nio perez, para que ſe entraſſe cada dia
en nuevos juyzios por meter en dila-
çiones nuevas la Juſtiçia de Antonio
perez, y el fin de tantas misérias: pen-

fando que con auer se le tomado todos sus papeles , de que el dicho Rodrigo Vazquez hoy en dia tiene mucha parte en su poder. y pedido à Doña Ioãna Coello su muger el Señor Confesor los confidentes entre su Magestad, y Ant. perez (como consta por cartas de su mano pata doña Ioanna , y por vna çedula del reçibo suya presentada en su defensa (hauia de faltar del cargo, y ahogar se su Iusticia Como si en semejantes, y tan grandes negoçios, y de tan gran secreto, y confiança pudiera pedir se le razon, como en las cosas ordinarias. porque en los secretos de los prinçipes, en que pudiere dar el ministro interpretation, que sea liciça, no se ha de presuponer lo contrario, mayormente en ministro de ministerios tan grandes, y de tan grande confiança, à cuya simple palabra quiere el derecho que se crea, y mas preçediendo sobre esto el auer se le tomado por la iusticia à casa abierta todos sus papeles sin inuentario, y al cabo de tanto tiempo, y como si en el mandamiento, y orden de su Rey, y mas de Rey tan Christiano, tuuiera el que meterle en mas que

deue delle-
uar esta fi-
ra, que si-
no se aten-
taré en ta-
les cõsejos,
y traças de
miedo del
Cielo, lo
hagan de
verguenza
de la tierra
que es mo-
uediza, y se
descubre fa-
çilmẽte lo
que mas se
encubre, y
se entierra
en ella.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
la obediencia deuida à su príncipe, siendo supremo, como el suyo, y Señor de las penas de las leyes dependientes solo de su satisfacion, ny à el pedir se le razon, ny quenta de lo que huuiesse cometido por su orden.

Sobre tal demanda de muerte, y sobre tales consideraciones precedientes, se informò à Rodrigo Vazquez, como sobre proçeso concluso, y sobre perdon de parte, y amistades hechas por tal orden, y por tales consideraciones de no descubrir sacramentos mayores, y en daño, y defauoridad de terceros, era contra consciencia, y Iusticia preguntar, ny responder sobre cosas diferentes de la pendiente causa.

No se puede dexar de dezir aquy (perdone me my inclinacion, y respecto natural) vn caso mucho para espantar à la naturaleza, que estando en estas prisiones debaxo del iuyzio del presidente Rodrigo Vazquez al principio del año de 89. en la casa de Don Pedro Capata, le embiò à pedir à Antonio Perez por el presentado Xuarez, vn religioso graue de la orden de la Trinidad, que reside en Corte, que le ayu-

dasse para la informacion que entonces se hazia de su abito con sus deudos, y valedores de Segouia, desseando que le viesse para tratar del caso, siendo su prisionero, como le viò vna noche, y aun le embiò à dezir primero Antonio perez por el mismo religioso, y por vn villete, que señalasse hora para verle, pero que auia de ser con cõdicion, que no le auia de tratar sino de su particular. Tal ha sido el natural, y condicion d'esta persona. Fuele à ver Antonio perez vna noche entrando por escalera, y puerta secreta, como es notorio. Tratò se de su negocio, y tomò Antonio perez à su cargo escreuir à sus deudos de Segouia, (que en aquella Ciudad son de calidad, y de los mas honrrados) que mirassen lo que hazian, y ayudassen al tal abito, con las veras, que era menester. Hizieron lo los deudos de Antonio perez en todo, assistiendo à don Iuan de Auila sobrino de Rodrigo Vazquez, que acudiò luego à ellos, y à la solitud del negocio. Y atreuesse Antonio perez à dar razon d'esto por ser parte de cargo, contra la passion del juez, que tanto le ha lastimado. La-

i. De manera que à los juezes los mueue la rueda del interes proprio. Pues mas de lo que dize aquy Ant. Perez passo. Que para endulzir Rodrigo Vazquez à Antonio Perez le dio aquella noche quẽta de quãtos millones costaua la armada, y sus preuenciones para la empresa de Inglaterra, y las inteligencias en Francia. y la ayuda à los ligures hasta entonces.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ

qual creció en el por auer se entendido esta buena obra, y por auer se le traydo à la memoria con quexa de los agrauios, que yua haziendo à Antonio Perez, por medio de don Iosepe Perez del Hierro, vno de los que interuiniéron en ayudar à la inforaçion: y por ser verdad tan grande, que tiene papel de mano de Rodrigo Vazquez respõdido en otro proprio de Antonio Perez, en que le da las graçias d'ello cõ la reuerençia que pudiera hazerlo vn reo à su juez supremo. pero por esto nadie dexa de hazer biẽ à sus enemigos por Dios, y por confusion dellos. Sobre tal beneficio en la honrra reçibido de su proprio reo, sobre estar ya recusado el tal juez Rodrigo Vazquez, digo, sobre hauer le recusado, como està tocado arriba en el iuyzio de la visita cinco años ha, y esto sobre auer le pedido el Señor Confessor entõçes, antes de entrar en el iuyzio, causas de recusacion, y auer las dado, y sobre hauer quedado por su juez sin aueriguacion, ny iuyzio de las tales causas, Sepan todos, que passò por todas estas consideraciones dichas, y respectos deuidos

1. La primera causa que dà para hazer bien a los enemigos, es Christianidad.
2. La segunda es la buena vengança, pero vengança noble. De fuerte que por todos respectos es buen conserio.
3. Por cierto por contrapelo bastante de nobleza, quando le sobrarà pu dieta bastar tã mal reconosçimiento de tal beneficio hecho à su juez de su prissonero à su demanda.

à Dios, à las gentes, à la conueniençia de Estado, y de la ley Natural, y se arrojò el, y su^a acompañado à poner en vn miserable potro la persona de vn vassallo, y criado que tan familiarmen- te, y tan diuersas vezes auia estado à vi- sta de la presençia, y resplendor de la graçia, y real persona de su Magestad en ministerio, y communicaçion de negoçios muy graues, y confianças tan hondas que no huiera caso por grã- de, y graue que fuera, que no pudiera caber muy anchamente en ellas, quan- to mas mereçer no ser puesto en tan miserable estado, y figura sin ocasion de pregunta de delicto personal del paciente: y lo que mas es, que executa- ron este fuerte rigor personas sabido- ras, sino de las prendas grandes de Ant. Perez con su Rey, à lo menos del lu- gar, que auia tenido muy çercano à su real persona, y sacado para el tal serui- cio no de lugar baxo, ny de pastor, ny de guarda de ⁴piaras, sino de donde ha referido. Y es mucho de considerar, por bueno el dia, en que Ant Perez le comunicaua.

4. Algo deue de querer dezir. El à quien toca lo entendera y lo callarà, sino es neçio. y sino fuera muertolo dixerà. Que na- die se deue enojar con muertos.

1. El licen- çiado Iuan Gomez.

2. Pues mayores, y mas hõdas eran las personales Tales que creò que no ay, ny ha auido Rey, que tal fide- lidad, y ser- uicio deua à Vassallo. yo lo affir- mo, y se quey el Principe le cello, lo confessarà, y se accor- darà de lo que entre los dos passò çer- ca dello.

3. Desto sa- biã lo que bastaua el vno (Rodr. Vazquez,) para que tuuiesse

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
que todos estos onze años sin iuyzio
formado ha padescido grandes, y mu-
chas miserias, y destroços en su perso-
na en la de su muger, en las de sus hijos
niños, en la salud, en honores, en offi-
cios seruidos de padre, y hijo tantos
años, y con tanta satisfacion de todas
naciones, en la hazienda, haziendo se
publica almoneda de todaella con ran-
to escandalo de la Naturaleza, que se
vendian en ella las camisas de los hijos
niños de teta, nascidos en la misma pri-
sion, y del dedal, y aguja atrauesada en
la misma vaynilla, comēçada de su hija
mayor, doña Gregoria, à pregones pu-
blicos, y à quiē daua mas por ella. Hija
cuyo buen natural, y valor mas que de
su edad, ha descubiertto la Neçessidad,
y Priuacion de libertad de los padres
para pedir Iusticia con mucha estima-
cion en todos de su persona. Y lo que
no es menos de considerar, que si no
era à dinero, no querian dar à la ma-
dre, ny à los hijos de sus propios vesti-
dos para vestirse: Cosa contra la ley de
hidalguya, y contra la obligacion deu-
da al sexo de muger, y à la edad de ni-
ños, y todo esto sin constar de sentēcia.

En fin, Señores, padesciò todo esto en todo el caudal de vna familia entera, hijos, y nietos todos ellos por padres, y abuelos de todos lados de muy fieles vassallos, y criados de la còrona, y personas Reales. Que no se puede còtener la pluma en dexar de dezir, lo que se sigue, Que de mas de los seruìcios de Antonio Perez, y de Gonçalo Perez su padre, y de sus passados, ay la còsideraçion de los seruìcios de los abuelos de Doña Ioanna Cocello su muger muy para poner en memoria, que sus abuelos por su padre, y los abuelos por su madre fueron de tal manera fieles à su Rey, que fueron perseguidos de los comuneros en Madrid el año de las comunidades, y les derribaron sus casas, y se las sembraron de sal por seguir la fidelidad de su Rey, de que aun hoy en dia ay testigos de vista, y huieron de embiar sus hijos niños en literas hazia Burgos para saluar à lo menos aquellas caras prendas de tal turbacion, y peligro. Queda, Señores, vna fuerte consideraçion, que Antonio Perez fue tan perseguido, y combatido con ver le al lado del fauor de

I. En verdad que algunos de los ministros de las persecuciones destas tales personas eran descendientes de los perseguidores dellos, de los comuneros, digo. Porque se vea el trueque de las cosas humanas. Ya se declara mas esto en esta impressiõ en la primera Relaçion.

su Magestad por esta misma causa, como su Magestad mismo de su misma Real mano lo dize al mismo Antonio Perez por villetes presentados ya en su defensa, en medio de aquella mar tan sossegada de gracia iamas vista en persona de su suerte con el mas fresco ayre de fauor, y prendas (como por los mismos papeles constará) que desseo apartar se, y meter en qualquier rincón su pobre varca, y familia, temiendo la tormenta de la Inuidia, y conociendo los terribles vientos, y toruellinos de persecuciones, que sobre el venian de que aun tiene presentados villetes bastantes: y particularmente parescerà por el villete numero 49. que desseo, digo, apartarse del seruicio de su Magestad por no perdér con el lugar la persona, y vida, y todo el caudal. Lo qual huiera el hecho, sy huiera creydo à lo que le dezia su animo, y razon natural, syno le huieran detenido la obediencia de su Magestad, y el respeto, y credito deuido à las prendas, y seguros,

que su Magestad le daua, r dido   esto
mas por obediencia, que no por no
ver el paradero, que podia ya tener se-
gun la experiencia que tenia, y la fuer-
za de la Inuidia, y las subitas, y arreba-
tadas turbaciones, y mudanças del sy-
glo. Sobre tal Estado de gracia, y me-
ritos personales de sus pa ados, y sobre
tales fidelidades, y sobre tales, y tan va-
rias, y largas prisiones, y sobre tantos
iuyzios comenzados, y ninguno aca-
bado, viendo que su Verdad, y Iusti-
cia hundida en tantas tinieblas por la
fuerza de la Inuidia no podia alcançar
vna hora de luz, ny de defensa segura
se vino   este Reyno, naturaleza de sus
padres, y abuelos por apartarse de tan
fuerte pa ion, y por saluar, si quiera, el
casco del nauio de la persona, y honr-
ra, y responder por ella, y por la de sus
padres, y hijos, y por la de su propia
naturaleza. Pa ion tan fuerte, que no
solo no se tiempla, como suele succe-
der con apartarles la ocasion, que era
la persona de Antonio Perez, sino
que antes cresce, porque con la perso-

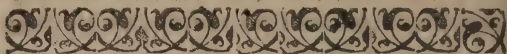
1. Como
qui  tenia
n oti ia de
los naufra-
gios de las
Cortes de
Príncipes
habla qui 
llama casco
del nauio
  solo la
persona, y
h rra, Que
obras mu-
ertas es los
de mas, c o
que se na-
uega en la
vida.

MEMORIAL DE ANT. PEREZ
na se hunda su Verdad y Iusticiá , y la
Passion de sus Perseguidores : y lo que
peor es , que se estan inuentando , y
disponiendo medios para acabarle , y
demandas , y modos para yr le arrastrá-
do hasta la sepultura en prision , en
grande offensa del Cielo , de la Tierra ,
de la auctoridad de la Iusticiá , de la
Christiandad de su Magestad.


En fin Suplica à V. Sas. Antonio Pe-
rez , y les encarga mucho la consçien-
cia de parte de Dios , y de las gentes , y
de su Magestad mismo (tal confiança
tiene en su real , y Christiano animo , y
natural) que miren su Iusticiá con par-
ticulares ojos , y consideraçon Chri-
stiana , y mas que ordinaria , por ser tan
extraordinaria la Passion , y Violencia
que se descubre por tantas partes en su
causa , y que se les ponga delante todo
lo que esta referido de lo que ha pa-
desçido doze años ha , sin quedar co-
yuntura de la persona propria , ny de la
muger , ny de los hijos , ny de la hon-
ra , ny de todo quanto possen de
caudal , que no aya padescido fuertes
daños , y nunca oydos. Y sobre todo

DEL HECHO DE SV CAUSA. 217
esto les trae à la memoria las palabras
del Spiritu-Sancto con que çierra este
papel.

*Noli querere fieri iudex , nisi valeas
virtute irrumpere iniquitates , ne fortè
extimescas faciem Potentis.*



ANTONIO PEREZ A LOS CVRIOSOS.

 Aveo, que quedan los oydos de los Curiosos cō sed de alguna mas razon en muchos lugares destos papeles, y en particular de la ultima parte. Torno à pedir que tengan paciencia por vn poco, que en los Paralipomenos, ò commentarios que he offrescido, que ya los tengo bien adelante, me alargare mas sin esperar à los xij. Memoriales. Y en prendas desto me voy empeñando en la terçera tabla en algunas partes. Esto sera presto, si me dexan reposar, que no me embaraçará quien desso embaraçar esta jmpression en gracia, y adulacion no se de quien. Sino se ha de sacar el juyzio, como del rastro el çieruo. Deuia de pensar que con alçar se con el exemplar, (que à esto llegò, y à esto llega la persecucion) no auia de saber la pluma escriuir segunda vez lo que la primera. Pero engaño se, que no es todo recitar textos, y como çiegos lo decorado de libros. Assy lo dezia, y conoscià Iulio Claro de su misma

profesion: Vno de los mas doctos, y demas
 doctos, y de mas lindo, y claro entendimiento
 de su tiempo: Consejero que fue (quell eamen
 Regente) en el Consejo de Italia cerca del Rey
 de España, amigo familiar mio. Este era lla-
 mado al Consejo de Estado en my tiempo á
 muchos negocios, en que era menester su pro-
 fession. Digo, que conosciá, y me lo dixo, que el
 cuerpo de todo quanto auia aprendido de li-
 bros auia recebido alma con la communicación
 de aquel consejo, y con lo que ally auia oydo
 de experiencias de la Experiencia de aquellos
 grandes hombres. Que cuerpo sin alma lla-
 maua el, lo que vn grauissimo Consejero de
 los mayores de nuestros siglos, agua de lagu-
 nas llouediza, lo que se sabia de libros: Y agua
 manantial lo que se aprendia de experiencia,
 de comunicacion con Principes, de trato con
 consejeros grandes, de asistencia en consejos, y
 juntas graues: y escuelas para aprender ver-
 daderas, y sobre todas. Y alegaua el mismo
 personage á este proposito que de aquy venia,
 que nunca acostumbrauan los Reyes escoger
 para los Gouernos de Reynos personas saca-
 das de otras escuelas, que de la escuela de la
 experiencia, y de sus Cortes. No solo por la
 grandexa de los animos, y estomagos, que en
 ellas se yuan criando: Calidad necesaria para

1. El Du-
 que de Al-
 ua, vltimo
 viejo.

MEMORIAL DE ANT. PÉREZ

occupar lugares mayores, no ser criados à por-
cion miserable de mantenimiento, porque

2. Como lo cria tambien los animos aquello à su medida,
de las In- sino porque de la sciencia verdadera para
dianas, que grandes gouernos era aquella la escuela. Y
para que añadia oyganto sin enfado, y reseruenle para
les qued chico el quie les ha querido priuar deste poco de entre-
pie, quãdo tenimiento a los que esperan tanto ha, no por
grãdes (de culpa mia, y a los que piden cada dia de aca, y
que se pe- de alla estos borrones (que no pueden ser sino
gian mu- esto los escritos de vn coraçon perseguido que
cho) lo tr- aun el ayre, que respira, recibe con miedo)digo
en delde que añadia en comprobacion desta su razon,
niñas me- Que Homero aquien los mas graues hombres
tido en vn de muchos siglos, y profesiones han reconos-
capato de cido tanto de doctrina, y prudencia humana,
plomo. quando quiso debujar vna persona muy sabi-
Porque de da, y prudente, no entrò diziendo con hablar
aquella con las Musas, Que el tal auia estudiado ny en
medida se Bartulos, ny en Baldos, ny en Athenas, ny en
les queda.

1. Gonçalo
Perez Se-
cretario de
Estado del
Rey don
Phelipe.
II. en la V-
lixes que
traduxo en
este verso
Castellano

Paris, ny en Bologna, sino dixo.

Di me de aquel Varon suaue Musa,
Que por diuersas tierras, y naçiones
Anduuo peregrino conosciendo
Sus vidas, y costumbres :::::::
Passando mill trabajos y fortunas.

Pues que si añadiera como pudo?

Tratãdo Reyes grãdes, confiriendo
Con

Con graues personages consejeros .
De casos, y negoçios muy diuersos.

Que estos son los que al fin enseñan, como la
pratica en la mediçina, Que lo de mas seria
curar de boticarios, por receptas de otros en-
sartadas. Pero al que tuuiere lo vno, y lo otro
cedersele puede. Pocos destos. Porque la vi-
da es corta, el arte larga, la Experiencia dif-
ficil de adquirir, como dixo el otro. O que
Dialogo dexo de referir aquy à este mismo
proposito, que passò el mismo personage en vn
gran consejo de Estado con el Cardenal de
Toledo Quiroga, y con el Presidente Couar-
ruuias, aquel gran tetrado, guardar le he para
quien me le preguntare. Pero, Señores, per-
donen los versos (que no seria razon, que
passassen sin pedir perdon) que no me sonaua
ya my pluma à prosa, antes se me yua hazien-
do poeta entre las manos : Bien contrario à su
natural, y al humor de su dueño. Pero no fue-
ra de proposito el discurso destos trabajos para
alguna *Acneyda*, ò *Vlixea*. pareciendo le
tal à vn amigo mio, Galante ingenio, esta
escriuiendo en este verso estas persecuç ones,
dando le su nombre à la obra à semejança de
los otros en gracia de los que se hallan regala-
dos en los brazos de la Fortuna : y de las da-
mas. Estados, a quien se les han de dar confi-


tadas las Historias tan amargas , porque no pierdan con el miedo el gusto de la vida presente : Y porque saquen tambien la parte , que les puede tocar de escarmiento , si encontrare alguna con algun Iuppiter, ò Tycio: y pienso, segun el pedaço que yo he visto, que no descōtentará la obra. Yo le solicitaré, y le yré dando à su rueda çiuera , que muela de muchas particularidades verdaderas, y proprias para estender en su pluma, y de gusto, y entretenimiento para los oydos à solas retirados. Digo à solas retirados: Porque es donde todos estados por grandes, y graues que sean abren el oydo à todo: Donde desama la Braneza, y Soberuia: Donde el Temor de los mas valientes, y confiados se descubre: Donde se tiene respeto à los menores: Dōde cada vno se conoce. Si en esto que digo, digo algo de verdades naturales, y hablo al alma de muchos no me lo enseñaron libros, sino experienciassbiuas al ojo de affectos humanos, que he visto, y verán en los xij. Memoriales. No digo por esto, que os libros lo enseñaran. No: que vno no será pintor, aunque este x. años encerrado, y embuelto en colores, y con pinzeles. y con muchos lienços estremados delante sino viò pintar à vn Michael Angelo, ò à vn Parmesano, ò à otro Antonio de Correg. Pero el

que tuuiere con lo de mas las letras, que llaman buenas, ò Humanas, en que entra la Historia, Maestra de la vida humana, (que de aqui les deuio de venir el nombre,) se señalara entre los otros, como quien podra hazer la comparacion de vn siglo à otro, de vna nacion à otra, de vn Príncipe à otro, de vn natural à otro, de vn animo grande aposentado vn edificio baxo, à vn animo chico en vn palacio real; Que no impide nacer humilde pastor para no caer le por suerte vn animo de Real grandeza; como ny basta lo contrario muchas vezes. Prueua la que digo, que como la piedra del toque, enseña y descubre sobre todas el natural, y diferencia de las cosas. Pero las tales letras aprendidas en el discurso de la peregrinacion, y ocupacion de lo de mas, el que no alcançò à aprender las en la mocedad. De donde aconsejaria yo, sino fuesse mucho atreuimiento hablar assy, à los Príncipes, y mas à los que les sirven, que juntaassen lo vno con lo otro. Porque haràn vna mezcla marauillosa. Pues que si caen estas dos partes en algun gentil natural, como yo he conosci-do algunos singulares varones, que sacauan vna quinta essencia de lo vno y de lo otro, escondiendo los manantiales, ò intrantes (como hablan los destiladores) que admirauan a los de

la vna, y otra profefſion ſin ſaber los vnos, ny los otros à qual parte reconoſcerlo. *Arte ſingular, y de alabar mucho. Que en la vida Humana, que ſe puede alabar que no ſea arte? Ni que es toda ella ſinò Arte? y eſſe ſe ſeñala entre todos, que mas ſe adelanta en eſto, pero que menos ſe le conoſce deſto. Queen eſto eſta toda la ſciencia deſto. Y eſto puede auer dicho tambien quien dixo Militia eſt vita hominis. Porque que mayor guerra, que auer de biuir en continua Arte; y con el arnes del Arte à cueſtas ſiempre? De tal manera que el que ſe reſuelue por ſu buen natural, ò cañſado del Arte al trato de la verdad, en eſſa ha menefter uſar del Arte. Pero Arte hidalga, y que por tal le da el Cielo la victoria por premio, Que la Malicia humana recatada ſe pierda, y entrampe en la verdad penſando que todo es Arte. Pero al caho, Señores, los mis Curioſos con quien hablo, confeſſemos que no ay agua limpia en el trato humano, y que Omnis homo mendax, & Malitia vita hominis, y que quando mas verdad tratamos, ally eſta eſcondida el Arte.*



MEMORIA DE LAS COSAS PRINCIPALES, QUE CONTIEN- nela Relacion delas Prisiones, y Persecuciones de Antonio Perez.

 VIENES eran los padres, y abuelos de Antonio Perez. pag.2.b

Resolucion del Rey que muera el secretario Ioan de Escouedo. pag.4.a

Comete el cuidado de la muerte à Antonio Perez. pag.4.a

Piden Iusticia al Rey contra el la muger, y hijos del muerto. pag.4.b

Comiençan à mezclar en esta muerte con Ant. Perez à la Princesa de Ebo-ly. pag.4.b

Con todo esto quando habla al Rey el hijo se repara de la offensa de Fidelity del padre. pag.4.b

Aduierte el Rey à Antonio Perez dello. pag.5.a

Dexa correr el Rey la offensa dela Princesa. p.5.a

Entiendese Antonio Perez con el Rey. pag.5.a

La prueua desto. pag.5.a

Carta de Bartholome de Santoyo a Antonio Perez embiada al Rey por Antonio Perez. pag.5.b

Palabras de Antonio Perez escritas al Rey sobre esta carta. pag.7.a

Respuesta de mano del Rey. pag.7.a

Mas prueua de que se entendia Antonio Perez con el Rey, vn villete de Antonio Perez al Rey. pag.7.b

Respuesta del Rey. p.7.a
El consejo que daua Antonio Perez al Rey sobre la demanda de la muerte: Que lo remita à Iusticia en quanto à el tocaua. pag.8.a

Reluelue el Rey que Antonio Perez de cuenta de la muerte al Presidente del Consejo real don Antonio de Pazos. pag.8.a
Expediente, que toman el Rey, y el Presidente. pag.8.b

Que hable el Presidente al hijo de Escouedo, y à Matheo Vazquez. p.8.b
Palabras del Presidente à Pedro de Escouedo. p.8.b

Respuesta de Escouedo. pag.9.a

Da palabra de no tratar mas del caso. pag.9.a

Habla el Presidente à Matheo Vazquez. p.9.b
No son de prouecho estos officios. pag.9.b

Bueluen à la porfia de la demanda de la muerte. pag.9.b

Pero por otro medio. pag.9.b

Antonio Perez buelue à su Consejo, y traza primera. pag.10.a

Comiença à tratar de retirarse del seruicio del Rey. pag.10.a

No arrostra el Rey à esto. pag.10.a

Prueuas dello, muchos villetes del Rey. pag.10.a

Y palabra de cauallero, que no le faltará, que El no le dexe. pag.10.b

Mas prueua dello. Officio del Rey con la Princesa de Eboly por medio del Cardenal de Toledo para que le fassieguen el vno, y el otro. pag.10.b

Promessas de grandes mercedes. pag.10.b

Obedesçe Ant. Perez la voluntad del Rey pero prononssicando el parado. pag.10.b

Como paresçe por palabras escritas de Ant. Perez al Rey. pag.11.a

Respuesta del Rey à ello. pag.11.a

Otras palabras de Antonio Perez escritas al Rey bien familiarmente sobre

lo mismo. pag.11.a

Respuesta del Rey. p.11.b

Quien era el Marques de los Velez. pag.11.b

Consejo à priuados de Príncipes. pag.12.a

Carta del Marques de los Velez à Antonio Perez. pag.12.b

Palabras de Antonio Perez escritas al Rey sobre la carta del Marques de los Velez del conosciimiento del natura del Rey. p.13.b

Respuesta del Rey. pag.13.b

Tornan à apretar en la muerte contra Antonio Perez por ver le en confianças con su Rey. p.14.a

Tambien aprietan contra la Princesa de Eboly. pag.14.b

Querrellase la Princesa al Rey dello por vna carta. pag.14.b

La carta de la Princesa. pag.14.b

Nuevo expediente del Rey para salirse de la quexa de la Princesa. p.17.a

Principio para salirse de todos. pag.17.a

Que de la Princesa prueua de su quexa. pag.17.a

Dalla—No basta porque no la quieren. pag.17.b

Toman otro expediente. pag.17.b

Reconçiliar con la Princesa à Matheo Vazquez. pag.17.d

Respuesta de la Princesa. pag.17.b

Procuran reconçiliar con Antonio Perez à Matheo Vazquez. pag.18.a

Que buia offendido del. pag.18.a

Por la offensa de vn pasquin. pag.18.a

Lo que passò Antonio Perez con el Rey en lo deste pasquin. pag.18.a

Reconosçe el Rey la letra del Pasquin. pag.18.b

Villete de Antonio Perez al Rey sobre ello. p.18.b

Respuesta del Rey. pag.19.a

Prueua de que el Rey reconosçio el pasquin. pag.19.b

Dura el Confessor en le trato de las amistades. pag.19.b

Respuesta de la Princesa,
y de Antonio Perez. pag.
20.a

La de Anto. Perez que-
rerse retirar. pag.20.

Ultima resolucion del
Rey. pag.20.a

Prender à la Princesa, y
à Ant. Perez. pag.20.a

Algunos juyzios sobre la
tal resolucion. pag.20.b

El nombre de las prision-
es, las amistades. p.21.a

Carta del Rey al duque
del Infantado en compro-
bacion dello. pag.21.b

Escrive el Rey en la mis-
ma cõformidad a los Du-
ques de Medina Sydonia,
y Medina çeli. p.22.a

Respuesta del Duque de
Med. Syd. al Rey. p.22.b

Alteracion del animo
del Rey en las horas de las
prisiones. pag.23.b

Visita del Cardenal de
Toledo à la muger de An-
tonio Perez de parte del
Rey el dia siguiente de la
prision. pag.23.b

Visita de Fray Diego de
Chaves à Antonio Perez
por orden del Rey. p.24.a

Bueluen à Ant. Perez à
su casa. pag.24.b

Haze Ant. Perez pleyto-
menage en confirmacion
de auer sido las amistades
la causa de las prisiones.
pag.24.b

Està preso Antonio Pe-
rez ocho meses en su casa.
pag.25.a

Parte el Rey à Portugal.
pag.25.a

No se haze mudança en
su officio, sino que se des-
pachan los negoçios en ca-
sa de Ant. Perez. pag.25.a

Embia Antonio Perez à
su muger à Lisboa. p.25.b

Prision della en la mar de
Lisboa. pag.25.b

Inuencion nueva para
proseguir la conjuracion
contra Anto. Perez. pag.
26.b,

La visita. pag.26.b

Que cosa es visita. pag.

Iuyzio absoluto. pa.27.a
26.b

Los cargos de la visita.
El primero. pag.40.a

La prueua que paresçio
contra el primer cargo.
pag.27.b

Vn villete del Rey. pag. 28.a.

Muestrale doña Ioanna Coello al Confessor del Rey. pag.28.b

Piden parescer à Antonio Perez estando preso. pao.29.a

Quedase con el el Confessor. Niegalo. p.28.b

Los dos cargos postremos. pag.29.a

Respuesta de Antonio Perez à los dos cargos. pag.29.a

Preuencion de Antonio Perez à su Rey. pag.29.b

Muestra Antonio Perez al Cofessor. del Rey proua de la Verdad que trataua. pag.29.b

Orden del Confessor del Rey à Antonio Perez que no se descargue con papeles del Rey. pag.30.a

Testigo el Embaxador del Emperador, y de fauores, y conçiertos entre el Rey, y Antonio Perez. pag.30.b

La occasion de los dos cargos de la Visita. p.31.a

Condenacion de Anto-

nio Perez por la Visita. pag.31.b

Promessa de F. Diego de Chaues à Antonio Perez porque no se descargue con villetes del Rey. pag. 31.b

Palabras del Confessor en la palabra que diò. pag.31.b

Iuyzio de dos graues personas sobre los cargos de la Visita. pag.32.a

Quien era el vno. p.46.

No huuo senrençia de la visita. pag.32.a

Auto solo. pag.32.a

Negando siempre aun la copia del auto. pag.32.b

Palabras escàdalosas del Visitador. pag.33.a

Prision de Antonio Perez. pag.35.b

Metese en la Yglesia en Castilla. pag.35.b

La causa dello. pag.36.a

Tiene dos sentençias en fauor. pag.36.a

Desembargo de la hazienda, y offresçimiento porque entregue sus papeles. pag.36.a

Estrechan la prision à An-

Antonio Perez con nombre
de que se querria yr à Ara-
gon. pag.36.b

Merén en prision à la
muger, y hijos de Anto-
nio Perez. pag.32.a
Pide Doña Ioanna su Cõ-
fessor. niegan le el que pi-
de. pidiò el que solia con-
fessarla. pag.37.a

Tornan à embargar la
hazienda de Antonio pe-
rez. pag.37.a

Hazen almoneda della.
pag.37.a

Piden à Doña Ioanna los
papeles de su marido.
pag.37.a

La causa de entregarlos.
pag.37.b.

Prouado en el processo
de Aragon : auerle pedi-
do sus papeles. pag.37.b

Embia Doña Ioanna al
Confessor del Rey los pa-
peles de su marido. pag.
37.b

Palabras notables del Cõ-
fess. quando reçibe los pa-
peles. pag.38.a

Palabra dada del Confess.
que no dexaria ver à nadie
los papeles de Anto. pe-

rez. pag.38.b

Palabras fuertes del Con-
fess. del Rey à Doña Ioan-
na. pag.38.a

Ensanchan la prision à
Ant. Perez. pag.39.a

Traenle à la Corte. pag.
39.a

Licencia secreta del Rey
à Antonio Perez para salir
à Missa. pag.39.b

Fauor de la Emperatriz.
pag.39.a

Palabras de cõsiderar de
Rodrigo Vazquez dichas
à Don Francisco de Fon-
seca sobre los misterios
que el sospechaua que auia
entre El Rey y Anto. pe-
rez. pag.39.b

Ponele Pedro de Escoue-
do de nuevo à Anto. pe-
rez la demãda de la muer-
te de su padre. pag.40.a

Tornan à sacar preso de
la Corte à Antonio Perez.
pag.39.

Tornan à boluerle à la
Corte. pag.40.b

Examinado Antonio pe-
rez sobre la muerte de Es-
couedo. pag.42.a

Villete del Rey pidiendo

à Antonio perez el secre-
to de la muerte. pag.42.a

Torna Antonio perez à
aduertir al Rey. pag.42.b

prueua de su preuenciõ.
passa delante el error.
pag.42.b

Señalansele à Antonio
perez x. dias solos para su
descargo de proçesso he-
cho en x. años. pag.43.a

Modo escádalofo demo-
strar el proçesso de Anto-
nio perez à sus aduoga-
dos. pag.43.a

Refueluen el Confessor,
y Rodrigo Vazquez de
ver los villetes de los bau-
les de Antonio perez, que
su muger embiò al Con-
fessor del Rey. pag.44.a

Carta del Cõfessor à An-
tonio perez que confiesse
la muerte callando las cau-
sas. pag.63.a

Respuesta de Antonio
perez con cõsejo del Car-
denal de Toledo. p.44.b
Segunda carta del Confes-
sor à Antonio perez persi-
stiendo en el primer con-
sejo. pag.45.a

Iuyzios sobrestas cartas

de graues personages. pa-
67.b

Cõcierta se Antonio pe-
rez con pedro d'Escoue-
do en la muerte de su pa-
dre con approbacion del
Confessor en xx. mill du-
cados. pag.47.b

Inuencion de Rodrigo
Vazquez. pag.64.

Villete del Rey à Rodri-
go Vazquez. pag.48.a

Tuuu Anto. perez este
villete en sus manos. No
por arte magica, sino por
industria de vn amigo.
pag.48.b

El Cardenal de Toledo
vee al Confessor del Rey
para reparar la traza escá-
dalosa de Rodrigo Vaz-
quez. pag.49.b

palabras del Cardenal so-
brello. pag.49.b

Respuesta del Confes-
sor. pag.49.b

Officio del pp. con el
Confessor por la Iusticia
de Ant. perez en nombre
de su Sanctidad. pag.50.a

palabras del Confessor
del Rey escandalosas, y
offensiuas à su Rey. Que

no pida Iusticia Antonio
perez. pag.50.a

Iuyzio de vn graue Theo-
logo sobre el agrauio de
Ant. perez. pag.51.a

Examinado Ant. perez
en virtud del villete del
Rey, que forjó Rodrigo
Vazquez. pag.51.a

Responde Antonio pe-
rez. pag.51.a

Nueva traza, y nuevo ri-
gor del juez. pag.51.a

Darle tormento à Ant.
perez. pag.51.b

palabras singulares refe-
ridas de vn Gran Señor
sobre el tormento de Ant.
perez. pag.51.b

Libertad Christiana de
vn predicador F. Alonso
de Salinas en la Capilla
Real con la occasion del
Tormento de Ant. perez
sobre el peligro del fauor
de los Príncipes. pag.52.a

Següda libertad del mis-
mo Religioso. pag.52.a

Suffre Ant. perez el tor-
mento. pag.53.a

Haze al fin declaracion
de las causas de la muerte
de Escouedo. pag.53.a

Cita Ant. perez en su de-
claracion à vn testigo.
pag.53.b

Encubren la deposicion
del testigo que Ant. perez
citò en su declaracion, que
era el que lo çifraua, y des-
çifraua todo por orden
del Rey. pag.54.a

Salida de Ant. perez de
Castilla. pag.54.b

Enquëtra la Iusticia con
el la hora que se salia sin
conosçerle. pag.54.b

Prisiones escãdalosas de
muger, y hijos de Anto-
nio perez. pag.55.a

Prision de vn amigo de
Ant. perez. pag.55.b

Amenazas, y promesas à
este porque diga contra
Ant. perez. pag.56.b

Su nombre don Baltas-
sar Alamos de Barrientos.
pag.56.b

Quento de vn loco del
Rey sobre la salida de An-
tonio perez de prision.
pag.57.b

Caso succedido à Doña
Ioanna con el Confessor
del Rey. pag.59.b

Palabras del Confessor

delante de muchos testi-
gos. pag.59.b

Caso, y quento raro de
Doña Gregoria, hija de
Ant. perez con Rodrigo
Vazquez. pag.60.a

Palabras de Doña Gre-
goria à Rodrigo Vaz-
quez. pag.61.a

Delcompostura de to-
da la persona de Rodrigo
Vazquez. pag.61.a

Palabras segundas de Do-
ña Gregoria. pag.61.b

Llegada de Antonio pe-
rez à Aragon. pag.62.b

Tras el ordenes del Rey,
que prendan à Antonio
perez. pag.63.a

Escrive luego Antonio
perez à su Rey de preuen-
cion. pag.63.a

Con todo esto porfian
en que sea preso. pag.63.b

La demanda para tornar
le à prender. pag.63.b

Sacan de la Yglesia à An-
tonio perez escandalosa-
mente. pag.63.b

Puede resistir Anto. pe-
rez, no quiere. pag.64.a

Traen à Ant. perez à Ca-
ragoça. pag.64.a

Torna à escriuir al Rey.
pag.64.

Embia persona propria
Antonio perez al Rey.
pag.64.

Oyele el Rey. pag.64.b
Ny por essas parò el juy-
zio començado. pag.65.a

Descargo de Anto. pe-
rez todo de papeles origi-
nales. pag.65.a

Embia sele vn sumario
del processo. pag.68.a

Aportase el Rey de la
causa. pag.68.b

Lo que contiene esta se-
paracion que hizo el Rey.
pag.68.b

Eravisitado Antonio pe-
rez de grandes, y de gra-
ues personas, y de los
que tenian nòbre de pri-
uados en la Corte Catho-
lica. pag.70.a

Tras la Separation sele
pone la misma demanda
en el juyzio de la En-
questa. pag.71.b

Demádado Antonio pe-
rez de que se queria passar
à Bearne, ò a Olanda, ò,
Gelanda. pag.72.a

La Respuesta de Anto-

nio perez en el examen de
la Enquesta. pag.72.a

Protesto de Antonio pe-
rez ante el mismo juez.
pag.72.b

Officio de Antonio pe-
rez con el Arçobispo de
Caragoça don Andres de
Bobadilla para escusar de
llegar à nuevos descar-
gos. pag.73.a

La occasion de la demã-
da de que se querria passar
à Bearne ò, à Olanda, ò,
Gelandia. pag.73.a

Que es Enquesta. p.74.b

Iuyzio absoluto. p.74.b

El riguroso proceder del
tal iuyzio. pag.74.b

Exemploraro dello. pa.
74.b

La causa de apartarse el
Rey del iuyzio. pag.75.a

Muerte arrebatada del
jnventor de que Antonio
perez fuesse llamado al
iuyzio de la Enquesta.
pag.75.b

Iuyzio del pueblo en el-
lo. pag.75.b

Nueva cõjuraçion con-
tra Ant. perez para que
fuesse preso por la Inqui-

siçion. pag.76.a

Soborno de testigos cõ-
tra Antonio perez de fa-
çinorosos presos. p.76.a

Soborno de Criado. pa.
76.a

Soborno de presos de la
Carçel. pag.76.a

Lo que se jnvento con-
tra Antonio perez para
passar le à la Inquisiçion.
pag.76.

Que se queria passar à
Bearne ò à Olanda, y Ge-
landa. pag.76.b

Que auia dicho vnas pa-
labras de despecho. pag.
76.b

Que era Encantador, y
Hechizero. pag.76.b

Hazese jnformaçion an-
te el Calmedina de Cara-
goça del soborno de testi-
gos. pag.77.a

Desdizenfe ante el Cal-
medina de lo que auian
dicho contra Antonio pe-
rez. pag.77.a

Desdizenfe otros. pag.
77.b

Son presos por la Inqui-
siçion porque se desdixe-
ron. pag.77.b

Con denados por ello.
pag.77.b

El Calmedina tambien
porque hizo Iusticia. pag.
77.b

Haze el Reyno jnforma-
cion tambien del sobor-
no, y conjuracion contra
Antonio perez. pag.78.a

Embiala al Rey, y al Car-
denal de Toledo. p.98.a

Emprende se la prision
de Antonio perez por la
Inquifition à 24. de Ma-
yo. pag.78.a

Restituye le todo el pue-
blo, y todos à su prision
primera. pag.78.b

Salc el Virtey à foflegar
el pueblo sin auctoridad
de Virtey. pag.79.a

Palabras fuyas al pueblo.
pag.79.a

Pide el Reyno la perso-
na de Ant. perez. pa.79.a

Entrengafele. pag.79.a

El honor, y aplauso con
que fue recibido Antonio
perez del pueblo. p.79.a

Mcten le en vn coche, el
Virrey y Condes. p.77.b

Ruegále que se muestre
contento. pa.79.b

Pide el pueblo que le lle-
uen à Cauallo. pa.79.b

Grita el pueblo. Vius

Antonio perez. pa.79.b

Lo que le fuccediò al
Marques de Almenara bié
al contrario. pa.79.b

Prenden al Marques.
pa.80.a

Lleuanle à la carçel publi-
ca. pa.80.a

Condenueftos grandes.
pa.80.a

Appellida el pueblo, mue-
ra el Traydor. pa.80.a

Es lleuado à Castilla el
Cuerpo del Marques en
vn cuero de Bucy, por-
que no le oliette el pue-
blo. pa.81.a

Tornan à la mifma em-
presa. pa.81.a

Negoçiaçion para el ef-
fecto. pa.81.a

Preuencion para 20. de
Agofto. pa.81.a

Temen la execucion à
20. de Agofto. pa.81.

Crefcen las negoçiaçio-

nes. pa.81.b

Emprendese otra vez à
24. de Septiembre. pag.
81.b

Resiste el pueblo. p.81.b

Fue librado Antonio pe-
rez como parece por la
Relacion de 24. de Sep-
tiembre. pa.82.b

Sale de Caragoça à 24.
de Septiembre. pa.83.a

Estuuu en vn monte 3.
dias. pa.83.a

Siguete el Gouernador.
pa.83.a

Vee se en cuydado An-
tonio perez en el monte.
pa.83.a

Sacale del don Martin
de la Nuça, y recogele.
pa.83.a

Buelue à Caragoça. pa.
83.b

Mueuen se platicas de
conçiertos con Antonio
perez. pa.82.b

Desseo de don Martin
que se accomodassen las
cosas de Ant. perez por-
que no se passasse à Rey-
nos estraños. pa.84.b

Desseo del inquilidor
Morejon de verse cō Don

Martin de la Nuça Mayor
de verse con Antonio pe-
rez. pa.84.b

Veenfe vna noche. pag.
84.b

Por descubrir la persona
de Ant. perez. pa.84.b

Cartas jnterceptas en
prueua del animo que lle-
uauan en los tratos de
conçietos. pa.85.a

Lo que cōtenia vna del-
las. pa.85.a

El fin de la carta. pa.86.a

Con todo se va entrete-
niendo Antonio perez.
pa.86.b

Requesta del Reyno an-
te el Iusticia de Aragon,
que salga el Iusticia contra
el exercito Castellano. pa.
88.a

Fuero del Reyno contra
gente estrangera. pag.
88.b

Vistas, y juzgadas las re-
questas. pa.88.b

Pronunçiafe sentençia
contra el exercito Castel-
lano. pa.89.a

Requerimento del Rey-
no al Iusticia que tome las
armas. Accepta. pa.89.a

Causa

Causa de la perdida de España vn agrauio particular, que el Rey don Rodrigo hizo al Conde Don Julian en persona de su hija llamada la Caua. pag. 90.a

Principio de los Reyes de Aragon despues de la exclusion de los Moros. pag. 90.a

Consultan los Aragoneses al Summo Pontifice si eligiran Rey. pag. 90.b
Respuesta del Sumo Pontifice. pag. 90.b

Siguen el Consejo del Summo Pontifice los Aragoneses. pag. 90.b

Primera institucion del officio del Iusticia, y fueros de Aragon. pa. 91.a

El priuilegio de la Manifestacion. pa. 91.a

El fuero de la vnion, que contiene dos partes. pag. 92.b

De poder elegir Rey. pa. 92.b

Modo de jurar al Rey en Aragon. pa. 92.b

Modo de jurar el Rey los fueros. pag. 92.b

Prueba de la auctoridad grande del Iusticia de Aragon. pag. 92.b

Primero jura el Rey los fueros, que el Reyno le jura a el. pa. 93.a

Segunda parte del fuero, que se pudiesse juntar el Reyno contra el Rey. pag. 93.a

Eleccion primera del Rey en Aragon. pa. 93.b

Sentimiento de los Reyes de los fueros de los Aragoneses. pa. 93.b

Mayor el del Rey don Pedro. pa. 93.b

Y mayor por el fuero de la Vnion. pa. 93.b

Trata que se annule, o, que se trueque por otros fueros. pa. 93.b

Llega se al trato dello en Cortes. pa. 94.a

Que es brazo de Nobles en Aragon. pa. 94.b

Sale la resolucio de Cortes que se trueque el fuero de la Vnion por otros. pag. 94.b

Truecase por el fuero de Generalibus priuilegiis. pag. 94.b

Que contiene poder to-
mar las armas cōtra las de
su Rey, si contra ellos vi-
niere armado. pa.94.b

Otorgalo todo el Rey.
pag.95.a

Rompe el Rey Don Pe-
dro el fuero de elegir Rey,
y cortose la mano volun-
tariamente diziendo, que
fuero de elegir Rey, lan-
gre de Rey auia de costar.
pag.95.a

Queda le de ally por nō-
bre al Rey Don Pedro el
del puñal. pa.85.a

Huuo sentencia contra
Don Alonso, y contra el
exerçito Castellano. pag.
95.b

Intimaseles. pa.95.b

Patente del Reyno de
Aragon à Don Martin de
la Nuça de Maestro de
Campo. pa.96.b

Los predicadores exhor-
tauan à tomar las armas.
pag.98.a

Los Confessores lo ha-
zian obligacion Christia-
na. pa.98.a

Las cosas succedidas en
Aragon à la entrada de

don Alonso de Vargas.
pag.98.b

Cartas del rey à los Ara-
goneses de agredesçimien-
to despues de lo de 24. de
Septiembre. pa.99.a

Cartas de Don Alonso
de seguro. pa.99.a

Llegada de Don Alonso
de Vargas despues destas
cartas à Aragon. pa.99.a

Comiença luego à hazer
prisiones. pa.99.a

Prision de vn criado de
Antonio perez en Barçe-
lona por la Inquisicion.
pag.99.b

Lleuanle à Castilla secre-
ramente. pa.99.b

Alteracion de los Cata-
lanes por ello. pa.96.b

Restituido, pero despues
de descoyuntado à cabo
de 27. meses. pag.99.b

Prisiones de Aduogados.
pag.100.a

De Procuradores. pag.
100.a

De Jurados. pa.100.a

De vn loco, y condena-
do à galeras. pa.100.a

De Depputados. pag.
100.a

El Canonigo Torrellas.
pag.100.a

Prisiones de mugeres.
pa.100.a

De Lugartenientes. pa.
100.a

Restituye el Rey à dos
Iuezes priuados por el
Reyno juridicamente à sus
plaças. pa.100.b

Modo de election de Lu-
gartenientes. pa.101.a

Confiscaciones. p.101.a

Absolamientos. pa.101.a

No puede auer confisca-
cion en Aragon. pa.101.b

Huydos muchos. pag.
101.b

Lugarteniente entre el-
los. pa.101.b

Prision del Iusticia. pa.
101.b

La Iusticia que se hizo
del. pa.101.b

Contrafuero esta mane-
ra de prision, aun en nom-
bre ordinario. pa.102.b

No puede auer carçel
particular en Aragon. pa.
102.b

Villete de mano del Rey
que contiene la sentençia
del Iusticia. pa.102.b

No puede ser Iuez del
Iusticia sino Cortes ente-
ras. pag.103.a
Iusticiado el Iusticia sin
cargo, ny descargo. pag.
103.a

Detienese Ant. Perez en
Caragoça 48. dias escon-
dido. pa.103.b

Consultan don Martin
de la Nuça y Ant. Perez
que se hara del. pa.103.b

Resueluen, que no espe-
re mas en Caragoça. pag.
103.b

Sale de Caragoça Anto-
nio Perez. pa.103.b

Queda se en Caragoça
Don Martin. pa.104.a

Platica de don Martin à
los Consistorios antes de
salir de Caragoça. p.104.a

Despedida de don Mar-
tin del pueblo. pa.104.b

Razones de don Martin
de la Nuça que dezia al
pueblo del Caragoça à su
salida. pa.104.b

Retira se à la montaña
Ant. Perez. pa.105.a

Biue en peñas Antonio
Perez. pa.105.a

Llega à Sallen. pa.105.b

Buelue ally à los tratos.
pag.105.b

Lo que offrescian à An-
tonio Perez. pa.105.b

Partese Gil de Mesa à
Francia. pa.106.a

Escrue Antonio Perez à
madama Hermana del Rey
de Francia con Gil de Me-
sa. pa.106.a

Carta de Ant. Perez para
Madama. pa.106.b

Suben à Sallen en busca
de Ant. Perez. pa.107.a

Metese en Francia An-
tonio Perez. pa.107.b

Llega à Pao Ant. Perez à
26. de Nouiembre, 108.a

Lo que le succedió à la
entrada en Pao. pa.108.b

Respuesta de Madama.
pag.108.b

Viene à Pao don Martin
de la Nuça à tratar de con-
ciertos con Ant. Perez.
pag.109.a

Piden los que subieron à
Sallen tras Ant. Perez à
don Martin en nombre
del Rey, y de sus ministros
que vaya à hablar à Ant.
Perez. pa.109.b

Vec se don Martin con

Ant. Perez. pa.109.b

La platica fue tratar de
conciertos. pa.109.b

Respuesta de Ant. Perez.
pag.109.b

Prueuan nuevo camino
de tratados contra su per-
sona. pa.109.b

Vn tratado cōtra su per-
sona por medio de vn Na-
uarro. pag.110.a

Acometen à Iuan Fran-
cisco por medio del Na-
uarro. pag.111.a

Offrescimientos que le
hazen. pa.111.a

Tientan à vn loco contra
Ant. Perez. pa.111.b

Prision en Burdeos de
vno de los que tratauan
de matar Antonio Perez.
pag.112.a

Carta de vn ministro ma-
yor sobre este tratado cō-
tra Ant. Perez. pa.112.a

Perdona Ant. Perez al
que trataua de matarle
estàdo condenado à muer-
te. pa.112.a

Tratado contra Ant. Pe-
rez por medio de vna Da-
ma. pa.113.b

Dos otros tratados Ca-

stigados en Inglaterra. pa.
114.a

Otros tratados mas ra-
ros. pa.114.b

El tratado del Señor de
la pinilla. pa.114.b

No tiene Ant. Perez que
entrar ny salir en los pre-
gones del Rey por ningun-
a razon. pa.123.b

Ny por la muerte de Es-
couedo. pa.123.b

Ny por el processo de
Aragon. pa.124.a

Ny por el descargo. pa.
124.a

Ny por las Separacion.
pa.124.b

Ny por la Enquesta. pa.
124.b

Ny por la cosas de Ara-
gon anteriores à su acogi-
da a aquel Reyno. pag.
124.b

Ny por lo de 24. de Ma-
yo. pa.125.a

Ny por lo de 24. de Sep-
tiembre. pa.125.a

Ny por auer le el pueblo
librado. pa.125.a

Ny por auer se dexado

librar. pa.125.a

Ny por lo de la Inquisi-
cion. pa.125.b

Ny por auer se retirado à
otros Reynos. pa.128.a

El Reyno de Aragon to-
do padescce el mismo agra-
uio. pa.130.a

El Rey de Aragon no
puede en Aragon pronun-
ciar sentençia contra na-
die por razon de offensa
suya. pa.130.b

El Rey es parte en Ara-
gon, y tiene Iuez sobre
sy. pa.130.b

El Rey con la Iusticia
tambien es offendido de
los agravios hechos à An-
tonio Perez, y al Reyno
de Aragon. pa.131.a

Quento particular entre
dos Consejeros Españoles
grandes, el Duque de Al-
ua, y el Marques de los
Velez al proposito presen-
te. pa.131.b

Propuesta peligrosa del
Duque de Alua. pa.132.a

Respuesta del Marques
mas suaua, y segura. p.133.a

MEMORIA DE LAS COSAS
PRINCIPALES QUE CONTIENE
la Relacion dello sucedido en
Caragoça de Aragon à 24. de Sep-
tiembre del año de 1591.

COMETE el rey-
no à 13. letra-
dos, que vea si
es contra fue-
ro la entrega, que se hizo
de la persona de Antonio
Perez à la Inquisicion à
24. de Mayo, sin juzgar se
primero sus causas. pag.
139. a

Côuinieron al principio
en querfido contra fuero
lo intentado. pa. 139. b

Soborno de los Lugar-
tenientes para que muden
parefcer los letrados. pag.
146. a

Mudan de parefcer los
13. letrados. pa. 140. a

Quento particular en cõ-
probacion de ser injusti-
cia. pa. 140. b

Era injusticia por fueros.
por cõcordias. por exem-
plos. pag. 141. a

El exemplo del Cõde de
Aranda. pa. 141. a

El de don Bernado de
Castro. pa. 142. a

El de Anr. Gamir. pag.

Pidiõ la Inquisicion à
Antonio Gamir. pa. 142. a

Niegan se le. pa. 142. a

Lleua se la causa à Ro-
ma. pa. 142. a

Sentencia en Roma en
fauor. pa. 142. a

Por concordias, la de las
Cortes de 85. pa. 142. b

La antigua concordia de
la primera institucion de
la Inquisicion en Aragon.
pa. 142. b

La Inquisicion por tiem-

po señalado en Aragon. pag.143.a

Porrazones. Que la manifestacion es en fauor del Reo. pa.145.b

Cerimonia en el manifestar à vno. pa.145.a

Edicto de la Inquisicion contra los que fueron en lo de 24. de Mayo. pag.145.b

Declaracion del Reyno, que no comprehendia à ninguno la descomunicon de la Inquisicion. p.146.a

Parescer de letrados contra el de los xiiij. pa.146.a

Condenacion del Iuez que hizo Injustitia à Antonio Perez por el Iuyzio de los xvij. pa.146.b

Que es Iuizio de xvij. Iuizio de residencia contra los Lugartenientes. pag.146.a

Conjuracion de testigos falsos contra Antonio Perez. pa.147.b

Prouança hecha por el Reyno de la conjuracion contra Anto. Perez. pag.147.b

Apprehension del pue-

blo para hazer su Iuyzio. pag.148.a

Prisiones de religiosos graues por ser solicitadores de Antonio Perez. pa.148.a

Razon concluyente del pueblo en fauor de Antonio Perez. pa.148.b

Carta del Rey en prueua del fin que se lleuaua. pa.149.a

Renglones della de mano del Rey. pa.149.a

Preuencion para lleuar à Antonio Perez à la Inquisicion à 20. de Agosto.

No llega à execucion. pa.150.b

Tornan à ella. pa.150.b

Emprédese à 24. de Septiembre. pa.151.a

Atropellamiêto del Iuyzio de la en trega de Anr. Perez. pa.151.b

Preuêciones del Gouvernador para la execucion. pa.151.b

Mastiacas de prouenciô para la fuerza. pa.152.a

Los oficiales reales matan à vn niño. pa.152.a

Propone la Inquisicion

su demanda de la persona
de Ant. Perez. pa.152.b

Hazen se requestas en
aquel punto de tiempo
por el Reyno, y por los
de Ant. perez. pa.152.b

Sin reparo de nada re-
sueluen la entrega. pag.
152.b

Parten à la execuçon.
pag.152.b

Muerte del Lugarteniẽ-
te viejo. pa.152.b

Opinion que de jmagi-
nacion de auerle çitado
Ant. perez ante Dios por
los agravios que le auia
hecho en auerle estrecha-
do vltimamente la pri-
sion. pa.152.b

Maldiciones del pueblo
en el Iusticia quando sa-
liò de estrechar la prision
à Ant. Perez. pa.153.b

La causa de estrechar la
prision à Ant. Perez el Iu-
sticia. pa.153.b

Testimonio falso la cau-
sa dello. pa.153.b

El fin de estrechar à An-
tonio Perez. pa.154.a

Graçia en las gentes de
Ant. Perez. pa.154.a

De aquy jnuẽtan que es
Hechizero. pa.154.b

Offiçios de predicador
contra la graçia del pue-
blo por Antonio Perez.
pag.155.b

Biue de limosna Anto-
nio Perez. pa.155.a

Ocupadas las rentas Ec-
clesiasticas de su hijo don
Gonçalo Perez por juezes
temporales. pa.155.a

Descargo que dexò he-
cho el Marques de Alme-
nara en las cosas de Anto-
nio Perez. pa.155.b

Ocupado el descargo
por el Arçobispo don An-
dres de Bobadilla. pag.
155.b

Entran en la carçel à la
execuçon. pa.156.a

Palabras del Lugarte-
niente en la entrega de
Ant. Perez. pa.156.b

Respuesta de Ant. pe-
rez. pa.156.b

Replica. pa.156.b

Haze se el mismo acto
con Iuan Françisco Ma-
yorini. pa.156.b

Armanse los executores.
pag.156.b

Esperan el Virrey, y cabeças del Gouierno la execucion fuera de la Carçel.

pa.157.a

Alteracion del pueblo.

pa.157.a

Sale Gil de Mesa. 157.b

Traua se la pelea del pueblo con los executores.

pag.158.a

La gracia de Gil de Mesa en el pueblo.

pa.158.a

Esquadron formado de mochachos por la Libertad de su patria.

pa.158.a

Loco que ayuda à la libertad.

pa.158.a

Execucion de cosa (aunque en tubjecto baxo) en señal de la alteraçiõ.

158.b

Huye el Gouiernador.

pa.158.b

Pone el pueblo fuego à la casa donde esperauan el Virrey, y los de mas.

159.b

Cosas particulares en la fuga de los executores.

pag.159.b

Muerte de vn Depputado.

pa.160.b

Muerte de vn otro señalado en grandeza de cuerpo.

pag.191.a

Grãdes flaquezas en este dia en los mayores.

pag.161.b

Tãbien muestra de fuertes animos en los menores.

pa.161.b

Demonstraciones de las gentes de contento por la victoria de la Libertad.

pa.162.a

Turbacion de los executores, que estauan en la carçel.

162.b

Appellida el pueblo Ant. perez. Pide su vista.

162.b

Mandato del Lugarteniente que quiten los grillos à Ant. perez.

pa.163.a

El applauso de las gentes en viendo à Ant. perez.

pa.163.a

Huyen los executores.

pag.163.b

Piden à Ant. perez, que se entregue al pueblo.

pa.163.b

Rehusalo Anto. perez.

pa.163.b

Tanto mas instançia en ello.

pa.163.b

Abrenle las puertas.

163.b

Determinacion del pue-

blo fino se entregauan.
pa.164.a

Quiso el pueblo llevarle
à Cauallo. pa.164.a

Abaxa Ant. perez. pag.
164.b

Appretura cõ que lle-
uaua el pueblo. pa.164.b

Tiento en todos de no
offender à Anto. perez.
pa.164.a

Lleuanle à casa de don
Diego de Eredia. pa.165.a

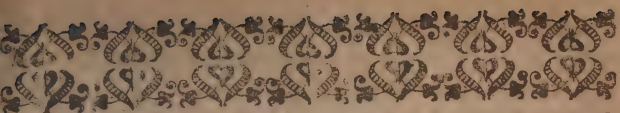
Buelue el pueblo à la Car-
çel por Ioan Francisco.
pag.165.a

Rompen las prisiones,
facan, le y à otros con el.
pa.195.a

Sale la Clerezia con el
sanctissimo Sacramento à
soslegar el pueblo. 165.

Commoçion del Cielo
particular en aquel dia.

Sossiegase todo.. pag.
166.b



MEMORIA DE LAS COSAS

PRINCIPALES, Y COPIAS QUE CONTIENE el Memoria de Ant. Perez del hecho de su causa que presentò en Aragon en el Iuyzio del Iusticia de Aragon. Diuidio en 3. partes,

LA PRIMA PARTE.

PRIMERA preuencion que Ant. Perez hizo con el Rey por no llegar à descargar se con papeles del Rey. pag. 168. a

Carta de Anto. Perez al Rey de sanct Pedro Martyr de Calatayud à 24. de Abril, 1590. pa. 169. a

Carta del mismo al Confessor del Rey de Calatayud, à 24. de Abril, 1590. pa. 168. a

Carta del mismo al Cardenal de Toledo de 24. de Abril, 1590. pa. 168. b

La 2. preuencion de Antonio Perez con el Rey. pa. 169. a

Carta de Anto. Perez al Rey desde la Muela à primero de Mayo, 1590. pag. 169. a

La 3. preuencion de Antonio Perez para el mismo efecto. pa. 169. a

Carta de Antonio Perez al Confessor del Rey Fray Diego de Chaues à 8. de Mayo, 1590. pa. 170. a

Carta del mismo al mismo Confessor de 10. de Mayo, 1590. pa. 174. a

Quarta preuencion con persona propria, (el padre prior de Gottor) por vltimo descargo con el Rey. pa. 175. a

Copia de carta de Antonio Perez al Rey con el

mismo de 10. de Junio,
1590. pag.175.a

Carta de Ant. Perez al
Confessor con el mismo
à 10. de Junio, 1590. pag.
177.a

Instruction de Ant. Pe-
rez al padre prior de Got-
tor por vltimo descargo
à 10. de Junio. pa.179.a

Palabras singulares del
Rey à Ant. Perez à pro-
futo del sentimiêto de An-
tonio Perez de la muerte
del Marques de los Ve-
lez. pa.179.a

Los papeles que le en-
tregò Ant. perez assi vil-
letes originales de mano

del Rey, como de otros,
porque fuesse bien aduer-
tido del offiçio que hauia
de hazer con el Rey. pa.
179.a

Vn villet del Secretario.
Matheo Vazquez para el
Rey sobre la muerte del
Secretario Escouedo que
lediò el Rey à Ant. Pe-
rez para que le ordenasse
lo que auia de responder.
pa. 184.b.

Villete de Ant. Perez al
Rey con la respuesta or-
denada con communica-
çion del Marques de los
Velez. pa. 185.

LA SEGVNDA PARTE del memorial. 265.



Ontiene el
origen prin-
cipal de las
causas de la
muerte del
Secretario Escouedo. pa.
186.b

Ioan de Soto, escogido
para Secretariode don Ioã

de Austria para la guerra
de Granada. pa.187.a

Comiença Ioande Soto
à ser muy privado de don
Ioan de Austria. pa.188.a

Da esto zelos por conof-
cerse en Iuan de Soto na-
turalleuantado, pa.188.b

Es reprehédido Ioan de

para que sea accomodado
en el Reyno de Inglaterr-
Soto. pag.189.a

Sobre la guerra de Gra-
nada es proueydo don Ioã
de Austria en el cargo de
General de la mar. 189. b
ô! que contare yo en los
commentarios de como
se desgrado don Garcia de
Toledo de aquel cargo,
para darle à dō Ioã! 996.b

Ordenase à don Ioan
que ganado Tunez le des-
mantele de consejo de los
mayores Consejeros de
aquel tiempo. 190. a Y so-
bre esto diran su parte los
Paralipomenos.

Mantiene à Tunez don
Ioan cōtra la orden, y ha-
ze aquel fuerte en Tu-
nez, en que el mundo sa-
be, por consejo de Ioan
de Soto para sus traças, de
que se establezca Reyno
allí y para don Ioan. 190. b
y sobre esto.

Procurase secretamente
la intercession de Pio. V.
con el Rey, para que haga
el Rey de Tunez à don
Ioan su Hermano. 191.a

El Rey se sale de la de-
manda con buenas razo-
nes. 191.b

Causa este officio mayor
rezelo de las cosas de don
Ioan; y del Secretario Ioã
de Soto. 192.a

Resuelue el Rey reparar
el daño de la assistencia
de Ioan de Soto acerca de
don Ioan su Hermano.

Haze se para el remedio
election de Ioan de Esco-
uedo para Secretario de
don Ioan. 193.a

Gastase Escouedo, como
el otro, y entra en nuevas
traças, y jnuenciones y
jntelligencias. 194.a

En esto resuelue el Rey
embiar à don Ioan al Go-
uierno de Flandes. pag.
194.b

Acçepa don Ioan. pag.
195.a

Despacha don Ioan à Es-
couedo à la Corte sobre
sus despachos para el car-
go. 195.b

En esto sobreuiene ordē
secreta del Papa al Nun-
cio, que haga con el Rey
los officios por don Ioan

ra, que Escouedo le pidie-
re. 195.b

Aduierte el Nuncio à
Ant. Perez de la tal ordē,
como à amigo suyo, pero
tambien casualmente por
saber quien era Escoue-
do, que no le conoſcia.
196.a

Da auiso Ant. Perez al
Rey dello. 196.b

Comunicacion entre el
Rey, y Ant. perez como
se gouernaria aquello sin
alteracion de Escouedo
de auerlo sabido Ant. Pe-
rez. 196.a

Haze el officio el Nun-
cio con el Rey. 197.a

En esto aporta don Iohn
à España con dos galeras
contra la orden, que tenia
que fuesse desde Italia à
Flandes. 197.a

Despachase, y con espe-
ranças de la empresa de
Inglaterra si lo de Flandes
se accomodaua, y ellos
consintiesſen la salida de
la gente por mar. 197.b

No consienten los Esta-
dos la salida de la gente
por mar. 197.b

Bueluen desde Flandes à
las intelliencias de Roma
sin dar qũta al Rey dello.
194.b

Vie ne luego despacho
del Papa à iustancia de dō
Iuã à su Nunçio para que
buelua à los officios pas-
sados con el Rey por don
Iuan. 198.a

Entiēde lo Antonio Pe-
rez del Nuncio. 198.a

Da quenta al Rey dello.
198.a

Auifa Ant. Perez à don
Iuan, y à Escouedo de lo
que se auia sabido. 178.

Entrestas, y estas auifa
Ioan de Vargas al Rey,
que ay intelligencias muy
secretas entre don Iuan, y
Mos de Guisa. 178.a

Da nueuo, y mayor cuy-
dado esto al Rey, y tãtas
intelligencias de nueuo
secretas. 198.a

Comiença à inquietarse
don Iuan de Aultria Her-
mano del Rey, y à no cō-
tentarse con el Gouierno
de Flandes, viendo que
del Secretario Vargas.
203.b

no le sale lo de Inglaterra.
198.a

Trata de dexaraquel cargo con palabras fuertes, y de desesperacion escritas à Ant. Perez. 198.b

Auisa como siempre Antonio Perez al Rey de todo. 198.b

Villete de Antonio Perez al Rey en prueua desto, y con la respuesta de mano del Rey. 199.b

En esto remanesce Escouedo en España embiado del Señor don Iuan desde Flandes. 199.b

Mas cuydado del Rey


con esto. 200.b

Palabras del Rey à Antonio Perez del enfado con que biua de Escouedo. 200.b

El language de Escouedo, de que España se recobrò de los Moros desde la montaña, que llaman, y que con el Reyno de Inglaterra se podian alçar con España: 201. También aquy me ostenderè.

Llega ya el Rey à resoluerse, que comunique Antonio Perez toda esta Historia al marques de los Velez. 201.b

LO QUE CONTIENE LA Terçera parte.

omo entrò Antonio Perez en el seruicio del Rey. 202.a

No siruiendo à nadie, como los mas que suben à aquel grado: lyno traydo por orden del Rey à los negocios. 202.b

Mercedes del Rey à Antonio Perez despues de la muerte de Escouedo, y de la demanda puesta della, y aun en buena fee hechas las mas en demonstracion del gusto con que le quedaua la boca. 203.a

Entre otras del officio

Item del officio del Secretario Cayas. 204.a

Item todas las prouisiones, y consultas de cargos, y officios de guerra. 205.b

Item del officio de Prothonotario del Reyno de Sicilia. 206.a

Que de en medio de tanto fauor, y de tantas mercedes, fue preso. 206.

Lo de mas que contiene este memorial es lo que se ha visto en la Relacion summaria de las prisiones de Antonio Perez saluo lo que se sigue.

Vale se el licenciado, y bibdo sin hijos Rodrigo Vazquez para cõ sus deudos de Segouia para salir con el habito de Alcantara, que pedia à los 70. años. 210.a

Desease ver con Antonio Perez Rodrigo Vazquez por medio de vn Religioso su Confessor. 211.b

Vale à ver vna noche Antonio Perez, entra por escalera, y puerta secreta. 212.a

Alcanca el abito Rodrigo Vazquez con el fauor de los deudos de Antonio Perez y aun fue menester vna particular diligencia, y negociacion con vn cauallero deudo de Antonio Perez, que no podia dexar de ser tomado su dicho, por ser en ancianidad, y calidad de los principales (que es tal la costumbre, que tales sean los primeros testigos) y porque el tal testigo, no queria perjurar se por Antonio Perez ny por nadie se hizo, digo, negociaciõ, que à lo menos, se ausentase de la Cibdad por aquellos dias. En esto cõdescendio el tal: fue menester esto. Porque el punto en que el que digo no queria perjurar se era sobre sy sus passados auian sido naturales de Villa Castin, y hydalgos. Y en esto nu querria dexar de declarar la verdad y deuia de saber lo que Hernando de Vega Presidẽte de Indias, Cauallero principal, que

cauallero

mutiò Obispo de Cordoua, dixó vna noche à Ant. Perez hadlando en esta materia, que estaua buo el encabeçamiento, y repartimiento de las tarretas, que auia cabido à Villa Castin para la guerra de Granada en tiempo del Rey don Fernando el Catholico. Y que entre los nombrados estauam los abuelos de Rodrigo Vazquez. Seruicio de que no te puedé exemptar, sino hidalgos.

En este rincon lo que he querido referir porque sea para pocos, y algunos à lo menos sepá la buena obra en particular. 215.a
Que por tal la reconfiò Rodrigo Vazquez à Antonio Perez en vn Villette de su mano. 216.a
Que este fue el que le diò el pago de tal obra recibida de los deudos de Ant. Perez en el potro. Deue de ser el Cambio en que libran sus deudas Tales pagadores.

kk

ANTONIO
PEREZ A LOS
CVRIOSOS.

NO auia acabado (y hablo como si
Y pudieffen tener fin mis trabajos)
Esta jmpressiõ. El impressor por
gozar del Priuilegio, que les ha
dado à todos la Costumbre (gran Señora, Ty-
ranna quise dezir, en todas partes) de poder
poner en sus jmpressiões alguna deuisa, quiso
mostrar, que auia llegado à alguna notiçia de
my Fortuna con sola la occupaciõ de la jm-
pressiõ. Pero creo, que con el ruydo del agua
corriente deessa voz commun, y saliò con esse
Tizio : paresciendo le que ya que yo le auia
occupado la entreda del libro con la deuisa de
cadenas, y prisiones, le tocava à el el vltimo
lugar; y que no era fuera de proposito de aquel
principio este remate, pues aun las lettras se
podian concertar entre sy, Dùm vexat
pœnâ, Illustrat causâ. Estando en esto, y
yo confuso de las razones del impressor, y con
todo esto en duda sy le consentiria passar ade-

lante con su intento , llegó vn amigo mio,
(No se espente nadie , que tal Fortuna aun
halle amigos) Cauallero , Docto , Singular
en muchas virtudes , y en la mas rara ya en
este siglo (pudiera dexar la de nombrar con
solo auer dicho esto , pero dirè la porque alomenos
no se pierda el nombre de la memoria ,
como la cosa se va perdiendo del uso) Fidelidad ,
digo. Y dixome Señor , vaya con Dios ,
imprimase esse licio , que muy bien dize el
Impressor , y tégala yo parte en la gracia de los
curiosos , que el ha de ganar con tal emblema.
He ay esos accentos pocos para lo mucho
que se podria dezir en tal subjecto. Que
yo despues que supe à caso , que se labraua
esta deuisa para tal effecto , me meti à melancolizar
en la consideracion della. Pero los
versos no los he querido yo dexar imprimir
todos , de muy lindos conceptos cierto , y bien
applicados , sino los que bajan para que se
entienda como declarò el amigo el sentido del
Impressor en su emblema. No por esperança
de Jas , que assoman à la vista , Affecto de
todos los humanos , que mas facilmente se
dexa engañar , ny por temor , que como este
es freno de bestias y baxos , el otro lo es de ne-
gios muchas vezes , sino por el respecto deu-

do. Mouimiento de animos honrrados. Pues que si lastimados, y suffridos? Mas honrrados. Que el respecto ha de ser como la vista, y los otros sentidos, que no ha de depēder solo del obiecto, que aunque falte este, no ha de faltar, ny perder se la potencia del sentido, de la misma manera ny el respecto por la satisfacciō de la oblicacion propria. Y asy me tiemplo yo mas que my amygo, si no en el sentimiento de mis dolores (que en esto nadie excede el Paciente, dexen dexir à los que mas blasoneā de Amigos) alomenos en el pronunçiar las sinrazones Effeçtode grand amor, y libertad, y la, vltima prenda, que se puede esperar de vn amigo en este Siglo, que los mas finos, aunque sienten, callan en esta Era. Señores, he aquy la causa destre remate de Libro, y acabo ya. Dulce nuena para los que me persiguen.



In Emblema Titij nostri poenâ, non
Causa Titij

*At meruit Titius funesti vulnera rostri,
Cuius erat tanto tantum in amore scelus.
Nil ego peccaui: nisi si peccasse fatendum est,
Suspectum nostro sorté fuisse Ioui.
Iure, vel immeritò nil refert. Iam satis hoc est
Suspectum nostro nempe fuisse Ioui.*

KK iij

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637



LA PLVMA

DE

ANT. PEREZ

A

Los Curiosos de la lengua
Española.

AVNQUE pequeño pre-
sente, he querido añadir al
fin desta jmpression unas
pocas cartas de Antonio
Perez para algunas personas de cali-
dad embiandoles el libro de la pri-
mera jmpression en nombre de Ra-
phael Peregrino. Hagolo para que se
vea que quien se hazia procurador
de Raphael Peregrino, no pretendia
esconder su nombre: que los agravi-
os quanto mayores, menos se corren
de parescer en publico: sino que res-
pecto le contenia para llamar à la pu-
erta del Remedio antes de hablar en
su nombre descubierto. Hago lo tá.

Kk iiii

bien para hazer prueua, si se enfadaria de vn presente mayor la Curiosidad. Que aunque es bien contrario à su natural, puede ser que falte aquy, y que biua aun ella y a tan cansada con el nombre de Antonio Perez, quanto el del peso de sus trabajos. Y porque con saber la vianda que offrezco, puedan descubrir mejor el gusto, el offrescimiento es de las cartas, y tas, y memoriales, que voy recogiendo assi en Español, como en Latin, que ha escrito, y dado Antonio Perez despues que saliò de España à Prìncipes supremos, y menores, y à ministros suyos, y à otras personas particulares. Por ellas se veria el camino que ha hecho con el animo, como se deue saber el que haze con la persona. En lo qual puedo yo dezir, como instrumento de sus cõceptos, que se ha gouernado con los Prìncipes, y consejeros dellos, cõ quien ha tratado, siguiẽdo vn camino muy llano, y abierto y sin curiosidad, ny entremetimiento. Cosa muy conueniente à Peregrinos. Y, como dixo Raphael Peregrino, el viatico que deuen llevar consigo, co-

mo mas seguro, la Verdad, y Trato
 llano. Pues aun con todo esto los Pe-
 regrinos de su naturaleza son sospe-
 chos à los huespedes. Pues que si lle-
 uan mercançia que haga encuentrò à
 la de los huespedes. Pues que si se
 añade la Inuidia, hermana natural de
 la Sospecha. Huespedes ordinari s
 de edifiçios baxos. Pues que si no
 halla escarmiento la Persecucion de
 meteoros inferiores, pensando acos-
 tumbrados al atreuimiento prouado
 que el Sol no esta en su altura para des-
 hazer sus vapores? No llego à esto
 por el fauor de Peregrinos, aunque
 es parte no pequeña de la auctoridad
 de los Prinçipes por su grandez a, y
 por el exemplo el amparo dellos, si-
 no por passar adelante à tocar vn po-
 co lo que les importa para el establef-
 çimiento de la reuerençia, y venera-
 çion deuida al sceptro, que el sol se
 alçe, y muestre, que su fuerza esta en
 su fuerza. No de menos momento,
 por no dezir mayor, para la conserua-
 çion de los Reynos en la obediencia
 deuida à sus Reyes el templar con fe-
 ueridad el exçesso de aquellos de

quien hablo, (de a quellos digo , que
assi se reuisten del mando , y nombre
Real, como de la toga, y titulo de los
offiçios) que el miedo de la espada
para opprimir alteraçiones de vassal-
los. Porque estas como patente atre-
uimiento se reprimen con la fuerza
presta, y con el corrimiento del error:
Pero el exçesso de los que trato cres-
ce, como el daño de virtudes de Hip-
pocritas, aspirando , digo , los de tal
humor, y secta con el nombre, y zelo
del seruicio de su Rey à hazer se insen-
sible, y insolentemente tutores de su
príncipe, y Señores de sus vassallos.
De donde me quisiera atreuer, pero
con el respecto deuido , à aduertir à
los Reyes, y à los mas valerosos Ce-
sares, que aunque hagan mucha esti-
ma, como es razon, de los effectos de
las armas por su persona, mayormen-
te en los vltimos tranzes, y quando
se veen, (como dizen) con la capa en
el hombro, que entonçes es la vltima
prudencia nascida de la honrra, y de
la neçessidad echar mano à la espada
por su proprio brazo, Que hagan
mucho caso del respecto, y auctori-

De los que
se offendie-
ren desto
hablo. Y
esta lera la
señal para
conoscerlos
en sermos: y
dar les la
medicina
que à los
templados,
prudentes
y buenos
seruidores
de su Rey
no les toca
esto. que
estos tales
enderezcan
su auctori-
dad à la cõ-
seruaçion
de la de su
Rey.

5
dad del Sceptro, y de lo que tal insignar presenta. A mas que esto passaua vn gran maestro de conosci-
miento de lo que à principes conuenia:
QVE deuián, dezia, como cosa diuina, procurar que no se les alcance todo su caudal, ny que se les mida el fondo de lo que saben, y valen por el peligro del desengaño porque muchas vezes causaua mayores effectos con los propios, y con los estraños la oppinion, y duda de adonde llegaua el valor, y saber de vn príncipe, que la preua dello. Y añadia, que las experiencias de las ocasiones (porque no auia de estar muerto, ny oprimido el natural por la ambición, de la Adoración, que seria quedar se hechos statuas) las endereçassen con arte à muestra mas que à medida de su valor, y prudencia. Dando, digo, las muestras de si, como de obra natural, y no con gloria, y satisfacion notable de sus acciones. Que es vn acto que mas disminuye la estimacion de qualquier artifice, y de sus obras, y que mas arguye, que llegar adonde mas no pudo. Que de mas de,

Bien se ve
en los actos
de qual-
quier vir-
tud, y mas
en los de la
Liberali-
dad, que
exceden à
todos los
que cõ me-
nos, estru-
do, y mas
descuydo se
hazep.

ser mayor grandeza, engaña obrar
assi. Ques es adonde yua el que digo,
para mayor estimacion de los princi-
pes. Yo se quien sacaua à vn gran
principe de algunos aprietos, y fran-
gentes con tal consejo, y que le salia
saludable. De donde (passaua ade-
lante) que procurasse vn principe te-
ner cerca de si vn amigo familiar de
amor, y iuyzio no ordinario sin nom-
bre de consejero, pero que no le to-
casse la vanidad de tal occupation,
que es el toque, como superdicion,
de los priuados, como el de la vana
gloria de los muy penitentes, para
que se valga de aquel natural, y vir-
tud, y la añada à la suya sin nota. Y
para que alomenos con su communi-
cacion se de filos, que la piedra no
corta, pero con ella el azeromejor
Tal virtud tiene la del amigo priuado
Tanta estima hazia del cuydado, y
arte en esto el personage que digo,
que añadia, que à los principes que el
no amara mucho, aunque fueslen de
los muy sabidos, no les dessecara para
superdicion, sino que jugassen iuego
abierto, por la regla de la ventaja,

que lleva el que vee el juego al con-
 pañero. Como aconsejara lo contra-
 rio à los que el mucho amara, con
 seguro de que los tales se la ganarian
 è los otros, aunque fuesen en la sub-
 stancia de superior natural. Dexo esta
 materia mas alta, y el referir muy
 buenas cosas del tal varon, aduerti-
 mientos muy destimar: que aunque
 este dicho, y escrito, y prouado mu-
 cho en esta materia, la sciencia de
 principes es como la Astrologia, que
 pueden saber mas los modernos que
 los passados, por las mas preuas, y ex-
 periencias. pero perdonese me auer
 me del mandado à tanto por el zelo
 que me mucue, engendrado del trato
 de negoçios publicos, y delas expe-
 riencias que he visto, à la felicidad de
 los Reynos. SEG VRO vnico la pro-
 speridad, y grandeza de cada Rey, y
 Reyno en su estado para la conserua-
 çion de cada Reyno en su quietud, y
 estimacion: para el buen tratamiento
 de los Vassallos: para el temperamē-
 to del poder absoluto. Bueluo à my
 proposito del consejo à peregrinos de
 la Verdad, y Tratollano, Esto es lo

que Ant. perez ha querido declarar por vna deuia, que ha tomado en esta su peregrinacion. Es vna virgen vestal con la lampara encendida sobre la cabeza. Hallò la labrada antigua, que le diò vn cauallero amigo muy à caio y en vièdo la le quadrà para su intèto. Esta tomò por cuerpo de la deuia, y por alma, ò letra, DVM CASTE LVCEAM Quiriendo mostrar, que lo que deuen hazerlos peregrinos, es lo q̃ he dicho y lo que aconsejo à todos. Crean me, que es consejo de salud, y siganle. Y tras esto. *Dum caste luceat*, inuente la Malicia, escarue la Sospecha roala Inuidia, muerdan todas lo que quisieren. Enemigos todas tres mucho mayores por la mayor parte de sus dueños. Que dixè? de sus esclauos, digo, y de sus superiores,) que de los aquien emprenden offender. La letra es à imitacion de lo que dixo el otro de los Oradores, que han cumplido con su obligacion con aquel verso antiguo (hecho des-

quintil. 1. 2. pues prouerbio) *Dum rectum clauum teneant*. He la ay la deuia al ojo en gracia de los con quien hablo.



Passo adelante. El offresçimiento que hago de los papeles que digo, es tambien porque se vea quando le vean, quan conforme à la deuia se ha gouernado Ant. perez en el discurto de sus viajes. Y tambien porque pues esta ya hecha su persona, y su Fortuna cuerpo de Anatomia para enseñamiento en enfermedades de casos humanos, se sepa algo de lo que ha hallado, y conosciado por donde ha pasado. Que yo asseguro, que por las

cartas se alcançen las ocasiones del-
las, y por las ocasiones, si todas se
pudiesen referir, el juyzio, y proue-
cho, que se puede sacar de algunas
experiencias, que el ha hecho en su
persona, y peregrinacion. Esto es lo
que me mueue al offresçimiento que
hago, El escarmiento ageno. Vltimo
beneficio de recebidos daños. No
por el stylo, que si es verdad lo que el
dize, que los peregrinos siempre son
estimados de los huéspedes por bar-
baros, ninguno mas barbaro, pues
ninguno mas peregrino que el. por-
que no solo peregrina con el cuerpo
muerto, que trae arrastrando tanto
tiempo ha, y escapandole de milagro
de tantos tratados, pero con el ani-
mo, pues aun de la notiçia de los suy-
os biue, y vaga priuado por los gran-
des rigores de la Ira: Nueuos, no solo
porque nunca vistos, sino porque ny
aun jmaginados. **Q**ue no es la natu-
ralez a humana, si se suelta vna vez
tras vn affecto, y tiene poder seguro,
para no executar lo que jmagina. Ri-
gores que han enuejesçido en la pri-
sion con su Violencia, y Duracion
tantos

tantos hijos niños antes de salir de la
 niñez: lamentable caso! Atormenta-
 do tantos deudos, y criados: indigna-
 çion terrible! Lastimado tantos ami-
 gos, y valedores: enojo fuerté! Descõ-
 puesto, y casi assolado vn Reyno en-
 tero: venganza vltima. No dixe à caso
 la priuacion de la notiçia de los suyos,
 que priuados biuen ellos, y el de saber
 alomenos de sy, y sy son biuos, ò mu-
 ertos. Ny à caso tampoco esto vltimo
 que yo he sabido, que le ha llegado à
 Ant. Perez por estos caminos nueva
 de ser muerta Doña Ioanna Co-
 grello su muger, y esta impossi-
 tado de saber la entera verdad dello
 tan enterrados los tiene el Eno-
 jo, ò sea la passion de ministros, pa-
 ra biuir, y morir si quiera sabiendo de
 sy, y de su estado: Offensa notable à la
 naturaleza. Pero porque no vaya tan
 solo el presente destas cartillas, (car-
 tilla su fortuna à quantos biuen cerca
 de Prinçipes) les quiero añadir vn 3 E-
 pitaphio, que el Dolor natural hizo
 para el sepulchro de su muger, sy
 es muerta. Como si donde esta no estu-
 uiese enterrada, sy es biua. Y tambien

Por assolar
 deuio de to-
 mar, el otio
 Allana, Al
 land à Aro-
 gon, dixo.

2 que no
 pide sino
 vna muerte
 à cada vno.

3. Miserable
 siglo en
 que se pue-
 den hazer
 epitaphios
 à los biuos,
 como à mu-
 ertos.

viene à propósito, que este libro tenga
el dexo, y postre apropiado al prinçi-
pio, y vianda del. (Tan amarga, y lasti-
mable) de alguna endecha, ô Epita-
phio.





LAS CARTAS

SON LAS QUE SE

SIGUIEN.

*A vn grande, y singular eñor à quien Ant.
Perez biue muy obligado.*



APHAEI Peregrino auctor
desse libro me ha pedido,
que se le presente à V. Ex. de
su parte. Obligado esta V.
Ex. à empararle, pues se le encomiē-
da. Que el deue saber que ha mene-
ster padrino, pues le escogetal. Quiça
se ha fiado en el nombre, sabien-
doque V. Ex. es amparo de Peregri-
nos de la Fortuna. Quiça tambien
ha temido por el nombre de Peregri-
no à los perseguidores de peregrinos.
Del fauor de V. Ex. yo le he certifica-
do, del temor yo le he assegurado, y a-
nimado que no tema à effos, que son
sus murmuraciones desconçertadas,

como filuos, que occupan los oydos,
y no los animos : y perros cobardes,
que muerden la ropa, y no llegan à lo
biuo. V. Exa. no me tenga por adula-
dor en nombrarle para mouerle tãtas
vezes el nombre de Peregrino, que
aunque se que les grato à su Piedad, la
Ocasion le nombra, y no la Adula-
cion. Pero permitame, que de firmado
de my nombre que soy su Pere-
grino.

ANTONIO PEREZ

à otro Señor.

POR no parescer del todo barbaro,
que buen testimonio dexo desto,
no he querido embiar à V. S. esse libro
sin dextr le algo. Y porque yo no se lo
parezca tanto, le suplico que quando
se acuerde de my, se acuerde, que soy
Peregrino, y que los peregrinos por su
mala Fortuna son barbaros à todos.
Cõ todo esto yo conozco barbaros de
Naturaleza en su natural de buena vè-
tura, sy se puede alabar della quien se
queda barbaro con ella. Que al que
no pule, ny perficiona la buena, ò

mala Fortuna (Los dos sculptores de la Naturaleza para el polimento de la materia humana) le podrian excluyr del genero humano, y embiarle al de las fieras. Deuen ser los tales de materia baxa, y grossera. Que à estos toma entre les manos la buena Fortuna para pulir los, y calificarlos, y la mala à los de mas excellente materia para sculpir, y formar en ellos las figuras de las mas altas, y perfectas virtudes.

A otro Señor Grande

NINGVN presente se puede hazer à vna persona de tan lindo, y excellente natural à la entrada dessa edad como de vn tráslado de la rueda de la Fortuna. Tales esse libro, que embio à V. S. para que viendo al ojo sus bueltas, y rebueltas, y los rayos que tiene, la tema mas quando mas la tenga en la mano. Porque es muy natural dellas no dexar miembro entero al que se entreda en ellas.

A O T R O.

PVes cada sentido tiene por privilegio de la Naturaleza su lenguaje particular, puede V. S. auer entendido que le soy seruidor. Que no piense la lengua, que excede à los otros sentidos en eloquencia, porque puede formar del ayre palabras significantes. Antes pienso que es el mas engañoso, y encantador instrumento, pues del ayre obra el engaño: ay cosa mas engañosa que la lengua? Y si para señal del animo dize el otro, que son las palabras, mas alto, y primo lègaje será el que con vn movimiento, y affecto mudo declara su animo, y desseo. Como es mas subido el elemento: que cõ meno estruèdo, y ruido obra. Que harian los que aman, que por miedo del ruydo, ò falta de tiempo en vn instante han de dezir su razon, ò su sinrazon? No trato de los que hablan obrando, que es otro lenguaje, y el mas exçellente, y efficaz de todos. Pero porque no le falten palabras à my animo, pues dizen que la Fee, y el Amor se han de confessar cõ

la boca, y con coraçon, embio à V. S. estos renglones en testimonio de lo que le soy seruidor, y para acompañar esse libro, que me han dicho que le reciba de otra mano que de la del subiecto del.

A O T R O.

A CARGO de V. S. serà el attreimiento de embiarle este libro, que me mostrò desseo del. Que de otra manera yo no me atreuera por tratar demy: que basta ser tan perseguido, para desear no ser conosci- do, y porque la Inuidia me oluide. Que si no es escondiendo me, no me puedo escapar della, que es destino mio. De donde algunas vezes çierto viendo me acosado de su persecuçion, he buuelto, y rebuelto para ver que es lo que ay en my que le remueua el animo esta Hormiga, para arrorjarselo, y entregarselo, como el castar, y no hallo que: sino que Dios permite q se exercite aquella bestia en subiecto tã inutil, porque apriendan los hombres de meritosà temerla, y à no fiarse en sy

EN verdad que he dudado vn poco en sy embiaria à V.S. este libro estando en essa real Corte, por no melancholizarle en medio desse pedaço de Parayso Terrenal. pues que sy biue enamorado? Ay le digo yo V. S. que aurè hecho error. Que los enamorados no han menester mas melancholia de la que su estado, ò por mejor dezir la inconstancia en que biuen les acarrea. No tenga V.S. à burla que acabo dezir, que no ay estado desta vida que tenga la propiedad del Amor: Que fauorable, ò contrario causa melancholia. Este de su natural, claro esta. Quien se alegrò con disfauores? El otro porque occupa toda vna persona exterior, y interior con la imaginacion de los fauores que vâ reçibiendo de los que se va prometiendo, del contento en que se vera, quãdo lo posseea todo. Que asy se guisa desta consideracion su dueño vianda con que sustentarse, como si la tuuiesse en el plato, Y estos deuen ser los sueños, que dixo el otro, que se fingen los ena-

morados. Que fueños, ay de desuclados como de dormidos, y nadie mas dormido, que el oluido, ny nadie mas oluido, que vn enamorado.

A O T R O.

QUIEN embia à V. S. esse libro no le quiere engañar en el ofrescimiento que le ha hecho desta persona, pues verà pour el quien es, y quan perseguido ha sido. Y perseguidos, Señor, siempre fueron de poco prouecho. pero pues V. S. se ha contentado de acceptarme por su seruidor, siendo vn saco de huesos, obligado estara à acceptar el sepulchro dellos. Que sepulchro son los escritos que conseruan el nombre, y la memoria del natural, y fortuna de cada vno.

A VN AMIGO.

SY V. S. no me huuiera conosciendo, siquiza no me holgara, que viera esse libro de Raphael Peregrino. Pero ya que el daño esta recebido (como dizen en Español) ya que V. S. ha co-

nosçido al biuo, ò por mejor dezir al
muerto tan perseguido, que à muer-
tos se acostūbraya à perseguir el Po-
der humano (mejor dixera la Flaquez
à humana, deue los de temer como
niños à fantasmas) no importa, vaya
con el diablo, que vea my retrato.
Que mas imperfecciones aurà descu-
bierto en my la discretion de V. S. y la
communication ordinaria (espia pri-
uilegiada) que el ojo, y arte de vn buẽ
pintor en vna persona fea. Ay se le
embio, que no ay pinçel que tambiẽ
retrate como la pluma, y assy aurian
de temer mas las imperfecciones hu-
manas que tienen verguenza à los Hi-
storadores verdaderos, que à los grã-
des pintores las feas mugeres, que te-
men ser conosçidas de galanes. Pero,
ojo Señor, Tiento en el juzgar, sea por
aduertimiento à cada vno. Porque
suelen los pintores retratar, sin que lo
piensen, à quien los esta mirando y
iuzgando.

A otro amigo familiar.

PROVADA tengo la naturaleza de los que aman al descubierto, que como de caça herida no se cura el caçador. Que en las seluas de Venus no huye el herido, como en las de Diana, sino que sigue al matador. A la buen hora V.S. no me escriua, aunque yo le siga con mis cartas. Pues hago le saber que saetas son enherboladas las queexas. Y de ay deuio deuenir, porque hiriessen mas en lo biuo, que se perficionem con pluma las saetas. Por ventura diga me V.S. no le lastima la verguenza del coraçon, que no me aya dicho palabra despues de partido. Aqui acabo, y dexo lo de mas al procurador del amor, que es la Verguenza. Embio à V.S. esse libro para que con la melancholia de tal lectura haga la penitencia de tal oluido.

A VN PRINCIPE MAYOR.

SY los peregrinos, y romeros por priuilegio de la Naturaleza, y de la Fortuna pueden presentar vna vene-

ra de la mar, bien podré yo atreuerme como Peregrino, à presentar à V.:::: esse libro. Que concha es desta fortuna. No dixe bien, que la concha en otras cosas es lo insensible, y a quye es la que habla, y el cuerpo muerto. Mande se le leer. Y.:::: y oygale, que aunque la materia es humilde, pues soy yo el subiecto, el Montero es Rey, y grãde. Y es bien que V.:::: vea que si los Reyes se descuidan de sy, y oluidã de su grandeza, se abaten como milanos poco à poco à sauandijas, y caças menores, indignas de tanta honrra, como ser perseguidos dellos. Que Dios en leuatar lo humilde se ocupa y no en perseguir lo, ny en deshazer lo. Y aun el rayo por ser de casta alta, y noble, no yere, ny ceua en lo blando, y flaco, sino en lo duro, y fuerte.

EL Epithaphio es el que se sigue, y el Sepulchro el que habla: Porque es menester se piedra para hablar sin miedo en tal syglo: y para suffrir los rigores del, mas que piedra.

14

SISTE GRADVM VIA-
TOR, NOVERIS QVÆ
HVC EVASIT.

D. IOANNA COELLO ORIVNDA A LYSI-
TANIA PENETOPE ALTERA, ANTONII
PERESII ARAGONENSIS, FIDA CONIVX.
QVE PRO LIBERTATE MARITI SE, SE-
PTEMQVE PIGNORA OBTVLIT DIRÆ
CARCERI: ANIMORVM, ET CORPORVM
HVIVS SÆCVLI SEPVLCHRO. QVIBVS
CVM IVRE DIVINO ET HVMANO IN-
TERDICTVM ESSET, (HEV PIETAS) ET
LAMENTARI VETITVM, PRO VINCTIS
LIBERIS, PRO MARITO PROFVGO E
CARCERE AD DEVM PROVOCAVIT:
PELLE, ET OSSIBVS (PROH DOLOR,
VORAGORELIQVVM DEVORAVERAT.)
RELICTIS IN SEPVLCHRO, LAXIGRI
MOLIORIQVE LECTO.

SED HEVS, SISTE ITERVM. LAPIS LA-
PIDI DIXERIM EAM HIC IACERE, NE
REPETAT IRA, QVE AVDEBIT CON-
TENDERE CVM MORTE DE IVRE IN
MORTVOS, SICVT CVM DEO DE IVRE
IN ANIMOS.

ILLVD TE SCIRE, HOC TE TACERE VO-
LVI: ABI.
OBIIT ANNO c1c1b::::: ÆTATIS, NON
SVÆ::::: NEC HOC CVIQVAM SVVM
SVB IRA POTENTIS IMPOTENTI.



ANT. PEREZ

A VN GRAN PER-

SONAGE DESPVES DE

Impresso y commençado à
publicar este Libro.

Pues tanto da, y toma V. : : :
en querer ahōdar mas la ver-
dadera rays, y causa de donde
proçediessē aquella terrible resolucion de
aquella escandalosa prision de la Princes-
sa de Eboly y de Antonio Perez en vn
mismo punto, paresciendole que no se a-
caba de penetrar, ny llegar el Entendi-
miento, y Curiosidad à su satisfacion en-
tera, aunque se puede sacar del discurso
de algunas partes de la historia y particu-
larmente de lo que se toca en la pagina 29
que en fin fueron zelos, me declararè vn
poco mas sin esperar à los Commentarios,

ny à los *Memoriales* adonde lo tenia re-
 tido, con el tiento mayor que pudiere del
 que pide tal materia. Señor, Zelos fueron:
 pero en esta forma. Zelos de *Ant Perez.*
 con el cuerpo de aquel personage: Zelos de
 aquel personage con el alma de *Antonio*
Perez. Temiendo, que aquel sexo en las
 personas de gran calidad no pide por la
 prenda tan inestimable menor precio que
 suele el demonio, Alma por cuerpo. Zelos,
 (que à esto voy, y este es el punto. y el çeiro
 del orbe de tantos errores y enrredos) Ze-
 los, digo,, de que la affliçion de aquella
 Ioya engastada en tãtos, y tales esmaltes
 de la *Naturaleza*, y de la *Fortuna* no
 costasse el alma de los sacramentos. y cõ-
 fianças de *Ant. Perez.* **QV**E la estima-
 çion de los personages grandes es como la

1. Guardẽ-
 se los cria-
 dos, y Pri-
 uados de
 Principes,
 que se cria-
 ren allado
 de su natu-
 ral. **QV**E na-
 die quiere
 serconosci-
 do Ny sufre

à la larga à quien le conofce, sino son muy partiçipes del na-
 tural. Assy acabo el Principe *Ruygomez* herido deste veneno.
 O como se entendera por vno de los *Memoriales*: y que como
 fue el fin principal del cuerpo de la muger posseder el alma, fue
 la offensa mayor no auer conçeido en tal desseo. Façil de creer
 Porque de sola la biuora se que nta que mate por tal prenda de
 Amor.

de los diamantes: Que aunque vn diamante pequeño sea tal en la lindeza como vn grande, los grandes van doblando, y redoblando el valor, y precio, como van subiendo de quilate en quilates de pessos. Zelos en fin de las dos almas, que no se juntassen, como marriage, que llaman, de dos joyas en vn anillo, las confianças, y sacramentos de entrambos: Las del vno, por lo quera, sabidora costilla de su marido, y alma de aquella persona de parte à parte de quanto supo del natural, y discurso de la vida de su amo desde la niñez hasta su muerte: las del otro, por lo q̃ de su padre, y por sy fue calando, y possseyendo. Zelos, de que no creciesse el desengaño del vno con la communicacion del otro. Buena prueva es de lo que digo vna estraña particularidad, y la mas rara senñal de zelo, y rezelo que se ha visto jamas en animo de Príncipe, y el mas estraauagante expediente. Vaya, aunque no lo pensaua dezir agora, Es, Que el Rey Catholico cansa-

do,

No es mal
Archiuo el
destos dos
depósitos
para vn pe-
daço de Hi-
storia, que
enseñe, que
escarmien-
te, que ame-
driente à
Príncipes,
à Priuados,
à Vassallos.

do, quiza, ya de tanto rigor contra aquellas personas, desseoso, quiza, de boluer à su seruicio à Ant. Perez: QVE se yo? quiza tambien por tornar à la porphia por no quedar sin aquella victoria: QVE vn desseo hecho honrra es peligroso, y furioso affecto] se resoluió que don Iuan de Cunga, Comendador mayor de Castilla, Mayordomo mayor de la Reyna doña Anna de Austria, Embaxador que fue en Roma, y Virrey de Napoles escriuiesse, digo, vna carta à la p^{ra} inçessa de Ebo-ly en esta substancia. Que el Rey desseaua ya alçar la mano, i y q^{ue} la restituiria en su estado, y estados, y en su gracia con que diessse la palabra de cauallero) assi se la pedia siendo dama) que puesta en su libertad, y estado primero no trataria mas, ny iamas con Ant. Perez. La Prinçessa respondió, (considerese la respuesta, y cada vno iuzgue el misterio que pudo tener al respuesta) Que ella prometia como cauallero pues assi le pedian la palabra, que

1. Rey que se haze compañero con su vassallo è el tiato de sus passiones, no auia de vsar del Poder absoluto en la vengança de su enoio.

cada y quando, y siempre que Ant. Perez
le escriuiessse, ò embiassse algun recaudo, ò
criado, tal qual fuesse, assy como llegasse à
ella, ò à sus manos lo auisaria, ò embiara
à su Mag. No le contento al Rey la res-
puesta, paresciendole aofadas, que ally selas
tenia toda via, como dizen. Y assy se tor-
nò à dormir en su lethargia de Vengança
y Desconfiança natural, He aquy lo
que puedo por agora aclararme mas.
Y no me aprieten mas, que me ocupan
el tiempo para lo que estoy escriuiendo.
Ni siuen en estas palabras confiança desta
pluma, que de la vianda hablo, muy del
gusto humano, como muy extraordina-
rias las que traygo entre las manos, y no
del cozinero, que es muy ruyn. Y aunque
ha sido la curiosidad de V.:::::: aqui
van estos estos renglones, de causa llegar à
esto, quiero que se impriman, y que lleguē
à todos, que à los que se han dado libros ya
yo se los embiare à cada vno de vno en
vno con los errores de la impressiō: que

con la priessa que me dauan no estauan
a un sacados. Y ran al lado dellos yno fue-
ra de proposito, ny de su lugar, pues a-
quella Passion fue tanta parte de tantos
errores, y de tales desconciertos. Erro-
res, que no son de los que se pueden en
quien mas puede, reparar como los escritos
en papel, o en arena. Que el agua delos
ojos borra los vnos, y el viento de los so-
spiros deshaze los otros. Porque los que
piden descargo desfacion, sino queda 1. Ier. c. 17
esta hecha son delos escriptos i stilo 2. Idē c. 30.
ferreo in vngue adamantino:
in sanabilis fractura: pessima pla-
ga. No mas desto: que aun esto es mucho
para vna pluma tã lega. Pero se le ha de
perdonar, pues la Desconfianca humana
en el mas rustico. Pãgano, y en el mas
barbaro Gentil desconfiado de la Tierra
en sus agrauios alça los ojos al Cielo. y se
acoge à el, y ally se enclaua, paressiendo-
le que si ay en la Tierra quien agrauie, y
el Cielo es tanto mas alto, y sublime, y de

tanto mas excelente materia, le deue de
posseer, y habitar mas poderoso para de-
sagraviar, para satisfacer, para satisfa-
zerse. Que harà vn Christiano, que co-
noçe à Dios con prendas de su Palabra, cõ
prueuas de su cumplimiento. Plegue à el,
que el que en la tierra lo puede remediar,
legane por la mano. que ganará mucho en
ello. No es deesseo este de interes proprio:
que quien tiene la¹ palabra de Dios por
fiador, y sabe su² costumbre barato lo
quiere dar en no cobrar de su mano: Si
no del beneficio del Principe, del establef-
cimiento de su corona, del renombre de su
personat; y aun confiança, en el, & en a-
quella Piedad que mostrò aquella maña-
na de aquel jueues sancto por aquella ma-
ñana de aquel jueues sancto por aquella
madre, y por aquellos hijos, como se refie-
re en la relacion primera, y que aurà cres-
cido con la edad, y con el iuyzio, y con
el conofcimiento de la Passion de
mis enemigos: sacado de la vltima prue-

1 Exod. 22.

4. Reg. 3 21

2 No es co

sa nueua o-

bligacion a-

credora al

deudor en

el modo de

de la paga-

ua sin las demas muchas, que es auerse es-
tado çeuando su Rabia tanto tiempo y tã
de assiento en la sangre de aquellos inno-
çentes. Permission, quiza, de Dios, y de los

1 Enemi-
gos. No se
 porque? Si-
 no porque
 los Idolos
 no gustan
 de ver delan-

te de sy al sculpo que los labro: Ny à los à quien idolatraron. No
 es fuera de proposito la manera de hablar. Que el vno dellos of-
 frefcio collares y çintas de piedras, y oro al templo deste Idolo
 quebrado. Biuo es el que lo presentò, y se lo torno à llevar. No
 solo por el fauor, sino porque hazia accomodar sus cartas dema-
 nera que pudiesen parefcer, y entenderse. Tal le rogo, y pidiò.
 Porque llegó à punto de reprehension resuelta el Stylo, y la con-
 fusion de sus despacho. El mismo testigo lo es desto. El me en-
 tiende. El Otro ornò su embaxada en su propria patria con ca-
 mas, y coigaduras de Antonio Perez, (Tan desnudo subió al Al-
 tar) demas de lo que obrò su fauor en su adelatamiçto. Por señas,
 que luego à la salida de iurar del grado que reçibiò à la buelta
 à su Embaxada en presençia de Antonio Perez llamo à
 vn criado suyo, y le arrojò vn gran rosario, delos que suelen tra-
 er los Hipocritas, diziendo le Tomad alla esse rosario, que no ay
 ya mas que rezar. No terné yo por seguro el fin, y salida de la
 Fortuna del que à la entrada le parefçe que no es menester mas
 Dios, y que no ay ya mas que rezar, y aunque le parefciçsse que
 bastaua por remate de su Fortuna. Que algunos por descuydo se
 conofcen. Del otro, ya se vee por esse libro sy benefiçios obratò
 Amor el que reçibiò, y en la honrra. Pero que digo? que es co-
 mo dezir herida mortal. Porque guardese quinquiera del à quiç
 huuier e obligado en la honrra De otros, que pocos son todos
 aquellos iuezes de Aragon, fçscales digo, contra su patria aquel
 los Molinas, aquellos molinos, digo, que hizieron poluo, y
 çifco aquel Reyno, hizieron su sacrificio à su prinçipe. De A-
 quel otro que no nombro, aquel verdugo, digo, de aquel Reyno,
 y de su Rey: Tal, que sy el otro Emperador que desseo, que el
 pueblo Romano tuuiera vn cuello para çorçarse de vn golpe,
 encontrara con tal hombre, se le cortara, porque el se le hallara,
 como se le hallò, y cortò à vn Reyno entero: no digo nada: El
 Tiempo, que no admite descargos, dy escripturas solapadas, el
 que descubre à cada vno su nombre, y obras, le harà la historia,

juyzios , y fauores suyos , que aya re-
seruado tal juyzio , como à Salomon el
del niño à la entrada de sus Reynos, (que
de niños, y de jnnocentes es este juyzio) pa-
ra mayor estimacion del Principe , para
merito grande suya con dios por la satisfa-
cion del cargo de la Corona. (*QVE* los
que heredan los honores de los officios suc-
ceden en las obligaciones dellos.) para mas
llena satisfacion de los agrauados de la
mano que no lo peccò : para mas entero co-
noscimiento desse raudal de Injusticias cõ
el juyzio libre de la Passion: para que de
hecho desagraue , y castigue lo que de
hecho se ha padescido, y peccado siguien-
do el consejo de Dios , y el , exem-
plo de David, exemplo de buenos Reyes.
QVE poco aprouecha consultar à Dios,
y à sus Prophetas sino se sigue el consejo:
como ny consultar al medico en la enfer-
medad sino se obedesce su orden. Di-
rà *V. . . .* que no 'lo auia por tanto : pe-
ro los Tullidos de agrauios Soberanos sõ

como los que se van à ahogar, que no
 sueltan lo que àfferran, assi los que digo la
 occasion de sus quexas, como vltimo re-
 medio de la Tierra señalado por Dios ¹
 Gritos, Gemidos, ² y Lagrimas: yaùdize
 el Que ³ caygan en las mexillas, que de
 ally subiran al Cielo. Con que suele fulmi-
 nar, y cerrar vn proçesso de los que el sen-
 tençia aca de su mano sin esperar al iuy-
 zio final.

1. Exod. 22.
 Vocifera-
 buntur ad
 me dize.

2. Eccl. 35.
 De lastima
 do (laxi di-
 xo) de bid-
 da, de pu-
 pillos ha-
 bló ally al-
 ly los nom-
 bra. Leado,
 que no à o-

tros. Y no se si otros, ny tanto de aquello como Ant. Perez, y su-
 nido: y por cõpañero vn Reynó lastimado. biddo pupillo por el.
 3. Que abaxé quiere las lagrimas, para que suban. Porque tanto
 sube, quanto abaxa el agua. Y sy esta el coraçon (manantial dol-
 las) y su confiança en Dios, subiran hasta allà por los arcaduzes
 de los oios. Pues tiene otra propiedad este curso de agua so-
 brenatural, que vertiéndose de los canales sube mas fuerte.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO



APHORISMOS
DEL LIBRO DE LAS
RELACIONES DE
Antonio Perez.

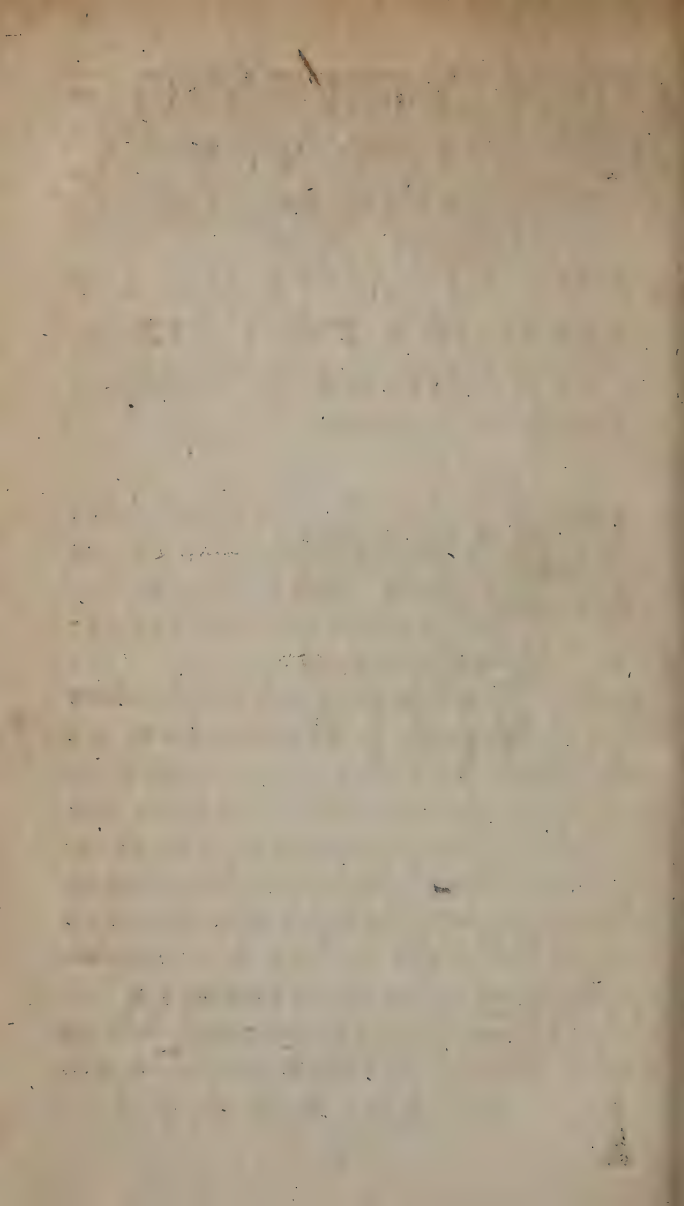
MONSTRVM
Fortunæ.



EN PARIS,


En la tienda de G. ROBINOT, à la
entrada de la galeria del Palacio.

M. DC. XVI.





APHORISMOS DE LA CARTA. DE ANT. PEREZ. Para el Rey de Francia embiandole el libro de las Relaciones.

1.  Os que valent poco por si, ó por su fortuna no se echan de ver entre las gentes.] Fácil de creer porque el natural del Hōbre no sufre inutiles, pronecho busca siempre.

2. A los Reyes se presentan los hombres como pintura, y de las mejores colores, que cada vno puede.] Deue lo dezir porque no deue de auer hombre segun la palabra del Spiritu Sancto, *Omnis homo mendax*, que no tenga por fin engañar al compañero. Porque no piensen los hombres, que habló el Spiritu Sancto solo de los Principes lo digo, que dixo. *Nolite confidere in Principibus*, que tambien dixo: *Nec in filiis hominum, in quibus non est salus*. Ny los Principes, que si bien con artificio con todos, que todos no vsan del con ellos.

3. Las queexas en los oydos de Reyes sino son hombres, ò Dios van perdidas, y aun peligrosas.] *Quien no quiere conofcer el error, ni fatisfazer el daño, no oye queexas de buena gana.*

4. Muchas vezes vn accidente al parefcer peligroso libra de algun gran daño como el falir de vn nauio por algun tal cafo de no perefcer en el.] *Gran prudencia, pero mejor hablara fi dixera, gran fauor de Dios, faver facar provecho de los trabajos, como del veneno atriaa.*

5. Tambien fuele fer medio de bienes inimaginables.] *Que los medios de que vfa el Abyfmo de Dios fon varios y para fu poder todos fon indifferentes.*

6. Los grandes Maeftros, y Artifiçes fue-
len aprender mas de vn error de otro grande en fu profeffion que de fus acertamientos : como los grandes marineros el efcarmiento de vn enquentro defconçertado de otro en vn efcollo.] *Deue lo de dezir, porque es mas proprio del natural del hombre el errar, que el açertar y por effo le viene mas à quanta el efcarmiento, paraque tema.*

7. Ningun peñasco mas peligroso para dar al traues nauios grandes, que la Pañion.] *No añadire yo aqui nada, pues quien quiera por poco, que fepa de nauios, fabra que los mayores corren mas peligro en los baxios, y peñascos, y que por effo*

huyen siempre a la mar alta. Ny dire, que se puede entender por lo profundo del mar la Prudencia en consiárrar las occasiones, como por los baxios los despechos que la passion en su hervor commueve à riesgo de auenturar los Principes la Reputaçiõ, y estimaçion, la ste, y seguros de los nauos.

8. Sy à todas velas del poder absoluto se entrega, no queda raja entera del Nauio.] *Porque el Poder enojado es vn viento deshecho, y fuerte, que aunque sea en popa, aunque no halle resistencia, no le puede suffrir vn nauio: no puede durar la violencia de su natural. Pues que si sopla contraesias de accidentes de los que suelen sobreuenir à Reyes en sus Reynos, y sobre todo que se acabe la Paciencia de los Pacientes? A qui cae bien que no queda raia entera.*

9. Mas fuerre en algunos animos (miserables de los tales) el respeto al enojo, y persecucion de vn Príncipe, que el respeto al fauor, y piedad de otro.] *No se cansa mucho el Auçtor en esto, que no se halla en quien no pueda mas, que la virtud, el Miedo.*

10. Suelen los tales recibir de la misma Fortuna (enemiga de cobardes) el pago natural à la Adulacion.] *Verdades, pero no es de la gente esta, que escarmienta. Gente baxa, como truánes, que a palos, que los echen, bueluen.*

11. El Rey, que tuuiere mas de Piedad, se

A P H O R. D E L A S

acercará mas à Dios: como el contrario al contrario.] *Pero el que quiere hazerse Dios en la Tierra huye de imitar à Dios.*

12. La Piedad, y la Iusticia, fuentes de otras muchas virtudes: Polos del mouimiento, y concierto de los Reynos: Firmeza y hermosura de los edificige polyticos.] *No nombrò la Liberaliaad porque no son otra cosa estas dos virtudes, sino la Piedad, liberalidad del Coraçon: La Liberalidad, piedad de la mano. Porque no se engañe nadie, que la Liberalidad no es sino instrumento de la Piedad. Ni me arguyan el modo de hablar. Que vnas virtudes pueden ser instrumento, ò grados para subir à otras, y sin instrumento nadie obra: ò si quieren que lo diga de otra suerte: No quiere obrar, el que arroja el instrumento de la mano.*

Aphorismos de la Carta para el Papa.

1. Obligacion, como grandeza de los lugares supremos, y altos, que no aya mas distancia ni differēcia del valle al monte, del chico al grande, ni de la yerua cayda al cedro mas alto, y verde, del perseguido, y hollado al poderoso, y soberano por la distancia que à la vista del Respeçto humano causa el Poder, y la Fortune.] *Sobre todos los Mayores de la Tierra tiene esta obligacion el Vicario de Dios,*

porque qu'en tiene mas del poder de Dios: deve imitar mas a Dios.

2. Reo que tiene por Actor al Poder enojado ha menester en el juez mucha y igualdad.] *De lo que ha menester habla el Actor, no de lo que se suele hablar.*

3. La prueva de que vn ramo esta lexos de su arbol es perder el verdor, y virtud natural.] *Perdone me: Que yo dixera, que los ramos que estan mas lexos de la rayz se secan mas presto: Quiza si el Actor cayera en esto, quando escriuio la carta, lo dixera asy, pero el dolor suele trastocar las razones, como la passion: la Razon.*

4. Tribunales que estan lexos de sus mayores suelen hazer excessos.] *O los de quien se descuydan sus mayores.*

5. El poder de vn Vicario, y lugar teniente se muestra mas en vn caso raro, que en mill ordinarios.] *Y aun el valor y entereza del Vicario de que es muy amigo e' Mayor, Dios digo.*

6. Cosa muy conueniente, y necessaria yr à la mano à los acomitimientos de violencias, como en edificios por fuertes que sean reparar los de quando en quando para las auenidas que pueden sobreuenir.] *Auenidas dize porque tambien estan subiectos los edificios Politicos à ruina, como los materiales y tienen sus auenidas los vnos como los otros.*

7. Piedad de siglo en que esta hecha Reo la Iusticia.] *No lo deue de dezir solo por los pacientes, sino por el mismo siglo, pues suele Dios tomar la mano, y poner el remedio de su Iusticia.*

8 Los escriptos que se han de presentar à supremos varones, se han de ver, y reueer mucho, como, los que han de parescer à vista de los mismos, que se miran en vn espeio, para ver si van atauiaados con la decençia conueniente.] *Con razon, por que se suele affcender mas presto el oydo, que la vista.*

9. La Adulacion semejante à la flor de la Florida, que llaman, que se va tras la cara del Sol.] *Deue de vsar antes de la flor de florida que de otra, porque yr que es à proposito para la comparacion, no tiene mas que flor la adulacion. Tal la flor de la florida que no da otro fructo, que simiente para flor: proprio de la Adulacion naser vna de otra.*

10 Dios dio por permitidas las queexas quando auiendo quitado al sancto Iob quanto tenia del pellejo arribale dexo solamente los labios al derredor de sus dientes, para que pudiesse pronunciar su dolor, y dar razon de si.] *No basta esta licençia para que no se offenda de las queexas el poder de la Tierra.*

11. El ser dos las llaues del Vicario de Dios fuera de la causa principal puede ser que tambien sea, para que si vn perseguido: y solo hal-

lare à la puerta principal, qu'en leamedriente, que de algun postigo para el.] *Desdichado el, quien entrambas se le cierran.*

12. En la mayor, desconfiença mayor es fuerzo.] *De animoso es el consejo pero puede darle quien prouò lo que vale el no rendirse, y quien escapo de las vnas se del Leon.*

13 El remouimiento de coraçon puerta delas toques del Cielo.] *No me meto en Theologias aunque esta cada vno pro pagano que sea se la alcança, y tiembla de los golpes de su proprio coraçon Porque el remordimiento muérde en cada vno por obra natural.*

Aphorismos de la carta para Todos.

1. El descargo no se puède vedar segun ley Diuina, y Natural.] *Sino ay algun poder en la Tierra soberano a estos. Que no le aya, yo no lo dudo: pero dudo que aya quien acometa à vsurparle.*

2. Saber secretos de Principes muy mas peligroso que tener muy obligado à vn Principe.] *Bien lo encarecio: encarecimiento de experimentado y escarmentado.*

3. Vltimo punto de la Paciencia humana la desconfiança vltima.] *No la prueue nadie en sus subjectos sino quisiere prouar los daños dello. Perdonenme que me voy haziendo persona de Estado,*

sin saber dello mas que vn Pastor.

4. No se puede llamar Priuado el que es mano de voluntad de su Principe, sieruo antes de sy, y de su Señor.] *Verdugo le llamaua el Auctor tambien. Quiza tiene por tal al que se rinde a la voluntad, y no sigue la Razon Pero aduierta el tal. que es officio infame el del Verdugo.*

5. Priuado es el que sabe puede priuadamente, y à solas por el respecto deuido à Principes oponerse à la voluntad iniulto de su Principe.] *Pocos se vsan de jstos: quiza por esto ay usenos buenos Principes de los que queriamos, como mas enfermos por falta de Medicos.*

6. Consejo no malo à Principes no perseguir à los que tienen la gracia de las gentes, que suele crescer quanto mas se le opponen. Porque ganarian la gloria de la Piedad, que sobre puja à todas las del Poder, y no darian lugar à que se entre en juyzio, que no puede llegar à donde quiere el Poder humano.] *Prueua que se puede hazer en muchos casos.*

7. Cada siglo bate su moneda: sus premios por seruicios Vnos, sus castigos por premios. Otros.]

8. Del pago que corre en vna Prouincia se ha de hazer el juyzio de los meritos ò demeritos de cada vno.]

*Aphorismos de la Carta de la Pluma
arrojada.*

1. No ay Galera Real, ny dorada, que no la dexe por vna peña desnuda, el que conosciere sus peligros,] *Quien leyere la Carta, y aun el titulo della entenderà el peligro de que trata. Yo mas quisiera saber aquel secreto, que la mejor galera dorada. El Tiempo lo dira. Grandescubridor de secretos: como nos hade cubierto otros.*

2. El valor se muesta para mereçer, y alcançar los lugares grandes.] *De las personas no ju-
premas habla.*

3. Despues de posseydos le opprime el Miedo de no perder los.]

4. En los pretendores de lugares Soberanos es al contrario Porque reprimen los affectos hasta al cançarle, y rompen por todo.] *No ay que alegar exemplos antiguos, que cada dia se veen al ojo.*

*Aphorismos de las Relaciones de
Ant. Perex.*

1. Los grandes desastres por la mayor parte tuuieron principio de estado prospero, como las grandes caydas de lugares altos.]

2. Passion, y Inuidia vezinas, y moradoras ordinarias de cortes de Príncipe page. 26.] *Todo es Corteya.*

3. Algunos Príncipes tienen por offensa

que no matē sus disfauores como veneno.]
pag. 2.b. *Que harian si tuuiesſen poder de arrojar
vna landre al coraçon que quisiessén?*

4. Miserable ſiglo en que ſe tiene delicto
pedit iuſticia, y aun ſe caſtiga por tal. pag.
3.] *Ya ſe va introduziendo ſer delicto el tenerla.*

5. La lengua del Hombre lamiendo deſuel-
la y encona, pag 4. b.] *Y muerde mas que el
diente.*

6. Medio muy acostumbrano la Maliçia
humana apiadarſe de la ſatiſfacion de la Iu-
ſticia para ſu venguenza propia. pag. 5. a.]

7. Los Amigos en ſiglos peligrosos han
de ſer mudos, ò correr gran peligroſo. pag.
6. b.] *Conſejo no neceſſario ya, porque los mas ſe
acogen à lo ſeguro.*

8. Los Reyes, los que de menos buen na-
tural en los primeros motiuos reconocen
ſus obligaciones antes que la paſſion agena, y
malos conſejeros los ocupan. pag. 7. a] *Por-
que es impoſſible que aquella diuinidad de que los
viſte el cargo, y el enquentro de la conſciencia natu-
ral al mas Gentil no los remuerda, no les tire à la
obligacion deuida, ſi no al cumplimiento, al conoſci-
miento della à lo menos; ſeñal eſte conoſcimiento que
cobrara ſalud el enfermo.*

9. Miran los Priuados como aconsejan à
vn Principe, porque ſerà ſuya la culpa del

hierro, y muchas vezes la pena. pag. 7. b.] *No piensan en la Tormenta con el viento en popa.*

10. No todo lo que se teme se conoce, como no todo lo que se piensa que se conoce se teme como deuria. pag. 11. b.] *De Reyes due de hablar, que son mucho de temer los mas conocidos, y tratados.*

11. Naturaleza de la Liberalidad del Cielo que todos sus bienes los podemos tener por possession propria, con dar los de gracia las mas vezes. pag. 11. b.]

12. La vejez acaba gustos personales, ó el arte de la edad los esconde. pag. 11. b. *Mas creo que ay de los segundos.*

13. No se aseguren Priuados de Principes à letra vista, ni se fien en sonido de palabras, que son alagueñas, y tambien padesce el sentido del Oydo sus engaños, como los de mas sentidos. pag. 12. a.] *No se canse el Auëtor en templar la Ambicion humana. Que no ay tant que por conseios dexe el iuego ni por tormentas la mar el marinero. Pero perdome me, que yo no dixera (aun que es disculpa el ser carta, en que la pluma corre sin boluer à tras) que tambien padesce sus engaños el oydo, como los demas sentidos, y porque digo Tambien, que no ay sentido, que tanto los padezca, ni tan dañosos, como el Oydo. Porque la Vista padesce el engaño del afeyte: El gusto desabrimiento del*

manjar: el Taçto, la espereza en el toque: el Ol-
facto, el mal olor, y en ningun engaño destos ay peli-
gro de gran riesgo. Pero el oydo es el sentido por el
qual recibe el Hombre mayores daños, los golpes,
las heridas grandes del instrumento, y del arma (la
Lengua) mas peligrosa, que quantas la naturaleza
ha criado, ni inuentado el Arte. Como tambien es el
medio por donde recibe el Alma, el beneficio mayor
de todos el conofcimiento de Dios, y su palabra.
*Quinimò beati qui audiunt Verbum Dei, & cu-
stodiunt illud.* Mucho me he desmandado en esto,
yo me templarè en lo que queda.

14. Enfermedad commun à todas las Cor-
tes andar falsos los vnos con los otros: co-
mo commun à los Principes reyrse de todo,
y de todos. pag. 13. a.] No la tienen por enfer-
medad sino por antidoto, y arma defensiva, de Cor-
tesanos hablo, no de Reyes, que el Poder no usa de
armas defensivas. Mas dixera con gusto mio por
ser sobre tal materia pero cae sobre el cansancio del
Aphorismo passado.

15. La muerte traen atada à la vida los
que biuen cerca de Principes. pag. 13. b.]
Y todos la buscan con todo esso.

16. La gracia de Reyes ò sube, ò abaja,
que es inconstante. pag. 14. a.] Por el rato
que dura la buscan todos como deleyte, con saber
cada vno ser veneno al cuerpo, y al alma.

17. No ay veneno, que tales vascas remue-
ua à vn estomago como la inuidia: y mas à
la priuança cõ las Reyes. pag.12. a.] *Nieſto
basta para atemorizará nadie. Leuen de querer
mas, que les tengan inuidia, que lastima, como dizen
en España. Pero a la larga, daran en el estado de lasti-
ma, y de lastimados.*

18. La Priuanca misma es el verdadero ve-
neno. pag. 12. a.] *Con quantos mueren del, no ay
quien no le busque.*

19. Reyes ayen quien no ay dos dedos de
la rifa al cuchillo. pag.12. b.] *A quý callo, que no
se de Reyes: sino quieren pensar que el escarmiento
del Auctor puede enseñar a quinquiera.*

20 Irresolucion de Principes madre y puer-
ta de grandes inconuenientes. pag.14. b.] *Los
exemplos lo van prouando, por si se oimadaren de los
passados.*

21. Quando atreuimiento no halla casti-
go, ni resistencia presume de hazer merito.
pag. 14. b.] *Y allego a tal punto, que no ay tratar
de remedio.*

22. El officio de Reyes, como los demas,
es de vna naturaleza. pag. 15. a]

23. Las personas no todas de vna misma.
pag.15. a.] *Luego el malo, ò buen Vſo de los officios
dependera del natural de las personas.*

24. El officio de Reyes, y la Fortuna de vn

mismo natural. pag. 15.a.] De suerte que quien conoscera al vno, conoscera al otro. La fortuna es mas conoscienda, porque anda embuelta con todos. No me manden dezir mas en estos porque conozco à la Sancta Fortuna, por lo que se ha entretenido con el Auctor algunos buenos ratos, no se si acertaria en hazer la comparacion de la semejanca de antrambos.

25. Nadie se fie en meritos de seruicios pasados. pag. 15.] Que el cauallo mientras dura la posta se estima, corrida se arroja.

26. Aunque aya en el arbol de la Naturaleza vnas ramas mas altas que otras, las Almas ygual nobleza tienen en el origen, y assi puede auer amistad entre mayores, y menores: pues las amistades nobles del Alma procedē. pag. 15.a] Deue de parescerle que no ay amistad segura sino entre yguales, y que es menester y guardar-se las personas en los actos de amistad. Buen exemplo diò Dios dello consigo mismo. Sed semetipsum exinanivit formam serui accipiens. Por esso no se desuanezcan los Grandes, y mayores en sus grados y si quieren amigos, allanense.

27. Sin atreuimiento se puede dezir, que los Reyes son Reos en la demãda de desagravio. pag. 15. b.] Porque como son juezes supremos de sus inferiores, lo son de sy mismos. Y esso los quiso aduertir el que les dixo: In qua mensura mensi fueritis, metietur vobis.

28. Las resoluciones del Poder absoluto no se dexan subjectar assi como quiera al iuyzio de la Razon, nial discurso humano pag. 20.b.] *Proprio ael poder Humano no querer subjectarse à iuyzio.*

29. Gran offensa, y de las mayores, la repulsa de vna dama à vn mayor. pag. 29.] *Porque les pareſce que todo es ſuyo, y ſienten la pruenza de lo contrario fuera de la offensa a la Vanidad. Aphorismo ſin propoſito pareſcerà qui çà el que acabo de referir leydo ſuelto de ſu lugar, pero pongo le por ſer parte de la Rayz de aquellas auenturas (Aphorismo todas) y ſi quiſieren que ſe le conuierta en Aphorismo General. He le va aunque ſea fuera del libro de las Relaciones.*

30. Que los Reyes no emprandan lo que ſe les puede negar, ſino lo iuſto, porque quede el cargo iuſtificado contra el que niega lo Razonable. Caſo en que acuden los mas por la Razon Natural, Señora que auaffalla à todos ſin violencia: y ſin brazos no ay quien obre.] *Tal Señora y dama, que ſi los Reyes la truexen de continuo en ſu compaña les yria muy mejor de lo que les va à algunos, à imitacion de David que ſiempre le aſiſtia en la vejez vna tal donzella. Por falta de tal compaña puede ſucceder lo que ſe ſigue del Auçtor. Poco importa que ſe aya dicho eſto en los Aphorismos de las Segundas Cartas: que*

de la vianda buena mas que vn bocado se come: y no se si ay vianda mas saludable, que la Razon Natural.

31. Vn desseo en los Principes supremos no cumplido turba mas offensas mill. pag. 20. b.]

32 Miserable resolution la que vn Rey toma con consejo de la confusion. pag. 20 b] *La razon es natural, porque el Poder confusso es mas peligroso, que vn leon acosado: que no es menos que fiera el poder apretado de la confuscion.*

33. Gran señal del animo de vn Principe la election que haze de consejeros para la resolution de vn negocio pag. 21. a.] *Como en vn enfermo sediento, si busca medico, o su hartura.*

34. No ay grillos honrrrosos. pag 23 a.] *Sino es por Dios. Que al cabo la Iusticia diga, quien dixere que depende de Hombres no tiene seguridad Alcibiades lo entendio assy, quando dixo, Etiam matrem meam, si iudex esset, non me fiderem.*

35. Siglos ay en que biuen mas seguros los deudores, que los acredores. pag. 28. a.] *Acreedor era el Auëtor destas Relaciones.*

36. Los Principes consieruos como cada qual de los affectos naturales, y mucho mas, quanto mas los reprimen en lo exterior por el respecto à la diuinidad. p. 23. a.] *Que el reprimir los affectos por Dios solo es victoria.*

37. Tambien son consieruos de la Fortuna.

Con quantos se ha burlado aquella Señora; Y deurian la temer los mayores, y les seria consejo sano. pag. 23. b.] *Porque la Fortuna pretende ser señora de todos, como la Naturaleza. Digo pretende, porque no lo es sino de los de baxo animo.*

38. Nadie tiene mas poder de lo que puede dar, ò quitar. pag. 23. b.] *Por mostrar el Poder algunos que no saben dar se ocupan en quitar, y por esso añadiria yo, que el uso del Poder en lo primero es exercicio noble: en lo segundo, baxo.*

39. La Fortuna hecha su obra como el medico hecho su officio, y dado el veneno (que veneno es lo que da la Fortuna) suele desuiarse y dexar à la Naturaleza su corriente de los efectos naturales pag. 23. b.] *Consejo me parece à dos maneras de personas. A los que gozan de buena Fortuna: y à los que usan de violencia. Pues a los vnos, y à los otros les puede llegar la hora de la Corriente natural.*

40. La Naturaleza sin distincion de personas corre, y sigue su natural victoria, y general Señorío sobre todos. pag. 23. b.]

41. Dezia vno, que queria Angeles por juezes teniendo Iusticia, y Hombres no teniendo la. p. 29. a.] *Buena opinion devia tener de la entereza de Hombres. La que se deve segun el aduertimiento del Spir. Sancto. Nec in filius hominum, in quibus non est salus.*

42. Peligrosa la Iusticia donde la voluntad dà la sentècia: pues que serà si tiene por accesores, al Poder, al Enojo, al Enfado, y à la Alacion? pa. 32. a] *Vna fiera suelta.*

43. Miserable del Paciente, cuya sentencia se escunde en escripto, y se publica con la execucion pag. 32. b.] *Mas miserable el que la dà, y la esconde.*

44. El Amor al Principe, que llega à Idolatria, dañoso à el, y al que idolatria. A el, porque como Hombres se desconocen y desvanescen: A ellos, porque se hallan esclauos, y maniatados de sus proprias manos. pa. 34. b.]

45. De gran importencia, y prouecho al genero humano conoser, y saber los naturales de Principes, y sus affectos, porque no se crean los hombres, que son otra cosa que hombres. pag. 35 a] *Que ay que dudar? Porque de conoscimiento de cada cosa depende el acertamiento en el vso della, Señores, quando dixe (que ay que dudar) yua à acabar la raxon. No lo dixe porque no aya que dudar si son Hombres, porque si del Hombre se dixe, aut Deus, aut bestia, mejor se podrá dezir, que el Rey no es Hombre sino Dios; Si es bueno, No acabo la raxon porque el impressor me dixe que le embaraço el concierto de las plenas.*

46. En los buenos successos de algunos Prin-

cipes tienen gran parte muchas vezes buenos cōsejeros: como en otros la desventura de la dissensió de otros Reynos. Que con la pobreza nascida de sus passiones intestinas hazē poderoso, prudente, valeroso à su enemigo. p.35a

Prudencia pues seria, de las del syglo digo, gozar de la occasion cada vno. No es del humor del Auçtor esta añadidura, pero es del humor que corre, y de la diffinicion de ESTADO, Conueniencia propria.

47. Las virtudes, y affectos personales y efectos dellos en los Principes executados, ò reprimidos, estos son por ellos, ò contra ellos como meritos ò demeritos personales p.35a]

48. Gran offensa à vn Rey, que le tengan por tan brauo, que sea menester leonerò para el. pag. 39 a] *Muchos hizieron honrra desto, pero saliò les à los mas el Refran verdadero, que Honrra, y Pronecho no caben en vn saco.*

49. Azeyte al fuego de la Passiõ la sospecha de las gētes, que vn criado de Rey ande en secretas confianças con el. pag. 39. b *Ay quien renga por cuerdo al que huye dellas.*

50. Muchas vezes procede mas el miedo de los que temen de su poco valor, que del mucho del Temido pag. 40. a

51. La Passiõ de vn Hóbre suele querer resistir aun à Dios. pag. 40. b]

52. La ordē de la Caualleria de la ley Natural

excede à todas las milicias humanas. p.41a.

53. La palabra muy de antiguo , tiene por naturaleza ser obra, y no palabras pag. 42. a.]

54. Quando la palabra se haze palabras no cresce, lino mengua. pag. 42. a.] *Quisa por esso se dixo, Metesys lo à palabras.*

55. Muy ordinario de la malicia humana tropear en lo que mas recata. pag.44.a.]

56. Tal fragua , ni tan violenta no la ay como la de vn animo encendido en Passion. pag. 48.a.]

57. Ventura del siglo en que queda algun rastro de Amistad verdadera. pag. 49.a.]

58. Miserable del siglo el en que de miedo no se atreue nadie à exercitar amistad verdadera. pag. 49.b.]

59. Bienes rayzes los Naturales, Mouibles los dela Fortuna. pag.56 a.]

60. A la compaña de trabajos pocos meten su caudal. pag.56. b.]

61. La Ambicion Toque fuerte. pag.56.b.] *El Auctor dize mas , que es mas fuerte que el del Martyrio. Atrancò la pluma que denio de querer dezir, Que no ay Martyrio, que no padezcan los Ambiciosos por su fin: Ni Martyrio mayor, que la Ambicion.*

62. Costumbre antigua de Principes tener

cerca de si locos para su entretenimiento.

Quiça por permission de Dios, para que si los cuerdos no les dixeran las verdades se las digan à lo menos los locos para su aduertimiento, y para confussion de los otros. pag. 57. b.]

Perdone me el Auçtor, que no creco que es la causa sino que no quieren cuerdos, como ni medicos los amigos de buena vida. De algunos hablo, no de todos. Otra añadiré, que oy no se fonde, Porque con el respecto de su entretenimiento se libren de importunidades.

63. Piedra, y mas dura que vn guijarro à los dientes de la Passion la Innocencia. pag. 58. a.]

Porque piedra es la Innocencia, que resiste a quantos canes ay raiñosos : piedra para los dientes que buscan presto y no hallan en que morder, piedra porque quedan las pressas rotas de la fuerza. Efecto de lo que le succede a la Fuerza y à la Violencia.

64. Mal recaudo del paciente, y de temer successo peligroso, quando es menester traer à la memoria al Principe, ò al juez, **QVE AY DIOS.** pag. 59. a.]

65. Alma forda, sentidos sordos. p. 59. a]

66. Quando el dezir de vn Confessor no llega à hazer y obrar con su penitente, ni dize, ni haze.] pag. 59. b.

67. Veneno al alma, y al cuerpo la sangre de innocentes. pag. 60. b.]

APHOR. DE LAS

68. No ay escuelas de Athenas que assy enseñen como la escuela de la innocencia, y del coraçon lastimado, y del Spiritu que Dios da en los aprietos grandes. pag. 61. b

69. Mas peligrosa, y fuerte vna auenida de lagrimas de pacientes injustamente, que la de vn diluuió arrebatado.] pag. 61 b

70. Nada descompone como la consciencia propria. pag 62. a

71. Los mas fuertes sollicitadores de toda la Naturaleza inferior la Innocencia, y el Agrauió. pag. 62 a

72. Quanto mas tarda el iuyzio del Cielo, mas creícela deuda, y los interesses como la mano del relox, que à la vista paresce que no anda, y camina, y llega, y da golpe. pag. 62. a

73. Quando el Ayre elemēto superior llega à coróperie todas las prouinçias çercanas, y aun las muy apartadas, corre y cõtamina. p. 64 a]
Deue de hablar de mas que de Elementos naturales, que no creo que se mete en el concierto dellos. Del cōcierto de los Polyticos muestra en muchas partes de sus escriptos biuir muerto de Amores el Auçtor.

74. Ministros nuevos suelen ser como ingenieros nuevos, que por variar la traza de los passados gastan las obras commēçadas al Principe su haziēda, pierden el tiempo,

abren al enemigo los costados de los Reynos. pag. 66. b.] Si los Aphorismos se secan de las experiencias segun pienso, bien tiene este de donde se pueda sacar de su tiempo del Auētor, y del que despues sobrevino luego, y el mismo refiere en sus Relaciones.

75. Deseo commun de Principes menores de Europa, que se conieruan en y-gualdad España, y Francia como balanças en que los demas se contrapesan. pag. 66. b.]
 Añadiria yo, que el que fuere ganando de los dos al otro yra tambien ganado enemigos dellos muchos: Que ha menester mucha prudēcia para començar tal obra, mucha mas para proseguir la, y otro pedaço de la misma, y prouidēcia, y Dios, y ayuda que baste, como dizen, para repararse de la carga de auenidas que le pueden sobreuenir al tal sobre los hombros, y los brazos. Bien se ha visto à la prueua quantas vezes han llegado à ella sin auer ninguno llegado à gran progresso. Y no vale el exemplo de Iulio, ni Augusto Cesar, que lo hallaron todo subiecto à vn imperio, que si fuera de varios Reyes su capa defendiera cada vno, y estaua ya el Mundo cansado todo de aquel gouierno. Peligroso punto à cada vno en su estado. Aunque esto vltimo podria seruir mas de exēplo, y Aphorismo, [Que ninguno reduzga à sus vasallos à cansancio. Pues la muger propria con estar

APHOR. DE LAS

atada de vn Sacramento, se cansa de sufrir à su marido y, aun el Hijo proprio se huye de su padre, si le aprieta demasiado. Señores, si me pierdo en lo que digo, disculpe me la curiosidad, de querer me hazer hombre de Estado, sin tener, parte dello. Necedad commun à muchos, y mas commun agora corriendo el mundo como corre. Por manera de hablar digo, Corriendo como corre, no porque quiera pronosticar por lo que corre, que corre à prisa Todo sin saber adonde parar a ninguno: y porque no entiendan mas de lo que digo, no pongo la data de lo que escribo.

76. Ayudar, y solleuantar Vassallos de otro Príncipe es contra las reglas de la conseruacion de la obediencia de Vassallos propios.] pag. 67. a.

No les sonara bien este Aphorismo à los Machavelistas, que se vsan, y se han usado algunos años ha. Pero quando quieran remouer tales humores, disfracen lo con vn poco de prudencia, medio del acertamiento y de la conseruacion de la reputacion. Qual he oydo dezir al Auētor, que lo dixo à Phelippe 2. Vn gran su amigo desde vn rincón, que no suelen ser los peores aduertimientos desde tal lugar, no approbando los millones que se vertian en los Liguēs de Francia, que llamauan. [Que ya que era natural regla de Estado dessear los mas Reyes à los otros, embaraços en sus Reynos: Essos, que mas à boca llena se

llamã Hermanos entre si (*Quica por esso se lo llamã, como dize el refran latino, fraternæ inimicitia*) que le encaminassên de otra manera para mas seguridad del prouecho, y para menos nota de la auetoridad: como seria procurar saber con buenos podericos los animos descontentos de todas estados , pero descontentos con razõ, porque en los no tales no dura el despecho ni està el animo tan firme para la execuciõ que sobreuiene: y sabido esto buscar ocasiones de pretensiones iustificadas, (*assy lo aconsejaria yo , pero el hãbiento contentar se hà con las apparentes,*) y asir dellas con los tales à rostro descubierto. Medio hõrroso y del humor de Alexandre Magno, y de buen pescador, que no echa el cebo sin el sedal, y sin la caña. Que tal ha sido de todos èssos millones enterrados fuera de sus minas naturales. Pienso que me pierdo, y es porque se me acaba lo que oy al Autor à caso. Y succede me lo que à los niños, que recitan lo decorado. El lo estienda, pero à lomenos por este camino no se cayra tanto en el inconueniente del Aphorismo. Que por parescer algo diestra en la musica desta sciencia procurè caer à compas de mi Aphorismo. Pero en verdad, Señores, que porque no parezca lo que he dicho à lo que obrã algunos predicadores, que por calentarse mucho en condenar las heregias, y errores de los Hereges, las enseñan a quien no las saben, quiero dezir el remedio contra lo que he dicho. Que paraque vnos Reyes no se aprauechen del aduertimiento dicho, los otros conser-

uen en ygualdad , y satisfacción a los suyos: *Atriac*
ca Verdadera contra Venenos tales.

77. Es hazer azote de su mano, y enseñar
à los suyos el camino, y que aquel es juego
que se puede jugar. pag. 67 a

78. Consejo dañoso del Principe en su
postrimera edad , y con Heredero me-
nor. pag. 67. a

79. Prudencia en tal edad, cerrar las puer-
tas à las guerras , y en pressas, y tratar de
ligas, y paces. Que por beneficio singular
lo tuuo el Spiritu Sancto quando dixo.
Qui posuit fines tuos pacem. pag. 67. a

80. Muralla la mas fuerte que se puede de-
xar à los Reynos desagrauiar vassallos , y
aun descargarlos de lo demasado à sus fuer-
zas, porque con las ocasiones, que el Tiem-
po, y los nuevos successos traen, no lo ha-
gan ellos de su mano à riesgo de mayores
daños , y del sosiego comun, y possession
antigua : assentar los animos por todo esto
de todos estados de sus Reynos : componer
al successor con su Auctoridad el gouierno:
abrir de su mano la madre, como dizen à la
corriente del agua, y concierto del. Que para
partir el viejo, y para detenerse, si la vida du-
rassse tanto, y gozar con el sentido del con-
cierto de su prudencia, y posteridad, y llevar

delante de sí el Alma la satisfacción del cumplimiento de su obligación, he oydo dezir à los viejos del Arte, y de la Experiencia ser consejo de salud, y beneficio proprio, y perpetuacion de Reynos, y entrega segura dellos al Successor. Y aun quãdo de todo quiera participar el natural del animo humano, glorioso renombre en las Historias y posteridad, pag. 67. b. *Perdonen me si saqué todo este lugar entero como lo dize el Auētor. Que lo hize por pareçerme Aphorismo todo.*

81. Quando vn Principe anda mudãdo juyzios con sus vasallos mas que indicio es de cuya es la Iusticia.] pa.68.b

82. No ebran gracia los meritos con los Hombres, como con Dios.] pa.70. b

83. Miserable Reyno, quando el Sceptro Real se haze arma de offensa, y venganza particular. pag. 73. a

84. Sano consejo al perseguido de Principe supremo acogerse à Principe supremo pag. 73. b

85. No ay musico por perfecto que sca, si es mercenario, que no salga de las reglas del Arte, entendiendo que agrada al oyente aquello. pa. 74. b] *Tales consejeros muchos, no digo que los ay, sino que los deve de auer: Porque este termino vltimo no señala à nin-*

guno, como el primero : que l^{os} señala con el dedo.

86. Natural de la passion , como de los otros affectos, no foflegar hasta llegar al fin, y entera satisfacion. pag. 81.a.] Todos los affectos se llamen Passion: y aunque yo no soy mas philosopho que el Au^{ct}or, sin offensa suya puedo añadir esto á la regla, que vce mas el que mira, que el que juega al axedrex. Aunque aqui deve de entender el Au^{ct}or por Passion, turbacion del animo: y esta comprehende á todos los affectos.

87. Los amados en lo poblado tienen su iurisdiction. p. 83. b]

88. Muchas vezes sed à priesa al daño proprio.] p. 85. a

89. No ay cosa que no acometa la Ambicion de los Hombres, con la confiança de la Adulacion en los oydos del Principe.] pag. 86. a

90. Vn enoio remouido, y resuelto , y que apetesce la execution, y poderoso à barisco lo lleva todo quanto topa, como auenida. pag. 87.a.

91. Vn agrauio grande puede, y suele ser causa de la Ruyna de vn Reyno: por tal se perdio España. pag. 87.a.

92. Parece prudencia, que las leyes particulares de cada Reyno sean conforme à la naturaleza de cada nacion.] pag. 90. b. Que

no todo, los cuerpos se curan con vnas mismas medicinas. Y medicinas son las leyes, como cuerpos las naciones.

93. Fuente de la Prudencia humana la historia, y la Experiencia. pag. 91.b.

94. Regla de las mas ciertas para la conseruacion de Reyes, y Reynos, que las balanças de la satisfaccion del Rey, y del Reyno esten yguales. Lo contrario ruina del vno, ò del otro, ò de entrambos. pag. 92.a] *Del Rey Catholico primero deste nombre fue el consejo: porque no sea sospechoso a Reyes lo digo. Aphorismo doble.*

95. La ira no tiene otro acesor sino la Execution.] pag. 102. b.

96. Peñas mas seguras, que las Cortes de Príncipes.] pag. 105. a.

97. Los Principes tienen, y deuen exercitar la naturaleza de los Elementos. p. 107.a] *Passe por Aphorismo la causa que dà.*

98. Que para la conseruacion del mundo lo que vn Elemento sigue, y persigue, otro acoge, y defiende. pa. 107.a

99. Ay monstruos de la Fortuna como de la Naturaleza, y de mayor admiracion, como de effectos de causas mas violentas pag. 107.a *Aßy se llama el.*

Aunque el Terminio de Monstruo tiene algo de Vanidad. Porque la Fortuna no se suele tomar para

hazer de sus marauillas (Estas son Monstruos tales) sino con personas grandes, con Reyes, con Reynos : y querer el Auētor llamar se Monstruo es subir se de estima. Pero disculpemos le deshaziendole la rueda de la Vanidad, con que lo que la Fortuna ha obrado en el, y por el con tanto estruendo (arruynando dixera mejor, pues su obrar es arruynar, y à lo mejor, obrar para tener mas que arruynar) lo ha mezclado para con su honrra, y sin corrimiento ya que se empeno con sujeto tal, con ruyna de Reyno entero, con espanto de los Vezinos, con assolamiento de tantos edifiçios biuos, y materiales. Sino quisiéremos dezir, que quando se huiera tomado con el solo, bastar pudo para occuparla, y enojarla el menos precio del Auētor della, y de sus fauores, y los officios, que va haziendo de continuo en desengaño de la confianca en ella.

100. Competencia antigua entre la Fortuna, y la Naturaleza, pag. 107.a.] Nombrá primero la Fortuna, con deuer se le la precedentia à la Naturaleza. Pero no sin causa aqui, porque el que compite es el descomedido las mas vezes, pues los mayores nunca se román con los menores.

101. Costumbre del Atreuimiento humano subir, y aun acometer al Cielo. p. 107.a.

102. Colores son la causa de la estimacion dela Fortuna, y accidentes separables sus bienes. pag. 109.a.] Y assi a escuras todos son de vn color

color. El toque ha de hazer entonces la diferencia para conoser las personas. El Toque, no digo del pelo, del valor digo, de cada vno.

103. No ay affecto menos recatado que el del Odio. 110. a. Yo añadiria el del Amor, aunque qui en nombra vn contrario nombra el otro, à la regla deßos Philosophos. Pero quiza no nombrò al Odio, por ser affecto que dura en vso, y el otro ya no.

104. Las damas que vienen à las manos por la mayor parte quedan vencidas. p. 113. b.] *Que es animal que vence huyendo de las ocasiones. Mas ay de las que las buscan: deuen de querer ser vencidas.*

105. El Interes metal baxo: mucho mas que ningun acto de Amor. pa. 113. b.] *La causa diria yo, porque el acto de Amor puede ser flaqueza, el Interes, no puede no ser baxeza.*

106. Ay priuados, que cubren la priuanga mas de Ambiciosos que de templados. pa. 119. a

107. Dos aduertimientos de vn gran priuado, y maestro de priuados. El vno, Que deurian los tales dar vn barreno à la varca (termino fuyo) quando anduuiesse en alto, y abaxar la de su mano. El otro, No dexar andar tras si muy descubierta la seguida de las gentes, que sigue el fauor del Rey, porque si faltasse (dia cierto, y Ethica de Ambiciosos) no

se descubra, que el Fauores, y no la persona à quien se sigue, y porque no ay Principe de tan gran animo, que al cabo no tenga zelos, y rezelo dela mucha auctoridad de su Priuado. Pues que si vsan dellà con insolencia? cayran de cierto. pag. 119. b.] *Muy largo es esto para Aphorismo, pero no es malo para Priuados cuerdos. Para hambrientos es amargo: que hasta rebentar no paran, y aun se suelen ahogar con ello.*

108. Neçio el que piensa possèer à su Principe por secretos, y confianças. pag. 120. a.]

A qualquier estado de gentes quadra: cada vno me sea testigo deste Aphorismo.

109. Peligroso el fauor que tiene tal fundamento. La causa natural, porque vn animo no suffre subjection, ni respecto por tal medio. pa. 120. a.] *Ni aun por ninguno.*

110. Los Principes leuantan mas hombres por appetito, que por meritos. pa. 120. b.] *Yo conozco algunos bien chicos leuantados en despecho de otros. Pero vaya la raxon que dà el Auçtor por Aphorismo.*

111. Porque en lo primero les paresçe que se muestran poderosos (Ambicion natural) en lo segundo deudores, Aborrescible estado al que de mejor natural. pa. 120. b.]

112. ESTADO] Conueniençia pro-

pria de cada vno en su estado. pa.121.b.] *Sino fuere buena la diffinicion perdone se le al Auñtor, que no es Philosopho para saber buscar el genero, y la differencia propria.*

113. Imprudencia perseguir, y acosar demasiado al que ha tenido lugar estrecho con su Principe, y posseydo muchas prenda del.] pag. 122. a

114. El affecto interior de cada vno, y sus efectos obran segun el minero del animo, y natural por donde passan. Por esto en vno obran los meritos amor, y reconocimiento, efectos naturales: En otros, odio, y venganza, como offensa: monstruosos efectos. pa.122.a

115. La persecucion de vn Principe contra vn vasallo, desauñtoridad del Principe, auñtoridad del vasallo. pa.122. a.] *Nunca querria gozar de tal auñtoridad: antes biuir olvidado dellos.*

116. Mal puede iuzgar vn juez que tiene a vista del juyzio la Voluntad de su Principe, como idea de lo que ha de pintar. p.122.a.]

117. El Poder puede dar possession, no derecho. p.131.a.] *No deue de excluyr por esto el Auñtor pues ha tratado negoçios de Reyes, que Reyes de Reyes, satisfechos de su raxon, precediendo las diligencias necessarias, pueden con el poder cobrar por las armas lo que es suyo, por no auer otro tribunal para ellos, ny para su justicia.*

118. El derecho es como el Fuego, que aunque le a hoguen con la violencia, y pierda el acto por algun rato, no puede perder la verdad natural, que posee del derecho que la Naturaleza le dio. pag. 131 a]

119. A los Principes no les es de menos desauetoridad muchos rigores, y castigos, que al medico muchas muertes de los que tiene à cargo. pag. 131. b. *Mas peligro corren, que de la desauetoridad. Que castigando muchos, no teman todos, y para todos no ay verdugos. Y el Temor suele reducir à desesperacion los animos.*

120. Ay ministros de Reyes, que dessean à sus Señores necessitados, y tan ocupados que no puedan echar los ojos en sus faltas pag. 131. b] *Yo añadiría sobre lo que dixe arriba, que es muy natural, y prouado lo deste Aphorisma en los temerosos, que dexia arriba, y mucho mas que en esta especie de personas: y aun añadiría la causa, Que como la defensa es natural, assen de aquel medio por defensa.*

121. Tambien ay de los que reuisten à sus Principes de sus offensas, y passiones particulares.] p. 131. b

122. Los vasallos mayores suelen dessear, que su Principe se vea ocupado en turbaciones, para que non ellas se tiemple el poder soberano. 132. a.] *No tiene otro antidoto este desseo,*

y veneno natural (por tal lo tengo, diga quien dixere, y los mas compuestos, y pacientes me lo digan en llegando à biuir descontentos en su grado cada vno) sino conseruar la gracia de los suyos : y sy descuydo ha precedido reducir a satisfacion à todos estados de sus Reynos. No dificultoso con dar, ó boluer à cada vno lo que se le deue, con no querer de cada vno mas de lo que puede : Con no porfiar por vno à perder los todos. El Rey Don Iuan el 20. de Castilla, y don Diogo de Hare su priuado dieron buen exemplo à los Reyes ; y à priuados, y à ceder, y à afflojar de porfias comencadas. Que la Auētoridad de los Reyes no consiste en porfiar, sino en escusar su daño, y hazer su beneficio. Dexo esta Historia, y passo à mi razon, que razones busco de mas de exemplos. Y quando por accidentes del curso, y apetito natural, ò por zelos que en los Grandes entran, ó por los mismos que ocupan al Mayor, se altera el sosiego de los animos, buscar ocasion iusta de alguna guerra fuera de su Reyno con que diuertir à los suyos, y ocupar à los vezinos, porque con verle ellos embuelto, y rebuelto en su casa, no ganen por la mano, y con la ocasion que hallan le turben su Reyno todo. Que ninguno fue tan amigo de su vezino, que no lo sea de si mas, y que no dessee ver menor à su vezino. Pues que los menores al mayor ? Es infulible effeēto natural de la Ambicion humana. Y por llegar al punto de mi intento, si la regla vale, que se ha de obstar siempre à los

mayores inconuenientes , los de fuera antes-
puso siempre la Prudencia à los de dentro. El ex-
emplo veemos en vn prudente padre de familias, que
procura esconder las faltas de sus Hijos, los accidentes
que en nota de su casa le sobrenienren, porque sus ve-
zinos no amigos (que nadie biuio sin ellos, beneficio
quiza de la Naturaleza paraque cada vno se attiente
en sus acciones con tal respecto, que essa es la sa-
lud de nuestros enemigos, *Salutem ex inimicis no-
stris*) porque sus vezinos no amigos digo, no se apro-
uechen de la ocasion en dessasosiego del vezino, en
venganza, y acrescentamiento proprio. Y al cabo
al cabo no es vn Rey sino vn padre de familias : pa-
dre, que deue ser en amor, y cuydado de los suyos, de
familias, porque no va à dexir sino de familias mas
à menos. Esta vez yo confieso que me he desmádado
mucho, pero perdon. Señores, que ay dias, y occasio-
nes, que leuantan, y despiertan al mas dormido, y re-
mueuen el humor mas sosegado: Quanto mas al que
le tira la inclinacion à este coçierto Natural de Reyes,
y de Reynos. Y si dixesse la data destos denanceos se
entenderia mas de lo que digo.

123. Los Príncipes desembaraçados de em-
baraços de fuera dà luego en ygualar à todos
los suyos. Quela Adoracion es enemiga de
compañeros. p. 132. b.] En verdad, Señores,
que aunque los tome cansados del Aphorismo passa-
do, no podré dexar de añadir aqui algo por la distancia

que ay del vno, al otro, en el lugar digo, no el encuentro de los affectos de cada estado. Pues si el vno desea lo que dize el Aphorismo 121. el otro procura lo que este adierte. Y el medio mas seguro para huyr cada vno de sus daños, es lo que dize el Aphorismo 93. que casi es el mismo que el que se sigue. Aphorismo doble como dize arriba, pues salió de boca de vn Gran Rey: grãde en materias de Estado, en cōseruar Reynos propios, en commoner los agenos cō gran industria: El Rey Catho. dō Fernãdo. Assy se hallarã en el libro de las Relaciones. p. 131. Lo misma cōfirma en boca de vn grã cōsejero el Aphorismo que se sigue.

124. El medio mas cierto para conseruar vn Rey sus Reynos es el posseder los con las condiciones antiguas que los huuiere heredado. pag. 133. a.] Porque la costumbre schuelie en naturaleza, y dize el Refran Español, Mudar de costumbre à par de muerte,

125. El vso bueno ò malo, cōçertado, ò descōçertado es el seguro, ò el peligroso, el amable ò el aborresçible. p. 133. a.] Como la Tierra vno de los instrumẽtos de la Naturaleza para los beneficios que nos baze, nos dà à sus tiempos lo mas proprio à ellos para nuestro entretenimiẽto: Assy pareçe que à caso me vienẽ à las manos, los Aphorismos deste libro de Relaciones de Ant. Perez mas cōsiderables, y mas à quẽto al presente tiẽpo, y occasines. Que mucho mas fauoresce la Naturaleza à los afficionados

al concierto de los Reynos, que à los golosos del sustento de los cuerpos. Digo cierto, que no los busque de industria, ni pensè dexir sobrellos palabra alguna, sino que à caso los sacana quando el caso se aprouechè dellos, y tomò la mano mi pluma, para dexir lo que le pareciò sobre ellos.

126. Consideracion mucho de aduertir del natural de los Reynos, y vasallos senzillo, y noble: Que à la alteracion, y desdèño por la mayor parte no les mueue sino la cosa, y el engaño, y por el contrario como à niños los cõfirma en amor, y fofreço, y aun los lleva voluntariamente al sacrificio de sy mismos blandura, y buen tratamiento. p.133. b.] *De suerte que en esto se haze tambien la prueua que el acertar en el vso de las cosas depende, como dixè arriba, del conosciimiento del natural de cada vna, y del vso dellas conforme à el. Vltimo Aphorismo para el acertamiento de cada vno en su profession.*

127. Buenos Consejetos conseruacion de Reynos, y de Reyes. Porque estos siruen à los Reyes, como de ojos, y de entendimiento. Y de la manera que El se ha en el Alma, y en sus acciones, y los ojos en el cuerpo, assi con ministros necios esta el Principe como sin ojos, y con ministros mal intencionados, y apassionados como con el entendimièto turbado, y trocado de su estado, y natural razon.

p 133. b. Valame Dios, y que a proposito me Vienen todos estos Aphorismos en estos frios de Diziembre de 1602. para que me este mas en la cama à las mañanas, donde escrivo estos borrones. O si yo supiera hablar como lo entiendo, ò lo entendiesse, como dessearia que acertassén los que amo! Mas quan sillas de nervios son, Señores, como el Auëtor dixo a otro proposito, pues Vienen tan al iusto à varios casos, y ocasiones! Pruena de que no me engañen darles el nombre de Aphorismos. Porque este cuëto es tan al proposito, como los passados del presente, y como el Aphorismo que se sigue para aduertimiento, y medicina de todos los mayores daños, y peligros de los Reynos.

128. Si los Principes se aman à sy, y à su conseruacion, no deuen tanto huyr de medicos, que ò por ignorancia, ò por desorden natural, ò por adulacion, ò por odio particular les aprueuan, y consienten mantenimientos contrarios à su salud, y vida, como de Consejeros, que les hazen licita su libre, y absoluta voluntad. Y al fin, y no muy à la larga tales consejeros acabaran à los Reyes la prosperidad, y possession de sus Reynos, y à los vassallos la obediencia, y el suffrimiento p. 133. b.] Digan me, Señores, agora, si me he engañado mucho en lo que he dicho? Passó adelante à sacar mis Aphorismos.

129. Como es permitido al medico ordenar, y cortar de lo biuo, y doloroso en vn cuerpo humano, assy se puede dezir al Principelibremente lo que cõuiene, aunque le due-la: y como cuerdo el enfermo que se dexa curar, venturoso el Rey, que se dexa aconsejar. pag. 134.b

130. Appliquen les Principes los remedios con tiempo, porque en los extremos de las enfermedades, aunque puedan curar algunas vezes, pocas se viò que obren sin abcesso de alguna parte principal del mismo Principe, y de su Auðtoridad. pa.136.b

131. La Inuidia de Cortes se ha de vencer huyendo: y aunque es de cobarde este termino al juyzio de los Ambiciosos, ser sieruo del apetito, y de sus medios baxos, à que la Ambicion se abate no es de valerosos. pag. 137.a.] *Sino quisiéremos dezir, que hazer su negocio cada vno es el valor verdadero deste siglo, como en los Principes su auðtoridad conseguir lo que des-sean. No lo digo por precepto, porque aunque en algunos casos lo sería y saludable, en otros no, sino peligroso, y vn despenadero.*

132. Mal caso çeuar los respectos humanos en los mayores de vn Reyno: padescerà el cuerpo. 139.a.] *Y aun la cabeza ternà sus dolores.*

133. Los paresceres primeros antes que les

toque el Ayre de la voluntad del Principe
son los mas limpios, como procedidos del
motiuo natural de cada vno pag. 139. b.]

Si es bueno el natural (perdone me el Auñtor)
como lo que se dixo en otro lugar à proposito de
Principes. Que las resoluciones suyas de su primer
motiuo suelen ser por la mayor parte buenas, y
rosas, y tocadas de los mineros de males, y
dañosas, y en nota de su Señor. Dixe mineros, y
me quadra la comparacion del Auñtor de los Reyes à
los Elementos. Y como el Agua, y el Ayre como
del lugar por donde passan lo bueno ò malo que
hallan (que ningun agua, ni ayre dexò de ser fresco, y
suauo, y como los mineros hizieron a vnas aguas ca-
lientes, à otras agrias, a otras hediondas, y de otras
calidades quales se hallan muchas) tales los Reyes, ta-
les las resoluciones, qual el lugar por donde pas-
san. No applicaré yo las calidades del Azufre, del
vitriolo, del hierro y de otras mineros a los natura-
les de varios Consejeros por no hazer memoria de mi
Auñtor: pero si dire à qualquier riesgo, Que el agua
de Tajo, y la de Hebro son de las mas estimadas de to-
da España para la salud, y aun para criar hermosos los
pellejos, porque passa por mineros de oro, y así la
derrama oro: Y Que así los Elementos de que trato, el
Principe, si fuere tal, qual Tajo y sus mineros quales los
que digo, criará salud en los animos que beuieren del, y
hermosura, y suauidad en los pellejos. Quiero decir,

Señoras de los Reyes, como de los pastores.]

pag. 212.

144. Mas peligroso estado con vn Principe auer recibido del el criado alguna gran quiebra en alguna gran prenda secreta, de algun gran seruicio en lo biuo, que no el de auerle offendido el vasallo. p.149. b.] *Vaya por Aphorismo la causa de llorar mucho: que de tal aya causa natural. Pero por no offender à la Naturaleza, aue que sera natural de la persona, no della: Que es noble mucho la Naturaleza.*

145. Porque el Principe se assegura como acreedor del vasallo offensor con su poder, y con la gloria de la obra de la piedad, y no del vasallo vna vez offendido, ni de verle cerca de si, como deudor por el corrimiento y confusión de la quiebra, y falta q̃ le ha hecho. p.149. b.

146. La porfia humano es dificultosa de rendirse. pag. 150. b.]

147. Mucho tiempo ha que se vsa en pocos la fee, y la memoria de las obliguciones. p.151. a. *Por es que cresce cada dia.*

148. Facilmente se obra despacio en lo que es iusto hoy en dia.] pa. 152. a

149. No tenga nadie en poco, ni los Mayores de la Tierra las maldiciones del Pueblo, y de oprimidos, que son temerosos, y de temerosos exemplos. pa.153. a.] *Y sino me creen, acuer-*

denſe que hizieron abaxar à Dios del Cielo contra vn Rey porfiado.

150. Las quexas, y los clamores las mas fuertes maldiciones ſon de todas, porque enrregã à Dios ſu venganza.] pag. 153. b.

151. Voz de Pueblo voz de Dios ſe deuio de dezir, Porque de donde el Pueblo acaba, que ſon ſus voces, y quexas à Dios como vltimo remedio, comienza El con ſus marauillas, y grandezas. pag. 154. a.

152. No ſe canſen los Reyes en porfiar à hazer perder à vno la gracia de las gentes, que creſce de ſu natural con la reſiſtencia. p. 154. b.] *Como fuente retenida, que ſale mas fuerte, y aun rompe ſi mucho le reſiſten.*

153. Antigua coſtũbre de la Malicia humana por no reconocer al Cielo ſus obras buscar faltas à las meritos, y dones naturales. p. 155. a.

154. No deſcubre aſſi, ni ſaca de baxo de la Tierra el conoſcimiento de las rayzes, y ſi- mientes el Cielo, y los Elementos, como el Tiempo, y las ocasiones el natural de los Hombres, y el valor de ſus acciones. p. 159. a.] *El valor de ſus acciones deue de dezir, porque muchas acciones buenas al parecer no ſon de merito, ni mereſcen ſer eſtimadas, quales las que ſe hazen no de virtud ſino de miedo. Y por eſſo dize que el Tiempo deſcubre el merito de las perſonas.*

155. Vn Innocente es muy peñado al que le persigue. pag. 158. b.

156. No ay misma que assi traue, y munde la voz natural, como respectos humanos el juyzio de la Verdad. p. 160. a.] *Perdone me el Autor, que no se paraque se embaraça en lo que no tiene remedio. Porque querria saber si piensa que se halla hombre en esta vida sin respectos, antes sin alma, que sin ellos.*

157. La Adulacion al gusto de los Reyes se va haziendo prenda de merito. Por esto deuò de dezir el que dixo, Que era cosa muy peligrosa el oydio del Rey. pag. 161. a.

158. Fuertes armas las de la Graçia, quanto flacas las de la Fuerza. pag. 164. b.

159. La piedra Lidia, del Toque que llaman, la oppinion general. Porque vno no puede engañar à todos, como ni todos à vno. p. 165. a.

160. En los casos raros vn solo exemplo haze experiència. pag. 167. b.

161. Muy ordinario predicar, y no obrar. pag. 189. a.] *Como castigar juezes delictos en otros, que ellos cometen. como medicos, que no se curan à sy, como a sus enfermos,*

162. Los Reyes tienen sus affectos como cada qual : pero reprimen los en lo publico por la adoracion de las gentes, que depende de la estimacion. pag. 191. b.]

163. No

163. No ay Principe que no guste de chismes. pag. 198. a.] *La causa quiza es por dessear lo saber todo, y no poder lo saber por si, y desto el zelo con que bien de la satisfacion de sus acciones. Que no ay ninguno por compuesta, ô descompuesta- miente que use del Poder absoluto que no tenga res- pecto, ô miedo al juyzio de las gentes, respecto los buenos, miedo los no tales.*

164. Aunque se puede condenar el vasallo que no se acomode; y tiemple con el hu- mor de su Principe, no se si es mas de con- demnar (saluo el respecto de los Principes) que ellos no dissimulen la inclinacion del criado, quando es indiferente de su natu- raleza, si el criado vale algo para algun ser- uicio, como se gaze con qualquier artifice de quien se usa para alguna obra de momento, y aun del musico con ser para sola la recreacion pag. 208. b

165. Todos los officios tienen por fin su be- neficio, y conueniencia propria, como las personas la gloria: y se firuen de las personas, como los artifices de los instrumentos, que tras el uso dellos, los arrojan de la mano.

pag. 211. a

166. La gloria de las virtudes de los Prin- cipes no es del officio, sino de las personas: como el fructo, y lindeza de vn arbol no de

la tierra à donde esta plantado, fino del Arbol. pag. 211. a.

167. Guay del Reyno, que le cae por suerte Rey cuyo natural se enquétra con el del officio. Como venturoso el Reyno que alcança Rey cuyo natural bueno vence al del officio, y le honrra con sus virtudes: como arboles de lindo fructo, la tierra donde estan plantados: Que arboles son los Hombres (*arbor inuersa*, dixo el otro) y las virtudes que se exercitan los fructos. Y el officio, y estado la Tierra. pag. 211. a.

168. Attienten se los consejeros en malos consejos, fino de miedo del cielo, à lomenos por la verguenza de la Tierra, que es mouediza, y se descubre facilmente lo que mas se encubre. pag. 212. a.

Aphorismos de la carta de Anthonio Perez à los Curiosos. pag. 218.

169. Quanto se apriende de libros recibe alma con la experiencia.]

170. Agua de lagunas llouediza lo que se sabe de libros, assi lo llamauavn grauissimo consejero.] *Quiza por entender esto asy otro muy gran personage de letras quanto discuria, quanto votaua, lo reduzia à raxon natural, y no à Auētores. Fue de manera esto, que segun he oydo dezir al Auētor, quando dana algun parescer sobre algun caso derecho*

en presencia de grandes Señores, y de letrados graves, sobre oydo a los vnos, y à los otros y mil autoridades destos segundos de todos essos Bartulos y Baldos jamas alegro à ninguno, ni dio voto sino fundado en lo que digo. El doctór Velasco fue, vno de los mas graves hombres en su profesion de su tiempo y si dixesse desde los Romanos, y Griegos no lo encareceria mucho. Porque tal representacion de graueza tal eloquencia, tal vehemencia en persuadir: tal antereza en el votar no se si se ha visto en nuestros tiempos. De muerto hablo, porque no cause inuidia à nadie: Y querria biuir mucho por poder hablar de muchos con el mismo seguro.

171. Agua manantial lo que se apriende de la experiencia, de communication con Principes de trato con consejeros grandes. Verdaderas escuelas para aprender, Calidad necesaria para ocupar lugares mayores la experiencia, y crianca en Cortes por la grandeza de animos, que alli se va criado, y aprendiendo. Que crianca à porcion miserable de mantenimiento cria tambien los animos à su medida. Como lo de las Indianas, que para que les quede chico el pie, (*Perdonen me que les saque aquí esta menudencia*) quando grandes, de que se precian mucho, le traen desde niñas metido en vn çapato de plomo. Porque de aquella medida, se les queda el pie à ellas;

y los animos à los otros.] *Animos mas para pies, que para cabeça.*

172. En la vida humana todo es Arte, Quiza quiso dezir tambien esto quien dixo, *militia vita hominis*. Porque que mayor guerra que auer de biuir con el arnes del Arte à cuestras siempre?

Aphorismos de otra Carta de Ant. Perez à los Curiosos.

173. La Esperança es el affecto de todos los humanos que mas fácilmente se dexa engañar.

174. Temor es freno de Bestias, y de animos baxos.

175. La Esperança de neçios muchas vezes. Y en este tiempo casi todos los que se fiaren en ella, lo seran. Porque se han hecho los arboles que lleuauan fructo ençinares y carrafcos.

176. El respeto deuïdo, mouimiento de animos hõrrados, quãto mas lastimados mas honrrados. Porque el respeto ha de ser como la vista, y los otros sentidos, que no han de depender solo del objecto, pues aunque falte este, no ha de faltar, ni perderse la potencia del sentido, de la misma suerte ni el respeto a quien se deue por ninguna causa por la satisfaccion de la obligacion.] *De agradecerle es al Auçtor, que tan sin passio sigue la Raç*

zon natural, y noble, pues nos dà por Aphorismo tal consejo Persona en quien se han hecho tantas prueuas de sufrimiento. Tambien diria yo que enseña este respecto la criança en Cortes, y mucho mas cerca de los Reyes.

Aphorismos de otra Carta de la pluma de Ant. Perez a los curiosos de la lengua Española.

177. Los agrauios quanto mayores menos se corren de parescer en publico.]

178. La Curiosidad nunca se enfada de saber.

179. Los Peregrinos no han de ser curiosos, ni entremetidos.

180. Viatico dellos la verdad, y trato llano porque aun con todo esto son sospechosos de su natural à los huespedes.

181. La Inuidia hermana natural de la Sospecha.

182. Aunque los Reyes deuen de hazer mucha estima de la espada por su propria mano : la deuen hazer principalmente del respecto, y auctoridad del Sceptro.] *De leer es lo que a este proposito dize, y mas para entenderse, que para dezir se. Y assi no ay paraque dezir lo segundo vez.*

183. Deuen como cosa Diuina procurar los Reyes, que no se les alcance todo su caudal, ni que se les mida el fondo de lo que saben,

y valen por el peligro del defengaño.] *A esto no quiero añadir nada sino que los curiosos se passeen vn poco con la consideracion por el natural de Reyes, y veran la Verdad del Aphorismo, y la conueniencia, ô daño de los que no siguen tal consejo.*

184. Mayores effectos suele causar la opinion, y duda de adonde llega el valor, y saber de vn Principe, que la prueua dello.]

185. De gran prouecho à vn Rey vn amigo familiar: Pero que no le toque la vanidad. Que es el Toque, como su perdicion, de Priuados.]

186. Los Principes no jueguen juego abierto por la regla de la ventaja, que lleva el que vee el juego al compañero.] *Casi es lo mismo que dixo arriba poco ha, pero el aduertimiento es tan saludable, que se puede repetir mas de vna vez. Consejo es que arma à cada estado de vida: y aun à cada hombre particular: pues no ay ya, (y que digo ya? pues de los dos primeros hombres al vno le perdio la Inuidia) pues no ay biuir sin ella: y el remedio para menos daños es esconder cada vno su juego, y el restoque possée.*

187. Vltimo beneficio de daños recibidos el Escarmiento.]

188. Si el hombre suelta vn affecto del todo, y tiene poder seguro, llega à executar

lo que imagina.]

189. Miserable siglo en que se puede hazer epitaphios à los biuos, como à muertos.]

Aphorismos , de la Carta de Ant. Perez à vn Gran personage despues de impresso, y comencado à publicar el libro de las Relaciones.

1. Guarden se los criados, y priuados de Principes, que se criaren al lado de su natural. Porque nadie quiere ser conosciado, ni suffre à la larga à quien le conosce sino son muy participes del natural.] *Aquí entraria bien lo que arriba dixo, que en cessando los gustos personales de que procedió la prauanca, cessa ella tambien, y muy mas cierto , si comiençan otros nuevos, en que comience el Principe à recatarse del priuado. La razon natural, porque si el compañero de vn gusto es amigo, el Testigo es enemigo. Y ninguno, que el compañero hecho testigo.*

2. La estimacion de las Personas grandes respecto de los menores es como la de los Diamantes: Que aunque vn diamante pequeño sea tal en la lindeza como vn grande, à los grandes se les va doblando, y redoblando el valor, y precio, como van subiendo de quilate en quilates de peso.] *Tomen por aduertimiento este Aphorismo, para templarse en la estimacion de si, los que en viendo se*

Gentiles hombres, que mi lengua llama Hydalgos, traen en la boca que son tan buenos como cada qual, que si el bueno es valer tanto, el diamante chico no vale tanto como el grande: ny el pedaco de oro pequeño como el grande, ny el oro pòr labrar como el de mucha obra, y esmalte: y la Fortuna es malta los metales, los dones de Naturaleza, y adquiridos con industria califican las personas.

3. Vn desseo hecho honrra es peligroso, y furioso affecto.] *En los Supremos principalmente. Que no tienen que temer.*

4. Suele obligar el acreedor al deudor en el modo de la paga.] *Para que se causa en esto el auctor, que donde no ay paga, no ay que tratar del modo de la paga.*

5. Poco aprouecha tener vn Rey consejeros fino vsa dellos. Como ni còsultar los prophetas, fino se sigue el consejo, como ni pedir parecer al medico en la enfermedad fino se obedesce su orden.] *No altere à Principes el termino de obedescer, pues nò ay Poder en la tierra, que no este subiecto à la razon natural, y à las leyes Diuinas, y Humanas: y que se marauillan los que se alteraren de que se les ponga limite à su poder, pues el Rey de los Reyes la hora que se vistió de carne Humana se quiso subiectar à las leyes communes. Non veni soluere legem, sed adimplere.*

6. Los que heredan las officios succeden en

las obligaciones dellos.] Pero mas ay quien quiera ser heredero del officio y de sus beneficios, que de las obligaciones del.

7. Los Idolos no gustan de ver delante de si al scultor que los labro.] Por Aphorismo saco esto aunque parece disparate. Y por disparate que parezca al sonido, no lo iuzgaran por tal algunos que le descubrieren la corteza. Que nadie quiere ver à su bien hechos al ojo. Solo en Reyes deue de faltar esto, porque no se si biuen mas peligrosos con ellos los de quien han recibido grandes seruicios, que los que les huuiessen hecho de seruicios grandes. No digo esto para quitar el animo à nadie de seruir à su Señor, que basta por premio el merito de seruir le, sino para que en haziendo el seruicio si fuere muy notable y grande y no talel animo del que le recibe se retire y se le quitte delante, porque cayrà en estado de offensor, y como à tal le mirara cada vez que le mirare à la cara. Natural de malos pagadores huyr la cara, y la calle por donde veen venir à su acreedor. Yo se que el que fuere tocado de tal natural, y enfermedad aunque le enfadare la razon, me confessarà allà dentro la verdad que digo porque el entendimiento de su natural consecha tiene el conoser la verdad de cada cosa, Veritas adequatio mentis: como la lengua el huyr de confessarla, y de declarar la, sino le viene à su proposito. De algo desto deue de proceder lo que oydo al Auctor en materia de Cardenales hechos por fauor

de Principes , Que ningun tal fue buen Papa para el Tal Principe. Desto se poco, refiero lo que he oydo: El Auētor lo estiēda que yo pienso que no se le queda en el tintero de sus Scriptos mayores. Pero si vale la regla de Cardenales , tal podria succeder tambien en personas Mayores , y mas si se abussa, y blasona de la amistad hecha en menor fortuna, que en tal caso la regla natural de arriba se haze natural offensa : y si a menos rompe el obligado que dezia, que hara el Poderoso , que no digo ? Porque sueño . Pero a la regla de los que declaran sueños , que tienen por cierto el effecto de lo que se sueña quando no se deuisan las personas , considere lo que digo el a quien mi sueño le quadrare, por no llamar le Aduertimiento. Acabo mas Aphorismos con añadir que quise acabar en sueño, porque vean que yo mismo hago la estima de mi trabajo, que el mereçe contener por sueño toda lo que digo.

A Todos El curioso.

Señores, he ay ellos 700. Aphorismos de las Cartas secundas , y del libro de las Relaciones de Antonio Perez. Si el numero es mayor, que la substancia dellos no es mia la culpa, sino del Auētor de los scriptos, que no les diò mas jugo que poder sacar: pero las gracias no las deuo yo perder por esto , antes se me deuen mayores por auer gastado mi tiempo por seruir les, si les paresciere mal

gastado, Que les pareçcerà tal yo nos lo due-
do: pero que no lo publicaran assy , yo lo
confio de su cortesia , y del respecto al juyzio
de algunos , pues jamas le falto al mas ne-
cio algun padrino , ni dexo de temer el juez
mas confiado en su juyzio: Como al empuñar
de la Espada el mas valiente. A Dios Señores
à 24. de Mayo 1603. Y vaya la data del vltimo
renglon deste mi trabajo , por si les siruiere
de algo para la intelligencia de alguna parte
de lo que he dicho.

